

مَآوَا

3077
... 25/4/44

فرقت کاکووی

— جملہ حقوق محفوظ —

— ناشر —

یوسفی پریس لکھنؤ

بار اول ۱۰۰۰ . . . جنوری ۱۹۶۴ء . . . قیمت چار روپے

اُن ”نا ترقی پسندوں“ کے نام

— جو —

ترقی پسندوں کو بڑا نام کرتے ہیں

(مولوی حکیم، محمد ادریس انصاری پڑوسی پشورے
یوسفی پریس فرنگی محل لکھنؤ میں چھاپکر شایع کی

فہرست مضامین

صفحہ	بر شمار	صفحہ	بر شمار
۸۶	۲	۱	۱
۸۷	۳	۳	۲
۸۹	۴	۱۵	۳
۹۱	۵		
۹۳	۶	۲۷	۴
۹۴	۷	۳۱	۵
۹۵	۸	۴۶	۶
۹۶	۹	۵۶	۷
۹۷	۱۰	۵۹	۸
۱۰۱	۱۱		
۱۰۳	۱۲	۶۳	۹
۱۰۵		۷۱	۱۰
۱۱۰	۱	۷۳	۱۱
۱۱۳	۲	۷۴	۱۲
۱۱۶	۳	۷۵	۱۳
۱۱۸	۴		
۱۲۰	۵	۸۴	۱۴

- ۱۔ پیش لفظ مولانا عبدالمجید صاحب دکنی
- ۲۔ مسند مولانا سید اختر علی صاحب قہری
- ۳۔ یہ سب کیونکر ہوا۔
- ۴۔ مزاحیہ مضامین
- ۱۔ ترقی پسند شاعری کی دائری کا ایک برقی
- ۲۔ ترقی پسند خواتین کا مشاعرہ
- ۳۔ آزاد شاعری۔
- ۴۔ آگے جو کہ دیکھتی ہے۔ بشری شکر تھانوی
- ۵۔ الخ غالب کے نام۔ جناب نام سیتاپوری
- ۶۔ غالب کے ایک شعر پر پانچ ترقی پسند شاعر کی ملاحیں۔
- ۷۔ نظمیں
- ۱۔ دو لفظی شعر حبیب احمد قدوائی ایم۔ اے
- ۲۔ سادہ ال۔ بشری عبدالحجید بیٹھی
- ۳۔ طیر ہا سوال۔
- ۴۔ ڈاکٹر تاثیر سے متاثر ہو کر
- ۱۔ دور ہے۔ ڈاکٹر تاثیر۔

۱۶۳	تیرے نفی	۱۱	۱۳۲
۱۶۴	کھسار	۱۲	۱۳۵
	فیض احمد فیض سے متاثر ہو کر		۱۳۹
۱۷۰	بول - فیض احمد فیض	۱	۱۳۱
۱۷۱	تنہائی	۲	۱۳۴
۱۷۲	چٹخارے	۳	۱۳۷
۱۷۳	گھر اپنے واپس دل لگا	۴	۱۳۸
۱۷۶	اندیشہ	۵	
۱۷۷	تنہائی	۶	۱۴۹
۱۷۸	خواب	۷	۱۵۰
۱۷۹	خدمت	۸	۱۵۱
۱۸۰	ترپ	۹	۱۵۳
۱۸۱	جواب	۱۰	۱۵۴
۱۸۲	خزاں	۱۱	۱۵۵
۱۸۳	نفی	۱۲	۱۵۷
۱۸۵	محمود جالندھری سے متاثر ہو کر		۱۶۰
۱۹۰	ایک ت کو کپڑے پہنتے دیکھ کر بخون	۱	۱۶۱
۱۹۲	میر معجزے، محمود جالندھری		۱۶۲

۶	نکارہ
۷	بیداد
۸	چمچلا ہٹ
۹	مظلومی
۱۰	کل رات کو
۱۱	ایک پہیلی
۱۲	رفت
	ن.م. راشد سے متاثر ہو کر
۱	شرابی - ن.م. راشد
۲	انتقام
۳	دھند لکوں میں کبھی ساٹوں میں
۴	نام تمام
۵	کبابی
۶	سنترے کی موت
۷	حسن بے بال و پر
۸	جوانی
۹	زلف
۱۰	اندھیرا

صفحہ نمبر	نمبر	صفحہ نمبر
۲	۱۹۴	آزاد شاعری - مولانا عبدالمجید صاحب
۴	۱۹۵	ساکل ادبی انقلاب لاہور -
۵	۱۹۶	آزاد شاعری - مٹر شوکت
۶	۱۹۹	تھادی -
۷	۲۰۰	ترقی پسند ادب - امین صاحب
۸	۲۰۲	سلوڑی -
۹	۲۰۳	آزاد نظم - جناب انیسریٹھی
۱۰	۲۰۴	آزاد شاعر - پروفیسر سید علی عباس
۱۱	۲۰۵	حسینی ایم اے -
۱۲	۲۰۷	شعریں موزونیت کی اہمیت -
۱۳	۲۱۰	پروفیسر سید مسعود حسن صاحب
	۲۱۳	رضوی - ادیب ایم اے -
		پیغامات
		کچھ آزاد نظم کے متعلق - پروفیسر
		سید مسعود حسن صاحب رضوی ایم اے
		آزاد شاعری کدھر؟ مولانا
		نیاز فتحپوری -
		تنقیدی مضامین
		تعارف - مٹر صباح الدین عمر
		ایم اے -
		ایک اصلاحی اقدام بسید
		اعظم حسین صاحب اعظم ادبی سرسرازا لکھنؤ

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	
۲	اردو شاعری کے موجودہ دور کی تنقید۔ مولانا اختر علی صاحب تہری۔	۲۶۰	۹	ترقی پسند ادبی نفسیاتی تحلیل خان بہادر رزاجعفر علی صاحب اثر لکھنوی۔
۵	جدید شاعری کسوں پر۔	۲۶۶	۱۰	نظم مغربی اور آزاد شاعری، مولانا نیاز صاحب سینچوری۔
۶	آزاد شاعری۔ کدھر؟ سٹر	۲۸۵	۱۱	جدید شاعری پر ایک نظر۔
۷	سٹر احمد علوی ناظر کاکوروی	۲۹۵	۱۲	کچھ نئے ادب کے متعلق۔
۸	آزاد نظم۔ پرفیسر ڈاکٹر عبدالرشید انشا دانی			
	نیا شعر و ادب۔ پروفیسر شری احمد			
	صاحب صدیقی مسلم یونیورسٹی			
	علی گڑھ۔	۳۲۶	۱۳	نیا ادب۔ جناب سراج الحسن صاحب سراج لکھنوی۔

پیش لفظ

از مولانا جلیل الدین صاحب دریا آبادی

ترقی تو ادب میں ہونی ہی تھی، اور حرکت جب ہر چیز میں ہے تو ظاہر ہے کہ شاعری کیسے ساکن و جامد رہ سکتی تھی، لیکن بے راہ روی کا نام ترقی رکھ دینا اور بے قیدی کو آزادی سے تعبیر کرنے لگنا ایسا ہی ہے جیسے کسی کے جسم پر آس ہو آگے اور ہم اُسے دیکھ کر کہیں کہ دیکھو یہ کیسا موٹا تازہ تیار و نوسند ہے! — اونٹ جیسا حلیم و شائستہ جانور بھی جب شتر بے ہمار بن جاتا ہے، تو اُس کے شتر غزروں سے خدا کی پناہ!

پرائی شاعری اور پرانا ادب کوئی وحی آسمانی نہیں، کہ اس کا کوئی فقط نہ بدل سکے، کوئی شوشرہ نہ ٹل سکے۔ نجات بدلیں گے۔ و سلو ب بیان بدلیں گے، اور بدلنے رہتے ہی ہیں۔ ولی کی شاعری غالب کی شاعری نہیں اور فساد عجائب کی زبان امر اکو جان کی زبان نہیں، چراغ سے چراغ جلتا ہی آتا ہے اور شاخ سے شاخ پھوٹتی ہی رہتی ہے۔ بچہ جوان ہوتا ہے اور جوان بڑھا ہے میں قدم رکھتا ہے۔ قدرت کا دستور ہی یہ ہے لیکن کوئی زبردستی کھینچ نہ آئے اگر بچہ کو جوان اور جوان کو بوڑھا بنانے کے، تو یہ ارتقا طبعی نہ ہوا۔ یہ فطرت کے کشتی اور زور آزمائی ہوئی جدت اگر محض جدت کی خاطر ہو۔ تو اس کا نام ندرت نہیں بدعت ہو، کفایتی نہیں غرابت ہو۔

”ترقی پسند“ ادیبوں کی فہرست میں نام نشی پریم چند آنجنائی اور قاضی جلیل الدین صاحب (مدیر پیام دکن) اور یہاں تک کہ ”بابا کے اردو“

تہمید

ابو لانا یلہ خضر علی صاحب تلہری

جواب فرقت کی تازہ ترین لطیف نظموں کے مجموعہ پر اظہار خیال کرنے سے پہلے اس کا اعتراف نہایت ضروری ہے کہ بد نصیبی سے میری فطرت تعلیم و تربیت کے پُرانے و قیانوسی سانچوں میں ڈھلی ہے تعلیم و تربیت کی اس بد نوعیتی کا نتیجہ ہے کہ میرے ادبی و شعری ذوق کا مزاج بھی کُنہ ہے دوسرے لفظوں میں جہاں تک ذوق کا تعلق ہے وہی دور انداز شاعری پسند آتی ہے جس کی بنیاد نغمہ آفریں اور ان پر پڑ جس میں اُن سچے جذبات کی تصویر کشی کی گئی ہو جو ایک حد تک مستقل حیثیت رکھتے ہیں یہی نہیں بلکہ اس کا اسلوب بیان بھی رنگین ہو لفظوں کے استعمال میں بھی حسین تراش و تراش پائی جاتی ہو۔ ظاہر ہے جو شخص شاعری کے متعلق اتنا بوسیدہ ذوق رکھتا ہو وہ اپنے مذاق کی فطرت کے لحاظ سے کس طرح اس نئی شاعری کو پسند کر سکتا ہو جس کا رخ دوسری طرف مڑا ہوا ہے؟

غالباً اسی ”ذہنی و جذباتی ماحول“ کی وجہ سے ن۔م۔راشد اور میراجی مینوہم کی شعری کائنات سے مجھے کبھی لطفت حاصل نہ ہوا اور اُن کے انہار کی آواز میرے سامنے سے لے بارہی ہوتی رہی جب اس طرف حضرت فرقت کی دلچسپ و بے نظیر جو نئی شاعری کا اعلیٰ کارنامہ میں نظر سے گزریں تو میرے فطری ذوق کی یوریاں چرچگلیں لیکن یہ کلام ایک شناسا کا تھا اپنے دوست کا تھا دوبارہ پھر اُسے دیکھا اور اس نظر سے دیکھا کہ اس میں جو خوبیاں ہیں انہیں بہر حال باہمی لیا جائے گا جلدین لندن بہتری چیز لذت بخش ہوتی ہے۔ یہ بہت پُرانا عربی کا مقولہ ہے اور اس میں انانیت کے

سالہا سال کے تجربہ کا پکوڑہ ہے۔ ایسی حالت میں کوئی وجہ نہیں ہے کہ نئی شاعری لذت محسوس کی منہمکیت سے خالی ہو صرف طلبِ صادق چاہئے۔ لہذا کہ پڑنے والی ذوقی اعطاء نظر سے جدید شاعری میں نئے آفریں موزونیت کا وجود نہیں خیالات میں کوئی نظم میں ادا زبان میں نئی دآدیری نہیں معافی و بیان و بدیع کے نکٹوں سے بھی اُنہ کوئی واسطہ نہیں اور یہ نئی تسلیم کر لیا کہ وہ "اخلاقی قدروں" کے لئے تباہ کن ہے۔ یہ سب سہی مگر ہر حال وہ جدید ہے اور یہی وہ اس کی خصوصیت ہے جو کل جدید لذت کی بنا پر خواہ مخواہ ہر طرف سے اس میں لذتیں اکٹھا کر دے گی۔ اب اسی بات کہ میرے ذوق کو تعلیم و تربیت کے پڑنے سانچوں میں ڈھلے ہوئے ذوق کو، اس میں لذت محسوس نہیں ہوتی تو مجھے خاموشی سے عرب کے نظریہ بالار کی بنا پر تسلیم کر لینا چاہئے کہ یہ خود میرے ذوق کی تشنہ لسی کا نقص ہے جو نئی شاعری کے افادہ کی نکتوں کے قلمزم زخا تک رسائی حاصل نہ کر سکا۔ اس نئی شاعری کی لذتوں سے کامیاب ہونے کے لئے ضروری ہے کہ بیسویں صدی کی "اکر کسی عقل" سے جس پر ڈالا اور حذر را پاؤنڈ کے ردی دشمنی جلووں کی چھوٹ پڑ چکی ہو گئی کی خواہش کی جائے۔

بہت ممکن ہے کہ اگر حضرت فرقت کی تازہ نظموں پر اظہار خیال کی ضرورت نہ محسوس ہوتی تو میرے نگھے پے پرانے خیالات میں زندگی کی لہر پیدا ہوتی اور میری فکر و خیال کی دنیا اسی طریقہ سے سوئی رہتی۔ فطرت کے اس تجدد کی کامیابی کچھ کم قابلِ رشک نہیں ہے کہ اُس نے دھندلے خیالات کا رخ اس صحت مندی دیا اور ذوقی لحاظ سے نہ سہی "عقل ترقی اندیش کے لحاظ سے ضرور اس قابلِ بنادیا کہ نئی شاعری کے" افادہ کی محاسن کا تحلیل و تجزیہ سکون کے لمحوں میں کر سکوں اذیل کی سطوریں اسی عقیدت مندانہ تحلیل و تجزیہ کا نتیجہ ہیں جس کا نئی شاعری اپنے نفاذ

قارئین سے مطالعہ کرتی ہے، ان میں شعر کے ذاتی حُسن کے بارے میں ذوق سے فیصلہ
 کہیں حاصل نہیں کیا گیا ہے بلکہ اُس کے حُسن کی جانچ کے لئے پہلے اس کا تارہ بکھاؤ
 سماجی پس منظر لگا ہوں گے سامنے رکھا گیا ہے پھر اسپر غور کیا گیا ہے کہ اس میں
 اقتصادی اور سماجی افادیت کی متاع گراں اور کس قدر موجود ہے اور اس کے
 فنموں کے گراموفون میں مزدوروں اور کانوں کی کتنی آہیں اور کراہیں بھری گئی
 ہیں اس میں شک نہیں کہ لفظ و لفظ کے اس تغیر نے ادب و شعر کی نئی قدریں کامل
 دفتر میرے سامنے رکھ دیا ہے، اب بفضلِ میں اس قابل ہوں کہ نئی شاعری کے ہر
 شاہکار پر خواہ وہ اس نوعیت کا ہو ”بول کہ لب آزاد ہیں تیرے“ ”بول جو کچھ کہنا
 ہے کہنے“ یا پھر اس نوعیت کا ہو ”تیرے رنگیں رس بھرے ہونٹوں کا لمس“
 گھنٹوں جھوموں اور اس کی ستایش میں سیکڑوں لفظ لکھ ڈالوں خواہ میری اس
 حرکت پر میرا بدترین ذوق کتنے ہی طنز بھرے لہجے لگائے

حضرت فرقت کو میں بہت زمانے سے جانتا ہوں۔ اس زمانہ سے جب اُن کی
 شاعری کی روح قدامت و فرسودگی کے ڈسائچ میں بند تھی، اگرچہ وہ جوان تھے
 اور ابھی طرح جوان معلوم نہیں کہ اس طرف اُن کی کس جس لطیف نے کن و کچپ
 حالات کے ماتحت کون سی وکچپ کر وٹیں لے ڈالیں کہ انھوں نے وقتہ ناؤ تارنگی
 کا رخ روایت کے دگتیاں سے افادیت کے غلتان کی طرف پھیر دیا بہر حال
 اباب کچھ ہوں اُن کی اس شاعری میں دنیا کی موجودہ ”انجمنوں“ کو بلجائے گی
 کوششیں کی گئی ہیں ”زندگی کو سماج کے رشتہ میں دیکھا گیا ہے حقیقتوں سے آنکھیں
 چا کر گئی ہیں جنسی بھوک کے ہمہ گیر اثرات کو ابھارا گیا ہے۔ اُنکی پہلی شاعری
 ”خلا میں لٹکی“ ہونی تھی حقیقتوں سے فرار کی کوششیں اس میں نمایاں ہوتی تھیں
 آئین ان کی موجودہ شاعری کے تیور ہی اور ہیں حقیقت یہ ہے کہ انھوں نے

”سماج کی مانگیں، اچھی طرح سے سمجھ لی ہیں اور دپے ہوئے کچلے ہوئے انسانی طبقوں کے دلوں کی دھڑکنوں کو انھوں نے خوب سنا ہے ان کی موجودہ شاعری انھیں احساسات کی آواز بازگشت ہے اور اس لئے اس میں زندگی ہے، جان ہے، روح ہے۔ اور پھر راشد اور میراجی وغیرہ کی شاعری کی طرح وہ رنگینی ہوئی نہیں چلتی ہے بلکہ جھپٹا لگیں لگائی ہوئی اچھلتی کودتی چلتی ہے۔

آج کل کی جدید ترین شاعری کی ایک ممتاز خصوصیت یہ ہے کہ شاعر اپنے ”نفسی تجزیہ“ اور ”جذباتی تسلسل“ کے بہاؤ میں ہم آہنگی پیدا کر کے (اب خواہ وہ اسی طرح کیوں نہ ہو کہ کہیں کی اینٹ کہیں کا روڑا بھانستی نے کنبہ جوڑا) ذہن لا شعور میں سے آزاد تسلسل کو جنم دیتا ہے، ظاہر سے کہ نفسی تجزیہ کے سلسلے میں اگر وہ ایسا انداز کے ساتھ انجام دیا جائے، جنسی بھوک اپنی مختلف شکلوں میں سرفہرست نظر آئے گی اور فراڈ کے مذاق کے مطابق ہر چیز پر وہی چھائی دکھائی دیے گی۔ ان میں راشد وغیرہ کے یہاں یہ آزاد تسلسل پایا جاتا ہے اور جنسی بھوک اپنی نشنگی بھانے کے لئے ہاتھ پیرا رتی نظر آتی ہے مگر ان کو ششوں میں صداقت کا نشان بہت کم ہے۔ حضرت فرقت کو اپنے ان محترم سابقین پر یہ فیضیت حاصل ہے کہ ان کے یہاں یہ آزاد تسلسل بھی خاص شان سے پایا جاتا ہے اس میں ابہام نہیں پیدا ہوتا اور یہ شاعر کی قوت تخیل و قوت بیان کا خاص ثبوت ہے۔ فرقت کی نئی شاعری میں جوش بھی ہے، صداقت تخیل و تصویر بھی اور خلوص انداز و بیان بھی فرقت راشد وغیرہ کی طرح ”فراری ذہنیہ“ رکھنے والے شاعر نہیں ہیں جو ”اپنے گرد و ایک فکر میں جوں سا جُن لیں“ وہ حقیقتوں سے اکھیں چا کر نا جانتے ہیں اور اس لئے سچے سماجی شاعر ہیں یہی وجہ ہے کہ فرقت جو ”منطقی و نفسی ماحول“ ایسی نظموں میں پیدا کرتے ہیں وہ پڑھنے والوں کے لئے ہم دم و تار یک نہیں ہوتا ”جنسی بھوک“ متعلقہ اعضا میں جو گدگدی پیدا

کرتی ہے اُسے بھی شاعر چھپانا نہیں چاہتا کیونکہ وہ ایک سچا ترقی پسند شاعر ہے اور
 ایک سچے ترقی پسند شاعر کو بُرائی اخلاقی قدردن سے کیا تعلق ہو جو کچھ کہنا چاہتا ہے
 بغیر کسی جھجک کے براہِ راست کہتا ہے۔ فرقت کی ایک نظم ہے۔

کیا نرمی ساری کا آنچل اور ہٹ لکنا نہیں

اور ترے سینہ کا وہ رنگیں اُبھار

• سامنے میرے نکھر سکتا نہیں

دے رہا ہے دیر سے جو

میری لاغر انگلیوں کو ابٹھکی

شوخیوں کی دھوئیں

بادی النظر میں یہ نظم کسی ”رومانوی تخیل“ کا شاہکار معلوم ہوتی ہے اور اس لئے شاید
 نظر انداز کرنے کے قابل سمجھی جائے لیکن اس نظم کے اعصاب میں شدتِ جوہِ جنسی کا
 پیدا کیا ہوا جو تشنج محسوس ہوتا ہے وہ اُسے حقیقت کی ٹھوس زمین پر لے آتا ہے، اس کے
 ماسوا اسی سلسلے کے دوسرے ”رینڈس“ ”سیب کو بلب آسانور کے“ ”مینیوی قمقو“ کا
 مشبہ بہ بنا کر بھوک اور پیٹ کے مسئلہ کی اہمیت کا اعتراف کر لیا گیا ہے کیونکہ آزاد
 تسلسل کے سلسلے میں اسی مشبہ بہ پر دفعتاً نگاہوں کا جم جانا اس کے سوا اور کوئی بات
 نہایت نہیں کرتا یہ نظم کا وہ اہم پہلو ہے جس سے شاعر کے دیشناں سماجی نقطہ نظر
 کا پتہ چلتا ہے اور نظم میں معاشی افادیت پیدا کرتا ہے۔ شاعر کا انگلیوں کی صفت
 لاغر لانا بھی اس کا ثبوت ہے کہ اُسے موجودہ معاشرت کی طبقاتی ناہمواری کا
 زبردست احساس ہے کیونکہ اس طبقاتی عدم مساوات کی فضا ہی میں زیادہ تر یہ
 ممکن ہوتا ہے کہ ایک کی انگلیاں لاغر ہو جائیں اور دوسرے کی نرم۔

نرم راشد کی ایک نظم ہے ”مکافات“ اس کا آغاز اس شاعر اور زباناک

شعر ہے ہوتا ہے ۵

یہی ہے حضرت یزداں سے دوستی میری
 رہا ہے زہد سے مارا نہ استوار مرا
 اس نے کھلفانہ دوستی کا نتیجہ نکالا ہے کہ شاعر کسی محصیت میں مبتلا نہیں ہو سکا اور یہ
 نظم اس کے دل کے اس ارمان پر ختم ہوتی ہے۔
 لے کاش جہد ہے کہ کہیں اک گناہ کر لیتا
 حلاوتوں سے جوانی کو اپنی بھر لیتا
 گناہ ایک بھی اب تک کیا نہ کیوں میں نے

’عین موسم شباب میں‘ حضرت یزداں سے اس قدر سچی دوستی ہو نا کہ جوانی کا منہ گناہوں
 کی حلاوتوں سے نہ بھرا جاسکے آج کل کے ترقی پسندانہ مذاق میں اس مضحل بڑھاپے کی
 نشانی ہے جو بچپن سے گلوگیر ہو جاتا ہے مگر نظم کا ہیر و اسر سے ان کی جرات
 نہیں رکھتا اپنی بے عملی کو حضرت یزداں کی دوستی کے پردے میں چھپانا چاہتا ہو۔
 فرقت کی ایک نظم ہے ”گھر اپنے دایں آؤں گا“ اس کا آغاز وہاں سے ہوتا ہے
 جہاں سے راشد نے نظم ختم کی ہے یعنی ”اک گناہ آتشیں کا مرکب ہونے کے بعد اس
 نظم میں فرقت کی حقیقت نگاری جو ان جتنی نگاہی نظر آتی ہے وہ اس اتنا سبب
 محصیت کے بعد روانہ قلموں اور خیالی صفتوں میں بنا دے گزیر ہونے کے بجائے
 مردانہ دار حکمت عملی کے ساتھ ”ان حالات اور ان قوتوں کا مقابلہ کرنا سبب ہوا کے
 سچلنے پر آمادہ ہیں“ ہے

اک گناہ آتشیں کا مرکب ہونے کے بعد
 (۱۲) حلیہ رنگاں میں تیری نکلاؤ گرم سے
 مس ہونے نہ کر دینی، باؤں کے زماں باؤں

اور دنیا کی... کیلئے کون تھا؟

فرق کے یہاں نہیں کچھ زیادہ نہیں ہیں لیکن جتنی... اور مصوری کی حیرت انگیز
شالیں ہیں۔ بند رکھا ہوا کھال جانا۔ واقعہ کی پوری... بھینچ دیتا ہے غور کی
نگاہ اس میں مشرقی عورت کی ہے۔ اس کا اور ظلم کا جو ہو نقشہ بھی اپنی ذ
جس طریقے سے کھیا ہے جان جاہ اور یہ ہیں جو تاسی اسی طریقہ سے مشرقی عورت
بھی پیارہ و مظلوم... بہت دراز اسے تاکتے ہیں

سنت ممکن ہے کہ فرقت کی پنڈ... یا بات میں الجھے ہوئے کسی لمحہ کی پیداوار ہو بند۔
کی طرح کھیا ہوا کھال جانا۔ کوکر جیکر بکرو دلو دیا جانا اور یوں یا جا بادیرہ وغیرہ کیسا
الجھے ہوئے سیاسی تصورات کی حرف ایما کی نسبت نہیں دیکھتے لیکن "ساند اس
حسین اور انتہا درجے کی اثر آفریں نظم پر یہ الزام ٹکانا اسے مجروح کرنا جو کما
اس نظم کی کامیابی تو اس کی... تاثر سی میں مضمر ہے۔

اس دلپذیر مجموعہ کی نظم کل رات کو بھی خاص طور سے اعلیٰ ترقی پسند تاحیات
کی حامل ہے اس میں آزاد سلسل بھی ہے مگر وہ بھی ایک سلسل سلسلہ کے ساتھ ہیں دایوں
زسوں کا ذکر کرتے کرتے شاعر کا خیال رجعت پسندانہ قوتوں کے سب سے بڑے ظلم زدہ
اور ملا کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔

کون ملا

زندگی کا جن کی کچھ مقصد نہیں

اور مقصد ہے تو یہ

دن رات ذکر و فکر میں

اوقات کو ضائع کر میں

اور صفت کی کھیا کر میں

شعر سے ہوتا ہے ۵

رہی ہے حضرت یزداں سے دوستی میری

رہا ہے زہر سے یار انا اس تو اور مرا

اس بے سگلفانہ دوستی کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ شاعر کسی مصیبت میں مبتلا نہیں ہو سکا اور یہ نظم اس کے دل سے اس ارمان پر ختم ہوتی ہے۔

اے کاش چہب کے کہیں اک گناہ کر لیتا

حلاوتوں سے جوانی کو اپنی بھر لیتا

گناہ ایک بھی اب تک کیا نہ کیوں میں نے

عین ہوسم شباب میں "حضرت یزداں" سے اس قدر سچی دوستی ہو نا کہ جوانی کا منہ بول

کی حلاوتوں سے نہ بھرا جا سکے آج کل کے ترقی پسندانہ مذاق میں اس ضمحل بڑھاپے کی

نشانی ہے جو بچپن سے گلوگیر ہو جاتا ہے مگر نظم کا ہیرا اس کے اعتراف کی حرات

نہیں رکھتا اپنی بے عملی کو حضرت یزداں کی دوستی کے پردے میں چھپانا چاہتا ہو۔

فرقت کی ایک نظم ہے "گھر اپنے داپس آؤں گا" اس کا آغاز ۱۰ ہاں سے ہوتا ہے

جاں سے راشد نے نظم ختم کی ہے یعنی "اک گناہ آتشیں کا مرکب ہونے کے بعد اس

نظم میں فرقت کی حقیقت نگاری جو ان جیسے انسانی نظر آتی ہے وہ اس اثر کا سب

مصیبت کے بعد روانہ ہوئی قلموں اور خیالی صفتوں میں بناہ گزیر ہونے کے بجائے

مردانہ دارحکمت عملی کے ساتھ "ان حالات اور ان قوتوں کا مقابلہ کرنا بت جو اسکے

سچلنے پر آمادہ ہیں" ہے

اک گناہ آتشیں کا مرکب ہونے کے بعد

اس طرح بھاگوں گا میں تیرے ہی نکاح و گرم

حس میں نہ کہ کوئی طلب یا ناکر بھاگ جائے

اور دنیا ہنگامتا ہو کے دیکھے کون تھا!!
 فرقت کے یہاں تھیں کچھ زیادہ نہیں ہیں لیکن جتنی ہیں وہ "نفسیاتی مصوری کی حیرت انگیز
 مثالیں" ہیں۔ "بدراکھیا ہلاک بھاگ جانا" واقعہ کی پوری تصویر بھیج دیتا ہے غور کی
 نگاہ اس میں مشرقی عورت کی بے بسی بیچارگی اور مظلومی کا ہو ہو نقشہ بھی پاتی ہے
 جس طریقے سے کھیا ہے جان جامہ اور بے بس ہوتا ہے اسی طریقے سے مشرقی عورت
 بھی بیچارہ و مظلوم ہوتی ہے دست دراز اسے ستا سکتے ہیں۔

بہت ممکن ہے کہ فرقت کی نظم "سیاریات میں" اچھے ہوئے کسی لمحہ کی پیداوار ہو بندر
 کی طرح کھیا ہلاک بھاگنا پھر نوکر جھیک پکڑ دالوایا جانا اور یٹوایا جانا وغیرہ وغیرہ کیسا
 اچھے ہوئے سیاسی تصورات کی طرف ایمانی نسبت نہیں دیکھتے لیکن "شائد اس
 حسین اور انتہا درجے کی اثر آفریں نظم پر یہ الزام لگانا اسے مجروح کر رہا ہو گا
 اس نظم کی کامیابی تو اس کی تاثر سی میں مضمر ہے۔

اس دلپذیر مجموعہ کی نظم "کل رات کو" بھی خاص طور سے اعلیٰ ترقی پسند نتائج
 کی حامل ہے اس میں آزاد سلسل بھی ہے مگر وہ بھی ایک مسلسل سلسلہ کے ساتھ ہمیں دایوں
 زسوں کا ذکر کرتے کرتے شاعر کا خیال رجعت پسندانہ قوتوں کے سب سے بڑے ظہور ملوی
 اور ملا کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔

کون ملا
 زندگی کا جس کی کچھ مقصد نہیں
 اور مقصد ہے تو یہ
 دن رات ذکر و فکر میں
 اوقات کو ضائع کر میں
 اور مفت کی کھایا کریں

اور دس اذانوں پر اذان

جس وقت ہم مشغول ہوں اہم

اس مقام پر شاعر کی ترقی پسندی رجعت پسندی کی ناماندہ شخصیت کے خلاف آگ
برسانے لگتی ہے۔ رجعت پسندی کے مشاغل کے خلاف شاعر نے یہاں طنز کی جو
چنگاریاں اڑائی ہیں ان کا جواب شکل ہی سے اب تک کی جدید شاعری میں نکال سکیگا
اسے پورے طور سے سمجھ لینا چاہئے کہ فرقت کی شاعری اُنٹن منفی نظام زندگی کا
عکس نہیں ہے جو اس نے موجودہ دور سے ورثہ میں پائی ہے بلکہ پیشترہ دور جو اُس
”اُشبہائیت“ کا اس ”ایجابیت“ کا جو اس نے وراثت میں پائے ہوئے نظام زندگی
کو روند کر کھل کر پیدا کی ہے۔ فرقت کا فلسفہ حیات ”رجحانی“ ہے وہ اپنی زندگی کے
دامن میں یاس و فحوظ کے جراثیم کی پرورش نہیں کرتا۔ بسکتی ہوئی بلکتی ہوئی ہندو
کی غلام دنیا کی آہیں اُدھر کر رہیں سسکراستہ کی طرح وہ یہ طے نہیں کر لیتا کہ ”اب
بیمار کے اچھا ہونے کی کوئی امید نہیں اسے اب مر ہی جانا چاہئے“ اسے یقین ہو
کہ وہ اس بیمار کی رگوں میں نشاط و طرب کا تازہ خون پونچھا کر اس قابل کر سکتا ہو
کہ وہ زندگی کے بازار میں پھر سے جوانی کا سکھ چلائے۔ اسی لئے میرا ان نوجوانوں کو
جو زندگی کی نئی قدروں پر ایمان بالغیب لائے ہوئے ہیں اور بارز طور سے لائے
ہوئے ہیں یہ مشورہ ہے کہ وہ نقش فریادی ”د“ اور ”اے“ کے بجائے اس مجموعہ کو خربا
نالیس کیونکہ ان سے زیادہ اس میں نئی زندگی کی ”دھڑتی ہوئی“ اچھتی ہوئی پہل پہل
بنتی ہے۔

مقدمہ کے آخر میں ایک بات اور عرض کرنا ہے، اگرچہ وہ بات نئی شاعری
پر خوردہ گیری کی حیثیت رکھتی ہے تاہم وہ خلوص کے دل سے نکلی ہوئی ہے اور نئی

شاعری کے امکانات اور انفا کے آستانہ قدس پر نیاز مندانہ سجدے کے قبیل کی چہرہ ہے اس لئے توجہ سے لئے جانے کے قابل ہے۔

نئی شاعری کی مقدس کائنات کا جائزہ لینے کے بعد محسوس یہ ہونے لگتا ہے کہ اس مبارک سلسلے میں ایک جو کوششیں ہو رہی ہیں ان کا رجحان خالص انفتلابی نہیں ہو سکا ہے۔ انکی حیثیت اصلاحی ہے جس میں رجعت پسندانہ ادبی رجحانات کیساتھ مفاہمت کے جراثیم ریشمٹتے ہوئے پائے جاتے ہیں۔ ”ادراۓکے دیباچہ میں ن م راشد نے حالی کے متعلق لکھا ہے ”سالی کے پاس اخلاقی قدروں کے سوا ادب کو جانچنے کا کوئی اور معیار نہ تھا قدیم تمثیلات اور احساناتِ سخن اور اندازِ بیان سے اس کی بنیاد متعین تھی، اگر حالی نے ان قدیم تمثیلات تصورات اور اندازِ بیان کو اولاً تباہ کرنے کی کوشش کی ہو تو جفوں نے ہماری شاعری اور ادب کو آج بھی متعجبیت کر رکھا ہے تو اس نے بہت بڑا کام کیا ہونا۔ ن م راشد نے نئی شاعری کے ایک بڑے رکن میں، اُن کا یہ ارشاد قابل توجہ ہے اور ضرورت ہو کہ اس کی روشنی میں موجودہ شاعری کا بھی جائزہ لیا جائے۔

نئی شاعری تمام ”مفید قدروں“ کی حامل ہونے کے بعد بھی یہ کمی ضرور رکھتی ہے کہ اس کی ”تکنیک“ میں بھی وہی سمجھوتے کی نشانیاں موجود ہیں جس حوصلہ مند افراد نے اس نئی عروسِ شاعری کو درشا بد بہ استوارہ بہت ہی کمند و فرسودہ سمجھا یا ہے اس لئے اس کو یوں بدل لیجئے کہ اس نئی شاعری کی مشرک کو ”اپنی آفتوا آغوش“ میں بھی طرح بھینچ رکھا ہے، وہ بھی قدیم تمثیلات اور اندازِ بیان کو پوری طرح سے ”شعوری طور پر تباہ نہیں کر سکے ہیں بیشتر تمثیلات و تشبیہات کا وہی رنگ ہو۔ مرکباتِ عطفی و توصیفی و اضافی کا وہی انداز ہے فہل و فاعل و مفعول کی وہی کیفیت حروفِ جارہ وغیرہ کی وہی حالت ہے۔ ”انقلابی شکوہ“ میں ان میں سے کسی کو بھی نہیں

کس لگیا ہے یہ سچ ہے کہ حالی کے پاس "اخلاقی قدروں" کے سوا ادب کو جانچنے کا کوئی معیار نہ تھا مگر چپکے سے یہ بات پوچھ لینے کی ہے کہ نئے شاعروں کے پاس دب کو جانچنے کا معیار اقتصادی قدروں کے سوا اور کیا ہے۔ ہاں مگر مجھ سے غلطی ہوئی، اقتصادی قدروں کے حلقے سے باہر کوئی قدر نہیں ہے، اقتصادی قدروں کے مرکز بیٹ اور بھوک ہی کی طرف دنیا بھر کی قدریں مٹی ہوئی چلی آتی ہیں، ایسی باتیں اقتصادی قدروں سے اخلاقی قدروں کا جو آج کل کی تحقیق میں کوئی اہمیت نہیں رکھتیں کیا مقابلہ بہر حال اس چپکے سے پوچھی ہوئی بات کو داپس لے لینے کے بعد بھی اس گزارش پر اصرار رہی کیا جائے گا کہ نئی شاعری انقلاب کے پتنگ چارہ و نطفہ بڑھاتی نظر نہیں آتی یہی کمی ہمارے محترم دوست فرقت کی موجودہ نئی شاعری میں بھی ہے وہ اسے خوب اچھی طرح یاد رکھیں کہ نیا دور شاعری جب تک کامل و مکمل انقلابی کر دہیں نہیں لے گا اس وقت تک اس کی زندگی کی بھوک میں بیباکی نہیں پیدا ہوگی۔ جہاں تک میں اس کی اس شاعری سے اندازہ کر سکا ہوں حضرت فرقت میں انقلابی شاعری کا تو انا مولود پیدا کرنے کی صلاحیت ہے اس لئے میرا انھیں دوستانہ مشورہ ہے کہ وہ اس زمین پر قدم جمے نہ رکھیں بلکہ ابھی اور آگے بڑھیں اور یہ دیکھتے رہیں کہ جدید شاعری کے امکانات آگے پیچھے اور پیچھے اور کیا ہیں؟ اگر انھوں نے اس میدان میں سست گامی سے کام لیا تو نخب لازمی طور پر ہے ان کی جگہ کوئی دوسرا لے لیگا اور وہ بھی میر، غلات، انیس، اقبال، جوشن کی طرح کل کی چیز ہو کر رہ جائیں گے۔

میری ناقص رائے میں ہماری شاعری کی بچ بنگلی کو دور کرنے کے لئے اس کی شدید ضرورت ہے کہ صورت و معنی دونوں کے لحاظ سے شاعری کا جو لابڈل دبا جائے نئی شاعری کے موجودہ علمبردار اب تک اپنے ذوقِ نرم کہ "فغول و مغالین" کے ساتھ

سے باہر نہیں نکال سکے ہیں اور پُرانی سب سے بھروسہ ہی سے کام لیتے ہیں اگرچہ کبھی کبھی ان کے اذنان میں کچھ کتر بونٹ کر دیتے ہیں سوال یہ ہے کہ آخر وزن کی ضرورت ہی کیا ہے؟ شاعری ہی نازک و نلوا چیز کو ان غیر فطری بیڑیوں میں بھکر دینا کوئی خوش مذاقی کی بات نہیں ہے یہ سب باتیں ہمارے بڑے بوڑھوں کے لئے زیبا تھیں جنھیں ”سُن، کا صبح احاب نہیں تھا وہ اگر ”موزونیت“ کو شعریت میں دل رانی پیدا کرنے کے لئے ضروری سمجھتے تھے اور نغمہ و ترنم کا سُن اُن کے نزدیک یہی تھا کہ وہ توازن و تناسب اصوات کے مخصوص دائرے میں رہے تو ان کی ان بھولی بھالی باتوں کو ”اگلے وزنوں کے“ لوگوں کی باتیں کہہ کر ٹالا جاسکتا تھا مگر آج کل کے فرزاد ویرکار ترقی پسند فوجان شاعروں کے لئے یہ کیونکر جائز دکھا جاسکتا ہے کہ وہ شاعری کے لئے وزن کا رنگ جمانے کے لئے وزن کے پیدا کئے ہوئے ترنم سے ذریعہ گر نہیں، دل کا ابال، دماغ کا جوش، ”وزن کی دیکھی“ کا یا بند نہیں کیا جاسکتا وہ جس طرح سے جاسے اُلے، جوش مارے، فطرت کے روکنے کا حق تسلیم نہیں کیا جاسکتا ایک حقیقی شاعر کی شکل افشائی گفتار میں کیفیت اسی وقت پیدا ہو سکتا ہے جب وہ ان تصنیفات و تکلفات سے آزاد ہو جائے۔

نیراجی یقیناً اس معاملہ میں کسی قدر راہ راست پر ہیں انھوں نے ارکان کے ساتھ تھوڑی سی آزادی رتی ہے مگر وہ کافی نہیں ضرورت ہے کہ ایک مصرعہ ایک صفحہ کا ہو تو دوسرا ایک لفظ کا اور پھر لطف تو جب ہے کہ ان میں پڑنے ارکان کا نہیں عکس بھی نہ پڑے ذوق کو عادی ہونے دیجئے پھر اس میں فنون کی بجلیاں پیشوا اٹھائے تھرکتی مہکتی، ناچتی نظائیں گی اسی صورت میں شاعری صحیح منوں میں ”عوامی“ بن سکے گی۔ اور سینٹ پر سینٹ ہندوستانی مزدور کسان ترقی پسند شاعر ہو جائے گا اور اس پر تنہا اجادہ مارکسی گروٹیوں یا بیرونیوں کے

نفاوں کا نہیں رہ جائے گا اور یہی وہ جنت وہ فردوس ہے جس کی تخلیق کے لئے ہات
 کا مٹیہ چین ہو سکتے ہیں۔ یہ تو یقیناً قابلِ بابر کا اقدام ہے کہ شعر سے قافیہ وغیرہ کی
 ادب کی کھال کھینچ لی گئی مگر تنہا یہی کافی نہیں ہے وزن کی بار کبھی بھی اس سے
 الگ کر لی جائے جس طرح "نالہ پابند" نے نہیں ہے "اور جس طرح" زیادہ کی کوئی
 کے نہیں ہے "اسی طرح اور بینہ اسی طرح شاعری کے لئے وزن بھی نہیں ہے
 وزن ہی وہ بلا ہے جس نے شاعری میں روایتی عناصر ہر طرف سے گھسیٹ لئے ہیں
 مجھے یقین ہے کہ اگر وزن کو خیر باد کہہ بجائے تو پھر دوسرے تنزیل آسانی سے
 ہو سکیں گے۔ بیل کو دیس نکالا دیا ہی جا چکا ہے۔ ذرا سی توجہ میں وزن و وزن
 و چند سے شعر کی بستی آباد ہو سکتی ہے، اسی طرح آسانی سے بہادر کی تمثیل کے لئے
 "شیر" کو ترک کیا جاسکتا اور اس کی جگہ خنزیر و خرس کو بٹھایا جاسکتا ہے یوں شعر
 کی تکنیک خوش اسلوبی سے بدل سکتی ہے اور اس میں روایتی عناصر کے بجائے وہ
 چیزیں داخل ہو سکتی ہیں جو زندگی کی حقیقتوں سے وابستہ ہیں کیا ایسا کیا جائے
 کہ موجودہ ترقی پسند نوجوان شاعر اس مخلصانہ مشورہ پر غور کریں گے۔



یہ سب کیونکر ہوا

جولائی ۱۹۳۳ء کا ذکر ہے کہ میرے بہت ہی عزیز اور مخلص دوست مسٹر صباح الدین عمرایم اے کے چھوٹے بھائی سخت ملیل ہو کر میڈیکل کالج کانڈوٹ سے یونیورسٹی اسٹوڈنٹ وارڈ میں داخل ہوئے۔ شام کو دفتر کا کام ختم کرنے کے بعد ہم صبح الدین دونوں میڈیکل کالج جاتے اور وہاں رات کے دس گیارہ بج جاتے مختلف مسائل پر گفتگو کرتے۔ وارڈ کے ایک اور مریض کے پاس عصمت چغتائی کے افسانوں کا مجموعہ دیکھا عصمت کے کچھ افسانے میں نے پہلے ہی پڑھے تھے مگر جب صباح الدین نے ان کے افسانہ "حاف" کا پلاٹ بتایا تو مجھے اس افسانہ کے پڑھنے کا اشتیاق اس قدر بڑھا کہ میں نے عصمت کا مجموعہ لے کر اس افسانہ کو وہیں پڑھا۔ حاف کے اندر یہ چیزیں بھی ہو سکتی ہیں؟ یہ حقیقت مجھے عصمت کا افسانہ پڑھنے کے بعد ہی معلوم ہوئی اور اس وقت سے میں عصمت چغتائی کا بہت ممنون ہوں کہ انہوں نے یہ افسانہ لکھ کر صرف میرے بلکہ کتنے مردوں اور عورتوں کے معلومات میں اضافہ کر دیا۔ اس افسانہ پر بحث ہونے لگی۔ سوال یہ تھا کہ آخر عصمت صاحبہ نے "ملزت النساء بالتصویر" یا "کوک شامسر کیوں ہیں لکھا صباح الدین خاموش بیٹھے تھے میں نے اُن سے پوچھا "آپ کی کیا رائے ہے؟" بوسے کرنے چند صاحب کا مقدمہ دیکھ لیجئے۔"

اس پر میں نے کتاب کا مقدمہ دیکھنا شروع کیا۔ کرشن چندر صاحب نے اس بات کا "پہن نظر" یہ بتایا ہے کہ اگر کسی جوان عورت کی شادی کسی بوڑھے سے ہو جاتی ہے تو وہ عورتوں ہی سے وہ سہلانے لگتی ہے۔ سوال یہ ہے کہ اگر اس افسانہ میں حقیقت کو ڈرامائی انداز میں جلوہ کرنا مقصود تھا تو پھر یہ سوال یہی احوال ہے کہ کیا واقعی عورتوں کا

اپنی ہی صنف سے ”دل بہلانا کوئی عام اور قابل لحاظ حقیقت ہے یا ایسے واقعے کو
 ’التصادف المعلوم‘ کی حیثیت تو حاصل نہیں ہے؟ کیا اس قابل استثناء واقعے کے
 مقابلہ میں یہ عام و ہمہ گیر حقیقت اور فطرت نہیں ہے کہ ایسی عورت کسی دوسرے
 مرد سے محبت کرنے لگے، کیا کرشن چندر صاحب اور عصمت چٹنا فی صاحبہ یہ بنا سکتی ہیں
 کہ انھیں اس قسم کی کتنی عورتوں کا تجربہ ہوا ہے جو کسی بوڑھے سے منسوب ہو جائیں گے بعد
 ”خالی سے بھجار بھلی“ پر عمل کرتے لگتی ہیں۔ اگر یہ واقعہ ہے کہ ایسی صورت میں عورت
 کسی دوسرے مرد کی طرف عموماً منسوب ہو جاتی ہے تو اس غریب پر یہ الزام کیوں رکھ دیا
 گیا کہ وہ ایسی بھانجی، بھتیجی اور خادومہ ہی پر کرم فرمائی کرنے لگتی ہے۔ اگر ترقی پسند
 حضرات کا یہ دعویٰ صحیح ہے کہ وہ زندگی کے حقائق کو منظر عام پر لاتے ہیں تو کیا وہ یہ
 بتا سکتے ہیں کہ ایسے حالات میں جبکہ کسی امر کے واقع ہونے سے جو عمومی امکانات ہوں
 انھیں نظر انداز کر کے وہ کسی ایسی بات پر کیوں زور دیتے ہیں جو ”شاذ“ ہوتی ہے اور
 جس پر زور دینے سے سوسائٹی کو کوئی فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ بہر حال کرشن چندر کا نام
 آنے کے بعد ترقی پسند شعراء اور مصنفین پر بحث چھڑا گئی اور رفتہ رفتہ ”آزاد شاعری“
 نے موضوع سخن کی حیثیت اختیار کر لی۔ ہم دونوں ایک دوسرے کو آزاد شاعری کے
 خصوصیات سمجھانے لگے صباح الدین نے کہا چھوٹے سے غیر مراد فقرے کئی صفحوں
 مصرعوں کی طرح لکھتے چلے گئے جس میں ”جھنسی بھوک“ بھی ہو، ”انقلاب“ کا بھی
 تذکرہ ہو مزدور اور بیٹے کا بھی ذکر آیا ہے وہی آزاد شاعری ہے۔

”وارڈ جزل“ ہم نے کہا یہ کیا۔ بولے ایک مصرعہ ہم نے کہا دوسرا مصرعہ
 بولے جس کا نمبر ایک ہے ”ہم نے کہا تو؟ بولے ”اس کا نظارہ ہے کتنا خوفناک“
 پھر بولے یانی پی لوں، پانی پی کر دمال سے منہ پر تہنہ دے بولے ”ساتھ ہی کش
 بھی اور دھچک بھی ہم نے کہا پانچواں مصرعہ بولے میں آپ کی طرح شاعر تو ہوں نہیں

اگر آپ پوری آواز نظم ہی سننا چاہتے ہیں تو پانچ منٹ کی ہمت دیجئے۔ یہ کہہ کر چپے ایک سادہ کاغذ اور پیل لے کر بیٹھ گئے۔ ہم لوگ کچھ اور باتیں کرنے لگے، پانچ سات منٹ بعد جب ہم پھر صباح الدین کی طرف مڑے تو ہم نے دیکھا کہ آپ ایک کاغذ کی لمبی چٹ لے ہمارے طرف دکھ رہے ہیں۔ پوچھنے پر کہنے لگے۔ نظم تیار ہے، یہ نظم آپ نے قلم برداشتہ نہیں بلکہ نیل برداشتہ سمجھی تھی۔ [”سبک بلدانی“ کے ام سے مع کشاف (جلیل حمد قدوائی ایم، اے) کے ایک لاجواب تبصرہ کے کلموں کے مشورہ روزنامہ حقیقت میں شائع ہو چکی ہے]

وارڈ جزل!

جس کا نمبر ایک ہے
اس کا نظارہ ہے کتنا خوفناک
ساتھ ہی رنگین اور دلچسپ بھی
اُن تری نرسوں کی

وہ

کالی اودسی اور نیلی میٹیاں
باندھتی ہیں جن سے وہ

اپنی مکر
کیسی کر؟
تیلی مکر!

جیسے صراحی کا گلا
ہاں ہاں صراحی کا گلا

اور سینہ کا ابھار
 گویا بہار اندر بہار
 یعنی گلستاں درگشاں
 دے رہا ہے دعوتِ علم و عمل
 بے عمل انسان کو!!

ایک کمرہ مستطیل
 عرض جس کا بیش فٹ
 طول اس سے چوگنا
 اُس کی دیواریں ہری
 طوطا اُن پر پھرا
 بتیاں کھلی کی ہیں
 چھت میں لگی

اور
 بنکھے
 چل رہے ہیں ہر طرف
 تیش بستر اس میں ہیں
 جس پر لیٹے ہیں دلین
 کالے، گورے، بوڑھے، بچے، نوجوان

سب ہیں گو اُس میں، مگر

وہ رونقِ بزمِ حیات
 جس کے دم سے اس گلستانِ جہاں میں تازگی
 جس کا وجود
 باعثِ افزائشِ نسلِ جہاں
 روحِ افزا کیفِ آدر
 جس کے دم سے
 زندگی میں تازگی، تابندگی، لذت، سرور
 ہاں وہی بزمِ جہاں کی شمعِ نورانی
 نظر آتی نہیں اس ہال میں

پھر بھی اُس کا کچھ بدل
 نازِ نیشِ نرسوں سے ہو ہی جاتا ہے
 کیسی نرسیں؟ کچھ نہ پوچھو
 وہ کہ جن کا کام ہے
 بیمار داری، دیکھ بھال
 زخم پر پیار کے مرہم لگانا
 اُن کا آنا اور جانا اس طرف سے اُس طرف
 جس طرح چلتی ہوں انگلی تار پر
 طبلہ کا گویا زیرِ دم
 پاؤں کی آواز سے آتی کیا رنگین صدا!
 کھٹک کھٹاک اور کھٹ کھٹاک

اونچی اونچی اور چھوٹی ہیل میں
کیا زندگی کا ساز ہے؟
ہاں ساز ہے!



ہونٹ پر سرخی ملے
سرخ! سرخ!
سرخ بھی کیا رنگ ہے
بادگارا انقلاب!
انقلاب لے انقلاب!!
وہ زمین رنگ دلو
جس پر جنت ہے نثار
جو غریبوں کی ہے داد اور پرولیتیریت کی بزم گاہ
جس میں عورت اور مرد
مے پیے ہیں زندگی کا اک سبق
اپنے عمل اور فعل سے
جس میں یہ پابندیاں، مہل، فضول
پائی نہیں جاتیں کہیں
لطف اٹھاتے ہیں جہاں
ہر مرد و زن باہم گر۔ ہر جگہ
ہوٹل ہو، گھر ہو، یا کہ پارک
عقد کا اور مرکا جھگڑا جہاں ہوتا نہیں

ہائے نادان ملک
 شرم کر بند و شاں !
 ماسکو سے کچھ تو سیکھ
 تو بھی ان جھگڑوں کو چھوڑ
 اور سوخنے کے عورت اور مرد
 اس دورِ درزہ زندگی میں
 کچھ تو دادِ عیش دیں
 تن سکیں ہر وقت ، ہر دم ، ہر گھڑی
 برجگہ ہر گھڑی ، ہر سو ، ہر طرف
 کافی ہاؤس ہو کہ ہو وہ سے فیض
 سر پرستی چوک کی ہر وقت کر۔ کیونکہ آتی ہے نظر
 جھکو ترنی بس دہاں !

خیر بات ختم ہو گئی۔ دوسرے روز صبح الدین کو کچھ کتابیں خریدنا تھیں جب
 دفتر سے ساتھ چلے تو بوائے کہ بھائی دانش محل جوتے چلیں گے۔ ہم نے کہا بہت خوب۔ یہ
 کہہ کر ہم دونوں نے اپنی سائیکلوں کے ہینڈل این آبا کی طرف موڑ دئے۔ دانش محل
 کھنڈوں میں علاوہ ایک کتابوں کی دوکان کے بڑے بڑے ادبا کی ایک بیٹھک یا کلب
 کی حیثیت رکھتا ہے۔ جہاں صبح اور شام دونوں وقت لکھنؤ کے مشہور ادیب اگر علمی اور
 ادبی گفتگو کرتے ہیں اور چونکہ حکیم اسرار احمد صاحب پوڈیا سٹر دانش محل اور اس کے
 منجھڑ مشیر احمد کو اردو ادب سے بہت زیادہ لگاؤ ہے اور وہ ہر ادیب غیر مسلموں کی
 اخلاق سے پیش آتے ہیں اس لئے دانش محل ادبا اور شعرا کا ایک اچھا خاصہ مرکز

ہو گیا ہے۔ ہاں نوہم دونوں امین آباد دانش محل پہنچے۔ وہاں افسر صاحب میرٹھی اور
 ڈاکٹر اعظم کریوی (جو حسن اتفاق سے اس وقت لکھنؤ میں تھے) مل گئے۔ یہاں اس وقت
 ایک بحث جھڑپی ہوئی تھی اور ایک ترقی پسند ادیب سے گفتگو ہو رہی تھی۔ موضوع
 آزاد شاعری اور ترقی پسندی تھا۔ میں نے صباح الدین کی ترقی پسند نظم مانگ کر
 سنائی۔ سن کر ڈاکٹر صاحب اور افسر میرٹھی صاحب ہنسنے لگے۔ دو ایک دن بعد
 ہم لوگ پھر دانش محل میں جمع ہوئے اور صباح الدین نے دوسری نظم ”نقشبہ“
 صافی (جو مجموعہ میں مخمور جالندھری کے رنگ کی طنز نظموں کیساتھ درج ہے) ڈاکٹر اعظم صاحب
 کریوی نے اس پر مزید نظموں کی فرمائش کی۔ صباح الدین بولے ”میں اپنی ترقی پسندی
 کے ثبوت میں یہ دو نظمیں کہہ چکا لیکن میں ترقی پسند ہونے ہوئے بھی متقل طور سے
 ”ترقی پسند شاعر“ نہیں ہوں۔ نفرت صاحب شاعر ہیں گو ”وہ ترقی پسند“ سہی پھر بھی میں
 ان سے درخواست کروں گا کہ وہ رجعت پسندی چھوڑ کر ترقی پسند انداز نظم کنا شروع
 کریں اور آپ لوگوں کے قلوب اپنے ترقی پسند مواعظ حسنہ سے ”منور“ کیا کریں اس
 فرمائش پر دوسرے روز میں نے دو نظمیں لکھیں اور ان کو دانش محل میں کئی اداہار
 کے سامنے پڑھا۔ نیز میں نے سنجیدگی سے ترقی پسند شعراء کے کلام کا
 باقاعدہ مطالعہ شروع کر دیا۔ روزانہ دو تین ترقی پسند آزاد شاعری الی نظمیں
 بھی کہنے لگا۔ میری ان نظموں کو پیرے عزیز دوست سید اعظم حسین صاحب اعظم اور میر
 روزنامہ ”سرفراز لکھنؤ“ نے بھی سنا اور اپنے اخبار میں جدید شاعری پر بحث کرتے
 ہوئے اصلاحی تحریک کے سلسلے میں میری پہلی نظم کو پیش کیا۔ بعد میں ان کی اور
 دوسرے دوستوں کی مسلسل فرمائش نے مجھے ان نظموں کا مجموعہ مرتب کرنے پر
 مجبور کر دیا۔ مجموعہ مرتب کرتے وقت مجھے یہ خیال بھی ہوا کہ ترقی پسند اور آزاد شاعری
 کے ہائے میں اردو کے کچھ مشہور دہمتا زاد ہوں کی رائے بھی حاصل کر لوں چنانچہ

میں ان حضرات سے خود ملایا انھیں خط لکھے۔ میں ان کا شکر گزار ہوں کہ انھوں نے میری درخواست پر فائدہ اپنے گرانمایہ خیالات قلم بند کر دیے۔ ان کی یہ قیمتی رائیں اس مجموعے میں درج کی جا رہی ہیں۔ امید ہے کہ گم کردہ راد نو جوان طبقہ ان سے صحیح راستے قائم کرنے میں مدد حاصل کرے گا۔

غرض یہ ہے اس مجموعہ کی ”شان نزول“ اور میں اس کے لئے ممنون ہوں ڈاکٹر اعظم کریوی سید اعظم حسین صاحب، افسر میرٹھی صاحب، حبیب احمد قندلوی صاحب، فیض صاحب اور صباح الدین عمر کا جنھوں نے سب سے پہلے میری بہت افزائی کی اور اس مجموعہ کو مرتب کرنے کی تحریک کی میں مولانا سید اختر علی صاحب تلہری کا بھی خاص طور پر ممنون ہوں کہ موصوفے بڑی سرگرمی سے میری قلمی ملاؤ فرمائی صباح الدین نے ترتیب دینے میں بھی میرا ہاتھ بٹایا اگر وہ کہتے ہیں کہ میرا شکر یہ ادا نہ کرو۔“

اسی کے ساتھ میں ڈاکٹر تاثیرین۔ م راشد صاحب فیض احمد فیض صاحب میراجی اور محمود جالندھری صاحب کا بھی شکر گزار ہوں جنھوں نے اپنی بعض نظموں سے مجھے اس حد تک ”متاثر کیا کہ میں اس رنگ میں اپنے خیالات کو پیش کر سکا۔“
غلام احمد رفیق۔

مزا حیرت میں

ترقی پسند شاعر کی ڈائری کا ایک ورق

یکم جون آج ۱۹۳۳ء کی منتخب نظمیں دیکھیں ان میں ایک نظم میری بھی شامل ہوئی ہے جو تیسرے صفحہ پر آگئی ہے۔ آئیے دیکھ لیں تو ایک کاپی صردر خرید لیتا۔ درحقیقت یہ مجموعہ میرے ترقی پسند شاعر کی زندگی کے سب سے اہم صردر میں سے ہے۔ یہ نظم میرا جی کی ہے۔ دیکھنا ان ہم راہ کی تیسری مجموعہ جالندھر کی اور چوتھی میری ہے۔ اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ میں فیض احمد فیض، اود ڈاکٹر تاثر سے بڑھ گیا۔

ایں سادت بزور بازو نیست

ناز بخشد خداے بخشندہ

وہ ترقی پسند شاعر ہونا کبھی اتنی بڑی سادت ہے۔ آزاد شاعر ہونے سے پہلے میں کیا تھا؟ کچھ نہیں کس شمار و قطار میں تھا۔ لوگ مذاق اڑاتے تھے پھتیاں گتے تھے یہ بھی میری عزت۔ پرانے ڈھنگ کی شاعری کبھی بڑی ہی شکل ہوتی ہے۔ عربی پڑھکر عرصہ پڑھنے پڑھنے کے نام پر کہیں۔ پھر فائدے تلاش کیجئے۔ الفاظ ڈھونڈ لے۔ ایک لفظ اچھا موزوں کیجئے تب کہیں جا کر ایک شعر ہو پھر اس کے بعد بھی یہ مصیبت کہ لوگوں کو پسند آئے یا نہ آئے۔ بھلا یہ بھی کوئی حماقت ہے۔ شاعری تو ایک فنی چیز ہے اتنے عرصہ اس حماقت میں مبتلا رہا۔ اگر شروع سے آزاد شاعری کرتا تو آج نہ جانے کہاں سے کہاں ہوتا پھر اس ساری دماغ سوزی کے بدلہ لایا؟ محض دواہ دواہ کرکے زیادہ ہر جان ہو اچانے پلا دی۔ بان و سگریٹ سے تواضع کر دی۔ انڈیا انڈیا غیر ملا بھلا اس لئے کہ ان پڑسے کس کے پاس اتنا فضول وقت ہے جو

ضائع کرے اور کس کو دماغ ہے جو ان تمام بندشوں کا اپنے کو پابند بنائے بجا اڈا
ایسی شاعری اور ایسے شعر کہنے والے کو سات سلام۔ یہاں آہستی شہرت کے ہمیشہ سے
طالب تھے اور ہیں منتخب نظموں میں آگے نہ گئے۔ مراد پوری ہوئی۔ نہ دماغ
سوزی کرنا پڑی اور نہ قافیہ اور ردیف کی تلاش میں راتوں کی نیندیں حرام کرنا پڑیں
نہ آسان و زمین ایک کرنا پڑے نہ دانتوں میں بار بار اٹھلی دبا کر سوچنے کی ضرورت
پیش آئی۔ نہ کھٹکھٹا کر لکھنا پڑا۔ یہاں تو سیدھی سادھی مٹر کی گلی گئی۔

یہ تو بس سیدھی مٹر کی گلی کہیں کچھ کھٹکھٹا نہیں
کوئی شاعر آج تک اس راہ میں بھٹکا نہیں

مڑے سے منہ اٹھائے چلے جا رہے ہیں۔ جو لکھ دیا شعر ہو گیا۔ جو ہدیا ادب غرض
ایک مصیبت تھی ٹل گئی۔

ریدہ بود بلائے دے بجز گذشت

وہ ایڈیٹر جو آج مجھے سر آنکھوں پر بٹھاتے ہیں ابھی تک میرے کلام کو مفل کھٹکے
ردی کی ٹوکری میں ڈال دیتے تھے مجھے کسی دنیا شاق گذرنا تھا آزاد شاعری نے
تو میری دنیا ہی بدل دی کتنی جلدی صفت اول کے شعراء میں شمار ہونے لگا۔ آج مجھے
لوک جیڑی بھی خریدنا ہے۔ ٹوپی کے روپے جو رکھے ہیں۔ اب اس کی خیر طری خرید لوں گا
اور اگر دام بیچ گئے تو ایک سگریٹ کیس بھی لے لوں گا۔ ترقی پسند شعراء عموماً ٹوپی نہیں
دیا کرتے کتنے ڈھار بوں مگر جب میں سگریٹ کیس اور سگریٹ کیس میں سگریٹ خواہ
وہ عہری لے یا مجوہ کیس کا کوئی مال کیوں نہ ہو ضرور رکھتے ہیں۔ ٹوپی دیا تو سی غائب
یسے شاعروں کا لباس تھا اسے ترقی پسندوں نے لباس سے خارج کر دیا اچھا کیا
مگر جو چیز میں ہوا گھٹنے کی ضرورت ہے ایک کپڑے سے ڈکن کیا منے؟ آزاد شاعری

میں بڑی خوبیاں ہیں اول تطبیعت ہر وقت موزوں رہتی ہے۔ دوسرے چھوٹے بڑے
 مصرعے بڑی استراحت نہیں میرے۔ ج۔ وقت قلم اٹھایا کچھ نہ کچھ کہہ لیا۔ اب اسی
 نظم کو جو مختلف نظموں میں شائع ہوئی۔ یہ رکھ لیجئے۔ میں نے کتنی دیر میں کسی دماغ پر
 کچھ بھی دور و دراز نہیں پڑھا۔ ورنہ آزاد، اسی شروء کی خالی الذہن جو کر پڑے۔ بے
 بے ربط اور لافین نظم۔ وقت اس قدر۔ قانون کو اچھے معلوم ہوئے کلک کار۔ سار
 میں میبذنیہاں۔ ان دنوں شائع۔ قانونوں و فائدہ برباد ہو رہا ہے۔ مگر اس
 "ادب" کے زبانی میں نگار کی آواز۔ میں نے شائع کی کئی رسالوں نے فواید
 نقل کی اس روز میراجی۔ م۔ راشد اور دوسرے ترقی پسند شعرا اسی شاعری
 کا مگر معلوم ہو گیا۔ چنانچہ اس میں ماہ کیسے موسم میں چوتھے نمبر پر ہو۔ اگر اسی طرح
 کتنا رہا تو یہ۔ بی کا نمبر استہار ہونے لگوں گا۔ مگر ابھی میراجی اور م۔ راشد والی
 بات نہیں پیدا کر سکا ہوں۔ میرے قلم سے بیشتر یا معنی فقرے نکل جاتے ہیں۔ ایسا نہیں
 ہونا چاہیے۔ میراجی اور م۔ راشد کو غالباً مجھ پر اسی سے فوجیت ہے۔ ان کے
 یہاں ایک فقرے کو دوسرے فقرے سے کوئی دور کا لگاؤ نہیں۔ زبان نفسانیت فقر
 اور ڈاکٹر تاثیر کو اسی چیز نے مارا۔ وہ زیادہ ترقی فاضل شعریں کہنے لگے ہیں جس سے انہی
 کلام میں غیر ترقی پسندی کی بو آئے لگتی ہے میراجی اور م۔ راشد کو نیچا دکھانے
 سے لئے ان دونوں کے کلام کا کافی مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے۔ مہنہ راجا لندھی
 کی مقبولیت کا۔ میں جان گیا۔ اگر میں بھی عورت کے اعضا اور کیمہ کی تحریف ایسے الفاظ
 میں کرنے لگوں جو قانون کو اچھے معلوم ہوں اور بے ربط فقرہوں میں ان الفاظ کو
 اس طرح پیش کر دوں کہ جز نظروں میں نہ پڑے۔ لیجئے
 خود بخود ایک مصرعہ دماغ میں آیا۔ ابابیل ابجا ڈاکری زک کر دوں اور اس مصرعہ کو
 لکھ لوں کہیں دماغ سے اتر جائے بالکل محذور کے رنگ میں ہے۔ یہ کب تری ساری کا اہل

اور ہٹ سکتا نہیں؟ لیجئے مصرعہ کھٹنے ہی جذبات کا ایک سیلاب منڈا کر رہا ہے۔ ایسے
میں کیا کردن ٹھہرو۔ ٹھہرو۔ لکڑی مجھے دوات میں روشنائی تو ڈال لینے دو۔ اچھا
نہ ڈالوں گا۔ نظم مکمل کر لوں۔

پہلا مصرعہ۔ کیا تری ساری کا آنجل اور ہٹ سکتا نہیں

دوسرا ۔۔ اور ترے سینہ کا وہ رنگیں انجوار

تیسرا ۔۔ سامنے میرے نکھر سکتا نہیں

چوتھا ۔۔ دے رہا ہے دیر سے جو

پانچواں ۔۔ شوخیوں کی دعوتیں

چھٹا ۔۔ اک ذرا اپنی نگاہ گرم سے

ساتواں ۔۔ بلب آسا نور سے ٹکڑوں کو تم

آٹھواں ۔۔ اس طرح جھنجھلا کے جنبش دو ذرا

نواں ۔۔ جس طرح ہوں سیب پتوں میں چھپے

دسواں ۔۔ اور دہوا کا تیز جھونکا زور سے

گیارہواں ۔۔ اس کے ڈالی کے قریب

بارہواں ۔۔ زور سے دیوے ہلا

تیرہواں ۔۔ اور مجھ سے یوں بگڑ کر تم کھینچو

چودھواں ۔۔ جس طرح بچے جھپکا کر کوئی ڈال

پندرہواں ۔۔ دفعتاً ہاتھوں سے اپنے چھوڑ دیں۔

لیجئے نظم مکمل ہو گئی۔



ترنی پسند خواتین کا ایک مشاعرہ

- ترنی پسند شعراء جو اس مشاعرہ میں اپنا کلام پڑھیں گی
- (۱) مس نیرا بابائی (۴) امین مدیم - دواحدہ
(۲) ڈاکٹرز دیکر بانو (۵) مس ظفر بانو
(۳) مس فیض بانو (۶) مس میخوار جالندھر سی

مشاعرہ ایک پنڈال میں ہو رہا ہے، سامعین میں کافی تعلیم یافتہ اور غیر تعلیم یافتہ عورتیں اور لڑکیاں شریک ہیں شعراء میں ہندوستان کی چھ چوٹی کی نمکدہ بالائے آئینہ مشاعرہ شریک ہیں۔ ڈاٹس پر میز کے گرد سات کوچ ڈال دیئے گئے ہیں جو ان ترنی پسند خواتین کے لئے مخصوص ہیں۔

شامیاد میں سرخ پکڑے پر شہرے کاغذ کے کٹے ہوئے انگریزی حروف ہیں لینن اسٹیلن کے اتوالی جگہ جگہ لگے ہیں میز پر گنگہ فرائیڈ اور عنبر پادنگ کے چھوٹے چھوٹے مجسمے رکھے ہیں۔ ڈاٹس سے اتر کر نیچے شامیانے میں چاندنی کا فرش ہے جس پر عورتوں کی کثرت سے کہیں تل رکھنے کی جگہ نہیں بعض عورتیں اپنے بچوں کو کبھی لائی ہیں جن میں دو ایک روسپی ہے ہیں۔ مشاعرہ کا وقت آگیا۔ شائد براڈ کاسٹ بھی ہونے والا ہے کیونکہ پنڈال کے باہر ایک طرف آل انڈیا ریڈیو دے بھی ملتے دکھائی پڑے ہیں۔ لیجئے آٹھ بج گئے چھ ”ترنی پسند خواتین پنڈال میں ڈاٹس کے قریب ایک رات سے داخل ہوئیں۔

خواتین شعراء کی وضع قطع بھی ملاحظہ فرماتے چلیے۔ رنگ برنگی فرائیس۔ بال ترشے ہوئے۔

لوں بلبلانک کی گہری مالش۔ منہ پر پاؤ ڈر۔ رخساروں پر غازہ لمبی اور چھدی ۔ انگلیوں پر بڑے بڑے ناخن جن پر کیونکس کی مسقبل۔

حلق کی سکرٹری ڈاکٹر مفید جہاں سفید سلک کی ساری پینت تہرب کی کرسی پر بیٹھی ہیں۔ ڈاکٹر پر خواتین کے قدم رکھتے ہی ڈاکٹر مفید جہاں اور حسین آت کھٹو دیوڑھی استقبال کئے بڑھیں۔ سکرٹری نے خوش آمدید میں آہستہ سے تالیاں بجائیں جس کے بعد سارا بیڈال دوسری خواتین کی تالیوں کی آواز سے گونج گیا پہلے ڈاکٹر مفید جہاں نے مختصر الفاظ میں خواتین شعراء کا سامعین سے نام بنام تعارف کرتے ہوئے اور ان کی نشریہ آدرسی کا شکریہ ادا کرتے ہوئے کہا۔ ”بہنو“ آج ہم اپنے ملک کی ان چھ مایہ ناز ترقی پت خواتین سے آپکا تعارف کرتے ہیں جنہوں نے اپنے قدم ہیمنت لزوم سے ہمارے شہر اور ہمارے مشاعرہ کو زینت بخشی ہے۔ ہمارا ادب اور ہمارا سلج آپ ہی کی اصلاحوں کام ہون منت ہو۔

گیٹ سے ایک آواز۔ سواری اتر دلیجے۔

سکرٹری مشاعرہ (انگریزی میں *what is this*) یہ کیا ہے؟

عقدوں میں اس پر پھوسر پھوسر شروع ہو جاتی ہے۔

سکرٹری ”ہاں تو میں آپ سے عرض کر رہی تھی کہ ہماری شاعری یہاں کی ان همان خواتین کے کلام نے ایک انقلاب پیدا کر دیا ہے سماج میں ایک تازہ روح پھونک دی ہے اور ہمارے سامنے ایسے جدید رجحانات پیش کئے ہیں جن پر بھرپور غور کر کے عمل کرنے کی ضرورت ہے جنہاں کی گہرائیوں کا عمیق مطالعہ کرنے کے بعد ان لوگوں نے ہمارے سامنے زندگی کے ایسے مضامین اور کامیاد مسائل پیش کئے ہیں جن میں چیل کر ہم مردوں کے دوش بدوش زندگی کے ہر شعبہ میں ترقی کر سکتے ہیں پھر اپنے لطیف جذبات اور خیالات جس اچھوتے انداز میں پیش کئے ہیں وہ حقیقتاً ہمارے

ادب کی جان ہے۔
 ایک آواز۔ (اے کجنت ہٹ کب سے چوس رہا ہے۔ ساری جان نچوٹے
 لینا ہے (اس کے بعد ایک شیرخوار بچہ کے رونے کی آواز سے ایک بے لطفی سی
 پیدا ہو جاتی ہے)
 ڈائس سے کئی آوازیں بچے کو چپ کراؤ۔ پنڈال کے باہر لے جاؤ بچہ والیوں
 کو کس نے آنے دیا۔؟

ایک دھیمی سی آواز جس نے تم سائنڈ نیوں کو آنے دیا۔
 بچے والی عورت۔ لے واہ اچھی زیادتی ہے نگوڑا ایسا شاعرہ چوٹے بھاڑ
 میں گیا جس میں بچے والیوں کو ممانعت ہو۔ بچہ جب قابو میں ہو تب ہی نوچپ
 کراؤں (بچہ گود میں چل جاتا ہے) اے چپ۔ چپ۔ چپ۔ بچہ کی نگلی پٹھ پر کئی
 تابڑ توڑ ہاتھ پڑنے کی آواز سنائی پڑتی ہے۔

کئی آوازیں ایک ساتھ "اے تم بچے کو یہاں لائی ہی کیوں؟
 دوسری آواز۔ ایسی ماں پر حضرت بی بی کی بھاڑو۔ جو کجنت شیرخوار کو ایسی
 بے دردی سے مائے کرمیروں کے دل کو چوٹ لگے۔

تیسری آواز۔ اچھا کیا جب بچہ نہ مانے تو یہی کرے۔ نگوڑے مرد نے
 پیدا کر دے چھوڑ دیں۔ اور خود الگ ہو جائیں۔ انہیں پدے بیس دنیا کی کسی پچی
 میں شریک نہ ہو سکیں۔ نگوڑی اولاد جان کا جنجال غرض ہر طرف سے چاؤں چاؤں
 شروع ہو جاتی ہے۔

ڈائس سے (ایک آواز) آپ لوگ چاؤں چاؤں بند کریں اور جو خواتین
 اپنے ہمراہ بچے لائی ہوں براہ کرم وہ یا تو اپنے بچوں کو گھر بھجوا دیں یا براہ عنایت
 ان کو لے کر پنڈال کے باہر چلی جائیں تاکہ دوسری خواتین کے سننے میں ہر ج نہ

واقعہ جو گیت کی پست پر پہلے ہی سے لکھ دیا گیا تھا کہ بچوں کو لانے کی ممانعت ہو۔ اس اعلان کے بعد کئی عورتیں بچہ دہائے گیٹ کی طرف بھٹبھٹاتی ہوئی جاتی دکھائی دیں۔

”واہ بھئی واہ کیا زردستی ہے۔ ایک مچھلی ساڑے تالاب کو گندہ کرتی ہے بچہ ایک کار دیا الزام سب بچوں پر پھر سب بچے دایوں کو پنڈال چھوڑے کا نادر شاہی حکم۔ پنڈال جیسے انھی نگوڑیوں ہی کا تو ہے۔“

(قریب کی ایک عورت جو بچے کے تھی) ————— سکھ کی پشت پر پہلے سے بڑھ نہیں لیا۔ (چپکے سے) مری جاتی ہیں مشاعرہ سننے کے لئے۔

(دوسری عورت ترش ہو کر) واہ بہن واہ۔ تم بھی انھی کی ایسی گانے گئیں۔ صاحب گیت بھی لیں اور جھڑکیاں بھی سنیں۔ ایک آدمہ کچھ بھی نہ لانے پائیں مجھے تو ان نگوڑیوں پر ہی لگتی ہے جو ڈانس پر بیٹھی غرار ہی ہیں کوئی چر دیا کا بچہ پیدا کیا ہوتا تو اس کی قدر جانتیں مردوں کے کوہ سے کوہ جوڑے بیٹھنا جانیں بچوں کی ماتا کیا جانیں نگوڑی بانجھیں ہیں بانجھیں۔

سکر پڑی۔ خاموش خاموش اب شاعرہ شروع ہوتا ہے۔

”سب سے پہلے ہمارے ملک کی مائے ناز شاعرہ نیر ابائی جو باہر سے تشریف لائی ہیں آپ کو اپنا کلام سنائیں گی، مگر قبل اس کے کہ ہماری بہن اپنا کلام سنائیں میں آپ بہنوں سے بتا دینا چاہتی ہوں کہ آپ پنجاب کے مشہور ترقی پسند شاعرہ بیرواجی کے کلام سے متاثر ہیں۔ چنانچہ اسی رنگ میں آپ کہتی ہیں۔ حال میں جو آپ تازہ نظم ”بیٹھک“ کہی ہے وہ آپ کے سانسے پیش کرتی ہیں۔“

نیر ابائی عرض کرتی ہوں۔

جوت چھایا ہوا جوانی کا
میرے رخسار کے عروالوں پر

بادۂ آتشیں کے یہ ساغر
 میری دوشیزگی کے شاہد ہیں
 اور مری مست مست نظروں پر
 صد ہا فوج انیاں صدمے
 دھیمے دھیمے سنبھل سنبھل کے بڑھو
 اس جوانی کے دھندلکے میں کہیں
 دل جلے ہونٹ پانہ لیس محکو
 اور وہ کب کا تئشہ دے تے تاب
 نہ کہیں میرے بھیجے لے رخسار
 اور پھر دشتی میں آنے پر
 اس طرح بھاگ جائے نظروں سے
 جیسے بد نفس مولوی کا ضمیر
 اپنی ڈاڑھی کی آڑ میں چھپ کر
 جکے جکے گناہ کر ڈالے
 اور کسی پر عیاں نہ ہو پائے
 جوش چھایا ہوا جوانی کا

تمام عورتیں دنگ ہو کر رہ جاتی ہیں
 ایک آواز - یہ شعر آپ نے نثر میں کہے ہیں یا نظم میں؟
 ڈائس سے کئی آوازیں - خاموش خاموش -
 سکریٹری - اب آپ کے سامنے ڈاکٹر مس دیگھر جہاں صاحبہ اپنی نظم پیش
 کر رہی ہیں جس کا عنوان ہے - "سیبوں کی قربانی"

ڈاکٹر مس دیگھر جہاں صاحبہ -

ڈاکٹر مس دیگھر جہاں - (سکرٹری صاحبہ سے) براہ کرم پنکھے کا رخ ذرا ادھر موڑ دیجئے۔ گرمی بہت پڑ رہی ہے (یہ کہتے ہوئے فراک کے اوپر بیٹن کھول کر مجمع سے عرض کرتی ہوں)۔

کیوں ابھار دگے انھیں آہ یہ مٹ جائیں گے۔

اتنا ہی اونچا انھیں رہنے دو

یہ مسافر ہیں چلے جائیں گے۔

ہیں جوانی کے نقیب

احترام ان کا کر دو

روٹھ جانے پر یہ دابیں نہ کبھی آئیں گے

کیوں ابھار دگے انھیں آہ پچک جائیں گے

عمر میں آہ فقط ایک دفعہ

قبل پہنچنے ہی کے آنکھوں کو بھلے لگتے ہیں

ان کو ہاتھوں سے نہ چھو

بار بار ہاتھ لگانے سے یہ ڈھل جائیں گے

ادھر پچک جائیں گے۔

کیوں ابھار دگے انھیں آہ یہ مٹ جائیں گے؟

ایک آواز۔ اس نظم کا عنوان ذرا پھر سے فرما دیجئے۔

سکرٹری۔ اس کا عنوان ہے ”سیبوں کی قربانی“ شامیانہ کے باہر سے

ایک مردانی آواز۔ یہ عنوان تو کچھ زیادہ مناسب نہیں ہے۔

اس پر تمام عورتوں میں چو میگوئیاں شروع ہو جاتی ہیں۔

ایک عورت۔ اے بخت مردانہ تک وازیں جا رہی ہیں۔ دکھو تو کسی نگوٹے
نے کیسی چوٹ کی۔

دوسری عورت۔ اے بی بیوں کو ڈوں کی تعریفیں اپنے آپ کر دگی تو
مرد دئے کہاں کے گئے گزرے ہوئے جو داد نہ دیں گے۔ اے پہلے ان غیرت ادا
سے کہو جو ترقی پسند بلکہ آئی ہیں۔ نگوٹسی فراک کے بٹن کھول کر سیدو کی تعریف۔
سکرٹیری۔ خاموش خاموش اب آپ کے سامنے مس فیض بانو اپنی نظم
سنائیں گی۔

مس فیض بانو۔ اس نظم کا عنوان ہے ”خوشبوئیں“ ملاحظہ ہو۔
ریسلے تبسم کی نکمیں خوشبو

مرے دل میں بہیم چلی آ رہی ہے
ریسلے تبسم کی نکمیں خوشبو
کہیں اور کھینچے لئے جا رہی ہے !
وطن سے بہت دور لئے جا رہی ہے
جوان اب جنوں ہے

بہاریں ترے بارغ میں سو رہی ہیں !
پسند اب مجھے ہے تیرا قدموزوں
لگا ہوں کی تیلی میں ہے سخت اچھٹن
ہرن کی ہے اک کھال دوشِ حیس پر ؟
ریسلے تبسم کی نکمیں خوشبو
اندھیرے مکاں میں لئے جا رہی ہے
ساج اپنے بندھن کو خود توڑتا ہے۔

ہزاروں سے رشتے مرے جوڑتا ہے
حسن اور تہذیب مردوں کا افسوں

مرے دل کو بھلا رہا ہے
یہ میری فزا کہ اور اس میں ہے لرزش
یہ غانہ۔۔۔ لب اسٹک

یہ چودہ صدی کی دوشیزہ جو ابھی جا رہی ہے
کسی کی غفل میں چھپی جا رہی ہے
نگاہوں میں سب کے گھبی جا رہی ہے
رہیلے تبسم کی نمکین خوشبو

نظم کے ختم پر پھر عورتوں میں چہ بیگو کیاں شروع ہو جاتی ہیں اور بڑے
پانچنے والی "قدامت پرست" عورتیں ڈانس کی طرٹ دیکھ دیکھ کر دانت پیس
رہی ہیں بنگر اسکول اور کالج کی لڑکیاں ہر ہر مصرع کی داد پورے جوش
و خروش کے ساتھ لے رہی ہیں اور ہر نظم کے ختم ہونے پر واہ۔ واہ۔۔۔

سبحان اللہ) *Good excellent* کی آوازیں
ان۔ ان کالج۔ اور ال، بی گرس اسکول کی لڑکیوں کی صفوں سے آ رہی ہیں۔

سکرٹری۔ ابس این۔ ایم۔ واحدہ آپ کے سامنے اپنا کلام پیش
کریں گی۔ آپ لوگ خاموشی کے ساتھ سنئے اور سنجیدگی سے داد دیجئے! آپ حضرات
نیم رات کے کلام سے متاثر ہو کر نظمیں کھتی ہیں اور پڑھتی کھتی تقریباً اسی
انداز میں ہیں۔ اس نظم کا عنوان ہے "اندیشہ"

این۔ ایم۔ واحدہ۔ عرض کرتی ہیں۔
آ، مری جان کبھی شب کو مسری کے قریب

مغل خواب پہ جذبات مرے لوٹتے ہیں
 لاکھ چہرہ مرا بے نور سی
 چشم و ابرو میں ہیں لنگوڑ سی
 تیری دس دارجوانی سے بہت دور سی
 پھر بھی میں رات کے سناٹے میں ہو آتی ہوں
 جاگتے میں نہ سہی خواب کی دنیا میں سی
 تجھ سے جب کھیلیتی ہوں دیر تاک کھیلیتی ہوں
 آرمی جان کبھی شب کو مسہری کے قریب
 میرے مینار پہ آ

اپنے رہو اور یہ آ
 تیری برسوں کی تنہا کی ہوں میں حزن خموش
 رات بھر لوں ہی پڑی رہتی ہوں
 کھول دے دست جنوں ساز سے جھپکے ہیں
 یس گوں ہاتھوں سے ہاں بس فقط ایک ہی بس
 اپنی بے کیف جوانی کی قسم
 حید، بقرعید تو آ جا مرے کاشانہ میں
 منتظر ہوں کہ مجھے چھپرے کے دیکھے تو کوئی
 کیسی کھل کھیلیتی ہوں
 دیوتا دیکھ محبت کے چھپے بیٹھے ہیں
 دعوتیں دیتے ہیں اٹھ اٹھ کے تری نظر دے کو
 عمر کیا یوں ہی گزر جائے گی

اور جوانی یہ بڑھاپے میں بدل جائے گی
 کہ، مری جان کبھی شب کو مسری کے قریب
 باہر سے ایک آواز۔ بہت خوب آج خالکا حاضر ہوگا۔
 عورتوں میں سے ایک (سکرٹری صاحبہ سے) میں دست بستہ گزارش کرونگی
 کہ آپ نمایاں کے قریب سے مردوں کو ہٹوا دیں کیونکہ برابر باہر سے فقرے بازیاں
 ہو رہی ہیں۔

قریب سے ایک عورت۔ (چپکے سے) لمے بڑی ذبردستی ہے شب کو مسری
 کے قریب ان کو آنے کی دعوت دی جا رہی ہے۔ پھر اگر وہ دعوت قبول کریں تو
 ان پر دانت پیسے جائیں۔ لمے پہلے دعوت دینے والی کو کہا ہوتا جو بڑی ترقی پسند
 کی کچی بنی ہیں۔ اس کے بعد مردوں کو کہا ہوتا۔ مردوں کو گھوڑ ماروں کی ذات تو
 بے حیا ہوتی ہی ہے۔

سکرٹری۔ اچھا آپ گھبرا ئیں نہیں۔ مرد ہٹوا دئے جائیں گے۔ مگر
 آپ لوگ خاموش رہیں۔

مس حسین باہر جا کر واپس آتی ہیں اور اعلان کرتی ہیں کہ اب آپ
 بالکل اطمینان سے مشاعرہ سنیں سب مردوں کو ہٹا دیا گیا ہے۔

ایک عورت (دوسری عورت سے مخاطب ہو کر) لمے تم کیا ہٹاؤ گی تمہارا
 تو بس نہیں کہ ان کو اور نفل میں بٹھالو

سکرٹری۔ اچھا اب آپ لوگ خاموش رہیں میں نظر بانو اپنا کلام آپ کے
 سامنے پیش کریں گی۔

آپ کا رنگ بہت کچھ میرا جی سے ملتا جلتا ہے بلکہ اکثر اشعار اپنی
 معنویت کے اعتبار سے میرا جی سے بھی بڑھ جاتے ہیں۔

میں نظر آؤ۔ اس نظم کا عنوان ہے ”یاد“ عرض کیا ہے۔

دیر سے لپٹی ہوں آغوشِ چمن کے دلِ رنگیں کے قریب
ایک سایہ کی طرح جو ہے تنزیب کے مانند سفید

ہے وہی میرا قریب

مہمکو لگتا ہے عجیب

اک قلمدان کے کاغذوں پہ ہیں دو شیشے کی رنگین دو تیس ٹیڑھی
جس کے اندر ہے ہرے رنگ کی دہلی سی سیاہی لٹی
جو محبت میں گھلی جاتی ہے

اور راکھ سی نب

جس کی باریک لکھائی کا گلہ ہے سب کو
جس پہ چلتے ہیں مرے سوز کے گھبرائے سے حرف
اور ٹکرا دیں لڑتے ہی چلے جاتے ہیں

ایک بے خوابی کا خواب

کیا یہاں کوئی نہ تھا

وہ چھپائے ہوئے سینہ میں جیا کے موتی
گھٹ کے لہروں نے سمندر سے نکالا جو حسیں چہرہ کو
ایک تلخا کیسی یاد وہ بے رنگ کا اس پر ٹوٹا
اور کھڑی اس نے لگائی تو تھا دریا اُنس پار
تشنہ مے کے گزرتے ہوئے سائے میں

رات کو گھبراتی ہے

وہ بے کیف مسہری کی نواڑ

”رات بھر لیٹی ٹیسی لگتی ہے یوں“
 تیرنگا میں ہوں ستارے جس طرف برس بھرے
 اور کبھی بھولا ہوا انجم اگر آئے تو شعلہ سا اٹھے
 جیسے سلفے سے ونداں
 یاد زن میں تان کے لپٹی ہوئی
 جذب کر لیتا ہے جب اس کو خلا کا دامن
 یاد کر اٹھتی ہوں تنہائی میں
 تیرے آنسو جو ہیں شعلے شعلے کے
 لکھ بھرے ہاتھ کے کا ندھوں پر سوار
 بھول کر تیرگی روح کو میں آہو نچا
 دوش پر بھول لئے رات کی بے کیفی سے
 آہ ساری کو مری مت کھینچو
 (درد دل بھی کیا کوئی مستحق ہے)
 اس کے وہ نغمہ رنگیں بکھر جائیں گے
 جس میں ہیں سیکڑے دل آنکھوں کے چھلکتے ہوئے زندہ موتی
 (پان کل کے لئے بناتے جائیں)
 کچھ نکھایات عجیب
 میرے رازن کے قریب
 (یاد آتی تھیں ولاتے جائیں)
 دور سے ایک مردانی آواز آتی ہے۔
 ”چلے اب ہلن وقت ملے ہیں“

عورتوں میں بھرکانا پھوسی ہونے لگتی ہے
ایک سورت بنگوڑوں کو بکنے دو بکنے تھے آپ ہی تھک بائیں گے۔
دوسری عورت۔ اے جھاڑو پھرے ان ترقی پسند گھوڑیوں پر جو بات بات پر
رد زن رد زن لگائے ہوئے ہیں۔

اے اسکول میں کیا یہی سکھایا جاتا ہے۔ واہ کیا ترقی پسندی ہے۔ اے
ایسی ہی لے تاب ہیں تو کسی کے ساتھ نکل بھاگیں روکتا کون ہے۔
سکرپٹری صاحبہ اب آپ کے سامنے مس مخمور بانو صاحبہ حضرت مخمور بانو
کے مخصوص انگ ہیں اپنا رنگین کلام پیش کریں گی۔ امید ہے کہ آپ اس سے محفوظ
ہوں گی۔

مس مخمور بانو عرض کرتی ہوں۔ اس نظم کا عنوان ہے ”بھوک“

بھوک کا شاہکار

پیٹ پر سوار ہے

ہر ایک چیز ہے گراں

گراں۔ گراں۔ بہت گراں

اسی خیال و فکر میں

جہان ہے رواں دواں

دواں۔ رواں

دواں۔ دواں

ہے انقلاب ہر طرف

ادھر بھی ہے ادھر بھی ہے

مگر ابھی ملک نہیں

خیر نہیں کہہ رہے ہے
 ادھر ہیں پردہ داریاں
 اُدھر ہیں پردہ داریاں
 سستہ سستہ
 غضب غضب
 فضول ہیں اصول سب
 یہ سب اصول توڑ دو
 ہمیں نہیں چھوڑ دو
 یہ کوئی عدل عدل ہے
 کہ اک طرف تو مرد کو
 ملیں ہزاروں عورتیں
 ادھر ہمارے قلب پر ساج کا ہلو کنڑوں
 اور کنڑوں دیت پر
 بہت ملے تو ایک مرد
 ہے یہ بھی کوئی دل لگی
 کہ یاں تو آگ ہے لگی
 ہزار ارنیاں ادھر
 اُدھر سے لٹرائیاں
 ساج کیا سے جھول ہے
 ٹھٹھوں ہے ٹھٹھوں ہے
 لگا۔ وہ دھکے اس میں آگ

ہر ایک چیز ہے گراں
بھوک کا شاہکار

ایک خاتون جو کسی بڑے گھر کی شریف خاندان معلوم ہوتی ہیں: "صاف کیجئے
یہ بھوک آپ کو مبارک ہے۔ یہی آپ لوگوں کی تہذیب ہے۔ یہ آپ ترقی پسندی کا
درس دینے آئی ہیں۔ یا ہماری لڑکیوں کے اخلاق و آداب تباہ کرنے تشریف لائی
ہیں۔ بھان ایشیہ ان اشر"

سکر پڑی۔ آپ خاموش رہیں۔ آپ کو کوئی حق نہیں کہ اس طرح مشاعرہ
بتلا کریں۔

بہت سی آد زیں نہیں ہم ایسی ترقی نہیں چاہتے نہیں چاہتے نہیں چاہتے
بہت سی آد ازیں۔ ان گھوڑی فرنگی زردوں کو بھلا لو یہ سب ہم لوگوں کا
اخلاق تباہ کرنے آئی ہیں۔ ایک ہنگامہ ایک شور مچے گئے ہے بہت سی عورتیں ڈانٹیں
حکمہ کر دیتی ہیں۔ اسی ہنگامہ میں کئی یونیورسٹی کے لڑکے اندر گھس آتے ہیں اور
ساتوں "شاعروں کو اپنی اپنی گود میں لے کر عورتوں کو پیرتے پھاڑتے پٹتے پٹاتے
بھاگ نکلتے ہیں !!

آزاد شاعری

بعض ترقی پسند شعراء کے ادب نزلے جاتے ہیں انکے ”ادب برائے زندگی“ ولے شعر تو آپ نے بار بار اُسے ادھر پڑھے ہی ہوں گے مگر جب جنسیات سے متاثر ہو کر یہ حضرات شعر کہتے ہیں تو ان میں ایک خاص ”کیف اور ندرت“ ہوتی ہے۔ سب سے پہلے جناب نایم راشد کی اُس نظم کے دو ٹکڑوں سے لطف اندوز ہو جائے جس کا عنوان ہے ”انتقام“ ارشاد ہوتا ہے۔

اُس کا چہرہ اُس سے نڈو خال یاد آتے ہیں

اک برہنہ جسم اب تک یاد ہے

اجنبی عورت کا جسم

میرے ہونٹوں نے لیا تھا رات بھر

جس سے ارباب وطن کی بے بسی کا انتقام

وہ برہنہ جسم اب تک یاد ہے

شاعر فرارڈے متاثر ہے لاشعور میں جو واقعات اور احساسات پنہاں

لیتے ہیں وہ برابر نکالنے کی راہ تلاش کیا کرتے ہیں۔ شاعر جب یہ نظم لکھنے بیٹھا تو

شاید اُسے اپنے عقوفانِ شباب کا کوئی واقعہ یاد آگیا اور یہ واقعہ اس کے

لاشعور سے نکل کر اس کی زبانِ قلم تک پہنچ کر نظم ہو گیا۔

نظم کے مصرعوں کے جوڑنے سے یہی سمجھ میں آتا ہے کہ شاعر اپنے مکان

کے دروازے پر کھڑا ہر جن رنگز سے یہ سمرنم کی مشق کر رہا ہے ایک اجنبی

جوش سے دیوانہ ہو کر اُسے چھاپ بیٹھتا ہے عورت کا جسم شاعر کو بہت لطیف اور گداز معلوم ہوتا ہے اس لئے اس کے خدو خال پر نظر ڈالے بغیر وہ اس کے جسم سے انتقام لینے لگتا ہے۔ اور چونکہ اس کا برہنہ جسم اس کو بہت مرغوب ہے اس لئے اب تک زبان پر اسی کے چٹخائے ہیں اور وہ برہنہ جسم اسے اب تک ڈاؤ۔ اسی شاعر کی ایک دوسری نظم ”خودکشی“ جو آپ اپنی نظیر ہے وہ بھی بڑی دلچسپ اور ”بلند پایہ“ ہے پہلے مصرع کے بعد دوسرے اور تیسرے مصرع میں ارشاد ہوتا ہے۔

شام سے پہلے ہی کر دیتا تھا میں
چاٹ کر دیوار کو نوک زبان سے ناتواں
یہ تو گویا عصر و مغرب کے درمیان شاعر کا روزمرہ کا معمول تھا کہ عورت کو تنگ کرنا اور اس کا تمام جسم نوک زبان سے چاٹ کر ناتواں بنانا۔ اب دوسرے بند میں رات کی مصروفیتیں ملاحظہ ہوں۔
ایک عشوہ ساز و ہرزہ کار محبوبہ کے پاس
اُس کے تختِ خواب کے نیچے مگر
آج میں نے دیکھ پایا ہے لہو
تازہ درخشاں لہو،
بوئے مے میں بوئے خون الجھی ہوئی

عشوہ ساز اور ہرزہ کار محبوبہ کے پاس مے طلب یہ کہ اس کے حریم ناز میں اس کے تختِ خواب ناز کے نیچے جہاں شاید کسی مے پیچھے مے بل اس کا تازہ اور درخشاں لہو تھا شاعر پوچھ جاتا ہو بہر حال محبوب کی نڈل میں نہ ہی اُس کے تخت کے نیچے ہی

عاشق کو چرسہ بھر زمین مل ہی گئی وہ بھی عینہ کی خاص خاص تارینوں میں ہو رہا
ہزاروں ناکام و نامراد عاشق تو اس سادت سے بھی محروم رہ جاتے ہیں کیونکہ
محبوبہ کی گلی کے لاکھ کتے ان کی جھلک پاتے ہی ان کی نصیبوں کو گھر تک رہنما
مارتے ہیں اور عاشق حسرت دید میں ساری زندگی گزار دیتا ہے "ترقی پسند شاعر"
نے کم از کم اتنی ترقی تو کی کہ محبوب کے تازہ اور درخشاں لہو کی بوسہ لگھنے سے نہ گھٹتے
اس کے تحت کے نیچے پہونچ کر دیک رہا۔ غالباً یہی وہ ہمت مردانہ ہو جو ترقی پسند
شاعر اور شعراء و متقدمین میں اتنا زہید کرتی ہے بہر حال اس اعتبار سے
شاعر اور شاعر کی نظم و دنوں بھر پور کامیاب ہیں اور وہ سخت مبارکباد دہی۔

اب آئے اسی جگہ کے ایک دوسرے حکمت استاد حضرت مخدوم جالندھری
کے کلام بلاغت نظام کے کچھ ادبی جواہر ریز و فنی زیادت کریں جنہوں نے جنیات
سے متاثر ہو کر اپنے کلیجے کے بڑے بڑے ٹکڑے نکال کر آپ کے سامنے رکھ دیے ہیں
ایک عورت کو کپڑے بدلنے دیکھ کر آپ فرماتے ہیں۔

مونگیا رنگ کی انگلیاں گرہ کس کے نہ لے
کیا نمائش نہیں منظور تجھے جو بن کی

رہزروں سے نہیں تو چاہتی کیا داد نگاہ
سمجھا سمجھا میں تری فطرت چالاک کے داؤ

تیری خواہش ہو تری سب سے بڑی خواہش ہے
دیکھنے والوں کو دوشیزہ نظر آئے تو

شروع مصرعوں میں تو خیر احکام امتناعی ہیں اُن کو چھوڑ گئے اس کے
بعد دوشیزہ کے بعض داؤں میں اور راز و دل کی روشنی میں دوسرے بند پر
نظر ڈالئے اور دیکھے کہ شاعر کن گہرائیوں میں پہونچ گیا اور کیسی کیسی دشواریاں

محسوس کرنے لگا ملاحظہ ہو۔

چپٹا جانا ہے ترے جسم سے یوں تیرا فیض
ڈر ہے شانہ نہ بین توڑ کے عریاں ہو جائے
نیغہ سر کا سکے نہ بل ریشمی شلوار میں ڈال
ڈر رہا ہوں میں کہیں یہ تیرا مطلب تو نہیں
کہ مجھے منزل مقصد پہ پہنچنے کے لئے
اتنے پرتوجہ مراحل سے گزرنا ہو گا

یہ بند چوکہ ادب برائے زندگی کی حیثیتی جاگتی تصویر ہے اس لئے اس کا
مطلب صرف دانت میں اٹھلی دبا کر سوچنے اور دل ہی دل میں مزہ لے لیجئے اور
شاعر کو اسکی بند ہی تخیل کی داد دیجئے اور دعا کیجئے کہ اسکی مشکل آسان ہو اور ساتھ
خیریت کے وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو حقیقت یہ ہے کہ وہ ریشمی شلوار پر بل
ڈال دینے سے بہت سہما ہوا اور اس سے اس کی راہ میں بہت سے ابھار دے
پیدا ہو گئے ہیں یہ واقعہ ہے کہ شعرا متقدمین کو یہ چیزیں کہاں نصیب - ایسی
دشوار گذار منزلوں کی تلاش اور ایسے ”پرکھت“ مقصد کی تکمیل کے لئے ثابت قدمی
شرط ہے ایسے کاموں کے لئے تو محمود جالندھری اور موجودہ ”زرتی پتہ شجر اسیے
دل دماغ رکھنے والے انسانوں کی ضرورت ہے جن کی ادبی دنیا میں ریشمی شلوار
کو اس طرح کس کس کر باندھا جاتا ہے کہ مردوں کے دلوں کو چوٹ لگتی ہے -
آپ کی ایک نظم ”لذت گناہ“ بھی ہے جس میں نظم کے شروع ہوتے ہی
آپ نے اپنے اغراض و مقاصد بیان کر دیئے ہیں فرماتے ہیں -
میں شرافت کا گل گھونٹ کے آج آیا ہوں
بے حیائی دل بے باک میں بھر لایا ہوں

ظاہر ہے کہ جب آتنا بڑا کارنامہ فرما کر آئے ہیں اور دلی بے باک کو
بے مہیا یوں سے بھریا ہے تو پھر جو نہ کر بیٹھیں تھوڑا ہے مثل مشہور ہے
”ننگا خدا سے چمکا، خیر اس کے بعد کسی کا رگزار یاں ملاحظہ ہوں۔“ فرماتے ہیں۔

آج آیا ہوں خدا سے بھی بناوت کر کے
ننگ و ناموس کا سامانِ ہلاکت کر کے
میر کی تنقید پر ابرو کی کمانوں کو نہ کھینچ
غیظ میں کھول کے جو بن کے اٹھانوں کو نہ کھینچ
اپنے پچکے ہوئے سینہ سے لگالے مجھ کو
اے گنہگار گنہگار بنا لے مجھ کو

اپنے معشوق کو ابرو کی کمان اور تیر مژگیاں کی باڑھ پر تو عاشقوں کو رکھتے
سنا ہو گا شکر اب ہمارے ترقی پسندوں نے اپنے پٹے کٹے مشغول کو ایک نئے آلہ حرب
سے مسلح کیا ہے جس کا چوتھے مصرع میں ذکر ہو۔ ہاں اس عصر کا ایک اور ترقی پسند شاعر
منطق انھونی ہے جس نے اسی اچھوتے آلہ حرب کو ان الفاظ میں پیش کیا ہے۔ ۶

سینے پر دوہم کے گولے قاتل نہ تھا؟

اس نظم میں جو الوداعی پیغام دیا گیا ہے وہ بھی بڑا کیف آور ہے۔

اچھا رخصت کوئی اور اب مرے بعد آئے گا
تیری کچلی ہوئی لاش اور کچل جائے گا
آپ نے ذوق کا شعر سنا تھا۔

کسی سبکیں کو لے بیدار اگر مارا تو کیا مارا جو خود ہی مر رہا ہوا اسکو گرا تو کیا مارا
”گم ترقی پسندوں“ کا باد آدم نرالا ہے وہ لاش کچلنے کے بعد اور لوگوں کو لاش
کچلنے کی دعوت دیتے ہیں بات یہ ہے کہ ترقی پسند یا سیت کے قاتل نہیں وہ زندگی پہنچتے

ہیں لاش کھیلنے میں ابھی کو ایک فوجی شان نظر آتی ہے جو دشمن کے سپاہیوں کو روندتی
ٹھکراتی، اور پھلتی علاقوں پر علالتے فوج کرتی بڑھتی چلی جاتی ہے۔ لہذا بجلی ہوئی عورت
کو ان کا ہتھالیے با دگرے کھلنا رہتا ہے اور وہی ان کے یہاں زندگی کی تعریف ہے۔
ابھی شاعر کی ایک نیرسی نظم "شکستِ حجاب" ہے جس میں ایک عورت اکبر مرد سے کہتی ہے
خیال تو فرمائیے سو اے کتنی ترقی پسند عورت کے کیا کوئی عورت ان الفاظ کو زبان پر لانے
کی جرأت کر سکتی ہے۔ اور انکو ٹھکرا جاسی انہی بچوں کے اخلاق پر کیا اثر پڑیگا۔

ذرا گھنے گھنے بالوں سے کھیلنے دے مجھے
بسیلے ہونٹوں سے گالوں سے کھیلنے دے مجھے
اگک نہ ہو مری سانسوں کی آئینہ سے ڈر کے
یہ گورا گورا بدن بھی بچھنے دے جی بھر کے
جھکا نہ اپنی نگاہیں جاسے اور بدکھ
ہر ایک چیز کو بے خوف ہو کے چھو کے دیکھ
ملاحظہ فرمایا آپ نے گھنے بالوں سے کھیل کا آغاز ہوا۔ پھر نئی نئی فرمائشیں
ہوتی گئیں اور رفتہ رفتہ ہاتھ چولی سے دامن اور دامن سے نہ جانے کہاں کہاں
پہنچ گیا دیکھئے نا۔ ہونٹوں سے گال اور گال سے بدن پر اترنے کے بعد جب
مرد کی شرم و حیا سے گردن جھکنے لگی تو اُس نے اپنی تمام چیزیں کھول کر سامنے رکھ دیں
اور عام اعلان کر دیا کہ ہر چیز کو بے خوف اور بلا روک ٹوک چھو۔

چنانچہ آخر میں ارشاد ہوتا ہے -
کھلے ہوئے ہیں کنول انپہ ہاتھ رکھ کے تو دیکھ
تمام ترس بھترے ہوئے ہیں ان کو کچھ کے تو دیکھ
اب صرف ایک چیز کی سر رہ گئی اور وہ یہ کہ اگر کچھنے کی دعوت دینے کے بعد

ایک مصرع اس مضمون کا اور بڑھا دیا جاتا کہ ”اگر مزہ نہ ہو تو دام واپس“ تو نظم مکمل ہو جاتی شیخ سعدی رحمتہ اللہ علیہ نے کہا تھا ہے
 بوسہ یمن دادی و شرمندہ
 بازستان گرنہ پسند دیدہ

مگر سعدی نے درحقیقت ہمارے اس ترقی پسند شاعر کو معھ چڑھایا ہے لفظ ”باز“ پر شیخ سعدی کو ناز ہو سکتا ہے مگر یہاں تو ہر ہر لفظ موتیوں کا مالا ہے پورا شعر گڑ بڑ بھالا ہے جس میں ”ہر چیز کا دام چھ پیسہ“ کی آواز میں سنانی پڑ رہی ہے۔ اور ایک پکار مچی ہے کہ ”مزہ نہ ہو تو دام واپس“
 ایک اور شاعر احمد ندیم قاسمی ہیں عموماً اچھا کہتے ہیں مگر جب ”ادب برائے زندگی“ کہنے والوں کی زبان میں کچھ فرماتے ہیں تو یوں فرمانا شروع کر دیتے ہیں۔

چھپتی چھپتی جھمکتی جھمکتی مرے پاس آتی تھی
 رستوں سے کزانی جب کھیتوں میں چھپ جاتی تھی
 اور جب گہرا کسے کستی تھی — ”کوئی دیکھ رہا ہے“
 سامنے کی پکڑنڈی پردہ کا لادھتہ کیا ہے
 میں منہس کر کتا تھا — بگلی یہ تو وہم ہے تیرا
 کوئی اگر ہو بھی تو یہ رکھا ہے جا تو میرا
 وہ میرے پہلو میں سمٹ کر چپکے سے یہ کستی تھی
 یہ دادی تجھ سے پہلے دوزخ سا بنی رہتی تھی
 تجھ سا بانگ گبر دایا — دادی قسمت میری
 دیکھو مگر ماکے جانے ہی — بھکو چھوڑ نہ جانا

یہ نظم ۳۲ء کی منتخب نظم ہے۔ شاعر صاحب غالبؔ اپنی طالب علمی کے زمانہ میں اپنی موسم گرما کی خوش فحلیوں کا ذکر فرما رہے ہیں جب غالبؔ اوہ دیہات میں اپنے علاقہ کی دیہاتی لڑکیوں پر اپنی جودت طبع صرت کرتے ہوں گے چنانچہ انہیں بالخصوص لڑکیوں میں سے کسی ایک لڑکی کے عشق و محبت کی داستان اس نظم میں مزے لے لے کر بیان ہو رہی ہے۔ واقعہ کچھ اس قسم کا معلوم ہوتا ہے۔

شاعر ہر کوئی دیہاتی لڑکی عاشق ہے۔ یاد اللہ بڑھتی ہے چھپ چھپ کر کھیتوں، میٹوں، مادر بکٹ، ٹڈیوں پر ملاقاتیں ہوتی ہیں، ایک روز کسی کھیت میں کوئی غیر معمولی صورت پیش آجاتی ہے لڑکی گھبرا کر کہتی ہے، "کوئی دیکھ رہا ہے؟" مگر یہ حضرت بجلی اور بیوقوف اکبر دلاسا دیتے ہیں اور جب اس کے بعد بھی وہ گھبراتا ہے تو اپنا کھلا ہوا چاقو جس کو حفظ ماتقدم کی غرض سے کار خاص کا آغاز کرنے وقت انھوں نے کھول کر نفل میں رکھ لیا ہے دکھا کر کہتے ہیں کہ جزا حمت کرنے والے کے لئے یہ چاقو کافی ہے۔ لڑکی دینا دافیا کو بھول کر ہرمت ہو جاتی ہے اور اسکے بعد شاعر کو "مگر دجوان" قسم کے الفاظ سے خطاب کرنے لگتی ہے اور اس وادی کو جنت بتاتی ہے جہاں یہ "کارینک" انجام پاتا ہے۔

مگر اس عریاں نظم سے قطع نظر احمد ندیم قاسمی ایک اچھے شاعر ہیں ان کی اس نظم سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بھی ان "ترقی پسندوں" سے متاثر ہوتے جا رہے ہیں اور اس سیلاب میں بسے جا رہے ہیں جو ان سب کو فنا کے گھاٹ اتارنے جا رہا ہے اگر ان کو ان کی اس قسم کی لغزشوں پر نہ ٹوکا گیا تو اردو ادب کا ایک خوشگوار ہونہار شاعر جس سے ہم کو بڑی بڑی امیدیں وابستہ ہیں مگر ایوں ہیں پرکے محجور جانندہ سحری بن کر رہ جائے گا۔

اچھا اب چلتے چلائے اخیر میں میراجی کی نظم "حرامی" اور "سر سرائی" کے

دوبند بھی سُنتے چلے اور اُن کی بلند سی منکر کی داد دیجئے۔ میسر ابھی اپنی
نظم حرامی میں حرام کار لڑکی کی تعریف کر کے دنیا کے حرامیوں کی سرپرستی
فرماتے ہیں اور اپنی نظم کا آخا زیوں کرتے ہیں۔

قدرت کے پرانے بھیدوں کا جو بھید چھپائے چھپ نہ سکا
اُس بھید کی تو رکھوائی ہے

اپنے چوں کے سہارے کو اس جاگ میں اپنا کر نہ سکی
یہ کلم ہے کوئی دن آئے گا وہ نقش بنائے والی ہے

جو پہلے بھول ہے کیا رسی کا پھر بھولاری ہے مالی کی
ظاہر کی کہ حلالیوں کے بعد حرامیوں کا طبقہ کسی کی سرپرستی سے کیوں محروم
وہ جاتا ایک طبقہ آخر اس کو سراہنے والا پیدا ہی ہو گیا۔ آپ ہی کی ایک دوسری
نظم ہے ”سر سراہٹ“ جس کا پہلا مصرع ہے۔

یہاں — ان سلوٹوں پر ہاتھ رکھو دل؟

”یہاں“ اور ”ان سلوٹوں“ کا مفہوم تو آپ نظم کے عنوان ہی سے

سمجھ گئے ہوں گے۔ ان سلوٹوں پر ہاتھ رکھنے کی اجازت کی ایک ہی رہی۔ اے

حضرت آپ ہاتھ نہیں اس پر پیر رکھ دیں۔ آپ اپنی صحت کے ذمہ دار ہیں
کسی سے دریافت کرنے کی کیا ضرورت۔ ”سر سراہٹ“ کے بعد کے کچھ مصرعے اور
ملاحظہ فرمائیے اور سوچئے تو اس کا انجام کیا ہوگا اگر شاعر غیر شادی شدہ ہو۔

یہ لہریں ہیں بھی جاتی ہیں اور مجھ کو بہاتی ہیں

یہ موج بادہ ہیں ساغر ملی، خوابیدہ فضا دل میں

اچانک جاگ اٹھتی ہیں

حقیقت کے جہاں سے کوئی اس دنیا میں در آئے

تو اُس کے ہونٹ متبسم ہوں، — شاید تمہارے اٹھکر
 اس کے بعد کے مصرعے بہت بڑے بڑے ہیں جن کا کاغذ بمثل نہیں ہو سکتا
 اس لئے اتنے ہی مصرعوں پر فصاحت کیجئے اور ان ”ترقی پسندوں“ کی شاعری کا
 اندازہ کیجئے کہ یہ ادب برائے زندگی ہے یا برائے موت یقین جانئے اس ”سرسراہٹ“
 کے بعد اگر فراڈ کے فلسفہ پر عمل درآمد کیا گیا اور اس ”سرسراہٹ“ کو اپنے ہاتھوں
 مٹانے کی کوشش کی گئی تب تو ظاہر ہے فعل خودکشی کے مترادف ہو گا اور
 اگر دوسروں سے اس ”سرسراہٹ“ میں مدد لی گئی تو قابلِ دخل اندازی
 ہوئیں ہو گا اور ساری آزاد پسندی دھری رہ جائیگی کیونکہ یہ ہے برطانوی راج۔

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہو!

از مرثیہ شوکت تھانوی

لوگ کہتے ہیں کہ تیرا شاعر پھر نہ پیدا ہوا۔ غالب پر کوئی غالب نہ آسکا، اب کون سمجھائے ان حضرات کو کہ جناب والا میر نے ریلوے اور مدرسوں پر بیٹھ کر شعر نہیں کہے ہیں۔ غالب کسی دفتر میں کلرک کیا کسی رسالہ میں ایڈیٹر نہیں تھے وہ شاعر تھے اور محض شاعر، گھروں میں لیٹ کر شعر کہتے تھے۔ راتیں اپنی تھیں دن اپنے تھے، وقت اپنا تھا فرصتیں اپنی تھیں۔ گاڑی اپنی تھی اور ہیل اپنے تھے۔ کجا وہ فرصتوں میں ڈھلے ہوئے اشعار کجا یہ شعر کہ بائیسکل پر بیٹھے گھومنے لگتے تھے دفتر کی طرف جا رہے ہیں۔ نظریں ٹرنیک پولیس سے اشاروں پر نہ کان لگے ہیں مدرسوں سے ہارن پر۔ دل دھڑک رہا ہے اس خیال سے کہ موٹر کی جھپٹ میں نہ آجائیں یا سائیکل کی لیٹ میں کوئی راہ گیر نہ آجائے اور زبان کی نوک پر مصرع طرح موجود ہے شام کے شاعر کے کا۔ دفتر میں پہنچے تو سامنے فائلوں کا ڈھیر، ارد گرد اہل غرض حضرات کا ہجوم اور سب کا الگ الگ مقصد مصرعے داغ میں آنا چاہتے ہیں مگر یہ منظر دیکھ کر بھڑک جاتے ہیں مشکل تمام جو مصرعے سچنس گئے ان کو بلا تگ پیر پر لکھ لیا۔ دن بھر اسی طرح مصرعے پھلنے شام کو سب مصرعے جمع کر کے دو سے تقسیم کر دیئے۔ حاصل تقیم ہوئی اشعار کی تعداد، اور یہی اشعار جا کر مشاعرے میں نازل ہوئے۔ اب بتائے کہ یہ اشعار کیونکر تیرا اور غالب کا جواب ہو سکتے ہیں تیرا اور غالب کو انہی حالات میں مبتلا کر کے کچھ کھلوئے تو یہ پلے کہ وہ خود بھی اپنے معیار پر اترتے ہیں یا نہیں مگر یہ یہی سچ ہے کہ ہر زمانہ اپنی

ضروریات کو خود سمجھتا ہے اور خود ساتھ لاتا ہے فرصتیں تھیں تو طلسم ہوشربا لکھنے اور پڑھنے کا ذوق لایا۔ فرصتیں محدود ہوئیں تو یہ ذوق ناول میں محدود ہو گیا فرصت اور محدود ہوئی تو ناول افسانہ بن گیا۔ فرصت اور مختصر ہوئی تو افسانہ بھی مختصر ہو گیا۔ اسی شاعری نے زمانہ کے ساتھ چولے بدلے۔ فرصتیں شنوایاں کلماتی تھیں بمصر و فنیس غزلیں کہلوانے لگیں مصروفیت اور بڑھتی تو غزلیں ہنسی ستم آدا شاعری سی سی جس وقت جتنی فرصت ملے اتنا بڑا مصرع کہہ لیجئے۔ یہ نہیں کہ سب مصرعے برابر کے ہوں بعد میں سب کو یکجا کر لیجئے ایک نظم ہو جائے گی مثلاً آپ کو پانچ منٹ کی فرصت ہے تو آپ پانچ منٹ والا مصرع کہہ لیجئے۔ ۶

”ہائے آغاز محبت کی وہ پہلی دھڑکن“

پھر کسی وقت ایک منٹ کی فرصت والا مصرع کہہ لیا۔ ۷

”جو ترے سینہ میں تھی“

اسی طرح کبھی تین منٹ کی فرصت ملی کبھی ڈھائی منٹ کی اور کبھی پورے چار منٹ کی اسی مناسبت سے مصرعے ہونے چلے گئے اور آخر میں جا کر اچھی خاصی نظم سمجھ اس طرح کی تیار ہو گئی۔

ہائے آغاز محبت کی وہ پہلی دھڑکن

جو ترے سینہ میں تھی

وہ دھڑکتا ہوا دل

کچھ جھلکتے ہوئے ارمان بھی تھے ہر باب

نیکی خاموش

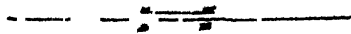
اور آنکھوں کے درجوں میں میا بیٹھی تھی

سیر کرنے کے لئے

گنبد عرش پہ تھے چاند ستارے لرزاں
خط سطران کی قسم

میں نے دیکھا ہے کہ خود کانپ رہی تھی تو بھی
ہائے آغا ز محبت کی دہ پہلی دھڑکن

اس نظم سے یہ بات ہر ایک کو معلوم ہو جائے گی کہ شاعر کو فیہ کیا لکھی
تھیں ہے۔ اس کو شاعری کے علاوہ دنیا میں اور کام بھی ہیں اور اس کے پاس
اتنا فالتو وقت نہیں ہے کہ ہر مصرع کے لئے برابر کا وقت مہیا کرنا پڑے۔ مطلب یہ
کہ نظم مختلف اوقات میں مختلف قسم کے مصرعوں سے بھی مرتب ہو سکتی ہے
فی الحال اس قسم کی نظمیں کہنے کے لئے وقت مل رہا ہے لیکن جب اتنا وقت
بھی نہ ملے گا۔ تو آج کل جو عنوان ہو کر رہا ہے۔ وہی نظم کا درجہ حاصل کر لے گا
شاعرے میں اعلان ہو گا کہ اب زید صاحب، بکھر گئے انکی تازہ نظم سنئے
زید صاحب بکرو دی ڈانس پر آکر گائیں گے۔ ”لے بہار“ مشاعرۃ الیوں کی گونج
سے اڑ جائے گا اور زید صاحب بکرو دی سلام کرتے ہوئے اپنی جگہ پر آجایا کر نیگی۔
(ماخوذ از کتاب لاہور)



اسخ-غالب کے نام

از جناب نادم سینا پوری

مرتبہ نگ - لاہور

نمبر.....

مافی ذیہ غالب! مناسبات! معائنات! کرنا میں تم کو جواب دیر سے
 لکھ رہا ہوں! بیٹی چلا گیا تھا۔ مجھے وہاں سے اپنی ایک نظم ”فت یا ٹھہ“ براڈ کاسٹ
 کرنی تھی!..... اور تیری پسند شعرا کی کافر نس میں شریک بھی ہونا.....! غالب! کافر
 کافر نس کی کارروائی! تم اخبارات میں دیکھ چکے ہو گئے تمہاری ”نظم“ ”غرل“ ”یونچ“
 ”اصلاح“ تمہاری خواہش ہے کہ میں اصلاح کر دوں اس نظم پر.....! اچھا
 تمہارے خیال میں ”نظم“ ہے اور میرے نزدیک..... بہم وزن الفاظ کا
 ایک ادق اور بہم گھر وندا.....! لال بھٹکر کی ایک پہلی.....! عقل
 و قیاس سے بہت دور کا ایک ذہنی دہم.....! نہایت موٹے موٹے
 الفاظ کے پیچھے میں گھٹنا ہوا ایک مقید پرند.....! ”شاعری“ جیسی.....
 آزاد چیز کے لایہ قید و بند.....! یہ پابندیاں.....! یہ رکاوٹیں.....
 بتاؤ..... سوچو..... غور کرو! کہاں تک مناسب ہے یا ہو سکتا ہے ”شعر“
! تم عرض و قافیہ میں بگڑے ہوئے الفاظ.....! اور دلف و قافیہ میں
 سسکتے ہوئے خیالات! وزن اور بحر کی تاریکیوں میں گھٹتے ہوئے جذبات!
 مطلق و مطلق میں ابھی ہوئی دل کی دھڑکنوں.....! کو شاید تم شعر سمجھتے ہو! معلوم
 آیا ہوتا ہے کہ تشکیب.....! بابر.....! شیلے.....! ملٹن.....! ہومر.....

اور درِ درِ درتھ .. ایسے لافانی شاعروں کے نیچرل رومانس کے مطالعہ کا تھیں
اتفاق نہیں ہوا ... درنہ تم خود محسوس کر لیتے کہ جو ”نظم“ تم نے میرے پاس
اصلاح کے لئے بھیجی ہے وہ تمہیں نہ بھیجی جائے تھی مجھے !

”شعر“ .. حقیقت نام ہے کائنات کی اُن برہنہ حقیقتوں کا ...

جن پر سانچ اور سوسائٹیوں کی پابندیوں کا کوئی اثر نہ ہو۔ دنیا کی عریاں ترین
حقیقتیں ! دل کی چھپی ہوئی دھڑکنیں .. پریم کی دہکتی ہوئی چمکاریاں، ہجو
فراق کی عم افروز لذتیں، دھل دو وصال کی پرکھت ستریں ! حقیقتاً یہ ”شعر“ ہیں
.. لیکن .. اگر ان کی سچائیوں کو چھپا دیا جائے ! ان کی برہنگی پر نقاب
ڈال دی جائے .. اور سچے سیدھے مادے الفاظ میں ان کو غیر مبہم طور پر نہ
ادا کیا جائے .. تو کیا یہ ”شعر“ کی تعریف سے الگ نہیں ہو جاتے ۔

”شاعری“ کوئی اصطلاحی چیز نہیں ! بزرگوں کا چھوڑا ہوا ورثہ نہیں !

غلامانہ قید و بند سے دور .. قدامت اور جہالت سے منزلوں فاصلے پر !
کائنات کے اڑتے ہوئے ذرے ! سورج کی پھیلی ہوئی کرنیں .. باد صبا کے
خوشگوار ٹھنڈے ٹھنڈے جھونکے .. جس آزادی .. روح پرور آزادی
کے لئے تڑپ اٹھتے ہیں روح کی .. خیالات کی .. جذبات کی ..
یہی سچی اور عریاں حقیقتی ”شاعر“ ہیں ۔

”موزونیت“ کا مفہوم یہ نہیں ! جو تم سمجھے ہو ! اصل میں خیالات کی بے مکان
بیاضنگی کا نام ہے موزونیت ! نہ کہ ”یٹون“ پڑھنے کے ہوئے فقرے ! جن کو
”مصرعہ“ کہتے ہو تم ؟

ایشیائی شاعری دنیا میں جتنی ناکام رہی اور ہے اس کا سبب یہی ہے
جو میں نے لکھا ہے !

ان کے اچھے ہوئے خیالات ۔۔۔۔ ایکڑے ہوئے جذبات ۔۔۔۔ بھوپٹرائی
ہوئی آئیں ۔۔۔۔ سسکیاں لے کے کر ختم ہو گئیں اور ختم ہو جانا چاہتی ہیں !
آزادی دنیا کا ایک سب سے بڑا حق سب سے جائز مطالبہ ۔۔۔۔ اور
زندگی کا ایک کیفیت اور رومان ! اس کے دروازے بند کر دیے جائیں ایک "شاعر"
پر! جس کی روح جس کا جسم جس کے خیالات جس کے جذبات ! بالکل اس طرح
آزاد ہیں جیسے جنگل کے خوبصورت پرند .. ندی کے شور مچاتے ہوئے آبشار
کھلے ہوئے میدانوں کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائیں ۔۔۔۔ !

میرے پیارے...! تمہارے خیالات کی میں قدر کرنا چاہتا ہوں
... مگر ایسی لطموں سے نہیں!

بیشک تم میں ایک اچھے ترنی پسند شاعر بننے کے جراثیم موجود ہیں اگر تم ان کو ٹھکانے سے کام میں لاؤ۔۔۔۔۔! محاف کرنا۔۔۔ میرے پاس دقت نہیں ہے۔
ورنہ میں تمھاری بھیجی ہوئی پورسی ”فلیم“ ”غزل“ ٹھیک کر کے بھیج دیتا۔۔۔۔۔
مگر کیا کروں۔۔۔ اس جینے میں ہندوستان کے تمام ریڈیو ایٹیشنوں سے
میرا بدگواہ ہے! اور ترنی پسند شاعری پر جو فلم بن رہی ہے اس کو بھی مجھے
”فلما نہ“ ہے! اس کے علاوہ کئی جگہ ترنی پسند شعرا کی کانفرنس بھی!
ان وجوہ سے فی الحال بالکل مجبور ہوں۔ صرت تمھارے ایک ”بکریٹے“
پر جو تمھاری اصطلاح میں ”شعر“ ہے اصلاح کر رہا ہوں۔

نقش فریادی ہے کسی شوخی تحریر کا
کاغذی ہے پیر بن ہر پیکر تصویر کا

یہ سارا ”مکھڑے کا ٹکڑا“ میرے خیال میں بدلنے والا ہے اس لئے

قلمزد کر رہا ہوں اب اس طرح پر پڑھا جا سکتا ہے۔
ایران کی ایک المناک صبح میں.....!

جب..... وہ اپنے طلائی تخت پر بیٹھا ہوا تھا.....
اور... اُس کے خوشنما تاج کے چمکتے ہوئے سیردوں پر سوزی جلی جلی کئی کئی ہاتھیں!
مودب کھڑی ہوئی نازک اندام خواہشیں شاخوں کی طرح جھوم جھوم کر پھیل رہی تھیں!
درباری امراء کھڑے تھے!
وہ..... آیا۔

اُس کے ماتھے پر مصیبتوں کے آبشار پھل رہے تھے!
وہ ”فریادیوں“ جیسا کاغذی لباس پہنے ہوئے تھا
وہ..... زمین پر جھٹک گیا!

ادب کے ساتھ!
اُس کی آنکھیں منناک..... اور دل ٹائم میس کی طرح ٹک ٹک کر رہا تھا۔
بال بکھرے ہوئے تھے!
بادشاہ نے اُس کی طرف دیکھا نگاہ بھر کر!
وہ کچھ کہتا چاہتا تھا.....

کچھ نہ کہہ سکا..... مگر.....!
اُس کی داہنی آنکھ سے.. کونین کی گولی جیسا ایک نوزدین پر آ رہا! وہ فریادی تھا۔
اب اس شعر کی لذت کا اندازہ کرو تو تم کو معلوم ہو جائے گا کہ اب یہ شعر کتنا بلند
ہو گیا! اسکی لطافتیں کتنی بڑھ گئیں..... اسکی شہریت میں کیا حُسن پیدا ہو گئے!
امید ہو کہ خیریت ہو گئے۔ اچھا.... اب خدا حافظ۔ تمہارا

م۔ غ۔ شاہی

غالب کے ایک شعر پر ”ترقی پسند شاعر و سچی اصلاحیوں“

دورِ حاضرہ کے ترقی پسند شعراء، شعراءِ مقدّمین سے یکسر مختلف ہوتے ہیں، ان کے رنگ ڈھنگ جدا۔ ان کے اُسلوب نرے۔ ان کا طرزِ بیان انوکھا دلان بکے استاد ”میراجی“ ایک علیحدہ رنگ کے مالک ہیں۔ ن۔م۔ راشد کا دوسرا رنگ ہو ڈاکٹر فیض احمد فیض کچھ کہتے ہیں ”داکٹر تاثیر کچھ اور۔“ محمود جالندھری تو گویا ”آرٹ ہی آرٹ“ سمجھتے ہیں۔ غرض

۶ ہر کس بخیال خویش جھپٹے دارد
ہم اس نشست میں مرزا غالب کے دیوان سے ایک شعرے کر لے لے ان
”ترقی پسند“ شعراء کے سامنے پیش کر کے ان سے اصلاح دلواتے ہیں اور ان
اصلاحوں کی ایک ایک نقل مرزا مرحوم کو جنت میں ارسال کر دی جائے گی۔ تاکہ جنت
میں ان کے لئے سدا رہے اور بد وقت ضرورت کام آئے۔

مرزا غالب کا یہ شعر۔

پنیں میں گزرتے ہیں جو کوچے سے وہ میر
کندھا بھی کہا روں کو بدلنے نہیں دیتے
”میراجی“ کی خدمت میں اگر بغرض اصلاح پیش کیا جائے تو بڑی ناک بھریں چڑھانے
کے بعد اس کو اس شکل میں تبدیل کر دیں گے۔

چار گھڑے سے کہا
ٹھوکر میں ہر ہر قدم کھاتے ہوئے

آستانِ عشق کی دہلیز پر
 لیجئے بین کو لے کر آگئے
 اور آہوں کے دھویں اڑنے لگے
 آسمان پر میرے نالے اس طرح پر سر ہوئے
 جیسے چھٹتے ہیں انار
 ہاں ہاں یہی وہی انار
 جیسے کوئی نقرئی آواز میں
 تیلی تیلی اور چھری دال یہ
 اُس کے بچو بیج میں لٹکا ہوا
 دوش پر اپنے انگو چھو کی سریلی راگنی گاتے ہوئے
 جارہے ہیں تیز رد
 چارنگھ سے کسار
 آہ کوچے سے مرے
 اور میری آرزو کی سرحدوں سے دور دور
 کہہ رہا ہوں ردک رد
 لیکن بلا کے ڈھیٹ ہیں
 کہنے پہ بھی رکتے نہیں
 دوش پر لا دست ہوئے
 کندھوں کے بائکل دسط میں
 موٹی سی اک پنیں کی لاش
 جیسے ٹھہری ہے خموشی سے نہایت نہنی

سینہ تانے لب پر لب اسٹک لے
اور کیونکس اُس کے ناخونوں میں ہے ایسی لگی

جیسے اک طوطے کی چونچ

ہاں ہاں کسی طوطے کی چونچ

یا حسیں چٹائی آرٹ

رہ گزرے ایک گرگٹ کو دتا اس راہ کو

دو دیش پر منزل بہ منزل ہے سوار

دونوں طرف

جب ازل سے اور اب تک ایک ہو جاتے تھے وہ

جیسے اک دُرازا راہو جیہیں کی راہ میں نہنگا کھڑا

تیرے کوچے کی ہوا کے دوش پر

بیٹھا ہوں میں

جس طرح پرگیت میں لرزا ہوئی اک تان ہو

اور اس کی راہ کے ذروں کے کندھوں پر سوار

سیکڑوں اندھی ہوا کی آندھیاں لڑی ہوئی

اور ترے کوچے سے حب بھاگا ہوا طوفانِ نوح

یوں جھجک کر رک رہے

جیسے آتے آتے منہ تک کوئی چھینک

رک رہے

اور پھر رہ جاؤں میں

منہم اور تھنے کھو لاکر

انتظار چھینک میں
دوش پر لٹھے لے ہیں نگہ دے تگر دے دل بھرے

ٹھوکر میں دلہیز پر ہر قدم کھاتے ہوئے

ناک میں بیٹھا ہوا ہے ناخن

سر بسرا بیٹھا ہوا برا بھلا

ٹھوکر میں ہر قدم کھاتے ہوئے

تیرے لٹھے لٹھے تگر دے نوجواں

دلہیز پر
چاڑھ کر دے سے کہار

دلہیز پر
چاڑھ کر دے سے کہار

اسی شعر پر اگر ”بیغیر سخن“ جناب ن۔م راشد اصلاح دیں تو غالباً شعریوں
سے یوں ہو جائے گا۔ ایک مرتبہ مرزا مرحوم کا شعر پھر دہرائے در نہ کہیں آپ
سماج کی گہرائیوں میں گم نہ ہو جائیں۔

پینس میں گزرتے ہیں جو کوچے سے دہریے

کندھا بھی کہا رادوں کو بدلے نہیں دیتے

ن۔م راشد کے خیال میں شعر ”بھر پور“ اصلاح چاہتا ہے تاکہ پہلے مصرعہ
اور دوسرے مصرعے میں ”تم آتنگی پیدا ہو سکے غالب مرحوم نے
شاید یہ شعر ”المیہ“ سے متاثر ہو کر کہا تھا مگر پھر بھی ”ہنگامی اور اضبابی“
شاعری کے تلذذ سے کوسوں دور ہے کیونکہ شعر میں کوئی ”رجائی کیفیت“ نہیں
پیدا ہو سکی اسی شعر کو اگر لوں کہا جائے تو شعر میں ترنم اور صنویت دونوں
ایک وقت پیدا ہو جائیں۔ اصلاح کے بعد شعر کو یوں پڑھے۔

واکے بیٹھے ہیں سب
تیرے کوچہ کی گلی کے موڑ پر
خاک کے وہ نوجوان ذرے جو ہیں
تیری نگاہِ مست پر چلے ہوئے
اور کر دیتا تھا میں

صبح پوکے پھٹے ہی
اپنی جھاڑ کی نوکیلی نوک سے
تاکہ گھر تو بیٹھ کر
مسکراتی اور اٹھلاتی ہوئی
اس حبسِ پندے میں بنیس کے سوار
چار کے کندھوں پہ میری راہ سے
گذرے اگر

اور نتھنے پھول جائیں، ان کہاؤں کے اگر
ہنپے لگیں جو اس طرح برتے ہلکے بوجھ سے
جیسے اُمیدوں سے ہواک نازیں

اور ہولے ہولے جاتی ہو کہیں
اپنے عاشق کی نگاہِ گرم سے چھپتی ہوئی
اور تنک جانے پہ بھی

رد کے ندوہ اپنے قدم
واکے بیٹھے ہیں سب

اگر غالب کے اسی شعر پر کہیں حضرت مخمورِ حال نہ مری کی اصلاح پڑ جائے
 تو شعر میں اچھی خاصی "نذرت اور تازگی" پیدا ہو جائے گی اور شعر کی ہر لکڑی پلے
 میں ایک برقی لہر دوڑ جائے گی اور پسین اور پسین والی دونوں کے پرے چاک
 ہو جائیں گے۔ مخمورِ صائب کے خیال میں غالب کا خیال تو ذرا اچھا ہے مگر وہ
 قرینہ سے اس کو ادا نہیں کر پائے۔ اگر اسی چیز کو وہ بول سکتے تو شعر میں "کچکے
 رجا" کی نفسیاتی محوسات اور جیسی آسودگی "پیدا ہو جاتی اور شعر میں حاملہ بندی
 اور شوخی بھر پور نظر آنے لگتی۔ ملاحظہ ہو۔
 اس کی پسین کی بچکتی ہوئی انگلیاں کے قریب
 ایک کھڑکی ہے لگی

جس کا درزن ہے کہ بڑھتا ہی چلا جاتا ہے
 اور وہ مصوم چھپائے ہوئے سینہ کا اُبھار
 جھانکتی جھانکتی اُٹھ سب کا چلی جاتی ہے
 حالی بد۔ حال خراب

لیا مری جان تو گزبے گی مے کو چہ سے
 اور میں اپنے ستونِ غم ہستی کو لے
 چیکے چیکے ترے آغوش میں در آؤں نکا
 ال کہا روں کا پکھتا ہوا — مصوم سا کوشش
 ہونے ہوئے مجھے ہے جائے کا نظروں سے مری
 اور پھر چار گراں ڈیل جو انوں پر سوار
 تیرے پھلے ہوئے ارمان گزر جائیں گے
 ہاں ابھکتی ہوئی نانگوں میں بچکتی ہوئی کھال

تھک کوچہ میں نہ روکے ہے نہ روکے گی کبھی
اس کی پینس کی چمکتی ہوئی انگلیا کے قریب

اگر فیضِ احمد فیض غالب مرحوم کے اس شعر پر اصلاح دیں تو اصلاح تو
ضرور مختصر ہوگی مگر شعر خاصہ ترقی پسند ہو جائے گا۔ اور اس میں موجودہ دور
انقلاب کے دوش بدوش چلنے کی صلاحیت پیدا ہو جائے گی۔ اصلاح ملاحظہ ہو۔

اس کی گھرائی ہوئی پینس میں

انقلابات کا اک لوج تو ہے

میرے کوچے سے گزر جانے کا

اس میں اک جوش تو ہے

اس کو اس راہ کے آغوش میں در آنے دو۔

اور میرے کوچے کو چر الفیت سے گزر جانے دو۔

میرا جگر ہوا اسوتر

لگن کھلا دلاں کی جواں ٹانگوں میں

اگر بے سلاہ کا دھارا ہے رواں

جوانی سے دوش پر بٹھلائے ہوئے

میرے کوچے سے لے جاتا ہے

اس کی گھرائی ہوئی پینس کو

ایسی شعر پر اگر ڈاکٹر تاثیر اصلاح دیں تو زیادہ نہیں فی الحال سہرا تانا
بڑا ہو جائے گا۔

دھیمی دھیمی طویل سی پینیں
 مرے کوچہ تیر کوئی کیوں روکے
 اور مری برو پاشن نظروں سے
 کوئی ہر ہر قدم پہ کیوں ٹوکے
 کوچہ سوز دساز سے میرے
 اس کو جلدی کہا رلے جائیں
 ورنہ ڈر ہے کہیں مرے جذبات،
 ایف کر سنبھ گم نہ کریں
 اور پھر لالٹھی پیارج ہو جائے
 اور محروم ہوتے دل میرا
 اپنے مدھم سروں میں گمانے لگے
 دھیمی دھیمی طویل سی پینیں



۷۱

نظیر

دو لفظ

ازمطر جیبہ حمد قدوائی ایم اے

دفتر کی گھنٹی ہوئی ساکن فضا میں بریل سخن چھوڑنا۔ ایک نئی حرکتی زندگی کا آغا ہو گیا۔ گرجہ
میں فیتہ لگے گا۔ ہے، مگر وقت آزاد شاعری کی فضا سے بیٹھ میں جو پردا ہو کر فخر ترقی پسند شاعروں
سے دیکھے سڑوں میں کچھ کہ رہا ہو، سرست نہیں حیرت ہو۔ حیرت نہیں سرست ہو۔

مادر اکم بائسی ہو۔ وہ نہ صرف آزاد نظم کی سنگدلانہ ناہمواری پر اپنے لٹو از مسم ہو بلکہ
جدید ادبی مادہ فاسد کے جن میں علالت، اشل کا بے مثل ادبی مثل۔

مادر اکا آغا فرق کی سوچ بکار کی ہوئی سبکدوش شاعری سے ہوتا ہے جو نئی نئی نئی نئی نئی
سے صرف باطنی بگ بگ حقیقت کو جن پر کر نہیں کیا گیا ہو، اسکی پشت پر وہی دہنی دار فکری اور نفسیاتی
استباحث ہو، ایک نئے نال سر کا احساس جاری و ساری ہو، تیور تازہ کی سرستیاں، جدت تحمل میں
تحلیل ہو کر تیر و سد ہو گئی ہیں، بنا بریں ان کیفیتوں اور نظروں کی تیز رنگ صورتی ملتی ہے، جن سے
نفاست پسند شاعری اکٹھ جاتی ہے، نظریں نئی روایات کی حامل ہیں موجودہ بیٹھ بھاڑ عجلت اور تازہ
زمانہ میل راستہ پیرا حسن بیان اور سوزی ہوئی زبان کے پشچا رد کی کسی کو فرصت کہاں پناہ ہے ان
نظموں میں فطری و اتفاقی سادہ زبان کے ساتھ ان میں بے باکانہ طرز اظہار، قدیم روایتی علامتوں
گر ز اور مروجہ جن عروض سے دیدہ و دانستہ اعراض، جسکے لئے رشتہ اور پیرایہ بھی بے گامی شہرت حاصل کر چکے ہیں۔

الفاظ کے خون ناحق سے کوئی نظم رنگین نہیں بلکہ اسکے برعکاس لطیف تصویریت اور کیفیت کی
جلوہ دیر باں قدم قدم پر آشکارا ہیں حقیقت کی شاعروں میں جن و جلیل رومانی نقوش اور زیادہ اہلکار
ہو گئے ہیں۔ عینی تاثرات و مشاہدات کی ذکی انجمنی حکاسی۔ پیچیدہ زندگی کے پیچیدہ مسائل سے حل
کیلئے ایک حد تک ناگزیر ہر فرقہ نے بہت ہی تیز و صراط کا مینے والی باتیں کہی ہیں اور اسی لئے اہام
اور اشارت سے بڑے نام سوار رکھا ہو، دفتری مصروفیت اجازت نہیں دیتی کہ کوئی بے سرحال نئی
تجزیہ کیا جائے، ہر حال وہ نظریں نظم معرے کی پتائیوں و گہرائیوں نسبتوں اور طبعی نوعی آئینہ دار ہیں

آزاد نظم یا شعری تجربہ ہو، زندہ دلاں پنجاب اس خود کا شہرہ پودہ (آزاد نظم) کو جن نظم میں
نصب کر نیکی در بے کیوں مکن کیا دفنی اس بونے میں اتنی جان لو سکت ہو کہ آزاد ہو کر نئی سبک
برگ بار پیدا کر سکے اس سوال کا شافی و کافی جواب ان حضرات کے قلم سے لیا جاسکتا ہے، نگاہ نئی نگاہ نئی
ان دو لفظی سادہ مادہ نے سخن پیش کر سکی حرات کی جا رہی ہو۔ اگر ادبی مادہ فاسد تحلیل

ہو جائے تو سمجھا جائے گا کہ کلمات فرصت ضائع نہیں ہوئے۔

سادہ سوال

ایک ضرب ایک ———؟	ایک ———؟
ہزاروں	بے کار
لاکھوں	حقیر اور بھارا
لاکھوں کروڑوں - اربوں	تنہا
ہر کوئی ایک ہے لاکھوں پہنچاں	وجہ پریشانی خود!
اور کئی لاکھ!	
حقیر اور ناچیز	ایک اور اک ———؟
تیری عظمت کے ستون!	دو
تو ہے ان سب سے الگ	جمع کا ایک سادہ سوال
اور صلحہ	روشنی بزم ہستی!
کینا	ایک سرب ایک ———؟
میں ہوں بد دل	دو در اک ———؟
یا بوس	کبھی چار
ایک	کبھی پانچ بھی ہو جاتے ہیں
بھارا	اور کبھی اس سے بھی زائد
تنہا	لیکن
	پھر بونٹے ہیں
تجھ کو آجائے اگر جمع کا یہ سادہ سوال	تو ہیں پانچ کے چار
تیری دنیا بھی حسین ہو جائے۔	اور کبھی تین کے دو
	اور پھر اک
	ایک اور اک دو کا وہی سادہ سوال
	بائیں ہنگامہ دہر

طریقہ سوال

۱۱۱

ایک دو

ایک۔ دو تین

ایک۔ دوتین۔ چار

ایک۔ دو تین چار پانچ

ایک دو تین چار پانچ۔

اک۔ دو تین چار پانچ سات

ایک دوتین بیاریخ جہان آٹھ

ایک۔ دو تین چار پانچ چھ سات۔ آٹھ۔ نو۔

ایک۔ دو تین چار پانچ سیدھی سیات آٹھ۔ نو دس

ایک۔ دو تین چار پانچ۔ چھ سات۔ آٹھ۔ نو دس گیارہ

ایک۔۔۔۔۔ گیارہ بارہ

ایک - - - - - بارہ تیرہ

ایک - - - - - بار پتھر - - - - -

ایک - - - - - تیرہ چودہ - - - - - پندرہ

ایکسا - ۴ - ۴ - ۴ - ۴ - ۴ - ۴ - ۴ - ۴ - ۴ - ۴ - پندرہ سو لے

[illegible][illegible]

لک-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰

ایک - - - - - انیس بیس

ایک - - - - - بیس - اکس

ایک - - - - - ۶ - - - - - اکیس : اکیس

چائیس کرور

ایک شاعر کا مطلب یہ ہو کہ ایک بچہ پیدا ہوا۔ دوسرے مطلب کہ اسکی شادی
 کر دی گئی اور ایک سے دو ہو گئے تیسرے مصرعہ میں اس بچہ کے یہاں بچہ پیدا ہونے
 دکھایا گیا ہے اور اب وہ ایک دوتین ہو گئے، اس کے بعد چوتھے مصرعہ سے
 بائیسویں مصرعہ تک ہر سال ایک بچہ کا اضافہ ہوتا گیا اور پچیس کی تعداد میں تک پہنچ گئی
 ہندوستانی عورت ایک یا ایک سے زیادہ تندرست مرد سے زیادہ سے زیادہ میں بچے
 پیدا کرنے کا دم رکھتی ہے اور اس کے بعد جب اس کی قوت جواب دہتی ہے تو
 اس کی اولاد میں ایک سے شروع کرتی ہیں اسی لئے نظم کے آخر میں پہلے مصرعہ کو
 پھر سے دہرایا گیا ہے آخر میں چالیس کر دہرائی پیداوار کا نتیجہ ہیں یہ ہے ایک
 ”ترقی پسند“ شاعر کی تخیل کی بلند پروازی جو آج تک کسی بڑے سے بڑے شاعر کو
 نصیب نہ ہو سکی میرے خیال میں جب ”ترقی پسند شاعر“ اور زیادہ سماج کی گہرائیوں
 میں پہنچے گا تو اسے اسی قسم کی فلسفیانہ چیزیں ملیں گی اور اس کی شاعری مذکور بالا
 قسم کا نمونہ بن کر رہ جائے گی۔

مناظرہ

مناظر ہو کر

بگ گیا ہوں جنوں میں کیا کیا کچھ!

ڈاکٹر تاشیر

پنجاب کے ترقی پسند شعراء میں ڈاکٹر تاشیر بھی آپ اپنی نظیر ہیں فیض احمد فیض کی طرح آپ بھی ایک اچھے خوشگو شاعر ہیں۔ شاعری کے عام اصولوں کے پابند ہو کر آپ جب کوئی شعر کہتے ہیں تو بہت بلند ہوتا ہے مگر جب آزاد شاعری کرنے لگتے ہیں تو پڑھنے والوں کو حیرت ہوتی ہے کہ یہ ڈاکٹر تاشیر ہی ہیں یا کوئی دوسرا بہر حال ان کے آزاد شاعر ہونے کی وجہ ہماری سمجھ میں سولے اس کے اور کوئی نہیں آتی کہ انھوں نے سگنڈ فرائیڈ کو بہت پڑھا ہے اور اس کے فلسفے سے نہیں بلکہ اس کے طریقہ علاج سے سجدہ متاثر ہو کر اور محض شکار دود کرنے کے لئے لکھی کبھی وہ آزاد شاعری کر لیتے ہیں اور اس شاعری کو وہ شاعری کی غرض سے نہیں بلکہ بلور علاج کرتے ہیں۔ اسی لئے رسائل میں ان کا اس قسم کا کلام بہت کم نظر آتا ہے اور شاید اسی وجہ سے ابھی تک آپ کا آزاد شاعری کا کوئی دیوان مرتب نہ ہو سکا ورنہ اگر میراجی اور ن۔ م راشد کی طرح آپ بھی نالغص آزاد شاعر ہوتے تو نہ جانے آج آپ کے کتنے دیوان مرتب ہو چکے ہوتے۔ چونکہ سگنڈ فرائیڈ کا ذکر آگیا ہے اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس کے فلسفہ پر مختصر اردو دشنی ڈال دی جائے تاکہ آپ کو آزاد شاعروں کے نیالات کا صحیح محرز اور منبع معلوم ہو جائے جس کو میراجی اور ن۔ م راشد نے اپنی شاعری کا مقصد بنا رکھا ہے اور جس کے سبب سے ان کے دیوان کے دیوان مرتب ہوتے چلے جا رہے ہیں۔

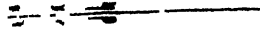
”سگنڈ فرائیڈ ۱۹۵۶ء میں آسٹریا کے دارالسلطنت ”وینا“ میں پیدا ہوا۔

اس کے والدین یہودی تھے ڈاکٹری پڑھنے کے بعد ۱۸۵۵ء میں ڈاکٹر شاگیر کی شہرت سن کر وہ پیرس چلا گیا یہاں ڈاکٹر شاگیر نویت کے ذریعہ ہسٹیریا اور اعصابی امراض کا علاج کرتے تھے وہ ڈاکٹر شاگیر کا شاگرد ہو گیا اور ان ہی سے نویت کی بخوبی تعلیم حاصل کی پھر ایک نیا طریقہ علاج تخلیق کیا اس طریقہ علاج کو تجزیہ نفس یا با توئی علاج بھی کہتے ہیں اس میں مریض سے کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے کثیف سے کثیف اور اسلی سے اعلیٰ خیالات جو اس کے ذہن میں پیدا ہوتے ہیں انہیں بے کم و کاست زبان سے ادا کرے اس طرح پر مریض جب اپنے اچھے بُرے خیالات کا اظہار کرتا ہے تو بقول فرائیڈ "اس کے دل کی بھر اس شکل عاتی ہے اور مجبوس۔۔۔ جذبات جو مرض کا اصل سبب ہوتے ہیں وہ دل سے نکل جاتے ہیں اور مریض کو صحت ہونے لگتی ہے۔ اس کو آپ با توئی علاج کیا بلکہ ایک قسم کا دماغی جلاب کہہ سکتے ہیں یہ واقعہ ہے کہ انسان کی بہت سی خواہشات ایسی ہوتی ہیں جن کو انسان سوسائٹی کے آداب و اخلاق کے پیش نظر ظاہر نہیں کر پاتا اور اور ان کو دل ہی دل میں لے لگھا کرتا ہے فرائیڈ کے فلسفہ کی رو سے یہ خواہشات نفس نیم شعوری میں دب جاتی ہیں اور انہما کی راہ ڈھونڈا کرتی ہیں، لہذا آج کل کے مغرب پرست حضرات اور بالخصوص یونیورسٹی کے نوجوان طلباء جو مشرقی تہذیب و آداب سے نا بلد ہوتے ہیں عربی، فارسی یا انگریزی میں ایم، اے کر لینے کے معنے یہ سمجھنے لگتے ہیں کہ وہ جلد سلوم و فنون کے ماہر ہو گئے، یو روپین سوسائٹی کو میجر تہذیب قرار دیتے ہیں اور مشرقی آداب و تہذیب ان کے نزدیک رجعت پسندانہ چیزیں ہو کر رہ جاتی ہیں مغرب کی سوانحی اور بیچانی سے متاثر ہو کر ان کو ادنیٰ سے ادنیٰ جذبات کے اظہار میں بھی تھجک محسوس ہونے لگتی ہے، وہ اپنے اس قسم کے خیالات کو بل کسی قطعہ دریدہ کے ظاہر کرنا سوسائٹی کے لازماً

میں داخل سمجھتے ہیں اس لئے زیادہ تر اسی طبقہ کے لوگ آزاد شاعر ہو جاتے ہیں اور اس قسم کے جمل اور بے ربط خیالات پر عنوانات قائم کر کے جب وہ رسائل میں بھیجتے ہیں اور اپنے ناموں کے ساتھ ڈاکٹر ٹ ایچ ایم لے اور بی لے کی ڈگری لکھ دیتے ہیں تو بعض سادہ لوح اخبارات اور رسائل کے ایڈیٹران کی ڈگمگاہوں سے مرعوب ہو کر ان کے کلام کو نمایاں طور پر شائع کر دیتے ہیں اس طرح ان کی بہت افزائی ہوتی ہے اور وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ وہ بہت بڑے ادیب اور شاعر ہو گئے خواہ دوسرے وقت خود اپنے لکھے ہوئے کے معنی بتانے سے قاصر رہیں۔ اس قسم کے بے ربط فقرہوں اور جملوں کو ادا کرنے میں چونکہ دماغ پر کوئی زبردستی کی ضرورت نہیں پڑتی اس لئے معمولی معمولی استعداد والوں نے بھی اسی قسم کی شاعری شروع کر دی ہے۔ انگریزی ادب سے خواہ وہ اچھی طرح واقف ہوں یا نہ ہوں مگر اس قسم کے بے معنی فقرے لکھ کر وہ انہی جز مخصوص عنوانات میں سے کوئی عنوان قائم کر دیتے ہیں اور نیچے فٹ نوٹ میں لکھ دیتے ہیں کہ فلاں مغربی فلا سفر یا شاعر سے متاثر ہو کر نظم کہی گئی ہے پھر ان جملیات پر تنقید کرنے والے بھی چونکہ اسی گروہ کے نوجوان ترقی پسند شاعر ہوتے ہیں اس لئے دمن ترا حاجی گنجیم تو مرا حاجی ہو گئے۔ اس کے اصول پر عمل درآمد شروع ہو جاتا ہے بعض رسائل پر چونکہ ان لوگوں نے بری طرح قصہ جاکھا ہے اس لئے ان میں یہ لوگ بڑے بڑے قصیدے اپنے ساتھی شعراء کی نشان میں چھپوایا کرتے ہیں۔ رہا اس قسم کے اشعار میں معنی پنانے کا سوال سودہ کوئی بڑی بات نہیں اس میں بھی وہ فرائیڈ کے فلسفہ خواب سے مدد لے کر ان اشعار کے معنی نہیں بلکہ ان کی تعبیر میں بیان کرتے ہیں۔ کیونکہ یہ بڑا فقیر معنی اور مطلب کے محتاج نہیں ہوتے فرائیڈ نے ایک کتاب خواب کی تعبیر پر مشتمل کتاب لکھی ہے جس میں اس نے ایک ہزار خوابوں کی کامیاب

تعبیر میں کھدی ہیں ”بچانچہ خواب میں مختلف چیزوں کے معنی وہ چند اشارات کے ذریعہ متعین کرتا ہے مثلاً خواب میں مکان انسان کا جسم، والدین، بچے، بھائی بہن ہر ایک کو عریاں صورت میں ظاہر کرتا ہے۔ لوگوں نے خواب میں مکان کے سامنے دلے حصے پر چڑھتے اور اترتے ہوئے دیکھا اور اس کے ساتھ مسرت اور قوت کے احساسات بھی پیدا ہوتے ہیں جب دیوار میں ہمواریوں تو گھر سے مطلب آدمی ہوتا ہے جب اس میں روشندان یا سورخ ہوں جو گرفت میں آسکیں تو اس کا مطلب عورت سے ہوتا ہے والدین خواب میں شہنشاہ، ملکہ، بادشاہ، شہزادی، یا اور کسی عالی مرتبہ ہستی کی شکل میں ظاہر ہوتے ہیں۔ بھائی اور بہن چھوٹے حیوانات اور کبوترے مکوڑوں کی صورت میں پیش ہوتے ہیں پانی ہمیشہ پیدائش کو ظاہر کرتا ہے۔ سفر خواب میں موت کی طرف اشارہ ہوتا ہے خواب میں کمرہ عورت کو ظاہر کرتا ہے مثلاً فرائیڈ نے ایک خواب کی دھچپ تعبیر جو بیان کی وہ ترقی پسند شعرا کے اشعار کے معنوں سے کم دھچپ نہیں ایک شخص جو بورڈنگ میں رہتا تھا اس نے خواب دیکھا کہ وہ کسی ملازمہ سے ملتا ہے اور پوچھتا ہے کہ تمہارا نمبر کیا ہے اس ملازمہ نے جواب دیا کہ نمبر ۱۱ اب اس کی تعبیر یوں ہوئی حقیقت میں اس شخص کے ملازمہ سے ناجائز تعلقات تھے اور کئی مرتبہ وہ اُسے اپنی خوابگاہ میں لایا تھا۔ ملازمہ کو ہر وقت خدشہ رہتا کہ کہیں اس کی مالکہ نہ دیکھ پائے اس لئے خواب کے ایک روز قبل اس نے مشورہ دیا تھا کہ انھیں اور کسی خالی کمرہ میں ملنا چاہئے جس کمرہ کی طرف اس کا اشارہ تھا اس کا نمبر ۱۱ تھا، اس طرح کمرہ عورت کو ظاہر کرتا ہے ”ترقی پسند شعرا بھی اپنے اشاروں کے معنی نکالنے میں اشاریت سے مدد لیتے ہیں جو خصوصاً جنسیاتی خواہشات کو ظاہر کرتی ہے۔ بہر حال ڈاکٹر تاتیر

جو یقیناً ایک خوشگو شاعر ہیں محض اخلاقی کیفیات دہر کرنے کے لئے جب
شاعری کرتے ہوں گے تو وہ اُن کی آزاد شاعری ہوئی ہوگی جس کے دُش
منوں نے پیش کئے جاتے ہیں



دولت !

(از ڈاکٹر تاثیر)

ریل گاڑی پہ یہ گھمان۔ آہی تو بہ
 نہ فروت، نہ تکلف، نہ تلبسم نہ ادا
 یونہی ایک غیر شعوری سی خشونت کا خودش
 بے ارادہ ہے تو کیا۔ غیر شعوری ہے تو کیا
 یہ نئے دور کے احساسِ غلامی کا ظہور
 ارتقا مانہ محکم کی نمود
 خانہ جنگی ہی سہی
 اس میں انظارِ بناوت بھی تو ہے
 یونہی، یونہی، سہی
 اک شائبہ وادِ شجاعت بھی تو ہے
 —۔۔ (ڈیاک تو کرتا ہوں میں اپنا گریباں ہی سہی)
 بلبلائی ہوئی مخلوق کی اس دلدل میں
 سینہ تانے ہوئے کچھ لوگ بڑھے جاتے ہیں
 خوب پھینکارتے پھین پھیلائے !
 لوگ؟ وہ لوگ... کالانعام نہیں
 جن کو ٹھکراتے ہوئے جاتے ہیں
 یہ لوگ بڑے صاحبِ لوگ !
 یہ جو حکام ہمارے ہیں یہ حکام نہیں

جو ہمیں میں سے ہیں پر ہم میں نہیں
 یہ جو بندوں کے ہیں آقا مگر آقا کے غلام
 بے وفا ہوں تو ہوں بیدارم نہیں
 ”تو دوست کسی کا بھی سہمگر نہ ہوا تھا“
 اپہ دنیا کی ہر اک راہ کشادہ ہے مگر
 آج اک سنگ گراں حال ہے
 کہ اٹھائے نہ اٹھے اور ہلائے نہ ہلے
 دوسرے درجہ کے درد اذہ میں
 ان کے آقاؤں کا اک فرد۔ فرنگی گورا
 باہیں پھیلانے ہوئے راستہ درد کے ہے کھڑا
 ”کون ہوتا ہے حریف مے مرد افکن عشق“
 سیٹیاں بچنے بگیں خدمت سرکار بجالانا ہے
 اور سرکار ہی خود سنگ رہ منزل ہے
 زندگی آگئی دور ہے پر
 دیر کیوں کرتے ہو بھاگو بھاگو
 درد کر تھر ڈکے ڈبے میں گھسو
 اپنے ہمچیں غلاموں میں ملو
 زندگی آگئی دور ہے پر



رس بھرے ہونٹ

(از ڈاکٹر تاثیر)

رس بھرے ہونٹ
 پھول سے ہلکے
 جیسے پور کی صراحی میں
 بادِ آفتاب نقش چھلکے
 جیسے رنگ کی گول آنکھوں سے
 آیاتِ بنیم کا ارغوانِ قطرہ
 شفقِ صبح سے درخشندہ
 دھیرے دھیرے سنبھل سنبھل ڈھلکے
 رس بھرے ہونٹ یوں لرزتے ہیں
 یوں گزرتے ہیں جس طرح کوئی
 رات دن کا تھکا ہوا راہی
 پاؤں چھلنی نگاہِ تنہا لڑائی؟
 وقتِ اسحرا کے بیکراں کہ جہاں
 سنگِ منزل نہ آج نہ کل
 دفعتاً دور دور آنکھ سے دور
 شفقِ شام کی ساہی میں
 قلب کی آرزو نکلا ہی میں
 فرش سے عرش تک جھلک اٹھے
 ایک دھوکا۔ سرابِ منبعِ نور
 رس بھرے ہونٹ دیکھ کر تاثیر
 رات دن کے تھکے ہوئے راہی
 یوں ترستے ہیں یوں لرزتے ہیں

چورالہ

(ڈاکٹر تاثیر کی نظم ”دور ہے“ سے متاثر ہو کر)

ایک بہو نچال ہے یلنا (خدا خیر کرے)
جو مروت سے تکلف سے تبسم سے بری
”بے ارادہ ہیں تو کیا غیر شعوری ہیں تو کیا“
ایک آواز کا سینہ کی حرارت میں نمود!
خاند جنگی کا ظہور

اس میں اک شاہد عقل و فراست بھی تو ہے
یوں نہیں پونہی سہی

جسم میں جوش ریاضت بھی تو ہے
”ذرات بھر لیلیٰ پڑی رہتی ہے یوں“
کلبلائی ہوئی جب جاتی ہے انہی کی طرح
سینہ تانے ہوئے اور آنکھ سے برائے ہوئے

خوب بھینکارنی بچن پھیلانے
لوگ؟ دہ لڑکی لوگ..... جو مجھے دیکھ کے ہنس دیتی ہے
جن کو ٹھکراتے ہوئے جاتے ہیں

یہی ٹامی۔ جو لے پھرتے ہیں بازاروں میں
لوکیاں..... غاڑہ لے اور ہنسی سے بے کل
”اچھیں اس طرح“ کہ پانچھوں چری ”یہنا“ کا بگنا
پانچھیں بھیں ”اب“ ہو گئیں وہ میس

یہ ہے حکومی کا عالم اسے عبرت سے نہ دیکھ؟
 وہ ہیں آقاؤں کی آقا مگر اک خاص گھر سی
 جبکہ مامی ہوں نیت کے نشہ میں مدہوش
 (۱) ابے اب دونوں وقت ملتے ہیں)
 بھانس کا بانس بنا ڈالیں گے
 بزد بھلا کام کا دروازہ کٹا رہے دہاں
 کوئی شخص نہیں آگ میں اور پانی میں
 (۲) لگائے نہ لگے اور بھائے نہ بھئے)

بشت کے دروازے سے
 ایک شخص لڑھکیں ڈنڈائے سر پر سوار
 ڈھنڈاچرے ہوئے اور دلا ڈھکے ہے کھڑا
 (۳) اس کی زلفوں کے اگر بال پریشاں ہوں گے)
 بیٹیاں بچتے ہی بڑھنے لگے تانگے والے
 ان کے بنگلوں سے انھیں لیکے چلے حضرت گنج
 دو ستر سو کو دکھاتے ہوئے دریا کی طرف
 چلے یا تانگے لے کر دیں ان لاشوں کو
 اور پھر ؟

لیجے آگلی پہلی منزل
 لڑکھڑائی ہوئی تانگے سے وہ آخر اتریں
 ایک ہونچال ہے یلغار خدا خبر کرے

دو موٹھ!

ایک لاری پہ ہے طوفان آبی توبہ
ایک پر ایک لدا
کچھ تو ہیں منہنی اور کچھ کا ہے بے ڈھب تن و قوش
کوئی پس جائے تو کیا کوئی کچل جائے تو کیا
جنگ کے دور میں بڑ دل نہونے کا ظہور
اس کا گلہ ہے بے سود! —————
پیہ لمجائے وہ بھنگی ہی سی
اس میں اک شان رعوت بھی تو ہے
دھیمی دھیمی ہی
رینگ کر چلنے میں لاری کی شجاعت بھی تو ہے
(”اس مصیبت میں کھل جائے اگر جاں ہی سی“)
کچل گیتے ہوئے انسانوں کے اس چھتے میں
آم ہیں ساتھ کسی کے جو ٹرے جاتے ہیں
پوری لاری کو یہ بدبو سے ہیں سزا اس بناے
آم۔ وہ آم۔۔۔۔۔ جو ٹرے جانے پہ اب آم نہیں
یہ آم ————— بڑے محمی آم
ان گلے آموں کو اب جن کے کوئی دام نہیں
ان ٹرے آموں کا بیج بیج میں مقام اعلیٰ ہے

ٹھاٹھ سے ایک بگہ رکھے تو ہیں
 یہ گلے ہوں تو ہوں بیدام تو ہیں
 ”دہ جینا مجھ کو کبھی اتنا بھی تو دوسر نہ ہوا تھا“
 چھوٹی لاری کو بڑی طرح پہلا دابے مگر
 موت کی سمت ہر اک پر دجواں مائل ہے
 اور یوں نٹ ہے ہر اک شخص جگہ پر اپنی
 بلکہ اٹھائے نہ اٹھے اور بلائے نہ لے
 اور ریلوں کے اُدھر ایک بڑے حصے میں
 دوسرے درجے کے دالے میں
 چند لٹھیاں دیہاتیوں میں داویلا ہے
 ایک پر ایک لدا سانس کو روکے بیٹھا
 ”دم گھٹا جاتا ہے سینہ بھی ہوا جاتا ہے شش“
 عورتیں لہنے لگیں یکم ڈرائیور کا بجالانا ہے
 ساتھ میں لائی ہیں بچے تو بھی ہے کلبل
 آگئی آگئی دو موٹھ پہ عمر
 ”ادامار ڈالے گی جانی بھاری“
 موت کے واسطے ہر سانس پہ تیار رہو
 سب دیہاتیوں کے ہمراہ مرد
 آگئی آگئی دو موٹھ پہ عمر

ستارے

لیٹے لیٹے تری الفت میں جگر لیٹ گیا
 اور پھر اٹھ نہ سکا
 پیر میں چٹ لگی آنکھ میں آنسو بھر آئے
 جسم جب ہو گیا ٹھنڈا ناسور
 سرد آہوں نے دھواں بنکے لگادی اک آگ
 برق رفتار پہاڑوں سے ہرن اڑنے لگے
 چلتے چلتے کہیں رک جائے نہ اڑیل ٹو
 اور اک دم سے نہ پھر ٹوٹ پڑیں
 اس کے کوچے کے شکاری کہتے
 جو مری تاک میں ڈیوڑھی میں چھپے بیٹھے ہیں
 اور جو میں دیکھتا ہوں، اڑتے نکھر نکھڑکی سے اُسے
 گوج لیتے ہیں مری نظروں کو
 اور میں خون سے خستہ اوڑچور
 اس طرح بھاگتا رہتا ہوں ترے صایہ سے
 جیسے کتوں سے سیار
 ریگاری بھی مل جائے تو میسر کوئی چیز
 اُس کے کوچے میں کھلا کر اُن کو
 پہلے تو رام کروں

بعد کو رات کے سناٹے میں
 چھپ رہوں اُس کے کنواڑوں کی نفل میں جا کر
 اور جب رات میں دروازے کو وہ بند کرے
 اُس کے قدموں پہ میں اس طرح گردوں
 جیسے ہانڈی سے اُبال
 اور پھر چشمہ لجاجت سے کہوں
 لیٹے لیٹے تری اُلفت میں جگر لیٹ گیا!!

رخسار!!

(ڈاکٹر تاثیر کی نظم "دس بھرے ہونٹ" سے متاثر ہو کر)

تیرے غازہ ملے ہوئے رخسار
 گر گریبا کے پرے بھی ہلکے
 جیسے قیلے میں تاجپینی کے
 خون ناقص نفیس سا جھلکے
 جیسے گرگٹ کی گول آنکھوں میں
 خاک کا ایک فوجواں ذرہ
 شفق صبح و "ٹما سٹراک"
 جیسے پتلے پیاز کے جھلکے
 تیرے رخساریوں پھدکتے ہیں
 یوں پھدکتے ہیں یوں اُچکتے ہیں
 بند تھیلے میں جیسے ایک ٹیئر
 کھال میں چھریاں نگاہ پہ بل
 ایک تپلا سائیکراں نالہ
 گندگی کا نہ جس کی کوئی بدل
 یک بیک پاس پاس۔ آکھ کے پاس
 صبح صادق کی کچھ سیاہی میں
 ایک ٹوٹی گلی کے بستر پر
 اُن نگاہوں سے ہو گئی مڑھیر
 رات بھر ہم لحات کے اندر
 یوں پھدکتے ہیں یوں اُچکتے ہیں
 بند تھیلے میں جیسے ایک ٹیئر

ۛ
ۛ

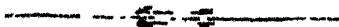
گھاس کی نیند پیر کی ابھن
دور باد صبا بھی کر نہ سکی
سخت گرمی سے ہوش سلفا ہیں
سخت سردی سے دل ہے آئس کریم
ادرد دنیا کی بے ثباتی پر
اس طرح میں جھکائے ہوں گردن
جس طرح جھیل پر کوئی بگلا
کسی مچھلی کی آک میں گم مٹم
سج آسائری نگاہوں پر
فیل آسائیاں صدقے
ابن گمرہ باز چشم مست تری
اس طرح میرے دل کو بھاگی
جیسے بامعین کا بیل جھوٹے سے
ایک بند اٹھا کے لے بھاگے

محبت!

میری پہلی سیاہی باہیں
 یوں شامل ہیں تیری گردن میں
 سانپ جیسے کسی فرنگین کی
 ٹانگیں دوڑ کر لپٹ جائے
 میٹھی میٹھی سی مسکراہٹ پر
 تو میری اس طرح پہ ہونا
 جیسے کوئی کونین کو سپر
 منہ زبڑوں طرح سے اپنا بنائے
 گوری گوری سفید سی نکھیں
 تیری زلفوں میں یوں جکیتی ہیں
 جیسے افشاں کسی کے بالوں میں
 تیرے ہنسنے سے اس بھری آواز
 اس طرح بر فضا میں رستی ہے
 جیسے جیپی کے ٹوٹ جانے پر
 تخی آموں کا رس ٹپک جائے
 تیرے ہجر و فراق میں ہر دم
 اس طرح میں اداس رہتا ہوں
 جیسے بچے یتیم خانے میں
 غم سے چپ چپ اداس رہتے ہیں

پند

جب محلے لگین سرے جذبات
 نچھکو نہانی میں کہیں پا کر
 کاش تو مدھیری نگاہوں سے
 میری گردن میں ہاتھ یوں ڈالے
 جیسے مت اک بو تر ی تر کی
 چونچ میں چونچ ڈال دیتی ہو
 تیری نظروں کے کارخانہ میں
 اس طرح فتنے ڈھلتے رہتے ہیں
 جیسے ادب کی کارخانوں میں
 جنگی ہتھیار بنتے رہتے ہیں
 تیری ساری کی گوٹ میں کب سے
 ایک کھٹل ادا اس بیٹھا ہے
 جیسے بوٹی کی فکر میں کتا
 کسی چکوتے کے پاس بیٹھا ہو



سار

ساٹھ پل
ایک سکڑ۔ ساٹھ سکڑ
ایک منٹ
اور پھر ساٹھ منٹ کا تو ہوا اک گھنٹہ

ایک
دو تین نیچے

چار نیچے

پانچ نیچے

چھ سے سات اور اگر سات سے آٹھ ہو جائیں
ہاں نہ گھر تو پہنچو نہ نچا تو نکال ہی دیں گے
دس بجے سوئے تو بچہ گیارہ و بارہ کے قریب
وہ نہ اٹھیں گے نہ اٹھیں گے نہ اٹھیں گے کبھی

ایک سے قبل نہاں خانہ سے
گھنٹوں گھنٹوں میں ہو نہی عمر گزر جائے گی

کلنتی جلدی یہ گزر جاتے ہیں دن

آہ یہ دن

آئے ان کو ذرا جوڑ تو لیں

ہاں تو مشکل سے چلیں

جیسے منگل سے ہو بدھ

بدھ سے جمہرات و جمعہ
ختم ہو جائے سینچر تو پھر اتوار آئے
اب یہ دو مہینہ کو کیوں چھوڑ دوں یک دنہا
لیجئے لیجئے پھر آگیا بدھوا منگل
نوجوانوں کا سینچر ہے یہ بدھوا منگل
اور مری عمر کا ایک ہفتہ ہوا ختم آخر

ہاں اسی طرح مہینے بھی گزر جائیں گے
آئے گا پہلے نومبر
تو دسمبر ہی کے بعد
جنوری فروری اور مارچ بھی آجائیں گے
پھر تو اپریل کے بعد آئیں گے مئی، جون و جولائی
سے اگست اور ستمبر کے قریب اکتوبر
لیجئے آنکھ بھیکتے میں ہوا سال تمام

آپ کے جسم کی ساخت اور غذا و افکار
دیکھ کر ان کو نتیجہ نیکل آتا ہے
آپ کی عمر بہت تھوڑی ہے
حد سے حد آپ کو رہنا ہے یہاں ساٹھ برس
آٹھ سوڑ کے دس دس کو بڑھیں ساٹھ ہی سمت
سنئے اور غور سے سنئے یہ نہیں کھیل نہیں
ایک سے دس ہونے

اور دس میں ملا کر دس بیس
 بیس سے تیس ہوئے
 تیس سے چالیس و پچاس
 لیجئے ساتھ کئی منزل آئی
 چھوڑ لئے عمر کی لٹ سا فرکاڑی
 آگیا آپ کا وہ اسٹیشن
 جس جگہ تک کا ٹکٹ آپ نے لے رکھا تھا
 دوست و اجاب ملازم بھی کوئی ساتھ نہ تھا
 آپ اسباب نہ لائے تھے نہ لیجائیں رہے
 ہاں تو بیس چلے ذرا
 راستہ ایک زمین دوز مکان تک ہے گیا
 نام ہے اس کا لحد

ہاں تو یہ عرض ہے کز نا مجھکو
 دفن ہی مجھکو خدا کے لئے چل کر کردو
 پر ہے کپڑے کا سوال
 کیا کپڑا ہے گمراہ
 نہیں کچھ آہ نہ لینا یہی گاڑا حالینا
 ورنہ بہتر تو ہے میاری ہی کپڑا لے لو
 جس کو سرکار نے ہے چالو کیا
 اور بازار میں ہے ابھی گیا
 میرے کفنائے کو و فنائے کو

ہاں مگر سب کٹھن چیز رہی جاتی ہی
 ریز گاڑی کا سوال
 کیسا بیڈ موب ہی سوال
 روپیہ تم کو توڑ لانے میں اگر زحمت ہو
 پھر تو رہنے دو کفن
 گو ریں بھکویو نہی تم رکھ دو
 بس اسی طرح جس طرح پہ آیا تھا یہاں

پر مجھے گوریں تم باتھ سے اپنے رکنا
 میری میت کو مری آہ بھری میت کو
 اور اس جسم کو جو گھل کے محبت میں تری
 بن گیا ہو محض ہڈی کی لڑی
 تاکہ نمبر مے بے بند
 بے وفائی کا نہ الزام آئے
 او اگر لوگ کہیں بھی تو زمانہ کو کہیں
 اور آ کے لحد پر میری
 گائیں اور گاکے یہی شعر پڑھیں
 سو گئی عمر مری موت کی کر ڈالے کر
 او کہی جاسکے دل سے بکایا نہ گیا
 اور پھر خوب سنیں
 ”ساتھ مل آہ سکند، ایک سکند ساتھ منت“

ڈیوڑھی کے آگے

ایک یلغار ہے فتنوں پر سوار
ایک آزار ہے سینہ کا انبھار
ایک میلہ ہے کہ لگتا ہی چلا جاتا ہے
ایک ریلہ ہے کہ بڑھتا ہی چلا جاتا ہے
اس میں راحت نہ سہی جوش عقیدت ہی ہستی
دیکھنا دیکھنا کلیا سے نکل جائے گا

فائدہ ہو کہ نہ ہو
کچھ کیا تے ہوئے کس طرح نکل بھاگے ہیں
ٹڈیاں جیسے پہاڑوں سے نکل بھاگتی ہیں
اس طرح شوق، نظروں کی مرے چہرہ پر
جس طرح دھار کسی بجے کی

کھول دینے پر پڑے سنگ گراں پر پیہم
نل کے نیچے جسے لا رکھا ہو
گنگا جمنی ترے زخموں پر
کرتے رہتے ہیں نظر سے صیقن

سیکڑوں پیر و جواں
سامنے آگے مری ڈیوڑھی پر
اس بری طرح جینوں کو رگڑتے ہیں یہاں

جیسے بادام کو لے کر کوئی سل پر گر پڑے
 اور اس طرح محبت میں وہ سرد ہنستے ہیں
 جیسے چاندی کے درق کوٹ رہا ہو کوئی
 چڑیا تو جن میں ہو جاں
 اک انار اور دہاں صد بیار
 اُن میں تقسیم مری کیسے ہو
 میں تو مٹ جاؤں گی
 پس جاؤں گی
 گھس جاؤں گی
 اتنے عشاق میں اک جانِ حزیں
 بَدی بے عقل نہیں
 ان نگوڑوں کو یونہی مرنے دو
 آستانے پر پڑا سڑنے دو
 خود چلے جائیں گے جب دھوپ کی تیزی ہو گی
 چیل چھوڑے گی جب انڈا تو بچھل جائے گی
 ان کے ارمانوں کی پونجھی جو چھپی ہے دل میں
 ایک لیٹا رہو فتنوں پہ سوار

نوٹ: محمود جالندھری کے رنگ میں جو طنزیہ نظیں ہیں ان میں سے بعض میں ایک دو پر نیچے کے مصرعوں میں تھوڑے
 سے اختلاف ہے زمانہ کا یاد میں شلواری کے ساتھ ساتھ ذکر آگیا مگر ایسا عجز کیا گیا ہے درد ساری کا وہ
 اور شمسائی سے آس میں ظلم ہو گیا تھا مگر غمزدہ صاحب کا نظم "عناد" میں تو شب بیزین اور سوئے کے ساتھ ہی ہو
 اور غالب و فیروز کا بھی ذکر ہے چنانچہ اسی رعایت سے یہاں شلواری کے ساتھ ساری کا ذکر کیا گیا ہے۔

ترنم

کھوئی کھوئی اسی فضا میں فٹ فٹ

ہو نہ ہو یہ ہے بیخبر
سکتی ادب کے پہرے سرگرم متیز
نہیں مظلوم کہاں جاتی ہو
اب چڑیا کی پرہیزا ہی لیں گے

کاؤں کاؤں کی پھر آوازِ حزیں آتی ہو

یہ ہے کسے کی صدا
کل مری بجتی سے یہ چھین کے بکٹ دن ہیں
کیسی پھرتی سے نکل بھاگا تھا

ٹن ٹن ٹن ٹن ٹن

یہ ہے ٹیلیفون کی گھنٹی بجی

ریڈیو والوں کا ٹیلیفون ہو

چاہتے ہیں جو کوئی آزاد نظم

اور کھٹکھٹاتے ہیں مجھے

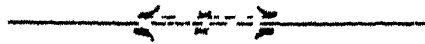
تاکہ میں اک بے تکلیفی نظم فوراً جھاڑ دوں

اور اسے جب ریڈیو جا کر پڑھوں

جینج اٹھیں رجبے سب رحمت پند
 ریڈیو میں آہ یہ ہونچال کیسے آگیا
 اور جب آخر میں ہوا اعلان میرے نام کا
 تب وہ سچے میں پڑھ رہا تھا مجھ سا شاعر ایک نظم
 لاشعوری جس میں تھے جذبات سب
 جیسے اک دیوارِ سبز

ملوٹیا جیسے پیرا
 یہ تو ہے آزاد نظم
 جو ہر اے زندگی لائی گئی ہے کھینچ کر
 اس دیس میں

نوٹ :- مذکورہ بالا نظم محروں کا اتار چڑھاؤ ملا منظم ہو جو گراہ ترقی پسندوں
 کے یہاں نام ہے۔



میراجی

کچھ نہ سمجھے خدا کرے کوئی!

میراجی

موجودہ ترقی پسند شعرا میں میراجی ایک خاص رنگ کے مالک ہیں۔ ان کے کلام میں ایک باذہبیت اور شش ہے جو دوسرے ”ترقی پسند شعراء“ کے یہاں مفقود ہے اور کسی کے یہاں اگر خال خال نظر بھی آتی ہے تو میراجی کو منہ چڑھاتی معلوم ہوتی ہے۔ ان کا کلام پڑھنے کے بعد انسان یہ کہنے پر مجبور ہوتا ہے کہ اگر اس جنم میں میراجی اتنے بڑے شاعر نہ ہوتے تو مجذوب ضرور ہوتے۔ بہر حال وہ ”ترقی پسند شاعر“ نہیں، ایک شاعر کا سب سے بڑا کمال یہ سمجھا جاتا ہے کہ اگر اس کے کسی شعر کی نشر کی جائے تو سوا ان الفاظ کے جن میں اس نے وہ شعر کہا ہے نہیں دوسرے الفاظ نہ ملیں میراجی کے یہاں یہی چیز ہے جو ان کو ”ترقی پسند شعراء“ میں ایک ممتاز درجہ عطا کرتی ہے اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ میراجی کے کلام میں مجذوبیت کی جھلک نمایاں ہے اور پڑھنے والے کو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ایک مجذوب اپنی دُھن میں وہ باتیں کہہ رہا ہے جو عام انسانی عقل سے بالا اور برتر ہیں ان کا کلام پڑھ کر اُس دلچسپ واقعہ کی تصدیق بھی ہوتی ہے جو ہمارے ایک دوست نے میراجی کے بارے میں بیان کیا ان کی شاعری کا پس منظر غالباً یہی ایک درخشاں واقعہ ہے درخشاں ان معنوں میں کہ اسی ایک واقعہ نے میراجی کو میراجی بنا دیا۔ ادران کا پورا کلام کیسے اسی ایک واقعہ سے متاثر نظر آتا ہے۔ وہ واقعہ یہ ہے کہ میراجی اپنے محلہ کے اسکول میں پڑھتے تھے ایک روز جب وہ اسکول سے گھر واپس آ رہے تھے تو راستہ میں ان کو ایک مجذوب دکھائی پڑا۔ یہ بھی اتفاق ہے کہ اس وقت میراجی کے علاؤ

گر دو پیش اور کوئی دوسرا شخص موجود نہ تھا جس کے منہ سے مندرجہ ذیل فقرے نکل رہے تھے

”خواب کی سیج پر گلابی چوڑیوں کی ٹبک کھنکار تیرے ننوں کا سا زباجام تھی
 بیچوں کے شعلوں میں مجھے تیری گلابی ساری کا رسلا دامن دکھائی دیا طبیعت کے
 ابال نے تیرے ہندی بھرے ہاتھوں پر چراغ کی غمگین روشنی میں اس طرح مست
 نغمے گائے جیسے طوفان میں آسمان سے کوئی ستارہ ٹوٹ پڑے ہوئے ہوئے
 بھاگنے والے شرائے لجائے سائے شام کے جھپٹنے کی آڑ میں دم لینے کو رک گئے
 دیران گذرگا ہیں سامنے آکر نہرے دھندھلکے میں دفن ہونے لگیں۔ کوآ
 درخت کی آڑ میں ڈال پرائیسی تقری آداز میں کاؤں کاؤں کر لے لگا۔ منور دنیا
 کے سوئے ہوئے گرگٹ جاگل اٹھے۔ میں تیرے نہاں خانوں کے سامنے دیران محل
 کی چوکھٹ پر ہاتھ کے بل روندتے اور لرزاتے نقش و نگار کی روشنی میں تیری
 سادائی لٹوئی آڑ میں اس طرح چھپ گیا جیسے گھٹائیں بادلوں کی چھاتی میں بجلی کی
 چمک سے خون زدہ ہو کر لپٹ جاتی ہیں۔ ڈال پر رنگ بدلتے ہوئے گرگٹ انہیں
 سیکس ایوانوں میں لپٹا دیکھ کر اس طرح جھجک گئے جیسے کوآ چپ چاپ راہ لگتا ہوا
 دکھائی دے اور اس کی بھولی ہوئی یاد شرائے ہوئے قلب کو گرانے لگی اور
 شبہی بوندوں کی پھواروں میں میری الٹی ہوئی چشم نناک یاد کے دامن میں
 بوسیدہ نظر آتے آتے اڑتے ہوئے طائر کی طرح جھولتی ٹہنی سے لپٹی ہوئی
 منظر بوسیدہ پر گر پڑی اور کچھ نئے نقوش اس طرح ابھرائے جیسے گرگٹ کی پیٹھ
 پر کوئی غمگین سمکھی بیٹھ کر ایک رات بسیرا لے لے یا کوئی اندھی آنند بھی کسی بوسیدہ
 نظر کا بیچھا کرتی دوزخ نکل جائے بھوے بسرے اجاب کی یاد اس کے
 دل میں اس طرح گدگدی کرنے لگی جس طرح رہ گزر رہا نہ رہی ہو۔ یا سوز محبت

کا خزانہ نکل رہا ہو بہکا ہو انور یاد کے دامن پر اڑتے ہوئے سایہ کی طرح تھکا ماندہ
 پتھرانی ہوئی آنکھوں سے فردا کے خواب دیکھ رہا تھا۔ عزراہیل کے کتو سکی نفرتی
 بھونک سے سارا منظر خاموش جاگ اٹھا۔ سائے ہوئے درے فضا میں پرواز
 کرنے لگے۔ آزدہ سائے چمک اٹھے دکھنا ہوا جان نہ کھلا گیا۔ کاسہ دریا زکری
 کو نیند آگئی۔ بھدا تھنیل ادگمہ گیا ساز کے پیچ و خم سر بسجود ہو گئے نئے کاشانیات
 پر مچلنے لگے۔ سائے کانپاٹھے، دکھ کے آنسو رو پڑے۔ شہستان فرانس موجیرت
 ہو گئی چنگیزی ہاتھ ہنس پڑے۔ فضا پا رہنہ ہو کر در زلیت کو بار بار کھولتی ہوئی
 نکل بھاگی۔ کندنی باہیں اپنی چشم نناک سے اشائے کرتی فضا کی ترنم نیز گونجوں
 میں اس طرح چھپنے لگیں جیسے محبت کی آنکھ میں خجائے حیات کا بجھتا ہوا چراغ اپنی
 آخری روشنی دے کر گل ہو جائے۔ حیات کی بدحواس مویں گھر کر سال
 زلیت کے بوسے لینے لگیں۔

یہ تھا غالباً زندگی کا وہ درخشاں "حادثہ" جس نے میراجی کو متاع بنا دیا۔

یونسی ایوان بھی لیٹا ہوا بیٹھا ہوا استادہ نظر آتا تھا
 راہ نہ تکتے ہوئے، چپ چاپ۔۔۔ لنگا ہیں اُس کی
 مجھ کو بے رنگ جھروکوں نے نکلتی کوئی کزنوں کی طرح
 سبھولی یادوں سے ملا دیتی تھیں
 سبھولی یادیں جو پھیلنے ہوئے بلبوس کی مانند نئی باتوں کو لے آتی ہیں
 کبھی لپجاتی ہوئی اور کبھی شراتے ہوئے قلب کو گرما می ہوئی
 آپ ہی آپ میں بہتے ہوئے دھارے کی طرح
 اپنے پاؤں کو بڑھالیتا تھا
 آپ ہی آپ میں رستی ہوئی بوندوں کی طرح
 سوچے سوچے رک جاتا تھا
 آپ ہی آپ اُلتی ہوئی چشمِ نناک
 یاد امن بوسیدہ سے
 خشک ہونے کے لئے پل کو لپٹ جاتی تھی
 آپ ہی آپ سے اڑتے ہوئے طائر کی طرح
 بہتے بہتے کسی شہنی پر بسیرہ کر کے
 جھولتی شہنی سے لپٹی ہوئی پھیلی ہوئی بے جان زمین کے ادھر
 اپنی ہستی کو گرا دیتا تھا
 اور گرتے ہی نظر آتا تھا
 ایک دیران محل
 جس کی چوکھٹ کو مرے ہاتھوں کے ناخن ہر دم
 پھیلنے کے لئے قیاب رہا کرتے ہیں

جیسے یوں چھیلنے سے منظر بوسیدہ پر
 کچھ نئے نقش ابھرا آئیں گے
 اب سمجھتا ہوں کہ یوں بات نہیں بنتی ہے
 آپ ہی آپ کوئی بات کبھی بن بھی سکی؟
 آپ ہی آپ کلی کھلتی ہے
 اس کی صورت ہی بگڑ جاتی ہو
 آپ ہی آپ زمین ٹہتی ہے
 اس کی صورت ہی بگڑ جاتی ہے
 آپ ہی آپ گھٹا چھاتی ہو
 آسمان سات نظر آتا ہی نہیں؟
 آپ ہی آپ چلی آتی ہے آندھی آندھی
 اور پھر منظر بوسیدہ ابھرا آتا ہے
 آپ ہی آپ کوئی بات کبھی بن بھی سکی
 اب سمجھتا ہوں کہ یوں بات نہیں بنتی ہے
 آپ ہی آپ سے شرمندہ ہو کر تا ہوں

میراجی

بعد کی اڑان

چوم ہی لے گا، بڑا آیا کہیں کا، — کوڑا
اڑتے اڑتے بھلا دیکھو تو کہاں آپہنچا
کلو، کالا کلوٹا، کاجل —
میں اگر مرد نہ ہوتا تو یہ کتنا تجھ سے

دوش پر بکھرے ہوئے ہیں گیسو
بندی دمدار سا رہی، مگر ساکن ہی
چلتے چلتے کوئی رک جائے اچانک جیسے
غسل خانہ میں نظر آیا تھا انگلی پہ مجھے سرخ نشان
وہی دمدار سا رے کی نمائش کا پتہ دیتا تھا
آپ ناپید ہوا ہے مگر اپنے پیچھے
کسی نقبش کف پاکی صورت
رات کے راستے میں چھوڑ گیا ہے وہ کہانی جس کو
سننے والا یہ کہے گا مجھ سے
گیت میں ایسی لڑتی ہوئی اک تان کی حاجت ہی نہ تھی

ایسی ہی ایک لڑتی ہوئی تان کی تھی
جب پھلتے ہوئے بلوس لڑتے ہوئے جا پہنچے تھے

فرش پر ایک سہری کے کٹھرے پہ ہوا آویزاں
 در چھوڑ دو، رہنے دو، اس کو تو یہیں رہنے دو
 نیم دا آنکھوں کو پھر بند کیا تھا اس نے
 ہاتھ بھی آنکھوں کے پردوں پہ رکھے تھے یک دم
 اور اب ایک ہی بل میں یہ اگر کھل جائیں
 یہی آنکھیں جو مجھے دیکھ نہیں سکتی تھیں
 دیکھنے دیکھیں مجھے — ہاتھ کہاں رکھیں گی؟
 وہیں رکھیں گی — وہی ایک نشان منزل
 جس جگہ آ کے ازل اور اب ایک ہوئے تھے دونوں
 ایک ہی لمبے بنے تھے مل کر
 اسی لمحے میں یہ بندی مجھے دُمدار ستارہ سا نظر آئی تھی
 رات کے راستے میں چھوڑ گئی تھی وہ کہانی جس کو
 سننے والا یہ کہے گا مجھ سے
 گیت میں ایسی لرزئی ہوئی اک تان کی حاجت ہی نہ تھی
 اب لرزتے ہوئے لبوس نظر آتے نہیں ہیں لیکن
 اُن کی آنکھوں کو ضرورت بھی نہیں
 وہ تو اک رات کے طوفان کا اسباب تھا، طوفانِ مٹا
 کیسا طوفان تھا! — — — اندھا طوفان
 جس کے تھمنے پہ بچے فوج کی یاد آئی ہے
 اور پھر فوج نے بیڑوں سے کہا
 کھول دو بنجر اے چھوڑ دو — — — اس فائنٹ کو

جاسے خشکی کا پتہ لے آئے
 چند ہی لمحوں میں دہ فاختر لوٹ آئی، مگر ناکامی
 اس کی قسمت میں لکھی تھی
 اور پھر کوسے کو پھوڑا یہی خشکی کا پتہ لائے گا
 اڑنے اڑتے بھلا دیکھو تو کہاں آپہنچا
 چوم ہی لے گا بڑا آیا کہیں کا کوسا
 کلہوا، کالا کلہوا کا جل

میر جی

افتادہ

(میراجی کی نظم "افناد" سے متاثر ہو کر)

سیکڑوں دانوں کو پھر میں لگائے ہوئے افناد ہے تخریب کا اک کوہِ نحیف

اپنی بندیا کے قریب

مجھ کو لگتا ہے عجیب

اک بگولہ کا دھواں دھار جواں ہو گیا

میرے کانوں میں بہت ددر سے ریں ریں کی صدا آتی ہے

سائیکل یہ تو نہیں؟

چوں چوں کرتی ہی پھل جاتی ہے بیداری و فریاد کا ہے نقش دراز

اس میں اک روگ ہے جو روگ کہ ٹٹا ہی نہیں لاکھ دکھلا یا اسے لوگوں کو

میرے ٹانگوں میں ہے رختہ حزیں گیت کی کے افناد

ایک ہو عکس دراز

خواب اور خون میں ٹھٹھا ہوا استاد ہے پھرتے ہوئے ایوانوں میں

ساحلِ زلیت کا عکس

اور کاندھے پہ جازوں کے رداں کو سوں تک

اس میں سہی کی گذر گاہ کا ایک سرخ نشان ہے مضمحل

پائڈل ٹوٹی چکے ہیں جس کے

اور مڈگارتھ سے آواز حزیں آنے دو

خود سے یہ ہو کے درست آپ ہی چل سکے گا

اس کو کچھڑ میں ذرا دیر پڑا رہنے دو

اور پھر گھانس میں اک برق کے مانند اسے دوڑا کر
 یوب بدلوں کا تو پھٹ جائے گا
 شب کے ستارے میں آوازِ مہیب آئی جو این کانوں میں
 میں یہ سمجھا کوئی پنجر ہوگا
 وہ تھا برسٹ
 کتنا بڑا

اُس کی وسعت کا نہ اندازہ شبنانِ چین نے بھی کیا
 کلبو، اکالا، کلوتا سا برسٹ
 اب اگر کچھ بھی اس طرح پہ چلتے ہیں ہوا
 لیکے ڈبیا میں سلوشن کی تجھے جوڑی ڈالوں گا وہیں
 پھر نہ کہنا کہ مرا منہ ہوا بند اور ہوا صحرائی
 بھر گئے کانوں میں جس سے کہ زکام اور سردی
 بام پر چلے کھڑے دیکھ رہے ہیں نظر
 اور میں اپنے پسینہ میں نہایا ہوا افتادہ پڑا

ایک دہلیز کے شانوں پہ سوار
 جیسے تعمیر کا اک نقش عجیب
 ڈوبتے ڈوبتے بہہ نکلے گا
 اس کا بہنا ہی بڑا
 خیر نکل جائے گا

اپنی مرجھائی ہوئی کھال کے خنخانہ سے

بات کی اڑان

(میراجی کی نظم "بات کی اڑان" سے متاثر ہو کر)

بھٹک پڑے ہی لے جاتا ہے کاشانہ بہتی کے فریب اک گھر میں
 اجنبی چور سا ہکا ہوا اک نقشِ حمز میں
 اور اک سوئے ہوئے خواب کی روشنی ہوئی تبیر کے پاس
 اڑتے اڑتے تیرے گوارے میں رک جائے گا
 جس پہ بیٹھی ہوئی اک فاختہ عمکین اُداس
 یا کہ گزرے ہوئے رنگین فسانوں کی کتاب
 جس میں بھولا سا بستم ہی نہاں خون سے انکاروں کے
 اور عوازل کے کٹوں پہ کھڑا ہنسا ہے
 جھپٹے وقت کے سایوں کی طرح
 کوہ کا راز جسے موت کے سنائے میں
 اک طربناک سنہی ڈھونڈ رہی جس کو
 تیرے کوچ کے زبیں دوزمکانوں کی بغل میں اک پھول
 خشک و نمناک سا پھول
 روٹھنا جن کو ازل سے ہو ابد تک ترے سوئے ہوئے رخساروں پر
 اور اس سوز میں ڈھل جائے گا وہ ہر تپاں
 اور اڑتے ہوئے بادل کی بلو میں سر راہ
 ڈوبتے رہتے ہیں

مژگن کے چراغ
 اور جھلک اپنی دکھا کر وہ بدل دیں گے انگوں کی حسیں لہروں کو
 تیز سرشار سے سائے تری جیون کے قریب
 بڑھ نہ جائے کہیں سحر کی آنکھوں میں دھواں
 اک لرزتی ہوئی دیوار کے سایہ کے تلے
 اس کو جبریل کی پرواز میں ڈھونڈ
 ڈوبنے لگتے ہیں آشفقہ شفق میں وہ جنوں خیز جوانی کے نشاں آٹھ پہر
 جو ابھرتے ہوئے جگلوں کی قطاروں کی طرح
 شام کو جاتے ہیں مغرب کے سگلتے ہوئے دھندلے سے دھنوں کی زد میں
 اپنے انجام سے ہیں بے پردا
 اور اگر کوئی شکاری نے بفل سے اک نیر
 کر دیا انہ تو گر جائیں گے تالاب کی گھرائی ہوئی موجوں میں
 اور آنکھوں میں گذر گاہ کے وہ نقش ابھر آئیں گے
 جن کو سینہ میں لئے جاتا تھا سیلاب اُدھر
 جس طرف سے یہ اُدھراڑ کے چلے جاتے تھے
 اور یہی گاتے تھے
 جھکو پڑے ہی لئے جانا، کاشانہ ہستی کے قریب اک گھر میں

روح کا بوجھ!

زندگی ایک بیل کے مانند
 روح جبر سوار ہے ہر دم
 بے اسولی ہے جس کی گھسی میں
 چاکری جس کے دابتی ہے پاؤں
 دھانی دھانی مسرتوں کا چراغ
 جھومتا جھومتا سلگتا ہے
 جو جس کی ذہانتوں پہ نہیں
 کھال بوٹی سی نور کی لپٹی
 اور حلقہ بگوش دست دراز
 کان اس طرح سے اٹیٹھے گا
 جیسے بیسے کی گوشمالی پر
 دھار پانی کی ایک بہہ نکلے
 اور پھر جانندی کی سرخ نظر
 جسم کی زندگی بڑھائے ہوئے
 اور محکومیوں کے انگارے
 اس طرح مجھ پر بہتے رہتے ہیں
 جیسے احساس شکست کا تناؤ
 اور نادان پھول سی دیوار

بعض طیر مٹی رگوں پہنکی نہاد
 میرے جذبات کو چلتی ہیں
 شفق گرم کے دھندلکے میں
 ایک نفرت بدوش عیار سی
 ایک خلوت نواز تہ خانہ
 ایک لمبی زدہ سانس اٹا
 عزم جس کا جھکا ہوا غم سے
 جیسے ہوا ایک ڈیڑھ ضخامت
 اپنے کندھوں پہ اک چلم لادے
 جیسے گرگٹ کی پارسائی پر
 چھپکلی کی اداس اداس نظر
 جسکی غمناک چیخ سے ڈر کر
 چھپ رہوں ڈیر میں جوانی کے
 جس طرح ڈر کے شیر خواہ کوئی
 ماں کی چھائی کو بھینچ لیتا ہے
 اور نوخیز ولولوں کی پھوار
 میرے سینہ کے جرم پر رقصاں
 دل میں اک زندہ سیکدہ بدوش
 پٹانے کے لئے تڑکی پہنتا ہو
 زندگی ایک بیل کے مانند

ناکارہ

(میرا ہی کی نظم ”ترامی“ سے متاثر ہو کر)

ترے جذبات کے کنہ ہوں پہ لگی ہوئی اک برت کی اس
 جسکی ناکردہ گناہیں کا پتہ بھی نہ لگائے سے لگا
 اسی ٹھنڈک سے تو رگ رگ تری ناکارہ
 جیسے مفلوج لگا ہوں میں محبت کا خمار

ایک بد فاق مشین

صنعت نازک کے۔ اے تو ہے نکمرا پھر بھی
 تائیاں ٹھوک کے اٹھ بیٹھ کے پا جاتا ہے
 کچھ نہ کچھ اپنے ہی کھانے بھر کا
 ایک بد گوش ——— کینہ بد گوش
 مثل مصوم سے چمکا ڈر کے
 عمر سے ساتھ لٹک آیا ہے
 کیسا بے کیف، کلوتا کالا
 کھیلنا، بولنا، ہنستا بھی نہیں
 جیسے دالان کا ٹوٹا چھٹھا
 ایک بے کیف وجود
 جیسے گڑگڑ کی سدا صحرا میں
 لاکھ گہرائی کے بند بات سے توجہ نہ کرے
 پر نہیں تجھ میں سکت

لہجہ کوئی نکلنے کا نہیں !
 کیسی پر کیف ہو خلق تیری
 جیسے شبنم کی تڑپ صحرائیں
 جیسے معصوم کلی شنی چٹکین
 تجھ میں شاہی کے جراثیم بھی ہیں
 چند مخصوص مقامات پر شاہی تجھے مل سکتی ہو
 تیری دوکان وہاں خوب ہی چل سکتی ہے !
 قدر داں سیکڑوں مل جائیں گے
 سیکڑوں دل ترے دامن پہ پھل جائیں گے
 چل اُسی دلیں میں چل
 ہے اگر سازشکت تو کوئی اُرج نہیں
 وہ تو اک دوسری موسیقی کے دلدادہ ہیں
 مارنے مرنے پہ آمادہ ہیں
 اس طرح تیری محبت میں وہ جھجک جائیں گے
 جیسے سگنل کسی ٹرین پر
 خیر مقدم کے لئے ریل کے جھک جاتا ہے
 تیرے پیچھے ہیں ہرے
 اور ہے آوازیں لوتج
 جیسے چٹے کی کمر
 تالیاں ٹھونک کے اور باندھ کے نیلی ساری
 داد نامر دگی اس طرح سے دینا سے

جیسے آملی کو ملی سیتیلی میں
 بچھلو مفقود جوانی کی قسم
 ترے احسان سے دنیا نہ اٹھائیگی نظر
 اک نئی راہ محبت کی دکھائی تو نے
 دی ہے عورت کو بہت سخت جھکائی تو نے
 تیرے جذبات کے کندھوں پہ ہر رکھی ہوئی اک برف کی سیل
 جسکی ناکر وہ گناہی کا پتہ بھی نہ لگائے سے لگا

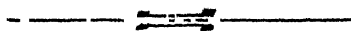
بیاد

چہلے میں نو اک فوج سے ملنے کے لئے آیا ہوں
 کم سے کم دس دفعہ کنڈی تو ہلائی جو گئی
 کوئی مغلانی مگر آئی نہیں
 کیا یہاں کوئی نہیں؟ — کوئی نہیں، کوئی نہیں —
 اور اکبار ہالوں کنڈی
 چھوڑ دوں سونی فضاؤں میں میں کھانسی کی صدا؟
 رات بھر کھانس کے جس سے تھا کیا فرش غلیظ
 ناک منہ چہرے بسورے تھے بہت ہترنے
 فرش کو جھاڑتے وقت
 صبح کے ساڑوں کے سنائے میں
 سوچتا ہوں کہ ٹھہر جاؤں ذرا
 کوئی بہکی ہوئی بھڑ
 میرے کوچے سے اگر جنت کرے
 اور دیوار کے چھتوں کو ہنسی آجائے
 اور کچھ دیر گزر جائے گی انگڑائی کی گھبرائی ہوئی نظروں میں
 میرے ادراک کی پاپوش چل جائے گی
 مگر افسوس تیری چشمِ نظر کے ستے
 مجھکو رہا پائیں گے اُس کوچے میں
 ”راہِ تنہا ہی مقدر میں لکھا ہے شائد“

اُسکی دلیز کے سینے میں ہے کیا رمز نہاں
 ایک سویا ہوا رمز
 ابھی کھولوں گا تو سب میرے لپٹ جائیں گے
 اور میں اُسکی نگاہِ غلا انداز کی بانہوں کے تلے
 یوں دیک جاؤں گا ہلتی سی شادوں کے نہاں خانوں میں
 سُونی دلیز کو کرتے ہوئے پار
 تیری پاپوش سے کبخت ہمیشہ سکے لئے
 الوداع الوداع کرنا ہوا معدوم ——— عدم
 بند ہوتا ہوا اٹھتا ہوا ٹاپے کا حصار
 ہاں اسی منظرِ غمناک کی راحت اب تو
 میری سہمی کی نکلا ہوں گے گوداموں میں جھلکتی ہو دھام
 دانہ ہو جائے درزیت کہیں
 اور سیر کی، ستم ساز جواں کا بک کو
 میری پردازِ طربناک نہ دھوکا دیدے
 اور بکھر گیاں اکدم کھلبائیں
 جس سے اڑ جائیں بٹیر
 یہی پھیلاؤ مرے ماضی خستہ کے چھرو کے میں بھی تھا
 مگر اُس ٹوٹی ہوئی ڈال کے آغوشِ سعد میں لیٹا
 جھانکتا جھانکتا دنیا کو چلا جاؤں گا
 ایک لہسن کی گورد — — ناچتی کو دتی اور بل کھاتی
 اور سسٹی سی چلی جاتی ہے مرکز کی طر ت

گرم بستر پہ تڑپتا ہوا دل بیٹھ گیا
 وا ہوا اُس کا جو روزِ نغمہ مرے دل نے کہا
 چڑ گیا نازِ نیشِ دلہیز کا پاؤں
 لیٹا تھا اُس پہ مرا حُسنِ طربِ ناک کا معصوم خیال
 دوا حورِ داڑھ ہوا کا اُسا بچھن پھیلائے
 اُسکے تھنوں کے شبستانوں سے سہرا تھی ہوئی
 خوب گر مائی ہوئی ایک فتادہ سی لپک
 جس میں بوشیدہ تھا، لرزیدہ تھا اُس مستِ نظر کا اک داؤ؟
 مگر اُس کو جو ٹٹولا تو تھا کو کلمہ کالا
 اور پھر گونجتی۔ جھلاتی ہوئی ٹانگ کی آہوں پر سوار
 بند دروازے کا ساٹھا، تیرے سامنے کیوں آیا ہے
 کچھ عرفِ ناکِ جبینوں سے لرزتی ہوئی گستاخِ نظر
 اس کے ماتھے پہ تڑپتی ہوئی ہنس نکلی ہو
 چت ہوئے جاتے ہیں تحریک کے داؤ؟
 بچھن کو پھیلائے ہوئے جھومتے لہراتے ہوئے
 اکٹھ میں دھول پڑی ہو مگر اس منظرِ بدست کی سمت
 اور بوسیدہ ہوا لٹی ہے
 پھونٹے پھونٹے پھلتے پھلتے ہیں
 گرم بستر پہ پڑی، بیوا امیدِ دل سے، خشک ہو گردِ دلہیزِ حائل ہو کر
 جو بھی آجائے اُسے کام سے کام
 اونگھتے اونگھتے بستر پہ پلٹ بڑتے ہیں

اور بھرتیگی، ہوش کا نادان دماغ
 دس بھری مست جوانی کی تناؤں کا ملاز
 جسم کی کھال تلک کھینچ کے کھا جاتی ہو
 اور بوسیدہ قنادہ کھنٹے
 چوستے چوستے بڑھتے چلے آتے ہیں
 میرے پیروں کی طرف
 اپنی لگ لگ میں سموئے ہوئے تقدیر کے پیچ
 گویا دشت کے فوں ساز جواں
 میں بھی اب چیخ کے چلا کے تڑپ جاؤں گا
 بند ہوتے ہوئے کھلتے ہوئے آغوش کے ساحل کے قریب
 میں تو اک فوج سے ملنے کو چلا آیا ہوں



چلیلاہٹ

(میراجی کی نظم ”سرسراہٹ“ سے متاثر ہو کر)

ماں — کی جنبشوں پر ہاتھ رکھ دوں؟
 یہ مچھلی کی طرح دریا کی تہہ میں جھک کر لجا کر سہا دہنگی
 ہاں اک موج کے آغوش میں لیٹا ہے دریاؤں کا سناٹا
 چائیک جاگ اٹھے گا
 تو اس کے ہونٹھ لرزاں ہو کے شاید قہقہہ ماریں
 میری ٹھٹھل کی سونی گلی کی موڑ پر جا کر
 مرے دل کی نگاہوں کی کمر کو تھام لے بڑھ کر
 مگر میں سوچتا ہوں یہ، کہ جو بونکی اُداسی میں، بہہ جاتے ہیں دریا کے وہ ستائے چھپے
 لگا ہ گرم کی رپڑا رہی ہیں ایک مدت سے،
 پڑتا ہی عقاب اُن کو تو وہ کیسی جھکا ئی دے کے انکو بھاگ جاتی ہیں
 بڑھاکر رکھ نہ دد کیوں ہاتھ اُن پر، کہ جن پر زندگی کا سا زخمہ موت کا گاہے
 جھٹک کر ہاتھ میں یوں کھینچ لوں، جیسے عردسِ نو اکیلے میں کہیں پر ہاتھ رکھنے اور چھو
 مگر اس طرح رکھنے پر لگیں گے قہقہے ہر سو
 بناؤ تو بھلا دنیا کیسی بھولی بھالی ہی
 مگر شب کی بدیسی روشنی میں ان کو گریا لوں
 تو میرا کام بن جائے، مری دنیا بدل جائے، سنبھل جائے، چل جائے، یہ کی غلو تہ نگاہ
 مگر اسکی کہنی ملگبی درلیر جھک مار ڈالیں گی، اگر سُن پائے گی میری نگاہ گرم کے کہن،

مگر چلتے چلاتے انہی آغوش تمنائیں، طہر کراد تھم تھم کر میں اُنیل پرنا تہہ تو رکھ لوں

جہاں جذبات کی مصو میاں کچھ گنگنائی ہیں

جہاں پرستیاں بے کیفیوں کے گیت گاتی ہیں

ہنسائی ہیں، رلاتی ہیں، رلاتی ہیں، ہنسائی ہیں،

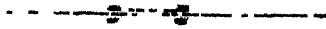
مگر پھر دل میں آتا جو نکل جاؤں شبستان سے

بگڑتا اور دوتا از مدگی کی فوج خوانی سے

مگر وہ تملائیں گے، ہنسیں گے اور ہنسائیں گے، ستائیں گے، منائیں گے، اٹھائیں گے، بٹھائیں گے

مگر پھر سوچا ہوں پوچھ کر اُن سے

وہاں کی جنبشوں پر تہہ رکھ لوں؟



مظلومی

(میراجی کی نظم ”محمودی“ سے متاثر ہو کر)

منوٹ :- اس نظم میں جہاں پر ایک بریکٹ ختم ہوا اس کو ایک صریح سمجھئے۔
 میں کہتا ہوں تم سے، اگر صبح کو بھول کر بھی، کبھی سائیکل کی دوکان کی طرف سے نکلتا،
 تو بیچر کو جڑواہی لینا، اگر ہو گیا ہو تو اس پر تعجب نہیں ہو نہ ہوگا)
 ہمیشہ اسی رنگ میں چل رہی ہے، مقابل میں سب کی جواں سائیکلوں کے
 اترتے ہوئے اور چڑھتے ہوئے، مچلتے ہوئے اور ٹپکتے ہوئے، ٹھنڈا چلا جا رہا ہوں
 (دھڑاؤ تیلیاں، تم نے دیکھی نہیں ہیں، کہ جو رنگ سارے بدن پر نگائے ہوئے ہیں)
 جہاں سیٹ تھی اب دہاں اک خلا ہے، مگر اب میں اب لاکے چمڑا بھر رہا ہے، کہ جس کو
 نہیں اب کوئی دیکھ سکتا)
 ٹٹو لو نہ اس کو۔۔۔۔۔ جہاں پر گئی تھی کبھی ایک گھٹسی، ہر آواز جسکی چھپائے
 ہوئے تھی غضبناک طوفان)

اسی کھڑکھڑاہٹ کے پیچھے سے، آہستہ بیٹھا ہوا، اور ڈرنا ہوا، چور میں چلا جا رہا تھا
 بڑے زور سے کہہ رہا تھا۔۔۔۔۔ ”ہم آئے۔۔۔۔۔ ہم آئے“
 مگر آکھ چسکی تو دیکھا یہ میں نے، کہ میں رٹ گیا، یوں کسی سائیکل سے
 ہجوم اک قرینے سے گھیرے کھڑا تھا)
 میں کہتا تھا دل میں۔۔۔۔۔ چلو بھاگ نکلیں بسا ہی مگر ہاتھ کڑے ہوئے تھا

پسینے پسینے ہوا جا رہا تھا)
 پسینہ کو آخر ترس آگیا، میرے گھر پر گیا اور وہاں جا کے بھائی کو لایا، جہاں میں کھڑا کیا تھا)

تمہیں اس کا احساس کا ہے کہ ہوگا، یہ ذمہ ہے میرا
 شروع سے سلوک ایسا ان سائیکلوں سے رہا ہے پلیس کا، کہ جیسے بیک ہون ہو کوئی،
 جو اڑ جائے جھونکے سے ٹکرائے کوئی، تو اس کو تپہ بھی نہ ہوگا)
 میں کہتا ہوں تم سے اگر صبح کو بھول کر بھی کبھی ساکل کی دوکان کی طرف سے نکلنا،
 تو بچہ کو جڑوا ہی لینا، اگر ہو گیا ہو تو اسپر عجیب نہیں ہو نہ ہوگا)
 ہمیشہ اسی رنگ میں چل رہی ہے، مقابل میں سب کی جواں سائیکلوں کے)
 یہ جیالان کر داتی رشتی ہے میرا، اور کہتی ہے مجھ سے، — کہ جاؤ اگر تم اسی طرح
 رکھو گئے جھکلو، تو ہر لمحہ جیالان ہوگا تمہارا، جو گذرے تم ددش پر بیٹھکر، تو پاؤں کے
 اپنے کو اُس دم اکیلا)
 بلا لیمب کے دائیں بائیں تمہیں کچھ دکھائی نہ دیکھا، سڑک کی سیاہی، تمہاری حالت
 یہ ہستی رہے گی،)
 مگر ڈھال پر رنٹہ رنٹہ، میرے دونوں پیوں کی گردش کے مانند، تمہیں دور کی بات
 معلوم ہونے لگے گی)
 دھبہ لکھے میں میرے فری وہیل کی — آنکھ کھل جائے گی)

ایک تانگہ چلا جا رہا تھا)
 مگر اس سڑک کی سطح پر کوئی بھولا بھٹکا بھی تانگہ نہ ہوگا)
 اور اک دم تکتے، فنادہ، میرا ہیڈل ٹوٹ کر تم کو فرشِ حزیں پر، لڑھکتا ہوا
 بھاگ جائے گا بہرہ، کو یہ تمنا تو میری نہیں ہے)
 بس اب اپنی عناک ٹانگوں سے، پینل پہ مت زور دینا)
 میں اب جانتی ہوں، کہ میری وجہ سے، تمہارے ہوئے ہیں اندھیرے (جائے میں جالان)
 میں اب ماننا ہوں کہ جسم حزیں پر ہزاروں ہیں گرنے کی چوٹیں، کہ جسکی اذیت اکثر

میں رُورُودا ہوں) بلیپ کے دائیں، بائیں، پچیس کچھ کھائی نہ دیگا شرک پر، سیاہی تھاری حماقت

پہ ہنستی رہے گی،
میں اب جانتا ہوں، کہ اپنے پولیس چوکیوں میں، سویرے سے ناشام، معصوم حالت
میں دیکھا ہے اپنے کو لیکن، وہاں کا مزہ ایسا منہ کو لگا تھا، کہ ہر بار بہرہ دہرے
گیسا ہوں،)

وہاں جھڑکیوں، گھڑکیوں کے علاوہ، بہت کچھ مجھے گھر سے دینا پڑا ہے)
جسے سوچ کر اب، سہری کے معصوم باندھوں کے ادھر، مجھے خواب آتا نہیں ہے)
_____ میں کانوں سے بیداریوں میں (بھی تاک، سا کرتا ہوں گونج اچھڑکیوں
_____ سفید اور دہانی گلابی وہ ڈاٹس، جسے سُن کے کہنا، ہوا اب تلک

بھاگتا ہوں، کہ آہٹ سیاہی کی بہ تو نہیں ہے)
مجھے گوشہ گوشہ سے گھر کے پولیس کی، راہی جھڑکیوں کی صدا آ رہی ہے)
میں کہتا ہوں تم سے اگر صبح کو بھول کر بھی، کبھی سائیکل کی دوکان کی طرف سے نکلتا،
تو بیچر کو جڑوا ہی لینا اگر ہو گیا ہو تو اس پر تعجب نہیں ہے نہ ہو گا)



کل رات کوا

جائے ان سے انٹرویو مرا ہو ہی گیا

اور پورا ہو گیا

اک اندھیری رات میں

اک درخشاں سوچ میں

سوچ کیسا؟

وہ کہ جس سے پھول جائیں پھیپھڑی شیروں کی بھی

بگرد کی بھی

بھیڑوں کی بھی

سوچتا ہوں — اب کہ میں

جاؤں کہاں؟

نرسوں کے پاس؟

والی کے پاس؟

کیا کریں گی دائیاں

جدا اچھا اگر بالفرض وہ

بے دایوں کے ہو گیا

نام پھر رکھے گا کون؟

آپ یا میں

یا کہ ہم سب ایک ساتھ

کیونکہ ہوگا سب کا دہ
 نخلِ محبت کا شجر
 کچھ آپ کا - کچھ آپ کا - کچھ آپ کا
 نام بھی گر رکھ لیا
 پھر ہوگا کیا؟

آپ میں تو سیم اللہ کا قائل نہیں
 اور کسی ملا کا بھی قائل نہیں
 کون ملا؟

تذنگی کا جسکے مقصد کچھ نہیں

اور مقصد ہے تو یہ

دن رات ذکر و فکر میں

ادقات کو ضائع کریں

اور مفت کی کھایا کریں

اور دیں اذانوں پر اذان

جس وقت ہم مشغول ہوں

سب اپنے کارِ خاص میں

کار کیا؟

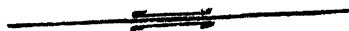
وہ کہ جس سے دانت میں انگلی دبائے مولوی

ہاں مولوی

وہ مولوی

جسکی پشتوں میں کوئی

اس کیف سے واقف نہیں
 اچھا تو پھر میں کیا کروں
 کس کو لے میں ہونپ دوں
 گھر اپنے اس کو بھیج دوں؟
 اچھا تو پھر اب بھیج دوں
 اور فکر تو اپنی کروں
 آئی، مٹی کا لچ چلوں
 یا گھر میں چل کر پڑھوں
 اور سو رہوں — ہاں سو رہوں
 بس سو رہوں۔



ایک سیلی

گرد آلود فضا، کھوئی ہوئی سوئی ہوئی
 جھوپڑا، گردش افلاک سے سہا سہا
 ایک دوشیزہ جو ہے عقل و فراست میں بچی
 رکے سب شادی کا سماں اُس کی
 سو رہے موت کے آغوش میں اُس کے ماں باپ
 اور ناکہ خدا لڑکی کی کہیں سے اب تک
 بات چیت آئی نہیں
 زندگی موت بنی جاتی ہے
 اُسکے مر جانے پہ سب غیروں کا ہو جائے گا
 اُسکے سامان کی فرست بنا دوں ورنہ
 غیر بجا یمن گے، پہچان نہ پائے گا کوئی
 ایک بخیدہ و خمیدہ دیک
 گدہ بدی اور ذہین اک لپٹا
 شوخ جھیل سی جس دنگنیں

لہ دنیا کے یرِ شان کن حالات
 لہ ہندوستان
 لہ گاندھی جی
 لہ ہندوستانی لیڈر

بادِ خالیک بڑی سی کنگیر
 دسینا ایک نہایت سرکش
 مسکراتی ہوئی کچھ تشتریاں
 پاندن ایک نہایت منہ پھٹ
 جیسے فٹ جاہل دنا دانِ ڈبیاں
 مذہبی اور مسلمان اک سٹ
 کیتنی جیکی لڑاکو، خود دار
 پیالیاں جیکی کئی جاہ پسند
 اک شکر دان بڑا صاحبِ ہوش
 خا صدان ایک غریب اور مکیں
 چند مخلص مگر ہٹی کاٹے
 اٹھ کے اب خلوت خاموش میں جا بیٹھے ہیں
 ایک دیوبندی وضع کا لوٹا
 ایک بجنور کا مفلس امیر
 اکین باغی سا گرانڈیل گلاس
 زندہ دل ایک کڑھائی کالی
 اک قلمدان نہایت بے باک

۴۵ عطار الشہ شاہ بخاری۔

۴۶ مسلم لیگ۔

۴۷ مسٹر جناح۔

۴۸ مولانا ظفر الملک جیسے لیڈر۔ بقیہ لیڈروں کو پہچانے کون ہیں۔

یار باش ایک بلنگ
 مرتبان ایک نہایت جھکی
 اک کمونٹ سلفی چالاک
 اور کچھ رنگ بڑھی کپڑے
 یہ اناٹہ ہے جسے آہ لے بیٹھی ہے
 کس قدر ڈھیک ہو کیسی دیو نی
 ایک ناکھالہ کی کی کہیں سے اب تک
 بات چیت آئی نہیں
 . گرد آلود فضا، کھوئی ہوئی، سوئی ہوئی



رفت

(میراجی کی نظم "نصت" سے متاثر ہو کر)

دستِ روشن میں بھی سو بھائی نہیں دیتا اکثر

سوچتے سوچتے پُھنگی میں لٹک جاتا تھا

میرا دل غل اور مجھ پر تھی بیکار ہے
کشتی باندہ کے مرگھٹ کو رواں ہوتے تھے

لشکی باندھ کے مرگھٹ کو رواں ہوتے تھے

سامنے کچھ نہ نظر آتا تھا

دل کا ویران کھنڈر

بے دھیانی میں چھیر کھٹ بھی نکل جاتی تھی

بھٹیر کے ددش پہ ریلے پہ سوار

کچھ تو غمگین تھے اور باقی مرے ہاتھوں کو

رات دن بوسے دیا کرتے تھے

گھیرتے گھیرتے اُس جال میں لے آئے تھے

روٹھے دروازے کی آنکھوں کے خمار

کچھ تو یہ قوت تھے اور باقی مری ٹانگوں میں

مثلاً انہی کے لیٹ جاتے تھے

جیسے اک آم کے چھلکے پہ پھسل کر کوئی پر

تو ذکرِ عمر کے بندھن کو ٹھیل جانا ہے

یسی بھی تب ہوش کی منزل سے گزر جاتا تھا

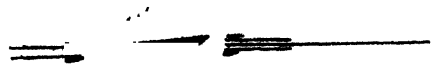
دور اس کی نگہ ناز کا کوئی گرگٹ

میری تخیل کے کندھوں پہ چل جاتا تھا
 ایک ہی وقت میں برگد کے کسی ٹٹنے میں
 یونہی طوفان بھی، ہنستا ہوا، روتا ہوا سیھوت نظر آتا تھا
 دانت کھولے ہوئے، خاموش سی بانہیں اُس کی
 جھک جھکانہ سے روزن سے گراتی ہوئی لہروں کی طرح
 غم کے ڈانڈوں سے ملا دیتی تھیں
 بھولی باتیں حورا دکھتی ہوئی تخیل کے مانند سی یادوں کو لے آتی تھیں،
 کبھی بل کھاتی ہوئی اور کبھی اٹھلاتی ہوئی، قلب براتی ہوئی
 خواب ہی خواب میں پیتے ہوئے منظر کی طرح
 اپنے بیجوں کو نکالیتا تھا
 خواب ہی خواب میں رستی ہوئی آہوں کی طرح
 کھینچے کھینچے آخر کو مسلک جاتا تھا
 آپ ہی آپ غرا لوں کی جھلٹی ہوئی اچٹم نناک
 یا کسی اصل رقصہ سے
 وقت رخصت کسی گرداب کی ٹانگوں سے لپٹ جاتی تھی
 آپ ہی آپ وہ چلتے ہوئے طائر کی طرح
 ڈرتے ڈرتے کسی کھائیے کا سہارا لے کر
 گھومتی ریت سے لپٹی ہوئی، چلتی ہوئی برگشتہ جبین کے اوپر
 نیند کو اپنی سلا دیتا تھا
 اور چلتے ہی نظر آتا تھا
 دل کا دیران کھنڈ

اب سمجھتا ہوں کہ وہ یوں نہیں یوں ملتی ہے
 لیجئے غین ہوا جانا ہوں
 جسکی دلیزم مرے ہو نٹوں کی باہیں ہر دم
 بھیجنے کے لئے بیابا رہا کرتی تھیں
 جیسے بے خوابی میں اک خواب گراں دیدہ پر
 ترے ٹکھٹ کے قریب
 اب سمجھتا ہوں کہ کیوں ہاتھ مرے لگ نہ سکی
 آپ ہی آپ بنی ہو تو کہوں بن نہ سکی
 آپ ہی آپ گھڑی چلتی ہے
 اسکی رفتار بجلی لگتی ہے
 آپ ہی آپ وہ گھبراتی ہے
 اس کا چہرہ نظر آتا ہی نہیں
 پھر وہ یذات ادھر آتا ہے
 آپ ہی آپ گھڑی چل بھی سکی

ن-م

ن-م



مستشرقین

یہ جہت ہے کہ جس کا نہیں اُلفاٹھیا

ن۔ م۔ ر۔ ش۔

میراجی کے بعد پنجاب کے دوسرے ترقی پسند اور پیغمبر سخن جناب ن۔ م۔ ر۔ ش۔ ہیں۔ آپ نام ہی سے ترقی پسند ہیں جہاں تک کلام میں مہنی آفرینی کا تعلق ہے آپ میراجی سے کافی متاثر نظر آتے ہیں پنجاب کے بیشتر ترقی پسند شعرا کے ”ملکونی کلام“ پر آپ کا اور یہ (آجی کا مقدمہ ضرور ہوتا ہے آپ کے مجموعہ پر سرسری نظر ڈالتے ہی انسان سماج کی گمراہیوں تک پہنچ جاتا ہے۔ اور اسکی تہہ میں اسکو ادب کی زندگی نظر آنے لگتا ہے۔

”کثاف“ (حبیب احمد قدوائی صاحب) نے ”سبک یداتی“ کے معلق اپنے جن تاثرات کا اظہار کیا تھا، وہ لفظ بہ لفظ بلکہ اُس سے زیادہ جناب ن۔ م۔ ر۔ ش۔ پر صادق آتے ہیں۔ چنانچہ اگر آپ ن۔ م۔ کا مطالعہ کریں گے تو ”کثاف“ کے الفاظ میں آپ فنکار کے دھندلے نقوش اور پھری فلم کاریوں کے صفا عائد امتزاج تک پہنچ جائیں گے آپ کے ہر مصرعہ اور ہر بند میں ایک ”نافیت“ (genius) پائی جاتی ہے پوری شاعری بزمائی حیات کا خواب بیدار سی ہے۔ ابہام کے پردہ رنگیں میں حقیقت ڈرامائی انداز میں جلوہ گر ہے۔ نابریں مدرسانہ تنقید سے بالاتر ہے۔ آپ کا کلام ماحول کی بے کیفی اور بستی سے ریش ریش ہے۔ کل کلام معنویت سے دست و گریباں نظر آتا ہے، ن۔ م۔ ”فرسودہ خیالات و تقلیدی تشبیہات کو فطری برخلوص اظہار کی قربان گاہ میں جڑھا دیتا ہے۔ اسکی نظموں میں تخلیقی فن کاری کے مثالی نمونے ہیں۔ اسیں زندگی کی بھرپور تلخی اپنی جھلک دکھا رہی ہے جمالیات حقیقت سے یک دست ہے۔ واقعیت کی کھر در سی سطح پر رومانی نقوش فرسہم ہیں۔ اور ”جنس“ کا ساز جسکے تاروں کی صدا سے

رنگ لگا ہے بچا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ نظم سرتاپا آزاد ہے۔ ردیف و تافیہ کی تنگ اسی پر خندہ زن اشاریت و ایمائیت کی قابل قدر تخلیق اس ذہنی کشاکش کی نشاندہی کرتی ہے جس میں نئی پود گر فغا رہے۔ ایک کاروان شخصیت کا پتہ دیتی ہو۔ اور خدرا پاؤں ڈاڑھی۔ ایلٹ کی نظموں سے حیرت انگیز مماثلت رکھتی ہو اسکو رواستی داد کی حاجت نہیں کیونکہ یہ انتہائے شوق کی ایک مرقعش سی آواز ہے۔

گناہ

نہم را تشدد کی ایک نظم ”گناہ“ ملاحظہ ہو

آج پھر آہی گیا

آج پھر روح پہ وہ چھا ہی گیا

دی مرے گھر پہ تنگت آگے مجھے

ہوش آیا تو میں دلہیز برافادہ تھا

خاک آلودہ و افسردہ و غمگین و تزار

پارہ پارہ تھے مرے روح کے تار

آج وہ آہی گیا

روزانہ در سے لوزتے ہوئے دیکھا میں نے

خوڑم و شاد و سیر راہ اُسے جاتے ہوئے

ساہا سال سے مسدود تھا یا را نہ مرا

اپنے ہی باد سے لبریز تھا پیمانہ مرا

اسکے لوٹ آنے کا اسکان نہ تھا

اس سے ملنے کا بھی ارمان نہ تھا
 پھر بھی وہ آہی گیا
 کون جانے کہ وہ شیطان نہ تھا
 بے بسی میرے خداوند کی تھی

یہ ہے "گناہ" جس واقعہ سے متاثر ہو کر پنجاب کے اس ہونا تر تری پسند
 شاعر کے دماغ میں یہ لطیف "خیالات" پیدا ہوئے وہ واقعہ بھی سننے جائیے پھر
 اُن محاکات کی داد دیجئے جو ہمارے تری تری پسند ادیب نے بے کم و کاست آکے سامنے
 پیش کر دیے ہیں، میرا خیال ہے کہ یہ نظم مندرجہ ذیل واقعہ سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہو۔
 کوئی نواب اغن صاحب ایک چھوٹے سے دو منزلہ مکان میں رہتے تھے
 پونڈوں کے رئیس تھے۔ ان کے یہاں ایک ملازم فخر محمد نامی تھا، نجف التجہ منگر
 دل چھینک، یہ حضرت محلہ کی ہرجوان لڑکی پر بازار جاتے سمرنرم کی مشق کرنے
 چلتے انہی لڑکیوں میں ایک لڑکی جو کافی قوی تھیں اور جوان تھی اسپر آگئی تو
 اس قدر بڑھی کہ آپ نے نظری گستاخیوں کے علاوہ منسی گستاخی بھی کرنا چاہی، جس میں
 غالباً کوئی زیادہ کامیابی کی صورت نہیں پیدا ہو سکی مگر لڑکی کی بدنامی کافی ہو گئی
 اُدھر فتح محمد صاحب کو دھڑکا لگا، راکہ نہ جانے کون آکر بیٹ دے اور فریقین
 میں کئی سال تک بول چال اور بیل جول ترک رہا اور دونوں ایک دوسرے سے
 متنفر رہنے لگے لڑکی اس بدنامی کے تلخ گھونٹ کو پی تو گئی لیکن نہیں بات لہو رہی۔

ایک دن جب نواب اغن صاحب کے یہاں کے لوگ کسی تقریب میں گئے
 ہوئے تھے لڑکی نواب صاحب کے مکان پہنچی اور اُس نے فخر محمد ملازم کو یاد کر

ایسی مرمت کی کہ یہ حضرت بیہوش ہو کر گھر کی دہلیز پر گر پڑے، کپڑے کچھڑ میں لٹ پٹ
 چہرہ افسردہ، انگلیں و نزار۔ روح پارہ پارہ مگر ہوش آنے پر ایسا معلوم ہوا کہ وہ عورت
 جو تانا نے سر پر سوار کھڑی ہے بھاگ کر کوٹھے پر آئے کھڑکی سے جھانک کر دیکھا
 کہ کھڑکی ہے یا چلی گئی بارے یہ دیکھ کر بارگاہِ ایزدی میں سر بسجود ہو گئے کہ وہ
 خرم و شاد سر راہ فاتحانہ انداز میں چلی جا رہی ہو۔ پچھلے واقعات آنکھوں میں
 پھر گئے مگر پھر دل نے کہا کہ اتنے سال سے یار نہ ترک ہونے کے بعد وہ کیسے پلٹ
 پڑی جبکہ اس کے لوٹ آنے اور انتقام لینے کا کوئی امکان باقی نہ تھا اور دلیس
 بھی اس واقعہ کے بعد کبھی اس سے ملنے کی خواہش نہیں پیدا ہوئی آخر وہ پھر
 کیسے آئی کی بجٹ کیسی شیطان ہے مجھ سے تگڑی نہ ہوئی تو بنا دیتا
 دوسرے یہ کہ خداوند نعمت نوابِ اغن صاحب بھی گھر پر موجود نہ تھے جن سے
 مدد ملتی۔ خیر گذشتہ راصلوۃ آئندہ را احتیاط۔



شرابی

(اذن - م راشد)

آج پھر جی بھر کے پی آیا ہوں میں
 دیکھتے ہی تیری آنکھیں خلعہ سا ماں ہو گئیں !
 شکر کر لے جاں کہ میں
 ہوں دراز رنگ کا ادنیٰ غلام
 صدرِ اعظم یعنی دیوڑھ گر اعظم نہیں،
 ورنہ آک جام شرابِ ارغوان
 کیا بچھا سکتا تھا میرے سینہ سوزاں کی آگ؟
 غم سے مر جاتی نہ تو
 آج پی آتا جو میں
 جامِ رنگیں کے بجائے
 بے سکوں اور ناتوانوں کا لبو؟
 شکر کر لے جاں کہ میں
 اور بہتر عیش کے قابل نہیں !

انتقام

(اذن - م راشد)

اُس کا چہرہ، اُس کے خدو خال یاد آتے ہیں
 اک شبستاں یاد ہے
 اک برہنہ جسم آتش دان کے پاس،
 فرش پر قالین قالینوں پر سچ
 دھات اور پتھر کے بُت
 گوشہ دیوار میں ہنسنے ہوئے !
 اور آتشاں میں انگاروں کا شور
 اُن بتوں کی بے حسی پر خشکیں !
 اجلی اجلی اونچی دیواروں پر عکس
 اُن فرنگی حاکموں کی یادگار
 جن کی تلواروں نے رکھا تھا یہاں
 سنگ بنیادِ فرنگ !
 اُس کا چہرہ، اُس کے خدو حال یاد آتے ہیں
 اک برہنہ جسم اب تک یاد ہے
 اجنبی عورت کا جسم
 میرے ہونٹوں نے لیا تھا رات بھر
 جس سے اربابِ وطن کی بے بسی کا انتقام
 وہ برہنہ جسم اب تک یاد ہے

دُھند لکوں میں کبھی سناؤں میں!

(ن۔م۔) راشد کی نظم ”بیکراں! اچکے سناٹے میں“ سے متاثر ہو کر

تیرے پہلو میں مری جان کبھی
دُھند لکوں میں کبھی سناؤں میں
جوشِ وحشت میں اُبھرتے ہوئے اعضا کے نقوش
اک گراں بارسی لذت میں نہائے ارماں
اوز پھر تیری محبتی ہوئی دل دل کے قریب
میرے دیرانے کا اک نقش چھپا جاتا ہے
یشم کے گرم زمناں کا سفید اک گرگ
خون سے لذتِ موہوم سے افسوں پر سوار
اک بلندی پہ کھڑا ہوتا ہے
تیرے پرتو کی قسم
بیکراں دن کے دھکتے ہوئے سناٹے میں
تیرے پہلو میں مری جان کبھی
آرزوؤں کا پہاڑ
چپکے چپکے کسی جہتی کی طرح رنگینا ہے
اکب لٹے کے لئے دل میں اُجاگر ہو کر
میرے پتلی جڑے ارماں اُبھر آتے ہیں
بلکہ ہنگاموں کے ساحل کی کوئی ددشیرہ

جب در زیت سے گہرا کے بلاتی ہے مجھے
اور سلاتی ہے مجھے

ایک مدت سے جسے خوابِ نظر کی فطرت
روحِ نگیں کو سبکبار کئے بیٹھی ہے
بے سبب میرا گرہ گیر گریباں کھینچے
ارضِ مشرق کی طرَن مجھ کو لے جاتی ہے
میرے بستر کے قریب
دھند لگوں میں کبھی سناٹوں میں

ناتمام

(نیم راستہ کی نظم انتقام سے متاثر ہو کر)

اس کا گھر، اور اسکی رہ گزریا د آتے ہیں
 اک زنا نہ جسم اب تک یاد ہے
 اور بیٹی کوٹ میں لپٹا بدن
 لان پر سبزہ تھا اور سبزہ پہ لان
 تھی یہی جاڑوں کی رُت
 دیدہ شلوار پر بہتے ہوئے!
 اسطبل میں دل سے اربانوں کا شور
 اور کنواری لڑکیوں کی بے حسی پر خفگیں
 جسم کے پوشیدہ گلیاروں میں گم
 اک پرانی عاشقی کی یادگار
 تالیوں کے ٹھوکنے پر جھکے ہنسا ہے جہاں
 جنس میں مردوں نے تنگ
 اس کا گھر، اور اسکی رہ گزریا د آتے ہیں
 ایک بیٹی کوٹ میں لپٹا بدن
 اک زنا نہ کا بدن
 جس کو میں سمجھا تھا کچھ نکلا وہ کچھ
 میرے ہونٹوں نے لیا تب رات بھر
 جس سے اپنی تشنگی سکی بے بسی کا انتقام
 وہ زنا نہ جسم اب تک یاد ہے!

کبتابی

(نہم راشد کی نظم "شرابی" سے متاثر ہو کر)

آج میں پیوں کو چاٹ آیا ہوں
 دکھ کر سچیں مجھے تعلق بد اماں ہو گئیں!
 چاٹ کر دوکان کے پتے تمام
 شکر کر لے خاکِ ردب
 اس حماقت پر کوئی نادم ہو میں نادم نہیں،
 ورنہ اک سیخ کبابِ ناتواں
 کیا بچھا سکتی تھی میرے پیٹ کی دوزخ کی آگ!
 صبح بٹر جاتی نہ وہ
 رات کھا جاتا جو میں
 سیخ زنجیں کی بجائے
 ایک موٹی پھلی والوں کی رہو؟
 شکر کر لے خاکِ ردب
 چاٹ کر دوکان کے پتے تمام
 ایک لقمہ بھی ہضم کرنے سے میں قابل نہیں!

سنترہ کی موت

حسین زندگی کی ایک دھندلی رنگبزار میں
کھڑی ہوئی ہیں میتیاں، لباس کے فریب میں
اور ہلے ہلے جا رہی ہیں چاندنی کے دوش پر
نگاہِ چشم مست پر غبارِ زندگی کا رنگ
ہے جلتی رنگ

اُدھر سے آہنی سڑکوں میں آ رہی ہے، بے بسی کی گرم گرم سی ہوا
اسی سڑک کی موڑ پر ہے ایک سنترہ بڑا
مگر کسی کی ٹھوکروں کی زد سے ہے بچک گیا
مافرجات تھا

اٹھا لو اس غریب کو — غریب ہی، غریب ہی، چھٹا ہوا، لٹا ہوا
غبارِ زندگی سے دور ہے بڑا

عموؤں سے چور چور ہے
کسی کی جنبشِ نظر نے اس کو ایسا کر دیا
اسے نگاہِ گرم کے توافلوں سے ہے گلہ
بڑے بڑے وہ سُن رہا ہے زندگی کے تہقے
اسی سڑک کی موڑ پر
وہ ہاتھ جس نے توڑ کر گرایا اس کو باغ سے
بدل دی اُس کی کائنات
مُفن کی مٹی شفق کا آج رنگِ زرہ ہے

ہے چشمِ مست غمزدہ میں موتیوں کی چادریں
 ہیں اشکِ غم کی چادریں
 اور اسکی نرم پچاک میں ہیں رس بھری شکایتیں
 بچل کے رکھ دیا جھنڈ کسی خرامِ مست نے
 اٹھا لو اس غریب کو ————— غریب ہو، غریب ہو
 کسی کی ٹھوکر دوں سے ہے پچاک گیا
 وہ اُس کے نالہائے غم، بیکِ فضا کے دوش پر
 ہوں جیسے غم کی باریساں
 حسینِ زندگی کی ایک دھندلی رنگہ اریں
 کھڑی ہوئی ہیں مستیاں لباس کے فریب میں

حسن ہے بال پر

پھیل کر یہ سبکراں ہو جائے گی
 ایک دن تم دیکھ لینا
 اُس خلیل کی ہوس
 جو شام کو اُس کے حرمِ خاص میں
 جھانکے ہے اُسکے حسن کو
 اور ہو جائے گا افشاںِ رازِ عشق
 ہاں، رازِ عشق
 جسکو چھاتی ہے نگاہ گھومتا رہتا ہوں میں
 اس طرف سے اُس طرف
 جیسے بند را اپنے بچے کو دبا ہے
 باغ میں ڈالی ڈالی
 ہر طرف
 پھر اگر رسوائیاں
 ہوتی رہیں گی اس طرح
 تو دیکھ لینا ایک دن
 آرزوؤں کے دووڑے
 بھوٹ آئیں گے مے گلِ جسم پر
 اُسوقت اک کھیلی زدہ

کتے کی صورت میں مجھے
 وہ سر جھکا لے دُم دبا لے
 ہر طرف جھپٹتا ہوا
 بھاگتا، رکتا ہوا
 سڑکوں پہ جھکوا پائینگے
 اُس وقت حالت بر مری
 ٹسوے اگر اُس نے بہا لے
 اور تپم مست کو
 ردِ رد سے اندھا کر لیا
 اور بھر مجھ سے کہا
 بکیں کا لگتا میں بنوں
 تو یاد رکھئے، حشر تک
 ایسا کبھی ممکن نہیں
 میں بھی شتر غمروں سے تب
 ان کو بہت دلو اؤں گا
 لرزاؤں گا، دہلاؤں گا
 چلو اؤں گا، خون ہگر یلو اؤں گا
 اُس وقت پھپھٹائیں گے وہ
 اور مجھ سے فرمائیں گے وہ
 اچھا خدا کا واسطہ
 مجھ سے ہونی بیشک خطا

اور آج سے میں ہوں تری
 منکوحہ یوی کی جگہ
 اسوقت دنیا کو یقیں
 اس بات پر آجائے گا
 ہے عشق میں مجید اثر
 اور حسن ہے بے مال و پتر
 پھیل کر یہ سب کراں ہو جائیگی

جوانی

جاٹ کر دیوار شب
 چشم آہو کے اشارے دیکھ کر
 اس طرح دوڑے گی میرے خوں بھرے مڑگاں کی آہ
 جیل کے در سے کوئی چوہا سڑک پر جس طرح
 اس طرف سے اُس طرف بھاگا کرے
 اور پھر چڑھ آئے گا آنکھوں میں تیرے یوں ابھار
 جس طرح رمضان میں ہو پیٹ ملا کا بھرا
 پر احتیاطاً سحر کو
 اذیت کھنے میں دودھ پیکر سوراہے
 اور دن میں اس طرح بچپن ہو
 جیسے پہلی بار ہو دوشیزہ کوئی حاملہ
 اور شب کو دردِ دزہ میں مبتلا ہونے کے بعد
 کہ نہ نکتی ہو کسی سے حالِ دل
 کر دٹیں لیتی رہے
 اس طرف سے اُس طرف
 جاٹ کر دیوارِ شب

زُلف!

چاندنی میں لوحِ خواں ہو جائے گا
اجنبی عورت کا وہ ٹھنڈا پیار
جو مجھے دیتی ہے اکثر رات کو

درسِ آزادی کے خواب

اور خیابانِ گمن کے لالہ زار

دستِ غارتگر کی جیسے انگلیاں

زندگی کی خواہجا ہوں کے قریب

آہِ ردائی ادا کی تازگی

دیوِ آسشتلِ قندیل میں

وہ سسکتی سی تمناؤں کے راگ

خون سے لرزاں نظر آنے لگے

جیسے کوئے کی زری کیفیت

یا کسی سے نقرئی بالوں میں گھینگے کا ورم

اس طرح معلوم ہوتا ہے مجھے

فیلِ پاکِ مرض جیسے آنکھ میں

چاندنی میں لوحِ خواں ہو جائے گا

اندھیرا

اتنا اپنی زندگی کے بند دروازوں کے پاس
 آکے جوڑی اور بجا
 روتے روتے جسم کی کنڈھی مرے
 اس طرح پرکھٹ کھٹاتا ہے کہ میں
 دینے لگتا ہوں دھانی موت کو
 اور اپنے سر پہ سارا گھراٹھا لیتا ہوں
 جیسے اک مدقوق عورت پیٹ سے
 اول اول درد زہ میں مبتلا ہونے کے بعد
 پھاڑ دے سارے محلہ کا سکوں
 اپنی چیخوں کی نوکیلی نوک سے
 اور پھر کچھ دیر خاموشی کے بعد
 کپکپی کے دوست پر اچھی طرح چڑھنے کے بعد
 اس طرح دیتا ہوں داتوں سے صدائے کٹ کٹاک
 جس طرح ٹیلیگراف کی نوکیلی انگلیاں
 کرتی ہیں اسٹیشنوں پر کٹ کٹاک و کٹ کٹاک
 اور دیتی رہتی ہیں بہیم خبر
 اسٹیشنوں پر اس طرح سے اس طرح
 سواری گاڑی چھوڑ دی

تیرے نغمے!

تیرے نغموں کی صدا کان میں اکثر آئی
 جھٹٹے وقت کے سہمے ہوئے سناٹے میں
 اس طرح جیسے کسی ریڈیو اسٹیشن پر
 کسی پہلے سے ترقی زدہ شاعر کی صدا
 ایک جذبات میں ڈوبا ہوا نغمہ گادے
 اور اُس گائے ہوئے نغمے سے
 کوئی آثارِ قدیمہ کا پُرانا شاعر
 اس طرح کان میں اٹھلی دے لے
 جیسے لیننٹ کی بوتل میں لگادے کوئی ڈاٹ
 ہاں تری اس بھری انگڑائی میں اکثر بس نے
 تیرے بدست اشاروں کو چھپا دیکھا ہے
 جس طرح کوئی ترقی زدہ شاعر کا کلام
 اپنے الفاظ کے معنوں میں چھپا رہتا ہے
 اور اس ڈر میں ترنم کے نہاں خانوں سے
 باہر آتے ہوئے گھبراتا ہے
 کہ کہیں کوئی پُرانا شاعر
 اعراسات کا گندہ پانی
 ڈال کر اُس کو نہ تر کر ڈالے
 اور اُس شعر کی پوشاک کے گل بوٹوں سے
 کسی بچھڑے ہوئے مطلب کی نہ بو آجائے

کہار

تام سے زیت کے کندھونپہ لٹکتا ہوا داغ
 ایک خیالات کے دریا میں رواں
 خوابِ حرگوش بنا جاتا ہے زنداں کی طرہ
 آگ لٹوٹے ہوئے کاشا فوں میں لگتی ہی چلی جاتی ہے
 اور دیوارِ مجلیبتی ہی چلی جاتی ہے
 حس طرح اک سگِ مدقوق کسی نالی میں
 جان دیتا ہوا اور یا کی طرف بہ نکلے
 اور ہو جائے خموش
 تام سے زیت کے کندھونپہ لٹکتا ہوا داغ

فیض احمد

فیض احمد

— — — — —

متاثر ہو کر

چند ہی وز کی ہے شق فقط چند

فیض احمد فیض

ہمارے دوستوں میں ایک صاحب ہیں انگریزی میں فرسٹ کلاس ایم اے، بے حد ذہین اور سمجھدار بات چیت میں شائستہ اور مقبول ایک مرتبہ کئی سال کے بعد ملاقات ہوئی تو اتفاق سے ایک روزنامہ کے دفتر میں جس میں اُس زمانہ میں ہم کام کرتے تھے بڑی محبت اور خلوص سے ملے۔ برابر کی کرسی پر بٹھیکر باتیں کرنے لگے مراج پرسی کے بعد ہم نے پوچھا کہ یہ قطع کیا بنا رکھی ہے؟ کہاں انگریزی بال در کہاں یہ صفا چٹ ٹینس لان بلکہ کھوٹیاں تک نکلی ہوئی، بولے اسٹراچروا دیا ہم نے کہا سنا رہے ہو گئے تھے؟ بولے نہیں یہ حجام صاحب کی عنایت ہے اور اس کے دماغ دار وہی سمجھتے ہیں تھوڑی دیر کے بعد دیکھا کہ سیر میں جو دانش کا پیسہ اسیر دوکلائی کی نئی گھڑیاں بندھی ہیں، ہم نے کہا خیریت یہ کیا؟ بولے اسکا سلسلہ بھی ستر سے ہے ہم نے کہا یعنی؟ بولے کہ ایک روز بال نبوانے کیلئے حجام کو بلوایا۔ آیا تو رُٹے فیتن سے بولا کیسے بال نہیں گئے؟ میں نے کہا یہی انگریزی غوراً ایسے سر کی ٹوپی اتار کر بولا ایسے بنا دوں، کچھ نہ پوچھئے آگ ہی تو لگ گئی کہا گھوٹ مے۔ چنانچہ اُس روز سے آج تک سر گھٹواتا ہوں۔ ہم نے کہا اور گھڑوں کا کیا معاملہ ہے بولے چلتے وقت میں نے کہا کہ کوئی تین کا وقت ہوگا، اُس پرانی کلائی کی گھڑی دیکھ کر بدتمیز بولا کہ آپ کی گھڑی سُست ہو اس میں ساڑھے تین بجے ہیں اُس روز سے میں نے سحائے ہاتھ کے جوتے پر گھڑی باندھنا شروع کر دی۔ معلوم ہوتا ہے کہ فیض احمد فیض کی آزاد شاعری کی ایسی ہی کوئی وجہ ہوگی اور کسی بے بقال۔ سے یا راسِ طریقت نے انکے برابر کسی مشاعرہ میں کوئی نظم پڑھوادی

ہو گئی جب سے انہوں نے اس شاعری کو ترک کر کے آزاد شاعری شروع کر دی
 ہو گئی۔ درنہ فیض خوش گو شاعر ہیں اور اچھے شعر کہتے ہیں آزاد شاعر ہونے پر
 آپ لیڈر کی تصویر یوں کھینچے گئے ہیں۔ نظم کا عنوان ”لیڈر“ ملاحظہ ہو۔
 سالہا سال سے بے آسرا جکڑے ہوئے ہات

رات کے سخت دسہ سینہ میں پیوست رہے
 جسطرح تنکا سمندر میں ہوسرگرم سنیز
 جسطرح تیرتری کہا رہا پہ یلغار کرے
 اور اب رات کے سنگین دسہ سینہ میں
 اتنے گھاؤ ہیں کہ حس سمت نظر جاتی ہو
 جا بجا نور نے اک جال سا بن رکھا ہے
 دور سے صبح کی دھڑکن کی صدا آتی ہے
 تیرا سرمایہ، تری آس یہی ہات تو ہیں
 اور کچھ ہے بھی ترے پاس؟ یہی ہات تو ہیں
 تجھ کو منظور نہیں غلبہ ظلمت لیکن
 تجھ کو منظور ہے یہ ہات قلم ہو جائیں
 اور مشرق کی کمین گریں دھڑکتا ہوا دن
 رات کی آہنی میت کے تلے دب جائے

اب اس نظم کا تخلیقی پس منظر ملاحظہ ہو جو غالباً یہ ہو گا۔

رات کو شاعر نے ایک بھیانک خواب دیکھا۔ پہلے لمبے زنجیروں میں
 بندھے ہوئے دو ہاتھ دکھائی دیئے، اس کے بعد ایسا معلوم ہوا کہ بغل میں رات
 کھڑی ہوئی ہے جس کے سخت اور سہ سینہ میں دو جکڑے ہوئے ہات پیوست

ہوئے جاے ہیں اور ہاتھ اسکے سینہ میں اسی طرح سرگرم ستیز ہیں جیسے تنکا سنڈیش
 ہوتا ہے یا تیرسی کہار پر لٹیا کرتی ہے اسکے بدشاعر کو رات کے سگین اور سپہ
 سینہ میں گھاؤ دکھائی پڑے اور یہ گھاؤ اس کو نہ صرف رات کے جسم ہی پر نظر آئے
 بلکہ جھڑن نظر کئی ہر طرف گھاؤ ہی گھاؤ نظر آنے لگے۔ گویا پورا ماحول گھاؤں کا تھا
 اُن کس قدر بھیاںک خواب ہوگا حیرت خندا کر کے روشنی پھیلی اور درد پر صبح کی جھانپ
 کے دھڑکنے کی آواز آتی معلوم ہوئی اس کے بدشاعر خواب ہی کی حالت میں اس
 جسم سے مخاطب ہوتا ہے جسکے ہاتھ تاریکی میں ظاہر ہوئے تھے اور کہتا ہے کہ
 لے نہ نظر آنے والے جسم تیرا سرمایہ اور تیری آس ہی ہاتھ ہیں اور فقط ہاتھ ہی ہاتھ
 میں بظاہر تو کوئی اور چیز معلوم نہیں ہوئی لیکن جھٹکوا اس اندھیرے کا غلبہ
 غالباً منظور نہیں اسی وجہ سے تو نے ہاتھ نکال کر ثابت کر دیا کہ اندھیرا سب کچھ
 چھپالے مگر تیرے ہاتھ نہیں چھپا سکتا پھر اُسی جسم سے عالم خواب میں کہنا
 کر گیا تو ان ہاتھوں کو قلم کر دانا پسند کرتا ہے؟ اس کے بعد خیالات کا سلسلہ قطع
 ہو جاتا ہے تو بے ربط فقرے شاعر کے منہ سے نکلنے لگتے ہیں اس کو مشرق کی
 کمین گہ میں دھڑکتا ہوا دن نظر آنے لگتا ہے اور وہ آواز دہرے لگتا ہے کہ
 رات کی آہنی میت کے تلے دن غریب دب جائے۔ اور اس بھیاںک خواب سے
 شاعر کی آنکھ اسوقت کھلتی ہے۔ جب شاید یونانی کے انجائز ٹیڈر کا ہا کر زور سے
 لیڈر کی آواز لگتا ہے جس سے شاعر جاگ پڑتا ہے، چنانچہ اس نے غالباً اسی
 وجہ سے اس نظم کا عنوان "لیڈر" رکھا ہے۔ شاعر فریڈ کے کسی خواب سے
 متاثر معلوم ہوتا ہے۔

بُول

(از فیض احمد فیض)

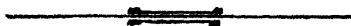
بُول کہ لب آزاد ہیں تیرے
 بولِ زباں اب تک تیری ہے
 تیرا ستواں جسم ہے تیرا
 بُول کہ جاں اب تک تیری ہے
 دیکھ کہ آہنگ کی دوکماں میں
 تند ہیں شعلے سُرخ ہے آہن
 کھٹنے لگے شعلوں کے دہانے
 پھیلا ہر اک زنجیر کا دامن
 بُولی یہ تھوڑا وقت بہت ہو
 جسم و زباں کی موت سے پہلے
 بُول کہ سچ زندہ ہے اب تک
 بُول جو کچھ کہنا ہے کہ بُول



تنہائی

خاں فیض احمد صاحب فیض

پھر کوئی آیا دل زار نہیں ہوئی نہیں
 راہ رو ہو گا کہیں اور چلا جائے گا
 دھل چکی رات کبھر نے لگا تاروں کا غبار
 لڑکھڑانے لگے ایوان میں خوابندہ چراغ
 سو گئی راستہ تک تک کے ہر اک راہ گزار
 اجنبی خاک نے دھندلا دئے قدموں کے سراغ
 گل کر دشتیں بڑھا دو مئے دینا دیا غ
 اپنے بے خواب کو اڑوں کو مقفل کر لو
 اب یہاں کوئی نہیں آئے گا



چنچلے

ہائے وہ تیرا پیار
 وہ ترا لبایا پیار
 وہ جسکی گالوں پر نکھار
 آج تک قائم ہے یوں
 جس طرح کیڑے میں ہو
 اک فوجی حوتے کا نشان
 اور خستہ ہو جانے پر بھی
 قائم ہے، دائم ہے
 اس کا نشان

تیرے رنگیں، اس بھسے
 ہونٹوں کا دس میں چوس لوں
 کیسے؟
 سیسے چوتے ہیں آم کو
 یا زخم کو اور خون کو
 وہ جو تک جسکی آہ قیمت کچھ نہیں
 مٹی سی جو تک
 اور بھر کلی کروں اس تہہ خالص کی کہ جو

چو رہا ہے تیسرے ہونٹ سے
دشمن کی اجلی شرٹ پر

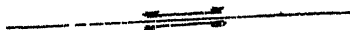
اور اگر وہ کچھ کہے
تو اسہ اک دم پل پڑوں
اور دوں ایسا ثبوت
اپنی شجاعت کا کہ تو
اُسکے صلہ میں مجھ کو دے
دو چار بوسے گرم گرم
اُس دیکھ سے نکلے ہوئے
جس میں اُلتا ہے شباب
کیسے بوسے؟
جنگے چٹخارے لبوں کے واسطے
آبِ حیات
دجرِ نجات
اور حاصلِ عمرِ فنا

گھر اپنے واپس آؤنگا

اک گناہ آتشیں کا مرکب ہونے کے بعد
 ۶۷۔ اس طرح بھاگوں گا میں تیری نگاہِ گرم سے
 جیڑ جیڑ بند رکونی کھٹا ہلا کر بھاگ جائے
 اور دنیا ہکا بکا ہو کے دیکھے کون تھا
 اور کچھ نہ چل پائے پتہ
 اس رمز کا

دوسرے دن تیری فردوسِ نظر کے سامنے
 سمرِ بزمِ آنکھ سے رخسار پر کرتا ہوا
 جب میں گدروں گا تو کیا
 تو جاں جانیگی مجھے
 یہ جان جانیگی مجھے
 اور بھیج کر نوکر کوئی
 مچھکو پکڑ منگو اینگی
 اور باب سے بیٹھ اینگی
 لگو اے لگی
 جوتے مرے

اچھا تو سن، لے بیوہ!
 اتنا سمجھ لے اُس گھڑی
 تو اپنے مہ کی کھائیگی
 جب اُس بھڑکے حج میں ہیں
 چلا کے کہہ دوں گا، سنو
 میں تو کسی قابل نہیں
 میرا کوئی حاصل نہیں
 اُس وقت تیرے باب کا
 ہنرہ تو فٹ ہو جائے گا
 اور میں اُٹھتا کو دتا
 گھر اپنے دایں آؤں گا



اندیشہ

تو نہ جانا کبھی اُس راہ سے ہرگز لے دوست
 اس میں پوشیدہ ہیں اراٹوں کے صد ہاگرداب
 اور کچھ خاک کے ادٹے توڑے ..
 کہیں پر پیچ سی راہوں میں نہ تو کھو جائے
 اور پھر مل نہ سکے تیرا پتہ بھی مجھ کو
 میری گھبراہٹی ہوئی نظروں . . . کو

مُن مرے دوست یہ میری ہی تمنائیں ہیں
 ہیں بظاہر تو یہ اک خاک کے ادٹے توڑے
 مگر ان تو ددوں میں پوشیدہ ہیں
 سیکڑوں غوت کے مالے طوفان
 جس طرح آرزوئیں دل میں سوئے کوئی
 اور خاموش سی گھبراہٹی لگا ہوں سے تجھے
 اس طرح دیکھے کہ جیسے کسی گونگے کی نظر
 چند گھبراہٹی ہوئی موجوں کو ساحل کے قریب
 کرے جو آئی ہوں دریا میں کسی کشتی کو غرق
 اور یہ جُرم چھپانے کے لئے
 جو سننے آئی ہوئی ساحل کے قدم
 تاکہ آغوش میں لے لے ساحل ..

تو نہ جانا کبھی اس راہ سے ہرگز لے دوست

تنہائی

آج خوابیدہ چراغوں میں ہیں ایوان کھڑے
 اور ایوانوں کے پہلو میں ہیں دروازے ہلکے
 رہ گزراونکھ گئی تیرا تصور کر کے
 اجنبی کیفیت کی آوازیں دھندلا گئے پاؤں
 گل کر دشمنوں کو اور باندھ دوا بگردن زار
 اور سوئے ہوئے کولون کو اکٹھا کر لو
 اور بے خواب بے حق اُسے تازہ کر لو
 بچھوکنے کون یہاں آئے گا

میرے صلے کی حلیم
 آج خوابیدہ چراغوں میں ہیں ایوان کھڑے



خواب

اچھی اچھی تری نظروں میں کہیں سا زالم
 کوئی نغمہ نہ مرے سوزِ جگر کا گادے
 اور ترے صبر کے موہوم گلابی بادل
 جنہاں کے دامن پہ مرے افشکِ فشانہ نہ کریں
 اور تری مست جوانی پہ تصدق ہو کر
 ذرہ ذرہ مر ہی محرومی پہ رونے نہ لگے
 پھر اسی خواب میں بھولے ہوئے رازوں کو مرے
 طشتِ ازبامِ نہیرِ مستِ اشائے کر دیں
 روشناں اس غمِ ہستی سے انھیں آہ نہ کر
 ان کو لے کیوں یونہی رہنے دے
 اور مری فطرت خاموشِ محبت کے گلے
 تری ماریب کی جھنکار سے یوں کرتی ہے
 جیسے سہمے ہوئے سادوں میں محبت کی عروس
 ہوسے تشنہ کسی پہلے ہوئے سناٹے میں
 بیہوش ہو کر جائے کہ جیسے کسی خوشبو سے کلی
 اپنے دامن کو بچاتے ہوئے کھلاتی ہے
 اور وہ خواب میں ہلکی ہوئی تخیلِ تری
 اسکے دیدار کو تاعمرِ ترستی رہ جائے
 اور پھر ناک کے ذروں میں نگاہیں اسکی
 جاکِ دل جاکِ جگر جاکِ گریباں ہو جائیں
 اچھی اچھی تری نظروں میں کہیں سا زالم !!

خدمت

چند مند کے گدھے
خواجہ کے رستی
اپنی بے کیف دغاؤں کا سہارا لے کر
قوم کے درد سے یوں کانکھ لے رہے ہیں پیہم
جیسے مجرے میں کوئی حاملہ زندگی تھک کر
بے مٹے پن کو چھپانے کے لئے
کانکھ کرتان کو کر دیتی ہو بند

ناخداؤں کے خدا
جبر یہ باپ بنے بیٹھے ہیں
اور مزدور — بچارے مڑ
جکے بیڑوں کو یہ سب کاٹ کے بود
جیسے دریا کے کنارے چوہے
اور اس طرح اڑتے ہیں یہ عہد در
جیسے گدھ لاش کو مرجوم گدھے

چند مند کے گدھے
ہو کے اعزاز غلامی پر سوار
شان میں اپنی ہیں اکڑے جیسے
برکت خانہ میں چار
اور ایشارے اس طرح لرزاتھتے ہیں
جیسے بقر عید کا بدھیا بکرا
دیکھ کر سبکوے کو ڈر جاتا ہو

چند مند کے گدھے
قوم کے درد میں دن اٹ گئے
آہ! مزدور کی سیٹھی آہیں
اُن تیوں کے وہ کھٹے نالے
اور وہ بیواؤں کی بھسکی حنجیر
لئے اپنے پٹے پہنٹی ہیں پہونچیر
میں جگہ بٹھاٹھ سے مند یہ ب
اور ہیں فرش غلامی پر پڑے

چند مند کے گدھے

تہرپ

برف آسارے رخسار کو چھو لینے سے
 ہو گیا ہے مرے ہونٹوں کو زکام
 اپنی پتیانی کے ہنر زں سے مجھے
 اس طرح پر تو بنائے ہے تھکار
 جس طرح سے کسی بگلے کی نظر کھتی پر
 اور تری شہ رخ نگاہوں کی طر بناک ہوا
 یوں بچا لے ہے مجھے رات کے سناٹے میں
 گائے سے چھوٹ کے بچھڑا سیسے
 کھیت کی بینڈ سے دیتا ہو صدا
 یا کسی عید کے موقع پر برائے تفریح
 کوئی گمراہ ترقی زدہ شاعر تب کو
 آخر تہی بانی کے بعد اپنا کلام سیریاں
 ریڈیو دالوں کے کہنے سے اچانک گائے
 اور پھر ریڈیو کے سٹ کی شریفوں کے یہاں
 اس طرح سوئی گھماٹے کوئی بوڑھا بڑھ کر
 اس طرح کان اٹھے کسی بچہ کا بزرگ
 منہ سے گالی کے نکل جانے پر
 برف آسارے رخسار کے چھو لینے سے!

جواب

تیری بانہوں کی گلابی نظریں
 گل کی آغوش میں دانی بٹھی ہیں
 جس طرح تیری نگاہوں کے کرداروں نے
 میری مفقود سماعت کے نہاں خانوں میں
 خون سے بیٹھے ہوں پردے سے لگے
 جیسے جوڑی کو بخار آجائے
 اور تری خواب گہ ناز کی منگی دہلیز
 اس طرح سامنے آ کے گزر جاتی ہے
 جیسے سادھو کوئی جٹ باندھ کے بازاروں سے
 سیکڑوں بچوں کے جھڑپ میں یہ کتا گزرے
 ”صاف چھپتے بھی نہیں سامنے آتے بھی نہیں“
 تیری بانہوں کی گلابی نظریں

خیزاں!

ننگ اسانی کی دھلتی چھاؤں میں
 نہ سہی حوش و حردش
 خیر میدانِ سمل میں تو اتر آئے ہیں
 ٹوٹی بیہوشی چھوڑی ہڈی
 اِسپہ لڑتے ہیں درندوں کی طرح
 آہی قدموں سے ہیں روندی ہوئی
 اور یہ مردہ غلام
 ہنس رہے ہیں اور روتے بھی نہیں
 پس لہے ہیں اور مرتے بھی نہیں
 خیر چلنے دو انہیں
 کون پیرا تم سے انہیں پہچانا؟
 یہ ہیں سب ملنے بغاوت کا نشان
 ننگ ازاں کی دھلتی چھاؤں میں



تیرے جذبات کے طوفان میں ڈوبا ہوا ساز
 میری تقدیر کے نغموں کے گلے گاتا ہے
 اور میری حسرت و اندوہ کے ٹوٹے موتی
 چشم آہو کے حماروں کا پتہ دیتے ہیں
 کیا تیری بزمِ شبستاں سے تڑپتا ہوا سوز
 ہولے ہولے مرے کاشاں میں آجاتا ہے
 اور پھر چھوڑ کے آغوشِ محبت میں مجھے
 ڈھونڈتا اور بھٹکتا ہوا کاشاںوں میں
 مسکراتا ہوا اراٹوں پر
 میرے ناکردہ گناہوں کا پتہ دیتا ہے

تیری بازیب کی جھینکار کے رُوٹھے نغمے
 میری کچھڑی ہوئی رنگین اسنگوں پر نثار
 تیرے سینہ میں نہاں میری تمنائوں کا راز
 یوں نثار افشاں ہے جیسے کہ جہنم کا عذاب
 اپنے مخمور قوطل سے نہ کما ہرگز
 آہ اس کو مرے اس غم کا پتہ مت دینا
 تیرے جذبات کے طوفان میں ڈوبا ہوا ساز

محمود جاں ندری



متاثر ہو کر

نیمہ سرکا کے نہ بل لہمی شلوار میں ڈال؟

محمود جاں ندری

محمود جالندھری

محمود بالکل ترقی پسند ہے۔ سماج کی گہرائیوں سے بھی کچھ نیچے اتر گیا ہے۔ ایک ترقی پسند شاعر کو صحیح معنوں میں جن چیزوں سے متاثر ہونا چاہئے محمود انہیں نہیں میں محمود اور مد ہوش ہے۔ رجعت پسند شعرا قدرتی مناظر، محبوب کے خدو خال جال دھال اور عشوہ سے متاثر ہو کر شعر کہتے ہیں مگر محمود خالص جنس لطیف کی ان چیزوں سے متاثر ہے جن کو اس کے نزدیک فردوس کے میوؤں کی منزلت حاصل ہے جب وہ جنس لطیف کی عیانی سے متاثر ہو کر شعر کہتا ہے تو اس کا ہر شعر آرٹ بن جاتا ہے۔ اس کی حلوہ گاہ میں ایک کو یہ ”ادبی جواہر دیزے“ جگہ جگہ پر ملے ہوئے ملیں گے۔ وہ جو کچھ ”سوس کرتا ہے اس کو بھنٹ لکھکر دوسروں کو بھی متاثر کرتا ہے۔ اس کی نظم ”عورت کو کپڑے پہنتے دیکھکر“ اس کے لطیف جذبات کا شاہکار ہے۔

شاعر کا قیام ایک کمرہ میں ہے۔ پاس ہی ایک گھر ہے جیسے کوئی دوشیزہ رہتی ہے ایک دن وہ اپنی تنزیب کی ساری پہنے نل کے نیچے بیٹھ جاتی ہے اور نہانا شروع کر دیتی ہے۔ ساری بھیگ کر جسم میں جب تک حالی ہے اور دہنیم عریاں نظر آنے لگتی ہے۔ جس کمرہ میں شاعر رہتا ہے اسکے دروازے دوشیزہ کے مکان کے صحن کی طرف کھلتے ہیں جہاں سے روز صبح وہ مکان کی ہر چیز کو دیکھتا رہتا ہے۔ ایک روز روڈ کی کو نہانا دیکھکر شاعر غیر معمولی طور پر متاثر ہو گیا اور اُس نے خوشی میں آکر یہ نظم کہہ ڈالی شاعر کو اُس کا نیم عریاں سینہ میوؤں کا ایک خوان نظر آتا ہے۔ اگر ان میوؤں میں سیبوں کی تخصیص کر دی گئی ہوتی تو

زیادہ مناسب تھا۔ بہر حال لڑکی نے اپنی بھینگی ساری اُناری، بدن پوچھا،
 اور قد آدم اُنکینہ کے قریب آکر اپنی صورت دیکھنے لگی۔ شاعر کو جو دو پر پے
 کمرہ کے کواڑوں کی آڑ سے سمر بزم کی مشق کر رہا تھا اس کے جسم کا عکس نشیے
 پر رقصاں نظر آنے لگا۔ اُس نے کپڑے بدلنا شروع کئے، پہلے مونگیا رنگ
 کی اگیا پہنی اور جواہری کے جوش میں انگیا کے بند اس قدر کسر باندھے کہ
 شاعر کا دل دہل گیا۔ اس کو ایسا محسوس ہوا کہ اس نے اپنی انگیا کے بند
 شاعر کے سینے پر کس دیئے ہیں۔ اتنی جن رس بھرے میوؤں کو وہ دیکھ رہا تھا
 انگیا کس دینے سے جب ہمیں غل دافع ہوا تو اس نے گھبرا کر کہا کہ اس دایوؤں کو
 ابھی مت چھپاؤ ورنہ میری مخمور اکھیں اُن کے نظائے سے محروم ہو جائیں گی
 مگر جب وہ نہ مانی تو کہتا ہے کہ کیا اس خوان کی نمائش تجھے منظور نہیں ہے اور
 کیا محض راہ گیروں سے داد و دینہ لینی کے لئے تو نے انھیں عیاں کیا تھا
 لیجئے کمرے اوپر کے حصے کا کُل لباس اُس نے پہن لیا۔ اور وہ اپنے الجھے ہوئے
 بالوں کو نکلمی سے سلجھانے لگی۔ اُدھر شاعر کو اختلاج اور الجھن شروع ہو گئی
 اور اسے یہ خطرہ محسوس ہونے لگا کہ کہیں وہ اپنی بکھری ہوئی زلفوں کو سمیٹ کر
 چوٹی پر باندھ لے اور وہ بکھری ہوئی زلفوں کے منظر سے محروم ہو جائے مگر
 وہ نہ مانی غالباً اس نے چوٹی پر باندھ ہی لی۔ یا ممکن ہے کہ جوڑا کس لیا ہو
 بہر حال اسی درمیان میں "ترقی پسند شعرا" کا ایک بھولا بھٹکا کوٹا دو تیرہ کے
 مکان کی کھر لکی پر آ بیٹھا جس سے لڑکی قدرے جھجک گئی۔ اس چیز نے شاعر کو
 سخت غلط فہمی میں مبتلا کر دیا اور اس کا مفہوم اس نے یہ لیا کہ لڑکی اُس کی طرف
 ملققت ہے ورنہ ایک ادنیٰ کوٹے سے جھجکنا اور اسکی مستقل سمر بزم کی مشق سے
 جھجکا کیا معنی؟ ضرور یہ اس امر کی دلیل ہے کہ شاعر کو کوٹے پر ترجیح دی گئی

اس کے بعد ہی لڑکی نے جو چیت قمیص زیب تن کی تو اُس سے شاعر کے فردوسی
 اس بھرے میوے بالکل باہر نکلنے پر آمادہ ہو گئے اور شاعر کی جملہ ہمدردیاں
 اُس ٹہن کے ساتھ ہو گئیں جو اُس کی قمیص کو کسے ہوئے تھا اور اُس کو یہ اندیشہ
 محسوس ہوا کہ کہیں بیچارہ ٹہن ٹوٹ کر اپنی جگہ سے علیحدہ نہ ہو جائے۔ مگر
 اُدھر سے لباس سے فراغت پانے کے بعد اب نیچے آئیے۔ اسے سلوار پہنتی غلطی سے
 یا بعد ازاں شاعر کو ستانے کے لئے تاکہ وہ اس حصہ سے پورے طور پر لطیف انداز نہ ہو سکے
 سلوار پہن کر لڑکی نے سلوار کے نیچے کو سر کا کر سلوار میں بل ڈال لئے جس نے شاعر
 کی غلط فہمی اور بڑھادی، بد نصیب یہ سمجھا کہ وہ آئینہ والی دستار یوں اور شین کی محبوبوں
 سے الگ کر کے اُسے یہ بتانا چاہتی ہے کہ ہفت خوان کی پرتوج منزل تک پہنچنے میں
 کیسے کیسے سخت مصائب برداشت کرنا ہونگے۔ اور مخمور صاحب کو اس سوچ میں ڈال دیا کہ
 معلوم نہیں اُن کو منزل مقصود تک پہنچنے میں کامیابی بھی ہوگی یا نہیں اس کے بعد
 مخمور صاحب کی فرمائش ہوئی کہ فردوسی میووں کو بادل کے غلاف میں نہ چھپایا جائے
 مگر جب لڑکی نے مخمور کی اس فرمائش کو بھی ٹھکرا دیا تو وہ تہذیب کو گالیاں دینے پر
 اتر آئے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کہ ایسی ”حسین“ چیز کو لباس میں چھپانا تہذیب کا
 ظلم ہے۔ بہر حال پھر حکم ہوتا ہے کہ اچھا اب ذرا اس لباس کو زیب تن کر کے گھر
 سے اٹھلائی ہوئی آنکھوں کو بونکہ آنکھوں کا نظارہ سمجھنی سے راہ میں پڑا انتظار
 کر رہا ہے۔

مخمور صاحب کی شاعری کا تخلیقی پس منظر اسی قسم کا ہوتا ہے۔ آپ کی
 دوسری نظم ”میرے معجزے“ ہے۔

ایک عورت کو کپڑے بدلتے دیکھ کر

(از مخمور جالندھری)

نیم عریاں ہی نہا کر تو چلی آئی ہے
 اس بھرے میوؤں سے لبریز بے فرد دس تیری
 صاف آئینے میں رقصاں ہے ترا عکس جمیل

مونگیا رنگ کی انگیا برگہ کس سے نہ دے
 کیا نائش نہیں منظور تجھے جو بن کی
 رہروں سے نہیں تو چاہتی کیا داد نگاہ؟
 سمجھا سمجھا میں تری فطرت چالاک کے داؤ
 تیری خواہش ہے تری سب سے بڑی خواہش ہے
 دیکھنے والوں کو دشیزہ نظر آئے تو

بار بار آئینہ میں زلف کے سلیمھاؤ نہ دیکھ
 تو نہیں جانتی کیا کیسے متکیں کی لٹیں
 بکھری بکھری ہی نگاہوں پر ستم ڈھاتی ہیں

خون سے کیوں تو سمٹتی ہے جو کوئی کوڑا
 تیری سحر کی پہ بھگتا ہوا آبیٹھا ہے
 گواہی ہے تجھے پھر بھی حیا آتی ہے

جانے کیا بات ہے؟ مجھ سے نہیں پردہ کوئی
میں کہ کھر طکی میں سے ہر روز مجھے جھانکتا ہوں

چٹا جاتا ہے ترے جسم سے یوں تیرا قبض
ڈر ہے شانے نہ ٹپن تو لڑکے عریاں ہو جائیں
نیچہ سر کا کے نہ بل لڑھی شلوار میں ڈال
ڈر رہا ہوں میں کہیں یہ ترا مطلب تو نہیں
کہ مجھے منزل مقصد کے پہونچنے کے لئے
اتنے پرہیز مرا حل سے گزرا ہوگا

کیوں نگاہیں نہیں مٹتیں تری آئینہ سے
کیوں تجھے تنک ہے دلا دیر نہیں تیرا لباس
مجھ سے پوچھے تو یہی بات کہوں گا تجھ سے
ہر صنو پاش پہ سجا نہیں بادل کا خلاف

اس تمدن نے بڑا ظلم کیا ہے تجھ پر
ہر حسین نہ پہ ضروری تو نہ تھی قید حجاب
خیر پہنتی ہوئی اٹھلائی ہوئی گھر سے نکل
آنکھیں کھینے کو ہیں بیتاب ترے دستوں میں

یہ معجزہ

(از مخمور جانِ دہری)

تجھے یوں عشق کا اعجاز دکھایا میں نے

کر دیا آگ سے لبریز تری سانسوں کو
 سحر دیا برقی کی لہروں سے ترے ہلوں کو
 جسم میں تیرے حسین لوحِ سموئے میں نے
 فتنے اعضائے جواں میں ترے بوئے میں نے
 چال میں تیرے کیا رقص بھنور کا پیدا
 نرم سا ڈال دیا تیری کمر میں چھو لایا
 تیرے کالوں کے گڑھے پاٹ دئے شعلوں سے
 سانس آنکھوں کے بھی چھلکا دئے حسین لمبوں سے
 تیری سانسوں کو دیا تیرے دھاروں کا بہاؤ
 قدر عطا کو عطا کر دیا شیشم کا تناؤ
 گفتگو میں تری رس گھول دیا پھولوں کا
 تیرے لمبوں کو دیا سارے رداں جھرنوں کا
 پہلے تھا شانہ بلور ترا ایک چٹان
 اب ہے دوتا زہ کیولوں کی جواں عمر اٹھان
 رکھ دئے تیری نگاہوں میں اشارے میں نے
 ناپائے بلکونہ مستی کے اتارے میں نے

بند دل میں رکے طوفان کے سب توڑ دیئے
 سینے میں قید امنگوں کے ہرن چھوڑ دیئے
 تیرے سینے کو سمٹنے کے دیئے رنگ ایسے
 خون سے دل میں ہوں دیکے ہوئے آہو جیسے
 تجھے انگوٹھ انٹی سے اظہار تمنا بننا
 پیچی نظروں کو دھڑکنا بھی سکھایا میں نے
 اپنے قابل تجھے اس طرح بنایا میں نے
 گیت رگ رگ میں تری چھیر ڈیئے ساون کے
 بھرے خوشبو سے کٹورے یہ ترے جو بن کے
 بھیج کر تیرے لبوں تک ترادل لے آیا
 تیرے ٹھٹھکے ہوئے جذبات کو بھی گراما
 تیری آغوش کی فردوس کا در کھول دیا
 نرم بانہوں کو تری حلقہ زنجیر کیا

ساری

کیا تری ساری کا آنچل اور ہٹ سکتا ہیں
 اور ترے سے کا وہ رنگیں اُبھار
 سامنے میرے نکھر سکتا نہیں
 ہے رہا ہے دیر سے جو
 میری لاغرا نگلیوں کو ہاتھ کی
 شوخیوں کی دعوتیں

اک ذرا اپنی نگاہ گرم سے
 بلب آسا زور کے ٹکڑوں کو پھر
 اس طرح جھنجھلا کے جس نے ذرا
 جس طرح ہوں سب بتوں میں چھپے
 اور ہوا کا سخت جھونکا زور سے
 اس کو پختہ اور یکساں دیکھ کر
 اپنی لاغرا نگلیوں سے چھڑے
 اور مجھ سے ہوں گڑ کر تو کھینچے
 بس طرح نیچے جھکا کر کوئی ڈال
 دعوا ہاتھوں سے اسے پھوڑ دے

خواب میں

دیکھ جہیر کا بٹن تیرے کھلا جاتا ہے
 اور رس دار جنوں خیز جواہری تیری
 میری شرابی نگاہوں میں گھبی جاتی ہے
 آہ! دو شیرہ نگا ہں مری گھرائی ہوئی
 تیری زلفوں کی گھٹاؤں میں نہ گم ہو جائیں
 اور پھر انکی جدائی میں مرادیدہ تر
 خون ریزوں کے کہیں حشر نہ برپا کرے

اپنی رفتار کی شوخی سے اشارہ کر دو
 کہ وہ ان ٹوٹے ہوئے شیشوں کے ٹکڑے نہ کرے
 کیوں کہ ان ٹکڑوں میں پوشیدہ ہیں
 میری مرحوم تنہاؤں کے داغ
 جن سے اٹھیں گے ہزاروں طوفان
 یورترے کوچے سے کچھ خاک کے ذرے لیسکر
 اس طرح اُن کو اچھائیں گے زمانے بھر میں
 ج طرح آندھیاں صحراؤں میں
 لگ کے ڈھیر اڑا دیتی ہیں
 آہ پھر ہاتھ نہ ملناے دوست
 دیکھ جہیر کا بٹن تیرے کھلا جاتا ہے

شبستاں کے قریب

شب کے ٹائٹے میں نیری خواب گاہِ ناز سے

کچھ دور اٹھلاتا ہوا

میں دیکھتا ہوں

اک گدھا

باں

اک گدھا

خالص

گدھا

بالکل

گدھا

بیچ بیچ کا اک ٹکڑا

گدھا

معصومیت کا بادشاہ

مظلومیت کا ناخبر

نرمیوں سے کھیلنا

تیرے محل کو دیکھنا

کچھ چننا کچھ رنگنا

گر گردن کو کچھ موڑے ہوئے

کل رسیاں توڑے ہوئے

کب سے کھڑا ہے منظر
 تجھ کو نہیں اس کی خبر
 تو نے کبھی دیکھا بھی ہے
 اور یہ کبھی سوچا بھی ہے
 کیسے کھڑا رہتا ہے یہ
 کسی نظر کا صید ہے
 کیا راز ہے کیا بھید ہے
 تجھ کو نہیں معلوم مگر
 مجھ کو ہے سب اس کی خبر
 لیکن نہ میں اس راز کو
 تجھ سے کبھی بتلاؤں گا
 تیرے حریمِ قلب کو
 ہرگز نہ میں کرزاؤں گا
 دہلاؤں گا تھراؤں گا
 جانے بھی دے جانے بھی دے
 اُس بات کو
 اُس رات کو
 جب میں نے دیکھا تھا گدھا
 خرستوں کی چھاؤں میں
 تیری شبستاں سے قریب

لیکن غلیانہ میں ہیں
 خاموش واکرطوں بیٹھ کر
 یہ سوچ کر اکثر ہنسا
 یہ حُسن بھی کیا حیر ہے
 اک عتیق کی دلیر ہے
 ناگئے ہے بس کوکل جہاں
 جس سے نہ دنیا بچ سکی
 کیا جانور کبا آدمی
 سب ہی کو ہے اسکی لگن
 خرمیتیاں سب کرتے ہیں
 لیکن نہ میں اس راز کو
 تجھ سے کبھی بتلاؤں گا
 لرزاؤں گا دہلاؤں گا
 یعنی کہ تیرے حُسن پر
 گدھے بھی ہیں مچلے ہوئے
 تیری تبناں کے قریب

کھڑا رہنے دے!

کھڑا رہنے دے اسکی خوابگاہِ ناز کے آگے

ستون آرزو ہوں

اور نشانِ رنگِ دیو ہوں میں

مری خاموشیوں کی آڑ میں کچھ آرزوئیں ہیں

جھپٹ لے دوست تری مست آنکھوں نے نہ پہچانا

نہ جانا آہ تو نے آج تک ان کو نہیں جانا

کھڑا رہنے دے اسکی خوابگاہِ ناز کے آگے

میں اُس کے ایک پوشیدہ خزانہ کا بھکاری ہوں

کہ جسکی کیفِ آدِ رموج میں جنت کے نقشے ہیں

نہ را ہیں آج تک مجھ کو لیں اُس آستانہ کی

کہ جسکی لذتوں میں چھپ رہی ہیں میری فردوسیں

نہ بھگوا اب تالے حسرتوں کے بانٹے والے

کھڑا رہنے دے اسکی خوابگاہِ ناز کے آگے



چھوڑ دے تنہا ہیں

حُسن والوں کے شہا

اس سمت آ

اور جلد آ

تو مجھ کو دیکھ

اور اُن کو دیکھ

اور ہاتھ میں لے میرا دامنِ حیات

اور رچتوں کو حکم دے نازل نہ ہوں مجھ پر کبھی

کیونکہ میں ہوں اک مریض

حُسن و خواہش کا مریض

حُسن کیا؟

جسہ و ذرخ کے حوادث ہوں نثار

اور مچی ہو ہر طرف کو آگبار

بھیج دے اس کو مری آغوش میں

اور چھوڑ دے اک بند کمرے میں ہیں

اچھی طرح سے

ہو کے آسودہ تنادوں کے ساتھ

لوں انتقام اُس حُسن سے

جس نے کہ رکھا آج تک

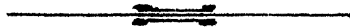
دُور اُن لذات سے

جو وقف تھیں سب کے لئے
لیکن فقط تیرے لئے
تھے اُن کے سب در دانے بند

آبا کی اسمیں کیا خطا
آاں کی اسمیں کیا خطا
میری سراسر تھی خطا
کیوں چھپ رہا
اب دیر میں پہونچا تو کیا
اچھا اڑانے دے مزا
اور چھوڑ دے تنہا ہمیں
ہاں چھوڑے تنہا ہمیں
اور کٹھی دے لگا
اندر سے بھی باہر سے بھی
باہر سے بھی بھیڑ سے بھی
تا خوب سے کر لیں مزے
ان حُسن والوں سے ذرا
اس چند روزہ زندگی کی اکڑ میں

سنہمی جوانی

مچلتی اور زندگی بدلیوں میں
 چلے جاتے ہیں بادل مسکراتے
 ہجوم زندگی کسی سرخ انگلیا
 بہت گھبرا رہی ہے زندگی سے
 خمیدہ اور پہلی مسکراہٹ
 تری نظروں کو لوری لے رہی ہے
 تری سوئی ہوئی خوابوں کی دنیا
 نہاں خانوں میں اسکے آج گم ہے
 نہیں اٹھا عروس زندگی سے
 تری اُن مد بھری آنکھوں کا کاجل
 محبت کی جوانی سو رہی ہے
 ترے جہر کے کونے کے بغل میں



دباؤ

اپنے رنگیں ازار بند سے تو
 میرے سائے خموش کو مت چھوٹ
 تیری لہرائی مدد بھری زلفیں
 میرے جذبات عشق کیا جانیں
 جن سے آباد ہے تر سینہ
 وہ مرا سوز و ساز کیا سمجھے
 ہاں مری بے زبان خاموشی
 تجھ کو تنہائیوں میں چھوڑ گئی
 اور شرما کے دونوں ہاتھوں سے تو
 بھیج لیوے گی آہ وہ سینہ
 جس سے ملنے کے واسطے مرے ہاتھ
 پتلیاں رات دن بجاتے ہیں
 ورنہ ہر وقت دھڑکنوں کے بغل
 می بے راگنی کو گاتے ہیں
 نہ آکے گی کیا نہ آکے گی

گناہ!

ہاں گنہ اور کروں گا اتو
کسی لچائی جوانی کی نفل میں جا کر
میںوا بٹھی ہوئی اچھا نک رہی ہے مجھ کو
میری رسد اور جوان ٹانگوں کو
تیری بیباکی پہ ہنستی ہے جوانی میری
تو سمجھتی ہے کہ میں ریکھ گیا ہوں تجھ پر
تیری اس روندی ہوئی لاش کو روندیں گے ہزار
پھر بھی آئے گا نہ کبخت ترے دل کو قرار
منفلسی مجھ کو پریشان کئے ہے ورنہ
میں کچل کر ترا بھرتا ہی بنا ڈالوں گا

زندگی کی کروٹ

چمن سکوں کی لے رہا ہے
نٹھئی نٹھئی کر وٹیں

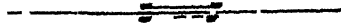
ننگاں کوہ میں تھا اک، نحیف چشمہ سوراہ
کھلی جو آنکھ اُبل پڑا، روش کے خوابِ نازیر
تخیل کی بیابا پر

ادھر نحیف سی گس اڑی پردوں کو تو لیتی
ہر ایک قید و بند کی رکاوٹوں کو توڑتی
ردائے گرم گرم میں چھپا ہوا تھا اک خروش
ہو جیسے مدبھرا ہوا کیسی جہنم مست میں
لبھا لہا کے چل پڑی فضا کے خوشگوار میں
بہار کے کنار میں

اور اُسکے نرم بازوؤں کے گیسوؤں کے سائے میں
خرد کا ایک پاباں
مگر وہ اک مینر کی ستم زدہ لمبیٹ میں
نہ جانے کیسے گر پڑی
اٹھا پھر اک خروشِ غم

کہ جس میں اسکی زلیت کا چھپا ہوا تھا زیرہ بم
تو پھر تمام فرشِ پردہ و غم سے شورِ باد مٹک گیا

تڑپ گیا، بچل گیا
 مگر قضا کے دوش پر لدے ہیں ذلتوں کے داغ
 کہ جسکے آج سوگ میں ہیں جو کھٹیں اُداس اُداس
 مگر ابھی ملک یہ راز کسی پہ بھی نہ کھل سکا
 چین سکون کی لے رہا ہے
 ننھی ننھی کر وٹیں



بیہ زمانہ کی یاد

وہ فلسا سی شلو اور تری ٹانگوں پر
خیر مقدم کو مرے وہ ترے سینہ کا اُبھار
اور ڈھلکتا ہوا ساری کا وہ آئینل ہر دم
دعوتیں دیتا ہوا میری نظر کو بہیم
یاد آتا ہے مجھے

یاد آتا ہے مجھے
تیرے چہر کا وہ رنگین بٹن
کتنا ایثار پسند — ایک محترم ایثار
قہقہے نور کے پوشیدہ کئے دونوں طرف
اور شدت سے وہ کھینچتا ہوا انگلی کا تناؤ
یاد آتا ہے مجھے

یاد آتا ہے مجھے
سرخ رو گالوں پہ ہنستا ہوا غاڑہ تیرا
اور ترے لب پہ لب اسٹک کی وہ باریک لکیر
تیری آنکھوں کا گرہ گیر خار
تیری باہوں کی وہ کمزور گرفت

دعوتیں دینا ہوا تیرا خرام
یاد آتا ہے مجھے

تیرے غمزوں کا سبک گام فریب
تیری انگڑائی کی بل کھائی ہوئی ایک لہر
لوٹتی رہتی ہے اب تک جو مرے سینہ پر
برق آسا لب لعلیں پہ مچلتا ہوا جھوٹ
ریشمی وعدوں کی رنگین رداؤں پہ سوار
آخری بار ملاقات کے وقت
یاد آتا ہے مجھے

یاد آتا ہے مجھے
شعلہ آسائے کو چہ کا دکھنا پتھر
سیکڑوں جس پہ طلب گار پڑے لوٹتے تھے
اور تری راہ کے کئے جنہیں رپٹاتے ہوئے
دور۔ دور۔ آہ بہت دور بھگا آتے تھے
بارہائیں بھی رہا ہوں اُن میں
یاد آتا ہے مجھے

یاد آتا ہے مجھے
اک جواں رات کا سین

تیرے کوچہ میں وہ بلغار، اجوم اور سیلہ
 اور پھر سنہ گرہ
 تیرمڑگاں کا ترے نادک چارج
 اک المناک سی بھگد رتے متوالوں میں
 گرتے پڑتے ہوئے عشاق کا غل
 اور ترا حکم ————— ”بنن“
 یاد آتا ہے مجھے

یاد آتا ہے مجھے
 ہو کے ایوس مرا فوج میں بھرتی ہونا
 اور یہ سن کے ترا خوش ہونا
 شکر میں اس کے نمازیں پڑھنا
 اور کہنا ————— ”کہ چلو خوب ہوا“
 اچھا چھٹکا راملا
 اور پھر بن کے جمدار مرا گھر آنا
 اور پھر بیان تیرے کوچہ میں
 پانا دروازہ کو بند
 نیند سے قبل بڑی دیر تک
 یاد آتا ہے مجھے

منشی!

مخمر جاندمری کی نظم "طوائف" سے متاثر ہو کر

زحل رہی تھی دو پہر

جیسے حسینوں کا شباب

ضو پائیاں کرنے کے بعد

ڈھلنے لگے!

ناگہاں کانوں میں آئی اک صدا

نغمہ ریز و نغمہ بار

میرا احساس خفی بیداریوں ہونے لگا

جس طرح برسات میں بنجر زمیں سے اُگ پڑیں گھاس اور پھول

یا شجر سے نیم کے

میٹھی میٹھی تیاں!

کیا کہا — یہ تیاں میٹھی نہیں؟

بجھ میں اسے ہمد

تیز رنگ و لوبا بکل نہیں

جسکو تو تلخی سمجھتا ہے وہ ہے ایسی میٹھا

جو کسی معشوق کے ہونٹوں میں مل سکتی نہیں

زندگی بھر تو اُنھیں چوسے تو کیا

ہاں تو تھا ذکرِ صدائے دلنواز
 لاد جھانکوں تو ذرا
 دیکھوں یہ آخر کون ہے
 ہیں! یہ تو ٹٹنی ہے کب جو
 انداز سے اور ناز سے
 سینہ گراتی ہوئی، اکٹھیلیاں کرتی ہوئی
 گاتی ہے کچھ ہنستی ہے کچھ

لے مر لقا، لے مر حبیب
 تجھ کو قسم اُس جسم کی
 اور اُس میں جو کچھ ہے چھپی
 وہ بو بھی یا بو دہی

تجھ سے مری درخواست ہے
 ٹوٹے ہوئے محرومِ دلکی ایک یہ آواز ہے
 جنتاکی تو اک فرد ہے
 میں بھی اُسی کا رکن ہوں
 تو او ریش چاہیں تو کر دیں، انقلاب

گھر ایک رات
 کر لے بسر تو میرے ساتھ

تو حرج ہی کیا، کچھ نہیں
 کوئی دیکھے گا نہیں اور کوئی جانے گا نہیں
 اور کوئی جانے گا بھی تو کیا ہوا؟
 صبح جب ہوگی تو ہم نکلیں گے باہر اس طرح
 جس طرح بچے جنے جڑواں کوئی
 اور کہیں گے لو سنو
 رات ہم نے اس طرح کی ہے بسر
 جس طرح کرتے تھے ہم
 اپنی جوانی میں بسر

اب نہیں وہ دور جب چھپ چھپ کے تم
 شب کے تارے میں جاتے تھے کہیں
 آگیا اب انقلاب
 انقلاب لے انقلاب

پہچانا

کچھ آزاد نظم کے متعلق

پروفیسر سید سجاد حسین صاحب نے منوئی ادیب ایم اے صدر شعبہ فارسی اُردو گھنٹہ گزینہ پٹی
دنیا کی ہر چیز بدلتی رہتی ہے اور بدلتی رہیگی لیکن کچھ ذوقی اور وجدانی
چیزیں ایسی ہیں جن میں اگر تغیر ہوتا بھی ہے تو اتنی سُست رفتار سے کہ صدیوں
تک اُس کا احساس نہیں ہوتا۔ گلاب کا تختہ اور لیل کا نغمہ آج بھی اُننا ہی دکھش
ہے جتنا آج سے سیکڑوں برس پہلے تھا۔ اب اگر کوئی شخص اس دکشی کی قدرت
سے بیزار ہو کر طے کرے کہ میں آج سے دھتورے کے پھول کو دیکھ کر وجد
کیا کروں گا اور کوئے کی کائیں سن کر جھومنے لگوں گا تو اس فیصلے میں
جدت ضرور ہوگی مگر یہ جدت ”خشکہ بگندہ روزہ“ والی جدت ہوگی۔ آزاد نظم
کے وکیل آج کل اسی قسم کی جدت کا ارتکاب کر رہے ہیں۔ ان لوگوں کا دعویٰ ہے
کہ اُن کے انوکھے خیالات کے اظہار کے لیے وہ لفظ اور محاورے، وہ صرف
نحو کے قاعدے، وہ فصاحت و بلاغت کے میعار، وہ بحر و وزن کے
بیانے، جو صدیوں سے استعمال ہوتے چلے آتے ہیں، کام نہیں دیتے۔ اس
دعوے میں اگر کچھ اصلیت ہوتی تو یہ ناگہانی، قلب ماہیت یا تاریخی تسلسل کے
انقطاع کی ایک عظیم النظیر مثال ہوتی۔ مگر آزاد نظمیں خود اس دعوے کی
تکذیب کرتی ہیں۔ اُن میں کچھ فرسودہ خیالات ہیں، کچھ سوتیانہ جذبات ہیں
جنہیں اجنبی اسلوبوں، بے غل لفظوں، بھونڈی تشبیہوں اور کاداک
استعاروں سے ابہام پیدا ہو جاتا ہے اور ٹوٹی پھوٹی بحر و وزن کے استعمال
سے ایک بے ڈھنگا پن آ جاتا ہے۔ اسی ابہام کی بدولت اسے قدرت پسند

ذہنیت سے بالاتر بنایا جاتا ہے اور اسی بے ڈھنگے پن کو جدت طرازی قرار دیا جاتا ہے۔
 حقیقت یہ ہے کہ آزاد فاضلوں کو نہ زبان پر عبور ہے نہ نظم کی قدرت ہے،
 آزادی اور جدت کے پرے ان کمزوریوں کو چھپا نہیں سکتے۔ شاق سخنوروں کا
 ذکر نہیں معمولی ناظم ہی ہر آزاد نظم کو، بشرطیکہ وہ غنی سے آزاد نہ ہو، موزوں
 مقفی نظم میں آسانی کے تبدیل کر سکتا ہے۔ وزن اور قافیہ کی اصولی بنیادوں کو
 چھوڑنے، حقیقی شاعروں کے علمی تجربوں پر نظر کیجئے، آئہ کی اصلاحی شاعری،
 چلبست کی سیاسی شاعری، جو حق کی انقلابی شاعری اور انبیا کی خلفیہ شاعری
 میں کہ لیت بدیر خیال کیست لیے حسین انداز سے ادا کیے گئے اور وزن قافیہ
 اظہار خیال میں کبھی حائل نہ ہوا۔ یہ آزاد ناظم کوں سے عرش سے اورے توڑ کر
 لاتے ہیں جو موزوں مقفی نظم کے حالت میں نہیں رہتا۔

اردو کے محض مخلص ہی خواہ اس بے شکام شاعر (د) تو دنیا کے ادب میں
 ایک تباہ کن فتنہ سمجھو ہے ہیں لیکن غایت سے کہ ایک تباہ کن فتنہ درجہ
 نہیں ہے چوں والوں کے لئے اور خباثت و کرم دلوں کی مانیان میں کر مخلوط
 ہونے والے ہمیشہ موجود رہا کیے مگر حقیقی شاعری کو ان سے کیا نقصان پہنچا؟
 ڈھالیوں کے رہانے اور کمزوروں کے ہٹ کر ہمیشہ بچتے رہے مگر ان سے تارا اور طبلے
 کی مقبولیت پر کیا اثر پڑا؟، صوفی اپنے برے اور کٹر ہے اپنے "خیال" ہمیشہ گایا
 کہے مگر ان سے ہندوستانی موسیقی کا کیا بگاڑا؟ آزاد نظم زمانہ کا نیا عبور
 صوتی آہنگ کے ناقص احساس، اور شعریات کے تاریکیت یا فتنہ مذاق کے مجبوس
 اثر کی بیدار ہے۔ دل کی دیا جو شاعری کی قلمرو ہے آزاد نظم کا وہاں گھر نہیں۔
 وہ زبان سے نکلتی ہے اور کانوں تک پہنچ کر رہ جاتی ہے۔ نہ دل خیر نہ
 بد دل ریزہ۔

آزاد نظم کی کل کائنات اُس کی جدت ہے اور جدت کو ثبات کہاں؟ جو عمارت
 صرف جدت کے ستونوں پر کھڑی ہو اُس کا انجام ظاہر ہے۔ کہ اور جدت
 زحمت ہوئی اور مردہ عمارت زمین پر آ رہی۔ ایسی بودی اور پچھلی نظم میں
 کیا دم ہے کہ وہ ہماری شاعری کے فطری ارتقا کا رخ موڑ کر اُسے پھر ایتدالی
 منزلوں کی طرف پلٹا دے؟



آزاد شاعری — کدھر؟

(از مولانا نسیانہ فیجوری)

یوں اگر ہم کسی سے سوال کریں کہ آزاد شاعری کے متعلق جناب کا کیا خیال ہے تو وہ یقیناً اس کی تائید کرے گا، کیونکہ لفظ آزاد کا جو مفہوم ہمارے سیاسی لٹریچر نے پیدا کر دیا ہے اس پر کسی کو اعتراض ہو ہی نہیں سکتا اور اس سے منسوب ہونیکے بعد ہر بات ابھی معلوم ہوتی ہے، چنانچہ اول اول جب میں نے ”آزاد شاعری“ کا ذکر سنا تو میں نے بھی اس کا مفہوم کچھ ایسا ہی قرار دیا تھا جیسے آزاد بیات، آزاد تجارت، آزاد صحافت وغیرہ، لیکن جب میری نگاہ سے اس شاعری کے بعض نمونے گزرے، تو میں ان میں سے بعض کو دیکھ کر حیران رہ گیا۔

شاہد ہی میں آزادی کا کوئی مفہوم اگر قابل قبول ہو سکتا ہے تو صرف یہ کہ قدامت کی تقلید ترک کر کے اسلوب بیان، تشبیہ و استعارات، مطالب و مسائل میں جدت سے کام لیا جائے، لیکن ہمارے بعض نوجوان شاعروں نے آزاد شاعری کا مفہوم وہی قرار دیا ہے جسے ہم اپنی زبان میں بے لگام ’دیرو ذہن‘ غیر ذمہ دار، اور منہ پھٹ کے الفاظ سے ظاہر کرتے ہیں۔

ایسی شاعری کرنے والوں کا نصب العین جو کچھ ہو، لیکن ہیں اس میں صحت و دو باتیں نظر آتی ہیں، ایک یہ کہ جو دل میں آئے اُسے بے پس و پیش کہہ ڈالنا اور جب کہنے پر نا تو یہ نہ دیکھنا کہ ہمارا اسلوب بیان کیا ہے، گویا آزاد شاعری کا مقصود ان کے نزدیک صرف ناگفتنی باتوں کا اظہار ہے اور ذہن کے لحاظ سے ہمارے ہاں کی سی کبت کتنا، جس کو ہم نظم و یقیناً نہیں کہہ سکتے اور نہ کہتے اسے

ڈر معلوم ہونا ہے کہ اگر واقعی نثر نگاری کا یہی اسلوب کہیں قائم ہو گیا
تو پھر ہائے لٹریچر کا خدا حافظ ہے۔

میں نہیں کہہ سکتا کہ ”ترقی پسند لٹریچر“ اس نوع کی شاعری کو قبول کرنے
کے لئے تیار ہو سکتا ہے۔ لیکن اگر یہ ناروا بدعت واقعی اس کے حدود سے
باہر نہیں تو پھر۔

الوداع لے صبر و تقویٰ الوداع اسے عقل و ہوش!



نئی شاعری

(مولانا جلیل محمّد صاحب سالک ڈھیر انقلابی ہور)

بعض "جدید" شعرا نے آج کل عروض سے بے نیاز ہو کر جو شاعری اختیار کر رکھی ہے۔ اُس پر ہمارا سب سے بڑا اعتراض یہ ہے کہ اس شاعری کے کوئی اصول تو امد نہیں ہیں۔ یہ طرزِ تخیل اور یہ اندازِ نظم کبھی مقبول عام نہیں ہو سکتا اسلئے کہ شاعری اور موسیقی کا چولی دامن کا ساتھ ہے اور اس جدید شاعری کو موسیقی سے کوئی تعلق نہیں۔ میں تجدیہ اور تجدد کا مخالف نہیں ہوں لیکن تخیل ہو یا عروض دونوں میں حدِ معین سے تجاوز کرنے والے کو اپنی زبان۔ اپنے ادب اور اپنے ملک کے مجبوری کچھ کسی حالت میں نظر انداز نہ کرنا چاہئے۔ ورنہ اہل ملک کا ذوق ایسی بے سرو پا تخلیقات کو رد کرے گا اور اس جدید شاعری کو ردِ لچ حاصل نہ ہو گا۔ تعلیم یافتہ نوجوانوں کا اپنی ادبی مساعی کو رائیگاں کر دینا بے حد دردناک ہے۔

ہمیں اس جدید شاعری کی جو صلہ شکنی کے لئے ہر حربہ استعمال کرنا چاہئے اور فرق صاحب نے جو حربہ اختیار کیا ہے وہ سب دوسرے حربوں سے زیادہ موثر ہے۔



آزاد شاعری

(مشرکوت تھانوی)

میں اُس غلامِ دَدریس پیدا ہوا ہوں کہ آزادی کا کوئی قصور اُس غلام
گردش میں سما ہی نہیں سکتا جس کو عرفِ عام میں دماغ کہتے ہیں خصوصاً وہ
آزادی جو سیاسی طور پر تو حاصل نہ ہو سکے مگر انتہائی طور پر حاصل کرنے کی
کوشش کی جائے۔ اسی قسم کا جو غصہ آج کل ادب اور شاعری پر اُٹا دیا جا رہا ہے
اس کو سمجھنے کی کوشش کرنے کے باوجود صفت میں قاصر ہوں اور صرف اتنا سمجھ
سکا ہوں کہ آزاد شاعری - دورِ جدید کا وہ تقاضا ہے جس کو سمجھنے سے پہلے
سمجھانے کی کوشش ہمارے بعض ”سمجھناک“ شاعر کر رہے ہیں۔ ظاہر ہے کہ
اب وہ وقت نہیں ہے کہ طویل طویل شتوئیاں اور سدس کہے جائیں۔ نہ ہمارے
پاس اب اتنی فرصتیں ہیں کہ نظموں اور غزلوں کے مقررہ اوزان اور پانچویں
بے سرکھپا جائے۔ سچ پوچھئے تو یہ راز اب سمجھ میں آجکا ہے کہ شاعری آتی
نفل بیکاری ہے۔ اور بیکاری وقت آج کل کے بیروزگاروں کے پاس بھلا
کہاں ممکن ہے لہذا وہ اپنی فرصت کے میاں پر شاعری کو بھی لے آئے ہیں
ہوتا ہے کہ کسی وقت کسی کو صرف ایک منٹ فرصت کا ملتا ہے اور وہ ایک منٹ،
والا مصرع کہہ لیتا ہے کہ ع

لے حین میں تجھے ڈھونڈ نکالوں گا ضرور

پھر کبھی نصف منٹ کا وقت ملا لہذا نصف منٹ والا مصرع کہہ لیا۔ ع

پھر بھی چوتھائی منٹ ملا اور مصرع ہوا - ۶
 آنکھ سے دور
 اسی طرح دقت کی مقدار کے مطابق نظم مرتب ہو کر کچھ یوں ہو جاتی ہو کہ
 لے سینہ میں تجھے ڈھونڈ نکالوں گا ضرور
 تو جہاں جا کے چھپے
 آنکھ سے دور
 اسکی پرواز نظر کے بھی ہر امکان سے دور
 اور اگر
 تو نے دہاں سے بھی کھسکنا چاہا
 تو ترے سر کی قسم
 میں بھی کھسک جاؤں گا
 اپنے ادراک سے دور
 اس قدر دور کہ تو مجھ سے قریب ہو جائے
 پھر جدا کر نہ سکے
 اپنے درپچے سے کبھی
 مرنے آنکھوں کے تھپیڑوں سے بھی کچھ ہونہ سکے
 وہ بھی ناکام رہیں
 تو بھی ہنسے
 ہم بھی نہیں
 جبے دونوں کے دماغوں میں نظر لے فتور
 لے سینہ میں تجھے ڈھونڈ نکالوں گا ضرور

ترقی پسند ادب

(ایین صاحب سلوٹزی)

نیا ادب - اور ترقی پسندی کی ابتدا کیسے ہوئی یہ پھر کبھی بتاؤں گا۔ تجربہ کے بعد میں جس نتیجہ پر پہونچا ہوں پہلے اُسے سن لیجئے۔ اتھائی بے ادبی کا نام نیا ادب - اور تمام بے اصولیوں کو ترقی پسندی کہتے ہیں۔

نئے ادب کے حلقے میں ترقی پسندی کے ماتحت رہنے والوں کے خیال سے یہ کوئی ضروری نہیں ہے کہ ایک لڑکا اپنے باپ کے وجود ہی سے دلچسپی لے اور ایک باپ ہمیشہ لڑکے کو لڑکا ہی سمجھتا رہے۔ اس دور ترقی میں ہر طرف نو اسی اعتبار سے بدل جانا چاہئے اور ہر حیثیت سے لوگوں کو منکر ہو جانا چاہئے خواہ وہ سورج کی طرح روشن ہو۔ یہی دلیل ترقی پسندی ہے۔

عورت اس دور میں آزادی چاہتی ہے تاکہ شجاعت میں مردوں کے دوش بدوش وہ بھی اپنی زندگی کا ثبوت دیکھے یہاں تک تو غنیمت تھا لیکن نیا ادب جس ”دین“ کی تبلیغ کر رہا ہے اس کی رد سے یہ کہا جاتا ہے کہ عورت خود ایک زندگی کی حقیقت ہے اور اس حقیقت کو ہمیشہ بے نقاب ہونا چاہئے۔ تاکہ سارا عالم اس عروانی سے لطف اندوز ہو اسکی آزادی یا پسندی کے حدود سے بالاتر ہے اگر اُس کی راہ میں اُس کی عصمت بھی بارج ہو تو اسے ٹھکرا دینا چاہیے۔ ظاہر ہے ایسی جگہ شعر کو موزونیت سے اور ادب کو اخلاق سے یکساں کر دینا چاہیے جہاں بے اصولی ہی کو اصول کہا جاتا ہو اور بد عنوانیاں اس کا رنگین عنوان ہوں۔ ایسے ادب کو ایسی ترقی پسند شاعری کو کہیں گہرائی میں دفن کر دینا چاہئے۔

آزاد نظم

جناب افسر سرٹھی

آزاد نظم اصل میں ترجمہ ہے (FREE VERSE) کا، انگریزی میں فری ریم کا رواج ایک مدت سے ہے لیکن اول تو انگلستان کے باشندوں کی طلباء اس قسم کی نظموں سے مانوس ہیں دوسرے وہاں خلاق کی پستی کو کبھی ادبیات عالیہ میں لانا ہلکا موقع نہیں دیا گیا۔ ہمارے یہاں کچھ ابتدا ہی سے رنگ بگڑ گیا، یہاں ترقی پسند شاعری اخلاق اور مذہب، خدا اور رسول سب کے خلاف شمشیر برسنے ہو کر نمودار ہوئی۔

ہر ادب زندگی کا آئینہ دار ہوتا ہے، اور زندگی میں جو انقلابات رونما ہوتے رہتے ہیں وہ ہمیشہ ادب میں جگہ پاتے ہیں، اس طرح اگر زندگی ترقی پسند ہے تو ادب بھی ترقی پسند رہتا ہے، یہی سبب ہے کہ ادب میں ہمیشہ نئی نئی راہیں نکلتی رہتی ہیں اخلاق و کردار کی پسند و ناپسند ہمیشہ شعر و ادب کے پیش نظر رہی ہے، اگر ادبیات ہی کو ہم فواحش کی نشر و اشاعت کا ذریعہ بنالیں تو پھر اصلاح اخلاق و کردار کا کیا ذریعہ باقی رہ جائے گا۔

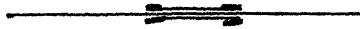
پھر یہ بھی کوئی نئی چیز تو نہیں ہے، جعفر زٹلی، چرکین، جان صاحب نے کیا کسر چھوڑ دی تھی جس کو جنسی رجحانات کی نفسیاتی تحلیل کے جدید علم بردار پیش کرنے کی تکلیف گوارا کر رہے ہیں، ہاں یہ ضرور ہے کہ قدیم زمانے کے خش نگاران مزخرفات کو فخر و مباهات کے ساتھ پیش کرنے کی جرأت نہیں کرتے تھے۔

میرؔ نزدیک ترقی پسند شعرا کو انکے حال پر چھوڑ دینا چاہیے۔ انکی تحریروں کو کوئی اثر زبان پر نہیں پڑے۔ ان کا زبان ایک سمد رہے اس کے پانی کو تھوڑی سی بہت سی خراب نہ کر سکے گی۔

آزاد شاعر

ادب پروفیسر سید علی عباس صاحب سینی ایم اے

پروفیسر کنھیا لال کپور نے ادب لطیف میں جو بیج بوئے تھے وہ حضرت غلام احمد فرقت
کی آبیاری سے اس مجموعے میں مع برگ و بار نمودار ہوئے ہیں۔ اس لئے دو گھڑی
دل بہلانے کی غرض سے اس کے چھتار اور گھنیرے سائے میں بیٹھنا ہر ادیب پر
فرض ہے۔ البتہ یہ دھڑکا ضرور لگا رہے گا کہ کہیں اس طریقہ نہ خوش چینی کے
سلسلے میں جدید اردو شاعری کے وہ رطب تازہ بھی نہ اڑا دئے جائیں جن کا باقی رہنا
اُردو کے ہنوکے لئے ضروری ہے یا محض مندیں وہ سڑے گلے پھل نہ مطبوع طبع
بن جائیں جن کا دفن کر دینا ہی زبان و ادب کے صحت اور وقار کیلئے لازمی ہے۔
بہر نوع وہ صاحبان ذوق و نظر جن کے کام و دہن صرف ترقی پسندانہ
شاعری سے لذت باب ہونے کے عادی بن چکے ہیں حضرت فرقت کے اس نئے
”سلاد“ میں بھی بہت کچھ ”سواد“ پائیں گے اور مجھے یقین ہے کہ ”نئی قدردوں“
بران کی قدرت کو بڑی قدر کی نظر سے دیکھیں گے۔



شعریں زونیت کی اہمیت

ماخوذ از ”ہماری شاعری“

مصنف پروفیسر سید محمود حسن صاحب رضوی ادیبِ ایم اے صدر شعبہ فارسی دارُود
لکھنؤ یونیورسٹی

کلام کے موزوں ہونے کے معنی یہ ہیں کہ وہ ایسے ٹکڑوں میں تقسیم کر دیا جائے جن کو ادا کرتے وقت آواز میں ایک خوبصورت تسلسل یا ترنم پیدا ہو جائے اور جن میں باہم ایک لذت بخش تناسب اور توازن ہو عروض کی زبان میں یوں کہنا چاہئے کہ موزوں کلام وہ ہے جس کے حرفوں کی حرکتوں اور سکونوں کی ترتیب میں ایسا نظام ہو اور ان حرکتوں اور سکونوں کی تعداد اور مقدار میں ایسا تناسب ہو کہ اُس نظام اور تناسب کے ادراک سے نفس کو ایک خاص طرح کی لذت حاصل ہو۔ اس لذت کا احساس انسان کی فطرت میں غفل ہے اور اسی فطری احساس پر غور کرنے اور اُس کا استقراء اور تجزیہ کرنے سے وہ اوزان دریافت ہوئے جن کی مطابقت سے کلام میں موزونیت پیدا ہو جاتی ہے۔ ان زونوں کے نام اور یہ جانے عروض کی کتابوں میں دئے ہوئے ہیں لیکن اصول موزونیت کے ماتحت شعر کے نئے اوزان دریافت کرنے کا امکان اب بھی ہے اور ہمیشہ رہے گا۔

لفظوں کا وہ مجموعہ جس میں موزونیت کی صفت پائی جائے مصرع کہلاتا ہے اور مصرعوں کا وہ مجموعہ جس میں فکری تسلسل یا منطقی ربط پایا جائے ”نظم“ کہلاتا ہے یہاں نکتہ ذہن نشین کر لینا ضروری ہے کہ مصرعوں کی انفرادی موزونیت اور چیز ہے اور نظم کی مجموعی موزونیت اور چیز ہے۔ مصرعے کی موزونیت یہ ہے کہ وہ کسی عروضی وزن کے مطابق ہو۔

وزن نظم کی موزونیت یہ ہے کہ اُس کے مصرعوں میں باہم تناسب اور توازن ہو۔ اس کے لئے مصرعوں کو اس طرح ترتیب دینا چاہئے کہ کلام کی ایک ہیئت معین ہو جائے۔ اس ہیئت کے وجود کا علم باُس کی تکرار نظم کی موزونیت کے احساس کے لئے ضروری ہے یعنی یہ ضروری ہے کہ اُس ہیئت کا تصور یا تو پہلے سے ذہن میں موجود ہو یا اُس کی تکرار سے ذہن اُس کا تصور پیدا کرے۔ دونوں صورتوں میں نظم کی ہیئت کا ذہنی تصور اور اس (نظم) کی دائمی ہیئت ان دو چیزوں کی مطابقت سے نظم کی موزونیت کا احساس ہوتا ہے۔ اور اس احساس سے کلام میں وہ دلکشی پیدا ہوتی ہے جو موزونیت کے ساتھ فطرتاً وابتہ ہے۔ نظم کی ہیئت معین کرنے اور اُس ہیئت کو محسوس کرنے میں فایہ بہت مدد دیتا ہے اور درحقیقت اُس ہیئت کو اور واضح کر دیتی ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ شعر کے لئے موزونیت ضروری نہیں ہے، کیونکہ شاعرانہ خیالات شریں بھی ادا ہو سکتے ہیں۔ یہ بات کچھ ایسی ہی معلوم ہوتی ہے جیسے کوئی کہے کہ سانس کے مسائل نظم میں بھی بیان کئے جاسکتے ہیں۔ ان دونوں قولوں میں صدا کا عنصر غالباً برابر نکلے گا۔ لیکن یہاں اس سے بحث نہیں کر کیا ہو سکتا ہے دیکھنا یہ ہے کہ کیا ہوتا ہے اور کیا ہونا چاہیئے۔

جس طرح یہ ایک بدیہی بات ہے کہ علمی مسائل کی تفصیلی بحث کے لئے وزن کی قید سے نظم کا دامن تنگ ہو جاتا ہے۔ اُسی طرح یہ ایک واضح حقیقت ہے کہ شعر کا اثر شریں نامحدود دوست میں گم ہو جاتا ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ وزن کی بندیاں شعر کے اثر کو قوی کر دیتی ہیں۔ انسان کی فطرت خود بناتی ہے کہ شاعرانہ خیالات کا اظہار یا خیالات کا شاعرانہ اظہار اپنی تکمیل کے لئے نظم کا سہارا ڈھونڈتا ہے۔ شاعری جذبات کی ترجمانی ہے۔ اور انسان کے گہرے جذبات فطرتاً موزونیت اور موسیقیت کے ساتھ ظاہر ہونا چاہتے ہیں۔ اس نکتے کو سمجھا، ہو تو کسی بیٹے کی موت

ماں کے بینہ نو کسی سحر بیان مقرر کی پر جوشِ فقر پر غور کر دو۔ نشر کی وہ عبارتیں پڑھو جن میں جذبات کا زور شور دکھایا گیا ہے۔

لفظوں کو نظم کی صورت میں ترتیب دینا کلام میں اثر یعنی جذبات کو متحرک کرنے کی قوت پیدا کر دیتا ہے مثلاً اگر کہیں کہ ”دنیا کے واقعات دنیا کے ساتھ ساتھ ہیں جو کچھ آج ہو رہا ہے یہی بار بار ہو چکا ہے“ تو اس کلام سے دل ذرا بھی متاثر نہیں ہوتا۔ لیکن اگر اسی بات کو نظم کی صورت میں یوں ادا کریں گے

دنیا کے ساتھ ساتھ ہیں دنیا کے واقعات

جو آج ہو رہا ہے یہی بار بار ہو (صفتی)

تو دل پر ایک خاص طرح کا اثر ضرور پڑتا ہے۔ موزونیت سے کلام میں اثر پیدا ہوتا تو مسلم ہے لیکن ہو سکتا ہے کہ کسی کلام میں کوئی ایسی بات ہو جو موزونیت کے اثر کو زائل کر دے مثلاً

ہاتھی کو بڑا کیا بڑا ہے لٹھے کو کھڑا کیا کھڑا ہے

یہ کلام بھی موزوں ہے مگر اس میں اثر نہیں۔

جب یہ مسلم ہے کہ موزونیت سے کلام میں جذبات کو متحرک کرنے کا قوت پیدا ہو جاتی ہے، تو شعری جس کا مقصد ہی جذبات کا اظہار اور احساسات کا اشتعال ہے، اُس کے لئے پیرایہ نظم کا فطری ہونا کسی دلیل اور بحث کا محتاج نہیں معلوم ہوتا۔ موزونیت سے حسن اور اثر میں جو اضافہ ہو جاتا ہے اُس کا اندازہ کرنا ہو تو کسی اچھے شعر کی نشتر کیجئے اور دیکھئے کہ اُس میں وہی اثر اُتراتی رہا جو اصل شعر میں اور لمبی شعر کی نثر کرنے کے معنی یہی تو ہیں کہ موزونیت کی ضرورت سے لفظوں کی نظری با اصولی ترتیب میں جو فرق کرنا پڑا تھا وہ دور کر دیا جائے شعر کی نثر کرنے کے بعد بھی لفظوں کی ترتیب درست ہو جائے پر کلام کے اثر کا کم ہو جانا اور نظم کی حالت میں

ترتیب لفظانہ نص ہونے کے باوجود اثر کا بڑھ جانا! یہ کیوں؟ اسی لئے تو کموزونیت نے نہ صرف بے ترتیبی کے عیب کی تلانی کر دی بلکہ اس سے بڑھ کر کلام کے اثر میں خلل ڈال دیا۔ اسی بات کو یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ تعقید لفظی یعنی جملے کے لفظوں کی صحیح ترتیب میں خلل پڑ جانا کلام کا ایک نمایاں عیب ہے، لیکن نظم میں یہ عیب ایک حد تک محسوس ہی نہیں ہوتا۔ مثلاً شکر کے دو فقرے ہیں ”یہ جو کہ خیال“ اور ”اب زمین سے وہ شکوے“ ہیں۔ اگر لفظوں کی ترتیب بدل کر یوں کہیں ”خیال جو کہ یہ“ اور ”زمین سے اب ہیں وہ شکوے“ تو یہ فقرے سماعت پر بار ہوتے ہیں لیکن یہی فقرے جب نظم میں آجاتے ہیں تو تعقید کا احساس تک نہیں ہوتا۔ شاعر کہتا ہے۔ ۵

خیال جو کہ یہ گردش جہاں سے نہ تھے

زمین سے اب ہیں وہ شکوے جو آسماں سے نہ تھے

نظم کی دل نشینی یوں بھی ثابت ہوتی ہے کہ وہ شکر کہیں جلد یاد ہو جاتی ہے اور کہیں دیر تک یاد رہتی ہے۔ ان نظموں کا ذکر نہیں جن میں خیال کی قدرت یا طرز ادراکی دلچسپی سے حافظے کو مدد پہنچتی ہے۔ ایسی نظمیں بھی آسانی سے یاد ہو جاتی ہیں جن کو شکر سے متاثر کرنے والی چیز کموزونیت اور صرف کموزونیت ہوتی ہے۔ یہ ہے کہ قوت حافظہ جب کسی چیز سے دم کرتی ہے تو نظم ہی کے ستر سے اُس کو رام کرتے ہیں۔ مثلاً ہندوستان پر جن مسلمان خاندانوں نے حکومت کی ان کے نام تاریخی ترتیب سے ساتھ ساتھ یاد رکھنا بچوں کے لئے مشکل ہوتا ہے لیکن اس بیت کے یاد کر لینے میں انہیں کوئی دقت نہیں ہوتی ۵

غزنی دغوری ہوئے اور بعد ازاں آئے عثمان

فلجی، تغلق، سید و لودھی، معصل پر اختتام

اسی طرح آسانی، رجوں کے نام ترتیب کے ساتھ بچوں کا کیا ذکر۔ بوڑھوں کو بھی یاد

نہیں کہتے لیکن یہ قطعہ ایک دفعہ یاد ہو جائے تو بھر کبھی نہیں بھولتا ہے
برجہادیدم کہ از مشرق بر آ در دند

جملہ درسیج و در تہلیل حتی لا یوس

چوں حمل، چوں ثور، چوں جوزا و سرطان داسد

سبلہ، میزان و عقرب، قوس و جدی دلو و حوت

بے معنی کلام کا یاد رکھنا بہت مشکل ہے لیکن نظم کی مدد سے یہ مشکل بھی آسان ہو جاتی
ہے۔ یہ بیت کس کو یاد نہ ہو گی۔

ٹوٹی دریا کی کلائی زلف ابھی بام میں

مورچہ محل میں دیکھا آدمی بادام میں

ان باتوں سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ موزونیت کو ہمارے دل کے ساتھ کوئی
خاص لگاؤ ہے۔ اور اس تمام بحث سے نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ شعر کے لئے موزونیت نہ
کوئی رسمی چیز ہے نہ اتفاقی۔ بلکہ شاعری کی حقیقت اور مقصد دونوں کا مقتضا
بھی ہے کہ شعر نظم کے لباس میں ظاہر ہو۔ دنیا کی تمام زبانوں میں شعر نے نظم ہی کی
صورت اختیار کی ہے اس سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ شاعرانہ خیالات کے اظہار کا
نظمی ذریعہ نظم ہے۔

اس سلسلے میں قافئے اور ردیف کے متعلق چند لفظ کننا خلاف محل نہ ہوگا۔ نظم
کی صورت یا ہیئت کو وضع کرنے میں قافئے اور ردیف سے جو فائدہ پہنچتا ہے اُس کا ذکر
اد پر ہو چکا۔ یہاں مختصر یہ بتانا ہے کہ کلام کی شعریت کو ان سے کیا مدد ملتی ہے۔ اگرچہ
یہ چیزیں وزن کی طرح شعر کے عناصر میں شمار نہیں ہو سکتیں، لیکن اس میں شک نہیں
کہ جن چیزوں سے شاعری ساحری بن جاتی ہے اُن میں قافئے اور ردیف کو ممتاز
درجہ حاصل ہے۔ بدیہیات کے لئے دلیل کی حاجت نہیں۔ صرف ایک مثال پیش کی جاتی ہے

میر نے ذیل کے دو شعروں میں ایک ہی مطلب دیا ہے نہ
حالت سے میرے دل کی خبر چھکویا نہ تھی ظالم نگاہ چشم ادھر کی غضب کیا

خبر نہ تھی تجھے کیا میرے دل کی حالت کی نگاہ چشم ادھر تو نے کی قیامت کی
دونوں شعروں میں موزونیت پوری طرح موجود ہے۔ دونوں کے الفاظ اور
اُن کی بندش بھی بہت کچھ ملتی جلتی ہے۔ مگر قافیہ اور ردیف کی سحر کا رسی دوسرے
شعروں میں کتنا حُسن اور اثر پیدا کر دیا ہے۔

بعض لوگ انگریزی میں غیر مقفی نظمیں دیکھ کر اور بعض غیر ملکی نقادوں کی رائے
پڑھ کر یہ خیال کرنے لگے ہیں کہ قافیہ اور ردیف شاعرانہ تخیل کے پاؤں کی انگوٹھی
ہیں، اور اس لئے قابلِ ترک۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ ان قیدوں سے اگر ایک طرف تخیل
کی آزادی میں کسی قدر فرق پڑتا ہے تو دوسری طرف کلام کے اثر میں بہت کچھ اضافہ
بھی ہو جاتا ہے۔ اور اثر ہی شعر کی جان ہے۔ مذاق سلیم بھی اس چیز کے ترک کا فتویٰ
نہیں دے سکتا جو شعر کے اثر میں اضافہ کر سکے۔ اس کے علاوہ زیادہ تر قویہ ہونا ہے کہ
جس طرح گزرگاہ کی تنگی دریا کی روانی میں طغیانی اور جوش میں خروش پیدا کرتی ہے
اسی طرح وزن، قافیہ اور ردیف کی قیدیں شاعر کی تخیل کو رسا اور فکر کو تیز کرتی ہیں۔
جو شاعر ان قیدوں کے ساتھ اظہارِ مطالب میں عاجز رہوں وہ خود کو آزاد
ہی دیکھیں۔ مشتاقِ سخن کو ان قیدوں سے کچھ نہیں ہوتی۔ بلکہ وہ انھیں سے اپنے
کلام کو سجتا اور اثر کے نشتر کو تیز کرنا چلا جاتا ہے۔ دیکھو انیس کے مرتبے میں اور
مسئل طولانی نظمیں ہیں، جن کے کل بند مقفی اور بیشتر مزدف بھی ہیں۔ لیکن احساس
بھی نہیں ہوتا کہ شاعر کو اظہارِ خیال میں کہیں دشواری ہوئی ہو۔ علاوہ اقبال کی
کل نظمیں موزوں اور مقفی اور بہت سی مزدف بھی ہیں لیکن ان پابندیوں کے ساتھ

انھوں نے کیسے کیسے بن، نازک اور نئے خیالوں کو کیسی کیسی دلکشی اور دل نشینی کیساتھ ادا کیا ہے۔

عمر حاضر کا ایک ذی علم اور ممتاز انگریز شاعر بھی ان خیالات کی تائید کرتا ہے۔ وہ وزن اور قافیے کی بحث کو متعدد مثالوں سے واضح کرنے کے بعد کہتا ہے۔

”میری گزارش یہ ہے کہ ان سب اقباسوں میں وزن اور قافیے سے کلام کا اثر بڑھ گیا ہے۔ اور ان پابندوں کیساتھ فکر کرنا شاعر کے لئے ایک محرک ثابت ہو گیا ہے، جو اس کو ہنسی اور مجبور کرتا رہا ہے کہ وہ اپنے الفاظ پر نظر رکھے۔ اپنے آلات کا انتخاب کرے۔ اور اپنے بیان کو لطیف بنائے۔ یہاں تک کہ کلام کی ساری سستی اور کمزوری دور ہو کر صرشت شربت باقی رہ جائے۔“

اس نقاد شاعر کے آموزہ قول کے سامنے ناشاعر نقادوں کا مفروضہ بیان کیا وقت رکھتا ہے؟



تقیدی مضامین

تعارف

(مطرباح الدین عمر ایم، لے)

غلام احمد صاحب فرقت بی، لے میرے بڑے مخلص دوست ہیں جن سے سال بھر میں چھ چھینے میری لڑائی رہتی ہے۔ نام کے لحاظ سے وہ قطعاً غیر شاعر معلوم ہوتے ہیں مگر اس کی کو انھوں نے مخلص سے پورا کر لیا ہے گو اس میں ”رجعت پسندی“ کی بو آتی ہے۔ جب انکی خانگی زندگی کسی تنہائی باقی نہیں رہی تو میں نے اُن سے بہت کچھ کہا کہ وہ اپنا مخلص ”وہل“ رکھ لیں، مگر وہ کسی طرح اسپر راضی نہیں ہوئے ”پتہ نہیں کیوں“ شاید اس مخلص میں کچھ راز ہائے رستہ ہوں جن کی وجہ سے ”وہل“ کے بعد بھی ”فرقت“ کا پہلو موجود ہے لیکن اسپر بحث کرنے کا نہ یہاں موقع ہے نہ اسکی ضرورت۔

فرقت صاحب اُس وقت سے شاعری کر رہے ہیں جب سے انھوں نے فرقت مخلص رکھا ہے لیکن نہ تو کبھی مشاعرہ میں شریک ہوتے ہیں نہ ہر ایک کو اپنا کلام سناتے ہیں۔ اور نہ اپنی نظمیں رسائل و جرائد میں بھیجتے ہیں۔ ایک زمانہ میں انھوں نے اپنے ہفتہ وار پرچہ ”صدائق“ میں اپنی قومی نظمیں شائع کرنا شروع کی تھیں مگر وہ پرچہ بند ہو گیا اور اس کے ساتھ ہی وہ نظمیں بھی۔ اگر وہ چاہتے تو اُن محدود جرائد میں جن میں وہ کام کرتے تھے آسانی سے کہیں دوسرے بغیر اپنی نظمیں شائع کرتے رہتے مگر انھوں نے یہ بھی نہیں کیا۔ کچھ نظمیں ادھر ادھر بھی کبھی بھینچے کیلئے بیچ دیتے ہیں ورنہ اُن کا سارا مجموعہ اُن کے کپڑوں کے کس میں رکھا رہتا ہے معلوم نہیں جیب انکی اہلیہ محترمہ ان کے گرم کپڑے دھوپ میں رکھنے کے لئے نکالتی ہیں

تو اس مجموعہ کو بھی دھوپ دکھا دیں ہیں یا اسکی زبان سے بھی یہ کلاما بہتر سمجھا جاتا ہے کہ ۵۔ برہنہ نہ دیدہ تنم آفتاب

بہر حال جن لوگوں نے فرقت کے اشعار سنے ہیں وہ ان کی فنی خوبیوں سے واقف ہیں اور وہ جانتے ہیں کہ ان کی شاعری میں کتنے جو ہر پوشیدہ ہیں اس کتاب میں فرقت کی شاعری پر سیر حاصل تبصرہ کرنے کی گنجائش نہیں اسلئے میں انکی صرف ایک آدھ غزل اور نظم کے اقتباسات پیش کرنے پر اکتفا کرتا ہوں اور باب نظر کو ان سے کچھ نہ کچھ فرقت کی شاعرانہ صلاحیت کا اندازہ ہو جائیگا ان کی غزلوں میں سے صرف تین شعر مجھے یاد ہیں جو مجھے بہت پسند ہیں ۶۔
تھے دل کے حوصلے مہنی سے بھی کہیں آگے
جزوں میں پایہ طلب ڈگسکا دیئے کس نے؟

دیر اہوں حیات کو آواز
زندگی ہے کہ سوئی جاتی ہے

میں دلمانِ حوادش پر محلِ جاؤں تو کیسا ہو گا
غم ہستی سے بھی آگے نکل جاؤں تو کیسا ہو گا

فرقت کی ایک نظم کے چند بند جس کا عنوان ہو عزیم ملاحظہ ہوں ۷۔
ترمی راہ میں سخت کانٹے پڑے تھے سناٹب تیری راہِ رد کے کھڑے تھے
ہر اک سمت دشمن کے لشکر پڑے تھے مگر جو پہلے تیرے سر ان سے بڑے تھے
پہا ہی میاں رک ترا عزیم منزل

تو دشمن کو خاکِ اداخوں میں ملائے جدھر جائے تو قصرِ دیوان ڈھائے
غلامی سے دنیا کا دامن چھڑائے خدا تیری قربانیاں اس لئے

پا ہی مبارک ترا عزم منزل
انکی دوسری نظم جس کا عنوان ہے "پا ہی" اس کے دو بند ملاحظہ ہوں۔
سچ لے پھر ہتھیار سپاہی۔ سچ لے پھر ہتھیار
دشمن کی رکشا کا تو سہارا بھارت کی جنتا کا دلدار
تیرا جیون سب سے پیارا تو ہے اک سیلاب کا دھارا
کرنے بیڑا پار سپاہی کر کے بیڑا پار
زور پہ آئی دکھ کی بھیسا ڈوب نہ جائے دیں کی نیتا
تو ہی اس نیتا کا کھوٹا تو ہی ہے ڈھارس کا دویا
تو ہی کھیون پار سپاہی۔ تو ہی کھیون پار

ہمارے نوجوان ادیبوں اور شعراء پر موجودہ جنگ نے گہرا اثر ڈالا ہے اور
بعض حلقوں سے، خصوصاً اُس حلقہ سے جو اپنے آپ کو "ترقی پسند" کہتا ہے، یہ آدازاب
برابر بلند ہو رہی ہے کہ ہمارے ادیبوں اور شعراء کا فرض ہے کہ وہ قوم میں "انتہی
فاشست" جذبہ بھیلانے میں اپنی پوری قوت سے کام لیں۔ فرقت شروع سے ہیں
فرض کو خاموشی سے انجام دیر ہے ہیں۔ انھوں نے موجودہ جنگ کے مختلف پہلوؤں میں
اتنی ہی پر جوش نظمیں لکھی ہیں جتنی پر زور وہ قومی نظمیں کہہ چکے ہیں۔ ان میں سے
بعض فرقت کے نام سے شائع ہو چکی ہیں اور بعض بغیر نام کے۔ ذیل میں انکی دو نمونہ
نظموں کے اقتباسات درج کرتا ہوں۔

وطن کی آبرو کے پاساں!

وطن دالو! وطن کی آبرو کے پاساں تم ہو

تمھاری تیغ کے سایہ میں طوفانوں کی دنیا میں
 تمھارے وارے ممکن نہیں دشمن اماں یا میں
 جو تم چاہو تو محکموں کی تقدیریں بدل جائیں
 وطن والو! وطن کی آبرو کے پاسبان تم ہو
 بچلتی ہیں تمھاری جڑا تیں تیغوں کی دھار میں
 تمھاری دھوم ہے انسانیت کے جاں نثار میں
 تمھاری ہمتوں کے نذرے ہیں جانداروں میں
 وطن والو! وطن کی آبرو کے پاسبان تم ہو
 تمدن کے سفینے کا سسہارا بن کے آجاؤ
 شدائد کے سمندر کا کسب رابن کے آجاؤ
 پلٹے رخ جو طوفان کا وہ دھارا بن کے آجاؤ
 وطن والو! وطن کی آبرو کے پاسبان تم ہو
 کچل دو، روند دو، ٹھکرا دو سرتظام کے اراں کا
 سمندر میں بنا دو مقبرہ دشمن کے طوفان کا
 سفینہ غرق ہونے سے بچا لو نوع انساں کا
 وطن والو! وطن کی آبرو کے پاسبان تم ہو

یہ تو فرقت کی بے حد شاعری تھی، ان کی طنزیہ نظمیں اس مجموعہ میں آپ خود
 دیکھیں گے۔ ان نظموں کی تان نزدلی یہ ہے کہ کچھ عرصہ گزرا ایک روز ایک صحبت
 میں ”آزاد شاعری“ کے سلسلے میں کچھ گفتگو ہو رہی تھی۔ میں نے فرقت صاحب سے
 فرمائش کی کہ وہ ذرا اسطر بھی متوجہ ہوں۔ فرقت صاحب نے دو ہفتوں میں باوجود
 اپنی غیر معمولی دفتر میں مصروفیتوں کے نہ صرف میں، چالیس نظمیں کہہ ڈالیں، بلکہ
 اجاب کے لئے سننے سے ایسا مجموعہ تیار کرنے پر آمادہ ہو گئے جس میں خود ان کی

طنز یہ نطوں کے علاوہ "آزاد شاعری" پر ملک کے ممتاز ادیبوں اور نقادوں کی آرا شامل ہوں، یہ کام آسان نہ تھا مگر فرقت صاحب نے ایسی مستعدی دکھائی کہ ایک قلیل مدت میں انھیں کافی بیانات اور بلند پایہ تنقیدی مقالات موصول ہو سکے جنھیں آپ آئندہ صفحات میں ملاحظہ کریں گے۔

اس سلسلہ میں یہ تبادیلا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اس مجموعہ کی اشاعت سے "نئے ادب" کی مخالفت مقصود ہے نہ "ترقی پسندی" کی، بلکہ یہ دکھانا ہے کہ "آزاد شاعری" جس جبر کا نام ہے وہ بقول حضرت نیاز مجتہدی "نہ نظم اور نہ شعر" اور اس پردہ میں جو لوگ شاعری کرنے لگے ہیں وہ شاعر نہیں اور چاہے جو سمجھیں۔ آزاد شاعر اور ان کے ہم خیال اصحاب آزاد شاعری کے جواز میں یہ سلیس پیش کرتے ہیں۔

(۱) پرانی اور پابند شاعری میں فرسودہ خیالات، ہجرو ذرائع کی داستانیں، اور حقائق سے کوسوں دور واقعات نظم کئے جاتے ہیں مگر ہماری شاعری میں زندگی کی ٹھوس حقیقتیں نمایاں کی جاتی ہیں، ساج کے عرباں جلوے بیش کئے جاتے ہیں، ہر جبر کی گمراہیوں پر نظر ڈالی جاتی ہے، کارزار حیات کی تلخیاں اور شیریں اپنی میٹھی کی جاتی ہیں، بورژوا اور پروڈیوسریت کی طبقاتی کشمکش کو صفا کے سارے پیش کیا جاتا ہے، ادب کو زندگی کے ساتھ وابستہ کیا جاتا ہے وغیرہ۔

(۲) نہ صرف ردیف اور قافیہ بلکہ مروجہ بکھر کی پابندیاں بھی پسند پایہ اور نئے خیالات کی نظم کسے میں مانع ہیں۔

(۳) ہم کو مروجہ بکھر بدل دینے اور نئی بکھر وضع کرنے کا اسی طرح حق حاصل ہے جس طرح ہمارے اگلوں کو ان کے وضع کرنے کا حق تھا۔

(۴) بکھر بدل لینے کے بعد آزاد شاعری میں چھین صورت بھی پایا جاتا ہے۔

ادب بھوری کی پابندی کے ساتھ ایسی نظم نہیں کہی جاسکتی۔ یکم سے کم نثر بھی میں وہ کوئی خیال پیش کر دیں اور یہ کہیں کہ اس قسم کے خیالات پابند شاعری میں نظم نہیں ہو سکتے اگر ردیف و قافیہ اور مردجہ بھور کی شاعری کرنے والا کوئی شاعر ان خیالات کو پابند شاعری میں نظم نہ کر سکے تو یقیناً آزاد شعرا کا یہ دعویٰ صحیح ہو گا کہ اردو شاعری کی پابندیاں، وقت کے تقاضوں اور زمانہ کی ضرورتوں کو نظم کرنے سے قاصر ہیں۔ اور اگر آزاد شاعر اس امتحان کے لئے تیار نہیں ہیں تو انھیں یا ان کے طرفداروں کو ”یا کی داماں کی حکایت“ بیان کرنے سے پہلے، دامن اور ناک کو دیکھ لینا چاہئے۔

(۲) اس میں کوئی شک نہیں کہ مردجہ بھور الہامی چیزیں نہیں ہیں کہ انہیں تغیر و تبدل ہو نہ سکے یقیناً، ہم کو ان بھور میں تبدیلی کا حق حاصل ہے اور نئی بھور وضع کرنے کا بھی۔ اُسی طرح جیسے ہمارے اگلوں نے مردجہ بھور میں کئی تغیریں لیکن یہاں پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ آخر اس کی کیا ضرورت پیش آگئی۔ اگر مردجہ بھور اور مردجہ پابندیاں نئے خیالات کو نظم کا جامہ پہنانے کی اہلیت نہیں رکھتے تو انھیں بدل دیجئے، اُن کے ارکان بدل دیجئے اور نئی بھوریں وضع کر لیجئے لیکن جب پابندیوں کے باوجود بہتر سے بہتر خیالات نظم ہو سکتے ہیں تو خواہ مخواہ یہی جدت کیوں کیجئے جس سے نظم کی لطافتیں اور اس کی وہ تمام خوبیاں جو نظم کو نثر سے ممتاز کرتی ہیں ختم ہو جائیں۔

(۳) رہ گیا حُسنِ صوت کا مسئلہ۔ آپ کہنے کو ہر آواز کے لئے کہہ سکتے ہیں کہ اس میں ”حُسن“ پایا جاتا ہے۔ آپ کو گدھے کے رینگنے میں بھی ”حُسنِ صوت“ مل سکتا ہے لیکن یہ آپ کی بد مذاقی، ہوگی یا خوش مذاقی؟ اگر حُسنِ صوت اسی طرح ہر چیز میں لئے لگے اور صرف یہی ”حُسن“ شاعری کا میار قرار دیدیا جائے تو کوئی نثر کوئی گفتگو کوئی آواز مثلاً مشین کی گڑگڑاہٹ، بادل کی کڑک، بھڑک، دھاڑ،

گلدھے کی ”سی پوں“ گھوڑے کی ہنہناہٹ، کونے کی کائیں کائیں، غرض ہر چیز میں نرم اور جُسنِ صوت لے گا جسکے معنی یہ ہوں گے کہ ہر ایسی آواز میں موسیقی یا شاعری بھی ہے۔

آزاد شاعری کی ترجمانی کرنے والے ایک مرتبہ مجھ سے ایک صاحب نے جو اپنے آپ کو ”ترقی پسند“ کہتے تھے بڑے پتہ کی بات کہہ دی تھی، انھوں نے کہا کہ ردیف و قافیہ ڈھونڈھنے میں اردو دونوں مصرعوں کے ارکان برابر رکھنے، یا مردجہ بکھر میں ستر کہنے میں بڑی دقت ہوتی ہے مگر ”آزاد شاعری“ میں دقتیں حائل نہیں ہوتیں اور مزے سے خیالات ”نظم“ ہوتے چلے جاتے ہیں۔ بات انھوں نے واقعی بہت محفول کہی اور اصلیت یہی ہے کہ آزاد شاعری محض اس لئے ایجاد کی ہو کہ ”آزاد شاعر“ میں۔ مردجہ پابندیوں اور قیود میں رہ کر شعر کہنے کی محتلا نہیں ہوتی۔ خابِ جوش طبع آبادی نے بٹی کے ایک جہلے کی مخالفت میں جس میں آزاد شاعری سے علاوہ اس امر پر احتجاج کیا گیا تھا کہ جدید شاعری میں عریانیّت کی تبلیغ کی جا رہی ہے) رسالہ انیشاپونا (بابت ماہ اگست ۱۹۴۲ء) میں ایک طویل مضمون شائع کیا ہے۔ اس مضمون میں انھوں نے دراصل ”عریانیّت“ اور ”الحاد و بیدہنی“ کے اعتراض کا جواب دینے میں زیادہ توجہ صرف کی ہے یہاں اس خاص اعتراض اور اس کے جواب پر بحث نہیں ہے البتہ خابِ جوش نے ضمناً بلینک درس (اور نظم معری) پر جس رائے کا اظہار کیا ہے اسکا نقل کرنا یہاں نامناسب نہ ہو گا۔ جوش صاحب فرماتے ہیں۔

”مجھے یہ بھی تسلیم ہے کہ یہ شاعری ہنوز کھردری ہے۔ بے جوڑ، غیر مترنم اور ڈولیدہ و پیچیدہ ہے۔ تسلیم کرنا پڑے گا کہ آج کل کا نوجوان مجبور اور سخت مجبور ہے کہ وہ بلینک درس ہی کو اپنے انکار سے اظہار کا آلہ بنائے۔ یہ خطا نوجوانوں کی

نہیں اس کے آبا اور اصول تعلیم کی ہے کہ وہ اپنی مادری زبان پر قدرت نہیں رکھتا اور فارسی سے قطعی بیگانہ ہوتا ہے جس کے بغیر اردو زبان آہی نہیں سکتی، اس واسطے ناواقفیت اور عدم قدرت کے بعد ظاہر ہے کہ اس کے واسطے بلینک درس کے سوا اور کوئی دوسری صنف سخن ہے ہی نہیں جسے وہ اختیار کرے، بنا پر جس کی یہ نثر آزاد نظم میں اس طرح پیش کی جاسکتی ہے۔
 مجھے یہ بھی تسلیم ہے
 کہ یہ شاعری

ہنوز
 کھردری ہے
 بے جوڑ، غیر مترنم
 اور زولیدہ و پیچیدہ ہے
 تسلیم
 کرنا پڑے گا
 کہ آج کل کا نوجوان
 مجبور
 اور سخت مجبور ہے،
 کہ وہ

بلینک درس ہی کو
 اپنے افکار کے اظہار کا آلہ بنائے۔

یہ ملحوظ ہے کہ جوش صاحب یہ اعتراض ”بلینک درس“ پر کر رہے ہیں
 جس میں مصرعوں کے ارکان برابر ہوتے ہیں، مقررہ بحر موقوفی ہیں۔ صرف

ردیف و قافیہ کی پابندی نہیں کی جاتی درآنحالیکہ آزاد نظم (FREE VERSE) میں ردیف و قافیہ سے بے نیازی کے علاوہ، بحر سے بھی استغناء ہوتا جاتا ہے اور اس کی پردا نہیں کی جاتی کہ ہر مصرع کے ارکان برابر ہیں یا نہیں، ایسا بھی ہوتا ہے کہ کبھی ایک مصرع ایک لفظ پر مشتمل ہوتا ہے جیسے ”ایک“ اور کبھی کبھی پوری سطر کا ایک مصرع ہوتا ہے۔ اور یہی وہ اعتراض ہے جو مروجہ بحر کو رکھنے کے حامی آزاد نظم پر عائد کرتے ہیں۔ آزاد نظم کے پرچار اپنے ان مخالفین کو تو یہ کہہ دیتے ہیں کہ یہ لوگ رجعت پسند ہیں، ان کے دماغ اس قابل نہیں کہ وہ ”نرتی پسندی“ کی باریکیوں کو دیکھ سکیں لیکن دیکھنا یہ ہو کہ وہ جوش ملیح آبادی صاحب کے اس اعتراض پر، انھیں کس خطاب سے سرفرازا فرماتے ہیں۔ اپنے اس مضمون میں جوش صاحب نے آگے چل کر یہ فرمایا ہے کہ ”باوجود اس کمزوری کے ہم کو ایسی شاعری کی محض اس لئے مخالفت نہ کرنا چاہیے کہ وہ ایک جدت ہے بلکہ ایسے شعراء کی ہمت افزائی کرنا چاہیے۔“

مجھ میں نہیں آتا کہ جب جوش صاحب ایک چیز کو غلط اور شاعرانہ نااہلی سے تعبیر کر رہے ہیں تو یہ کیوں فرماتے ہیں کہ پھر بھی اس کی ہمت افزائی کئے جائے۔ ایک شخص غلط راستہ پر چل رہا ہو تو کیا ہمارا یہ فرض نہیں ہے کہ ہم اسے ٹوک دیں کہ یہ راستہ صحیح نہیں ہے؟ آخر ہم یہ توقع کیوں قائم کر لیں کہ جو شخص غلط راستہ پر چل رہا ہے وہ آگے چل کر صحیح راستہ پر چلنے لگے گا اور منزل مقصود تک پہنچ جائے گا۔ غلط راستہ پر چلنے والا یقیناً منزل مقصود کو نہیں پاسکتا۔ اب اگر ہم اسے راہ راست نہیں دکھاتے یا اس کی ہمت افزائی کرتے ہیں تو ہم ایک گناہ کے مرتکب ہو رہے ہیں جو ناقابل معافی ہے۔

شاعری میں ہر قسم کے قبو اور پابندیوں کو ترک کر دینے کے بعد جو آسانی

ایک شخص کو حاصل ہو جاتی ہیں اُس کے مد نظر ہم اس چیز کے موقع تھے کہ آزاد شاعر جو خیالات پیش کریں گے وہ واقعی ہمارے لئے ”بصیرت افزوز“ ثابت ہوں گے وہ ہم کو اپنے سماج کی خوابیوں اور کمزوریوں سے روشناس کرائیں گے، ہم کو جدوجہد جات میں حصہ لینے کی دعوت دیں گے، قوم کو ایک تازہ پیغام علم پیگے اور ہم میں روح بیداری بیدار کریں گے مگر آزاد شاعری میں ہم یہ چیزیں تو نہیں پاتے البتہ ایسے نمونے بکثرت ملتے ہیں جن میں نہ تو قوم کو کوئی پیغام دیا جاتا ہے نہ زندگی کی حقیقتوں سے روشناس کرایا جاتا ہے ہاں کسی ”عورت کو کپڑے پہنتے دیکھ کر“ اپنی ”جنسی بھوک“ کا اظہار، یا بنگھٹ پر کسی ددشیزہ کو دیکھ کر اسے ”چھیڑنے“ اور ”اکیلی پا کر کبھی نہ چھوڑنے“ کا جلیخ ضرور ہوتا ہے یا اپنے ”فرنگی حاکموں“ سے ”انتقام“ لینے کا یہ افوکھا اور دلچسپ نسخہ پیش کیا جاتا ہے کہ اپنے ”ٹونٹوں“ سے رات بھر کسی برہنہ جسم کے بوسے لینے رہو (اب یہ انتقام حکومت ہند کے ریڈیو ڈیپارٹمنٹ میں ”لازمت“ کر کے لیا جا رہا ہے) اور با پھر چند بے ربط اور اصل فقرے ہوتے ہیں۔ ذیل میں اس قسم کی آزاد شاعری کے چند نمونے پیش کئے جاتے ہیں۔ ان کو پڑھئے اور انصاف سے کہئے کہ کیا یہ شاعری اس قابل ہے جس کی تائید اور حمایت میں دوسروں کو جاہل اور رجعت پسند کا خطاب دیا جائے۔

۲۔ میراجی کی ایک سطر والی نظم جس کا عنوان ہے ”مخرومی“ اس کا ایک ٹکڑا ملاحظہ ہو۔

میں کہتا ہوں تم یہ اگر شام کو بھول کر بھی کسی نے کبھی کوئی دھندلا ستارہ نہ دیکھا تو اس پر تعجب نہیں ہے، نہ ہو گا۔

ازل سے اسی ڈھب کی پابند ہے شام کی ظاہر ابے ضرر، شوخ ناگن

ابھرتے ہوئے اور ٹپکتے ہوئے اور اچکتے ہوئے کہتی جاتی ہے۔ آؤ ساتھ دیکھو
میں نے تمہارے لئے ایک رنگین محفل جمائی ہوئی ہے۔

وہ کچا سا ایوان ہے، پر اب جس میں پرے گرے ہیں، وہاں پر جم ہو اُس کو
کونئی نہیں دیکھ سکتا۔

تھیں اس کے پردوں کی ایسے ٹپکتی چلی جاتی ہیں جیسی پھیلی ہوئی سطح دریاے
اٹھ کر دھندلے کسی مانند نہاں کیا ہو فضا کو نظر سے۔

ذرا دیکھو۔۔۔ چھت برنگے تھے فانوس، اپنی ہر اک نیم روشن کرن سے چھپانے
ہیں اک بھید کی بات کا گیت جس میں مسہری کے آغوش کی لرزشیں ہوں۔

ستونوں کے پیچھے سے آہستہ آہستہ رکنا ہو اور جھجکتا ہو اچو ر سایہ ہی کہہ رہا ہے
۔۔۔ وہ آئے، وہ آئے!

ابھی ایک پل میں یونہی جگمگانے لگے گایہ ایوان کیسر
ہر اک چیز کیلئے قرینے سے رکھی ہوئی ہے۔

میں کہتی ہوں مانو، جلو، کیسی محفل سج رہی ہے۔

۳۔ عہد الجہد کی نظم ”ایک سادہ سوال“ صفحہ ۱۵۳ پر ملاحظہ ہو۔

۴۔ راشد کی نظم ”انتقام“ صفحہ ۱۵۰ پر ملاحظہ ہو۔

اور اگر حقیقی شاعری واقعی یہی ہے تو فرقت صاحب یقیناً اسکے امام
اور مسلم البشوت استاد ہیں جو دو ہفتوں میں اس رنگ کی بچاس نظمیں کہہ سکتے ہیں
جن میں ”ادبی قدیس“ ہیں ”گمراہیاں“ ہیں ”جنسی بھوک“ ہے ”شعور و لاشعور“
ہے ”پیٹ کا فلسفہ“ ہے ”جنت کی آواز“ ہے ”بورژوا اور پرو لیتریٹ کی
کشمکش“ ہے اور ”ادب برائے زندگی“ ہے۔

میں پھر کہوں گا کہ اس کہنے سے میرا یا فرقت صاحب کا مقصد ترقی پسندی

کی مخالفت نہیں ہے۔ دنیا میں کون ایسا شخص ہو گا یا کون ایسا ہوا ہے جو یہ نہ چاہتا ہو کہ ادب، خیالات، طرز معاشرت، غرض کہ زندگی کے ہر شعبہ میں ”ترقی“ ہو۔ مگر ترقی پسندی کی آڑ میں اپنی کمزوریوں پر پردہ ڈالنے کی کوشش کرنا اپنی خود ستائی کرنا اور اگر کوئی اس کی حمایت نہ کرے تو اسے جاہل و درجہ پست کہہ دینا، ادب میں اصلاح کرنے کے بجائے غلط راستہ پر چلنا، اور شاعری نہیں آتی مگر اپنے کو شاعر کہلانا کون سی ترقی پسندی ہے۔ درجہ بد کے اکثر نوجوان شعرا جو حقیقی معنوں میں ”ترقی پسند“ ہیں۔ وہ ردِ دین و دقائیم کی پابندی کرتے ہوئے اور دو شاعری کو چار چاند لگا رہے ہیں مگر مشکل یہ آن پڑی ہے کہ ”ہر ہوا ہوس نے حسن پرستی شاعر کی۔ آزاد شاعری کے نام سے گندھی باتیں اور لہجہ بوج خیالات، اشعار میں نہیں بلکہ ناموزوں غیر مرطوط اور غلط نظم نہ انشریں پیش کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اور اگر کسی طرے و عزت میں ہوتا ہے تو اس کا فوراً جواب یہ ملتا ہے ”یہ ترقی پسندی“ ہے تم لمے کیا سمجھو۔ ضرورت ہے کہ اردو ادب کو ایسے لوگوں کے بے درد ہاتھوں سے پامال ہونے سے بچایا جائے اور انھیں بتایا جائے کہ

کیس رہ کہ تومی روی بہ ترکستان است

ایک صلاحی اقدام

(شیداعظم حسین صاحب ایدٹیر روزنامہ سمر آزاد لکھنؤ)

ظہوں کے ذریعے زبانِ ادب کو ترقی دینا ایک مستحسن فطری کوشش ہو چنانچہ اردو ادب کا دامن آج سے بہت پہلے بھی نظموں سے خالی نہیں تھا جس زمانے میں غزل کو انتہائی عروج تھا اس زمانے میں بھی مرثیہ، قصیدہ، غنوی، شہر آشوب وغیرہ کی سکھوں میں نظم برابر موجود رہی۔ اپنے دور میں نظیات کی ان شاخوں کے میاں ہی ترقی حاصل کی۔ اس دور کے بعد مختلف جدید عنوانات کے تحت نظمیں معرضِ وجود میں آنے لگیں۔ محمد حسین آزاد، حالی، شبلی وغیرہ نے اسی کثیر الغلہ نظیں نگھیں۔ پھر اس شعبے نے اور ترقی کی اور چلبست، اکبر، صفی، اقبال اور جوش کے ایسے صاحبانِ کمال پیدا ہوئے اور انھوں نے اردو نظم کو چار چاند لگا دیے نظم کی دنیا میں نظمِ تخیل و تنبیہ کی نظر کے لحاظ سے اقبال، اور اسعد اور شورش کمال شاعرانہ کے لحاظ سے جوش نے بلند ترین میاں قائم کر دیے ہیں جن تک ہنوز کوئی دوسرا شاعر نہیں پہنچ سکا۔ تاہم احسان بن دانش۔ اسرار الحق، مجاز، ساعر نظامی، اختر شیرانی، آئند نرائن، ملا، جاں نثار، اختر، خمیس، لدین، شمیم، سروش بلابلانی، وغیرہم اس شاہراہ کو ایک حد تک طے کر چکے ہیں اور ان کے کلام سے روحِ عصر محفوظ ہوتی ہے۔ اصول ارتقا کو مد نظر رکھتے ہوئے کہا جاسکتا ہے کہ چلبست، اکبر، اقبال اور جوش کا کارواں گزر چکنے کے بعد کوئی اور بھی عظیم الشان کارواں ضرور گزرے گا۔

لیکن کیا وہ کارواں اس روحِ پیکر شاعری سے معزاً گزردہ پرتل ہوگا

جو اپنے کو ترقی پسند کہنے اور کہلوانے پر خوش ہوتا ہے اور جسے آج کل ریڈیو اور رسالوں کے ذریعے اُچھالنے کی بے انتہا کوشش کی جا رہی ہے لیکن جو تھلا نہ ہونے کی وجہ سے نعمت پر داز سے محروم ہے۔ کیا آج کل کے موزونیت و مطالبے بیگانہ شاعری کرنے والے کوئی ایسا درخشاں مستقبل رکھتے ہیں جو انہیں تیسرا، غالب، انیس، اقبال، جوش کی صفِ ادیب میں جگہ دلا سکے؟ ہرگز نہیں۔ ان میں اس کی صلاحیت ہی موجود نہیں ہے۔ ان کو فطرت کی طرف سے دیسا فلسفیانہ دل و دماغ، شاعرانہ طغیانِ احساس اور فن کا رزق سلیقہ بیان حاصل نہیں ہوا ہے جو شاعر کو غالب و جوش بنا تا ہے۔ دراصل عطیہ فطرت کی اسی قلت کا نتیجہ ہے کہ ان افراد نے مجبور ہو کر ایک ”غیر شاعرانہ شاعری“ کا سہارا ڈھونڈھا ہے، اب یہ اور سوال ہے کہ ”ہو ہو سکے نہ“ کیوں بشر اس کی ہوس کرے؟ انسان میں طرح طرح کی کمزوریاں ہوتی ہیں کمزوری کی ایک قسم یہ بھی ہے کہ انسان اپنے کو شاعر اور بہت اچھا شاعر سمجھنے لگے۔ اعظم گڑھ کے حاجی صاحب اور لکھنؤ کے منظر انھو نو سی اپنی شاعری کے متعلق کیا کچھ نہیں سمجھتے۔ اگر اسی مثال کو بڑے پیمانہ پر دیکھنا ہو تو آج کل کے پنجابی رسالوں یا ان کے منظومات کے مجموعوں پر ایک سرسری نظر کریجئے۔

اس جدید شاعری کے دو عناصر نمایاں ہیں، ایک عنصر وہ ہے جس میں کہنے والوں کی ساری کوشش یہ ہے کہ

بک رہا ہوں جنوں میں کیا کیا کچھ
کچھ نہ سمجھے حسد آکرے کوئی

ایسوں کے میر کا رداں میراجی معلوم ہوتے ہیں۔ اس عنصر کا طرہ امتیاز

ہل گئی ہے۔ وافر الفاظ پر متسل نامہوار فقرے ہوتے ہیں جن کے مجموعے کو
 یہ حضرات نظم کہتے ہیں لیکن اگر شاعری کے لئے الفاظ اور معانی کی تنظیم
 ضروری ہے تو یہ ہرگز نظم نہیں ہوتی بلکہ اُس انتہائی ذہنی انتشار و پر لگندگی
 کا مظاہرہ ہوتا ہے جو انسان کو آخر کار پانگلوں کی صف میں شامل کر دیتی ہو
 کہا جاتا ہے کہ دیوانے کی دیوانگی پس بھی ایک نظم ہوتا ہے، اس قول کی
 صداقت اگر کہیں سے ثابت ہوتی ہے تو یہیں سے کہ آج کل کی شاعری
 کرنے والے بھی اپنی اول درجہ کی ہل گئی ہیں خیالات کا تسلسل سمجھتے ہیں!
 جدید شاعری کے حامیوں کا یہ ایک عام پردہ بگینڈا ہے کہ وہ اپنی اس
 شاعری کے ذریعے نوع انسانی کو آگے بڑھانے کی جدوجہد کر رہے ہیں گویا
 ان کے کلام میں دنیا کے موجودہ سیاسی، اقتصادی اور معاشرتی نظام کو
 منقلب کر کے ایک ایسا بہتر و ارفع نظام قائم کرنے کا پیغام دیا جاتا ہے
 جس میں امیر و غریب، حاکم و محکوم کی تفریق باقی نہ رہ جائے اور ساری
 دنیا یکساں طور پر خوشحالی و آسودگی کی زندگی بسر کرنے لگے لیکن کیا جدید
 نظموں میں واقعتاً یہی معیار قائم رکھا جاتا ہے؟ جہاں تک فحش نگاری کا
 تعلق ہے اس میں ایسے کسی پیغام و معیار کے پیش کئے جانے کا امکان ہی
 نہیں ہے۔ اب رہ گیا جدید نظموں کا پہلا عنصر یعنی ہل گئی سوا اس میں بھی
 کوئی آفاق گیر پیغام نظر نہیں آتا۔ اگر ایسا ہوتا تو پھر یہ نظمیں بے معنی ہو کر
 کیوں رہ جاتیں۔ ان کے بے معنی ہونے کی وجہ یہی ہے کہ ان کے کہنے والے
 نظم کا محور صرف اپنی ذات کو قرار دیتے ہیں۔ وہ جو کچھ کہتے ہیں اُس میں
 خود اپنے دل و دماغ کی غیر اہم الجھنوں اور پریشانیوں کو بیان کر رہے
 کوشش کرتے ہیں یا اپنی ذات سے متعلق غیر ضروری واقعات و خواہشات

دکانات کو بے ربط و بہم طریقے سے پیش کرنا چاہتے ہیں مثلاً ایک شخص بھار کی شدت میں محسوس کرتا ہے کہ اس کا ہلنگ اُڑ کر کسی پھاڑے نکر گیا جہاں ایک ٹھہر کا گھونسلہ تھا جس سے وہ جڑ نکل کر اُس کی مزاج پوسی کو آیا اور پھر دو دن وہاں سے اُڑ کر قطب دینا رہا آ بیٹھے جہاں ایک گر گٹ پہلے سے بیٹھا ہوا تھا اور پھر وہ سُرخ گر گٹ اُسے لیسکر دریا سے جہنا کے اندر گھس گیا جہاں پھلیوں نے اُس کے سر میں اصغر علی محمد علی کی دکان کا تیل لگایا وغیرہ وغیرہ۔ اب یہ شخص اس پر آگندہ خیالی کو نظم قرار دے کر ”ادب لطیف“ یا ”ادبی دنیا“ میں شائع کر دے تو با فہم دنیا اس کے معانی و مطالب کو نہ سمجھ سکتی ہے۔ غرض ایک تو داخلی و شخصی غیر اہم و ناقابل التفات موضوعات جو نے کی وجہ سے ان نظموں میں ابہام ہوتا ہے۔ دوسرے ان کے انداز بیان اور طریقہ اظہار میں بھی زوایدگی و کاداکی ہوتی ہے جسکی وجہ سے ان کی نظمیں گوگنے کا خواب بن کر رہ جاتی ہیں۔

غزل میں غزل کی تکنیک سے نادانوں کو گوں سے لئے ابہام ہوتا ہے
تیر کا شعر ہے ۵

ہم ہلوئے تم ہلوئے کہ تیر ہلوئے

سب اُسی زلفت کے ایسے ہلوئے

ایک بزرگ بیان کرتے تھے کہ ایک انگریز جج کو اسکے مسلمان پیشکار نے ایک دن تیر کا یہ شعر نایا اور سمجھایا۔ دوسرے دن عدالت میں جج کسی ملزم کو سزا دے رہا تھا اُسے دفعۃً یہ شعر یاد آیا اور اُس نے پیشکار سے پوچھا ”دل پیشکار وہ کیا بولا تھا۔ ہم تھا، تم تھا، تیر تھا اور سب کالی کو ٹھری میں بند تھا“۔ پچاڑے انگریز جج نے اس شعر کو سمجھنے کی کوشش کی

لیکن وہ اس سے زیادہ نہ سمجھ سکا کہ وہ کالی کوٹھری میں بند تھا لیکن جو لوگ غزل کے مسلمات، زبان اور انداز بیان سے واقف ہیں وہ اس شعر کو بڑھ کر لطف اندوز ہوتے ہیں۔ جدید شاعری والے کہہ سکتے ہیں کہ یہی حال اُن کے کلام کا ہے۔ پہلے اس کی کلینک بھی سمجھئے اس کے بعد اُس سے لطف حاصل ہو سکتا ہے۔ لیکن اُن کا یہ کہنا بالکل غلط ہے اس لئے کہ غزل کے جو مسلمات ہیں وہ کسی غزل گو کے انفرادی شخصی مفروضات نہیں ہیں بلکہ پورے فارسی و اردو ادب کے اجتماعی مفروضات ہیں جنہیں اتنی عمومیت نہ ہمہ گیر ماحصل ہے کہ فارسی و اردو ادب کا ہر طالب علم اُن سے مطلع ہوتا ہے۔ مثلاً جب کہا جاتا ہے کہ ”زلف کے اسیر ہوئے“ تو اس کے یہ معنی ہر اردو دواں برواضح بوجانے ہیں کہ ”کسی حسین کے عشق میں مبتلا ہوئے“ یا مثلاً جب شعر پڑھا گیا ہے

پہنچتے ہیں اُن تک پہنچ جانے والے
تہہ تیغ ہو کر، سترہ دار ہو کر (آرزو)

تو وہ تمام اردو دواں جو تصوف کے معین و مروج نظریات سے واقف ہیں یا ثنائی سمجھ جاتے ہیں کہ شاعر کہہ رہا ہے کہ جن کو معشوق حقیقی یعنی خدا تک پہنچنے کی لگن لگ جاتی ہے وہ اس کی قربت ضرور حاصل کرتے ہیں خواہ اس دھن میں اُنھیں سرمد، منصور، اور دیگر اولیاء کی طرح تہہ تیغ ہونا یا وار پکھنچنا پڑے۔ اگر جدید شاعری والے اپنی نظموں میں اپنے ذاتی مفروضات کو موضوع و مرکز بیان بنانے کے بجائے دنیا کے مسلمہ نظریوں اور فلسفوں کو موضوع و مرکز بناتے تو اُن پر ہرگز کوئی اعتراض نہ ہوتا، مثلاً اگر وہ مارکس یا فرائڈ کے نظریات کا حوالہ دیں تو اس کے لئے اُن کو

کوئی بُرا نہیں کہہ سکتا بلکہ کوئی اس بنا پر ان کی نظموں کو مبہم بنا دے تو یہ اسکی کم علمی ہوگی لیکن جبکہ جدید شعراء ایسا نہیں کرتے بلکہ انھوں نے اپنی شاعری کو اپنی ذات کے غیر اہم وغیرہ واضح داخلی تصورات میں محدود کر لیا ہے تو پھر اس کے معترض پر کم علمی کا الزام ہرگز نہیں عائد کیا جاسکتا۔ آج کل جدید ادب کے حامیوں کا یہ ایک وطیرہ ہو گیا ہے کہ وہ اپنے ہر معترض کو جاہل و کم سواد بنا دیتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ معترض نے مارکس، لینن، انجیل، فرائڈ وغیرہ کو پڑھا ہی نہیں ہے لہذا وہ ہماری شاعری کیا سمجھ سکتا ہے مگر یہ اعتراض اُس وقت کہاں حق بجانب رہ جاتا ہے جبکہ یہ شعراء جدید شاعری میں ان مفکروں کی ترجمانی کے بدلے خود اپنے غیر اہم اور مبہم مفروضات کی ترجمانی کرتے ہیں اور اس طرح شاعری کو ناقابل فہم چبناں بنا دیتے ہیں۔

ہم ادب برائے زندگی کے نظریے کے مخالف نہیں ہیں اگر اس نظریے کا مفہوم یہ ہے کہ ادب میں زندگی کی نامحدود حقیقتوں کی ترجمانی و نقاشی کی جائے لیکن اگر ”ادب برائے زندگی“ کا مقصد صرف اتنا ہی ہے کہ بیٹ بھرنے کے لئے روٹی میا کی جائے اور بس، جیسا کہ آج کل کے نام نہاد ترقی پسند ادیب گفتگو میں ظاہر کرتے رہتے ہیں تو ہمیں ایسے ”ادب برائے زندگی“ کو بحیثیت کلیہ کے منظور کرنے سے قطعاً انکار ہے۔

سوال یہ ہے کہ انسان نے جو مختصر و ناقص زندگی پائی ہے جس کی ”نہ ابتداء کی خبر ہے نہ انتہا معلوم“ اس کو کیونکر استعمال کرنا چاہئے کیا اس کا مصرف محض یہی ہے کہ ”کھاؤ پیو اور مگن رہو“ یا یہ کہ زندگی کا صحیح استعمال یہ ہے کہ اُسے علوم و فنون کے دائروں کو بڑھاتے رہئے، کائنات کے راز ہائے سر بہ معلوم کرتے جانے اور اس طرح نوع انسانی کے نقص و عیوب کو

کو دود کرنے کی جدوجہد کرنے رہنے کے لئے وقف رکھا جائے۔

خوردن پرانے ذہنیتیں و ذکر کردن است

تو معتقد کہ ذہنیت بہر خوردن است

کھانا محض ذریعہ ہے نہ کہ عین مقصد، زندگی کو قائم رکھنے کے لئے کھانا ضروری ہے مگر یہ ضروری نہیں ہے کہ انسان محض کھانا کھانے کے لئے زندہ رہے۔ اس کا مقصد حیات ”فکر و فکر“ کر کے نوع انسانی کے نقائص دور و مہدوریوں کو گھٹانا ہے اور اسے ایسی بلند سطح پر لانا ہے جہاں اس کی حیثیت محفوظ ہو سکے۔

ہمارے قدیم شعراء زندگی کی حقیقتوں کی ترجمانی آج سے کہیں بہتر کرتے تھے۔ شیخ سعدی نے محولہ بالا شعر میں زندگی کا صحیح میاں پیش کیا ہے سو داکھتے ہیں۔

سو داپے دنیا تو بہر سوکب تک

آوارہ اندیز کو چہ بآں کوکب تک

حاصل یہی ناکہ، اس سے دنیا ہوتے

بالغرض ہوا یہ بھی تو پھر کوکب تک

اسے توکل کا درس کہنا غلط ہے، شاعر کا حاس و باخبر دل انسان کے بنیادی نقص کو شدت سے محسوس کرتا ہے اور اسے کو اور دوسروں کو متوجہ کرتا ہے کہ اصل سوال تو یہ ہے کہ ”کوکب تک“ انسان کی یہ ناپائیداری یہ بے بسی دور ہونا چاہئے۔ ساری جدوجہد اسی مقصد کے لئے کرنا چاہئے نہ کہ دنیا کی آسائشوں اور کھانے پینے کے مزے کے لئے اپنے قیمتی اوقات ضائع کرنا چاہئے۔ انسانی زندگی بے شبہ اپنے نقص کی بناء پر ایک ٹریجڈی اور

آج کل کے سطحی دل و دماغ رکھنے والے اس ٹریجڈی کی سنگینی سے بچنے کے لئے
 ”کھاؤ پیو اور گن رہو“ کے نظریہ کو مختلف طریقوں سے دہرا رہے ہیں یہ دراصل
 اُن کی فراریت ہے۔ وہ شاعر و ادیب جو بنیاض فطرت ہیں جو درد انسانی کی
 تڑپ اپنے دلوں میں رکھتے ہیں ہرگز یہ فراریت اختیار نہیں کر سکتے وہ زندگی
 کی تلخ حقیقتوں کا مردانہ دارمقابلہ کرتے ہیں اور اسلئے وہ ”ادب برائے زندگی“
 کے اُس ناقص نظریہ کو قبول نہیں کر سکتے جو کہ محض شکم پُرپی اور تن آسانی
 تک محدود ہے اور جس کے سامنے نوعی زرقی کا کوئی بلند مقصد نہیں ہے۔

بہر حال ہم جدید شعراء کو ”ادب برائے زندگی“ کے عقیدے سے باز رکھنا
 نہیں چاہتے، انفرادی غیر اہم ذہنی مفروضات کے اظہار کی کوشش سے
 یہ کہیں بہتر ہے کہ وہ کسی خاص اجتماعی مقصد کے تحت شاعری کریں شرط
 صرف اتنی ہے کہ شعریت، معنویت قابل قبول حدود و نظم اور اخلاقی فیر کا
 مزدور لحاظ رکھیں۔ بقول ارنالڈ شاعری ”تنقید حیات“ ہے مگر اُن شرائط کے
 ماتحت جو اس ”تنقید حیات“ کے لئے ”شاعرانہ صداقت“ اور ”شاعرانہ حسن“
 کے قوانین نے عائد کر رکھے ہیں یعنی شاعری میں ”تنقید حیات“ کی بجائے مگر
 لازم ہے کہ وہ ”تنقید حیات“ شاعرانہ مسلمات اور شاعرانہ محاسن سے خالی نہ ہو
 اگر شاعرانہ مسلمات و محاسن ہی باقی نہ رہے تو پھر شاعری، شاعری نہیں ہو۔
 سمجھ میں نہیں آتا کہ اگر نئے شعراء واقفا قدرت شاعری رکھتے ہیں تو پھر وہ
 ”تنقید حیات“ کے لئے شاعرانہ محاسن سے معزا ہو چاناکوں ضرور ہی سمجھتے ہیں
 وہ اپنے مقصد کو پیش نظر رکھ کر بھی صحیح معنوں میں شاعری کیوں نہیں کرتے؟
 آخر کال آس، فردوسی، انیس، اقبال اور اکبر نے بھی زمین مقاصد ش نظر
 رکھتے ہوئے شاعری کی اُن مقاصد سے کسی کو کتنا ہی اختلاف ہو مگر آج

دنیا ان کے کمال شعری کا اعتراف کرنے پر بہر حال مجبور ہے۔ آپ مارکسی نظریات کی تبلیغ کرنا چاہتے ہیں ضرور کیجئے لیکن اسے پہلے طے کر لیجئے کہ تبلیغ کا ذریعہ آپ نشر کو بنانا چاہتے ہیں یا نظم کو اگر آپ اپنا ذریعہ تبلیغ نظم قرار دیتے ہیں تو اس نظم کو نظم کے معیار پر رکھئے اور نشر سے ممتاز کیجئے۔ جو اصحاب نظم نفرتیں امتیاز پیدا کرنے پر قادر نہیں ہیں ملک کا کون سا قانون انکو مجبور کرتا ہے کہ وہ شعر ضرور ہی کہیں، وہ اپنے خیالات نشر میں شوق سے ظاہر کریں، ہم بھی خیر مقدم کرنے کو تیار ہیں۔

بہر حال یہ تو ہوائے شاعروں کا ایک طبقہ، دوسرا طبقہ وہ ہے جو کلام کا معیار فحش گوئی، دعویٰ نویسی کو سمجھتا ہے اس ضمن میں محمود جالندھری وغیرہ کے نام خاص طور پر لئے جاسکتے ہیں۔ یہ افراد مرد و عورت دونوں کو اس طرح نیچکا مار دزا دیکھنا اور دکھانا چاہتے ہیں کہ ان کے جسم پر ایک بار بھی نہ ہو، انھیں عریاں کرنے کے بعد وہ ان کے مختلف اعضاء کی سطحی، نرمی، نشیب و فراز، عمق و سطح کے متعلق ایسا بتایا نہ و بیا کا نہ اظہار خیال کرتے ہیں جیسے وہ کسی خاص عالم میں لفظوں کے بدلے کام و دہن سے کام لے رہے ہوں، وہ اپنے ان ناگفتنی حرکات کی راہ میں مذہب اور سماج کو حائل پاتے ہیں اس لئے وہ مذہب اور سماج کو بھی ایک ہی زبان میں ہزاروں گالیاں دے ڈالتے ہیں اور مذہب و معاشرت کے سارے نظام کو توڑ پھوڑ ڈالنے کی ہمنوائے خواہش میں اپنے سرگرمی دیتے ہیں۔ ادبیات میں پہلے بھی ایک صنف ایسی رہی ہے جس سے ان شاعروں نے جن کے اعصاب پر بقول اقبال عورت سوار تھی اپنے جنسی جذبات کے لئے سامان تسلی دیا کرنے کی کوشش کی مگر یہ صنف ہمیشہ سے محبوب و مکروہ سمجھی گئی اور سوسائٹی کے نظام میں

اس طرح الگ تھلک اور چھپ چھپا کر رکھی گئی جس طرح مکانوں میں پاخانے کبھی کسی صاحب مکان نے اپنے آنے والے دوست کو اپنے مسکاکے پاخانے میں بجا کر نہیں بٹھایا، یہ اور بات ہے کہ اگر کسی وقت دوست کو اس کے مادی تقاضے نے مجبور کیا تو وہ پاخانے میں تھوڑی دیر کے لئے تنہا جا کر فارغ ہوا یا۔ مگر آج کل کی جدید شاعری والے تو یہ چاہتے ہیں کہ وہ ادراں کے تمام اجاب و اعزہ بلکہ ساری دنیا ہر وقت پاخانہ ہی میں بیٹھی رہے۔ جیسا صحیح الدماغ انسان اسے کیونکر برداشت کر سکتے ہیں پہلے اگر انفرادی طور پر کوئی عریاں نویسی کرتا تھا تو اسے سات بردوں میں چھپانا تھا جبکہ آج کل اسے محلِ فخر میں پیش کیا جاتا ہے اور فخر گوئی کی نشر و اشاعت کو حتیٰ بجانب ٹھہرایا جاتا ہے۔ زیادہ تر اعتراض اسی طرزِ عمل پر ہے۔

آج کل کے کالج اور یونیورسٹی کے طلباء پنجاب کے ادبی رسالوں میں نام نہاد ترقی پسند ادبوں کا کلام پڑھ کر اس سے اس لئے متاثر ہوتے جا رہے ہیں کہ ان کے سامنے تصویر کا دوسرا صحیح رخ موجود نہیں ہے لا تعداد رسالوں کے شور و خل میں اعتدال کی آواز سنائی نہیں دیتی رسالوں پر مستزاد ہے ریڈیو پیشوں کا مسلسل پروپیگنڈا جن میں اتفاق سے انتہا پسند نوجوان بڑی تعداد میں داخل ہو گئے ہیں اور اپنے ہل گے اور عریاں نویس دوستوں اور ان کے ”مجر العقول“ کارناموں کو اچھا نا اپنا بہترین مشغلہ قرار دے رہے ہیں لہذا اپنے نوجوانوں کے ادبی مذاق کو بگڑنے اور شعروادب کے غلط معیار کا شکار ہو جانے سے بچانے کے لئے نیز اس طرح اسلان کے بے نظیر ادبی کارناموں کی قدر و قیمت

اور اعلیٰ فنی خصوصیات باقی رکھنے کے لئے اس کی ضرورت محسوس ہوئی ہو کہ اصلاح حال کی طرف فی الجملہ منظم طور پر توجہ ہو ا جائے۔ چنانچہ یو۔ پی۔ کے اخبارات سرقرار، حقیقت، سرسبز وغیرہ میں اس طرف جدید شاعری کی بے راہ ردی پر متعدد مضامین شائع کئے گئے ہیں نیز لکھنؤ میں اجاب کا ایک حلقہ سا بن گیا ہے جو تعمیری مقصد کے ساتھ اصلاحی جدوجہد کر رہا ہے اس حلقہ ادب کے ایک رکن ہمارے ہر دل عزیز دوست مسٹر غلام احمد فرقت ہیں جو ذوقِ سلیم کے ساتھ ساتھ فطری زندہ دلی کی روح افزا خصوصیات سے متصف ہیں۔ وہ ہمیشہ دنیا کی اچھنوں پر ہنستے ہنساتے رہتے ہیں اور مسائل کو خشک خاموشی سے دیکھ کر ان کی تلیوں کو نہیں بڑھاتے۔ چنانچہ حبیب خانوں نے نئی شاعری کو بھی دیکھنے کے بعد اپنے لئے تفسیر طبع کا اچھا خاصا مواد پایا وہ دوستوں کے درمیان اس انوکھی شاعری پر طرافت و طنز کے پردے میں تنقیدیں کرنے لگے، مگر چونکہ نئی شاعری کی حمایت میں بعض پڑھے لکھے اور ذمہ دار افراد بھی بلے گئے اس لئے انھوں نے اس قسم کی شاعری پر اپنی عادت کے خلاف تنجیدگی سے بھی غور کرنا شروع کیا۔ اچھنوں نے نئے ادب اور نئی شاعری کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر پڑھا اور ان کے مایوں کے خیالات کا جائزہ لیا۔ آخر اس سلسلے میں خود انھوں نے طبع زاد نظم و نثر کا خاصا بڑا مجموعہ تیار کر لیا جن کا مطالعہ کم کردہ راہوں کیلئے سبق آموز اور صاحبانِ ذوق کے لئے باعثِ تفریح ہے۔

نما انصافی ہوتی اگر اس مواد کو مخصوص اجاب تک محدود رہے دیا جاتا اس لئے طے پایا کہ اسے شائع کر دیا جائے جس سے نہ صرف صاحبانِ نظر محفوظ ہوں بلکہ بھولے بھٹکے ہوئے افراد صحیح راستہ بھی پا جائیں۔ مجھے

امید ہے کہ ملک میں اس مجموعے کو ہاتھوں ہاتھ لیا جائے گا اور اس کے مطالعے سے کالجوں اور یونیورسٹیوں کے طلباء اس نیتجے تک پہنچ سکیں گے کہ آج جس طرح کے کلام کو دنیا ادب اور جدید شاعری کے خوش آئند ناموں سے پکارا جا رہا ہے وہ دراصل پونج اور پھر ہے جس میں نہ کوئی جان ہے اور نہ مطلب و معنی۔

آج جدید شاعری کی دونوں قسموں پر جو کہ چل گئی اور فحش نویسی پر مشتمل ہیں تمام جذبہ پبلک صدائے نفرتیں بلند کر رہی ہے، انہ صرف ملک کے سنجیدہ جرائد اس کے خلاف پُر زور تنقیدیں شائع کر رہے ہیں بلکہ مختلف شہروں میں عام جلسے کر کے اس شرناک شجرے ادب کے خلاف نفرتِ لامتناہی کی تجاویز منظور کی جا رہی ہیں۔ یہ زیرِ نظر مجموعہ بھی ایک منقلِ نمونہِ لامتناہی ہے جسے سن کر ان لوگوں کو ہوش آنا چاہئے جو جذبہ دنیا پر ایسی خود ادرگندہ شاعری رسالوں اور ریڈیو کے ذریعہ زبردستی عائد کرنا چاہتے ہیں اور جن سے عاجز اگر آج ان کو سبق دینے کا تمہیہ کر لیا گیا ہے۔ یہ مجموعہ نام نہا ترقی پسندوں کے لئے ابھی پہلا نسخہ ہے اگر یہ خاطر خواہ مدادِ انابت نہ ہوا تو ابسے ایسے نہ معلوم کتنے نسخے تجویز کئے جائیں گے۔ اگرچہ یہ عمل جسٹسِ احیائے شائستہ ادبیات کے ماننے والوں کی طبیعت اور مردّت کے خلاف ہے مگر اوداد ادب اور نوجوانانِ قوم کو تباہی سے بچانے کے لئے بادلِ ناخواستہ ایسا کرنا ہی بڑے گاہک کو احساس ہے کہ گمراہ ادب کو سدھارنے کیلئے صلحِ ادب کو اپنی جگہ سے اک ذرا نیچے آنا پڑ رہا ہے مگر قومی و ادبی مفاد کے لئے یہ ناگزیر ہے اس لئے بادلِ ناخواستہ یہ طرزِ عمل اختیار کیا جا رہا ہے

بقول آرزو سے

ایمان و فایں شک تھا اُسے ہم کھینچ کے نقشہ بیٹھ گئے

اشد گناہ صاف کرے کلمہ کا منہ کو پڑھانا ہے!

اس صدائے یزادی کی تہہ میں ایک اپیل بھی چھپی ہوئی ہے جو اُن نوجوان شاعروں سے کی جاتی ہے جن میں نسبتاً صلاحیت موجود ہے اور وہ اگر "فیض پرستی" کے تقاضے سے مقابلہ کر کے اپنے کو غلط راستے سے ہٹالیں تو اُن کی شاعری کا مستقبل درخشاں ہو سکتا ہے۔ ان اصحاب میں فیض احمد فیض، علی سرور، جعفری، علی جواد زیدی، محمد دم محمد علی الدین، احمد ندیم قاسمی، وغیرہ کے نام خاص طور پر لئے جاسکتے ہیں۔ ہمیں علی ظفر جعفری اور علی جواد زیدی کی اُمین نظموں کو سننے کا موقع ملا ہے جن میں وزن و قافیہ کا لحاظ رکھا گیا ہے اور یقیناً اُن کی ایسی نظمیں بہت قلیل ہیں، اگر یہ صاحبان اپنی شعری صلاحیت کو انھیں صحیح حدود کے اندر ترغیب دیں تو وہ دنیا بے شعرو سخن میں بڑی ناموری حاصل کر سکتے ہیں۔ آخر میں ہم ایک بار پھر اس امر کو واضح کر دینا چاہتے ہیں کہ ہمارا اور ہمارے ملکہ اِجاب کا مقصد اس اصلاحی اقدام سے یہ ہرگز نہیں ہے کہ شعرو سخن میں جدت و تنوع سے کام لیا ہی نہ جائے اور اردو شاعر جس منزل پر ہے وہیں اُسے روک دیا جائے۔ شاعری پھر اس میں بند نہیں رکھی جاسکتی، روانی و بالیدگی اس کی فطرت میں داخل ہے اور اگر زبان جزائیاتی و تاریخی حالات کی بنا پر اپنی موت آپ نہیں مرجاتی تو پھر اس کی شاعری کا ترغیب پذیر رہنا ناگزیر ہے۔ ہماری اس نقیصہ سے اس قدامت پرست طبقہ کو خوش نہ ہونا چاہئے جو اردو کی کائنات صرف غزل کو سمجھتا ہے، محض قدامت ہی کے انکار کو سینے سے لگائے رہنا

چاہتا ہے۔ اور ہر جدید کلام سے صرف جدید ہونے کے جُرم میں تعصب برتا ہے۔ اس طبقے کو یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ اس اقدام کے ذریعے اسکی ترجمانی یا حمایت کی جا رہی ہے اور وہ اپنی بوسیدہ قدامت پرستی کی بقا کیلئے ہمارے حلقے سے کچھ مدد حاصل کر سکے گا۔ جہاں تک اصول در بنیادی نقطہ نظر کا تعلق ہے ہمارے اور ترقی پسندوں کے درمیان بہت کم اختلاف ہے۔ زیادہ تر اختلاف طریقہ کار اور تفصیلات میں ہے۔ اگر اختلاف کو وزن کیا جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہمیں جتنا اختلاف جدید ترقی پسندوں سے ہے اتنا ہی اختلاف رجعت پسندوں سے بھی ہے۔ ہمارا پیغام دونوں ہی کو ہے کہ وہ اپنی جگہ سے ہٹیں اور اعتدال کے نقطے پر آئیں کہ ”امر خیر“ یہی ہے۔



اردو شاعری کے موجودہ دور کی تنقید

(مولانا یحیٰٰ خاں علی صاحب دہلوی)

۲۹ اکتوبر کے سرفراز میں محرمی جناب احتشام حسین صاحب پروفیسر لکھنؤ یونیورسٹی کا ایک مراسلہ عنوان بالا سے شائع ہوا ہے۔ اس نامہ نامہ مراسلہ میں علمی حیثیت سے موجودہ دور کی نظریہ شاعری کی اہمیت واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ لائق مراسلہ نگار نے اس ضمن میں بعض ایسی باتیں کہی ہیں جن کے متعلق کچھ گزشتہ پیش کرنا مسئلہ زیر بحث کی تفسیح کیلئے ضروری ہیں مسئلہ کے مختلف پہلوؤں کی اہمیت کے لحاظ سے تفصیلی بحث چاہتے ہیں مگر ایک روزنامہ کے محدود کالم اس کی کنجائش نہیں رکھتے اس لئے مختصر طریقہ پر مسئلہ کے بعض خاص خاص حصوں پر ذیل کی سطروں میں اظہار خیال کیا جائے گا۔

وزن اور شعر

فاضل مراسلہ نگار نے زندگی اور زندگی کے آئینہ دار مظاہر کے مطلق جو تغیر کا نظریہ پیش کیا ہے اُسے بعینہ تسلیم کرنے کے بعد بھی اُن نتائج سے جو شاعری کے متعلق اخذ کئے گئے ہیں مجھے اختلاف ہے۔ فاضل نامہ نگار نے تغیر کی ذہنی و معاشی و نفسی و عینی مظاہر کرنے کے بعد تحریر فرمایا ہے کہ ”بحر و وزن، اور قافیہ سب کچھ انسانوں نے بنایا ہے۔ وہی اس کو بدل بھی سکتے ہیں۔ یہ چیزیں نہ الہامی ہیں اور نہ شاعر کی راہ میں حائل ہوتی ہیں“ بالفاظ قافیہ کو چھوڑ گئے۔ اُس کی نوعیت دوسری ہو، وزن کو لے لے

اس کے متعلق یہ کہنا کہ ”اسے انسانوں نے بنایا ہے“ کچھ زیادہ موزوں پیرائے بیان نہیں ہے۔ اس مقام پر یہ کہنا مناسب ہے کہ وزن کا انکشاف زبان کے فطری ارتقا کے سلسلے میں اضطراری طور پر ہوا ہے۔ اب اسے الہامی کہا جائے یا کچھ اور اُسے فانیہ وغیرہ جیسی مصنوعی چیزوں میں داخل نہیں کیا جاسکتا۔ دوسرے لفظوں میں اسے یوں سمجھئے کہ انسان نے جب بولنا سیکھا اور اس کیفیت نے ارتقائی منزلیں طے کیں تو اُس میں ایک ایسی دہی ہوئی حس ابھرنا شروع ہوئی جس کا موضوع عمل ان بولوں کے باہمی ربط کی دیکھ بھال تھا۔ اس دیکھ بھال میں اُس کی نگاہوں کے سامنے تناسب و توازن اصوات کی شکل میں اس باہمی ربط کے وہ مخصوص عنوان بھی آنے لگے جن سے اس حس کو ایک گنگنائی ہوئی لطیف لذت محسوس ہوتی تھی اسی انسانی حس کی دریافت کی ہوئی تناسب توازن اصوات کی شکلیں اصلاح میں وزن سے تعبیر کی گئیں جو عروضی اور وزن رائج ہیں وہ اسی حس کے استقرا کا نتیجہ ہیں۔ میری اس بحث کو لیمر اور زیادہ قوت پہنچاتا ہے کہ جن افراد میں یہ حس تناسب اصوات بیدار ہو انھیں رسمی طور سے مرد جہ عروضی اور وزن کے جاننے کی ضرورت نہیں ہو۔ خود فاضل مراسلہ نگار نے اپنے مکتوب میں یہ لکھا ہے کہ ”مولانا رومؒ نے فاعلاتن فاعلات کو جالے بغیر حیرت خیز ثنوی کلمہ ڈالی یہ اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ مخصوص تناسب کی صورتیں جمالیاتی نقطہ نظر سے رشا

کہ شعر کیا ہے اور وزن سے اُسے کیا تعلق ہے؟

ان لوگوں سے بحث نہیں جو شعر کو ”لفظی حدود“ سے آگے لے جا کر جذبات میں تحریک پیدا کرنے والے مناظر تک کو شعر قرار دیتے ہیں یا پھر ذرا اس مفہوم سے نیچے ہٹ کر ہر کلام مخیلہ کو جس سے انبساط نفس یا انقباض نفس پیدا ہوتا ہے شعر بتاتے ہیں۔ یہ اصطلاح کا اختلاط ہے ”لا مشاعرۃ فی الاصطلاح“ جو لوگ شعر کی ان اصطلاحات سے جو غالباً اُس کے مجازی استعمالات کی مختلف صورتیں ہیں یا پھر مفہوم شعر کی ارتقائی منزلوں کی نشانیاں ہیں متاثر ہیں وہ قافیہ کیا وزن کیا شعر کو لفظی حدود سے بھی آگے لے جاسکتے ہیں۔ بحث اُن لوگوں سے ہے جو اُن اثر انگیز لفظی حقیقتوں کو جن کی باہمی ترکیب میں ”الطبیعت“ تناسب اصوات پایا جاتا ہے شعر کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ شعر کے اس مفہوم کی حقیقت میں وزن داخل ہے اسے کسی صورت میں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اور کیونکر نظر انداز کیا جاسکتا ہے جب کہ اس مفہوم کی تعیین و تشخیص کے لئے مخصوص تناسب اصوات کا وجود ”فصل“ ”میز تمیز“ دینے والے کی حیثیت رکھتا ہے جو اُسے اُس دوسرے کلام سے الگ کرتا ہے جس میں یہ مخصوص تناسب اصوات نہیں پایا جاتا۔ ایسی حالت میں یہ کیونکر کہا جاسکتا ہے کہ ”شعراء نے وزن کے وجود کو اپنی آسانی کے لئے جزو شاعری بنالیا“ بلکہ اس کے برخلاف حقیقت واقعہ تو یہ ہے کہ وزن شعر کے اس اصطلاحی مفہوم کی ماہیت میں داخل ہے جس کے بغیر شاعری کا تحقق ہوا ہی نہیں سکتا۔ یہ سچ ہے کہ ہمارے پاس جو اوزان موجود ہیں وہ استغراق کا نتیجہ ہیں اس لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وزن کی اور شکلیں نیکل نہ سکیں لیکن جو شکلیں بھی نکلیں گی اُن میں وہ بولتا ہوا انگشتاں ہوا ارتقائی

تناسب اصوات ضرور پایا جائے گا جو رائج بحروں میں پایا جاتا ہے۔ اگر یہ مخصوص پُر ترنم تناسب اصوات نہیں پایا جاتا تو پھر نثر کے بولنے ہوئے کلفہ ٹکڑوں کو شعر کی اصطلاحی حدود سے کیونکر خارج کیا جاسکے گا۔ اُردو میں زن وغیرہ سب ایران و عرب سے آئے ہیں۔ عرب میں شعر کا ذخیرہ جن جن تناسب اصوات کی شکلوں میں تھا اُن کا ظلیل نے استقرار کیا اور انھیں علمی حیثیت دے کر مختلف بحروں میں منضبط کر دیا۔ ایرانیوں نے انھیں اوزان میں سے اپنے مذاق و بیغی کی مناسبت سے کچھ وزوں کو اپنے لئے مخصوص کر لیا۔ اُردو میں بھی انھیں اوزان کی کم و بیش پابندی کی گئی تاہم نشاط انگیز مخصوص تناسب اصوات کو منطقی حیثیت سے انھیں مردجہ اوزان میں محدود دیکھنے کا دعویٰ نہیں کیا جاسکتا۔ اگر تناسب اصوات کا احساس کرنے والی حس دوسری شکلوں میں بھی اس لطیف کیفیت کو پاتی ہے تو وہ ضرور نغمہ و آہنگ کی دنیا کو اس سے روشناس کرنے کا حق رکھتی ہے لیکن یہ جس کبھی کبھی دھوکا بھی کھا سکتی ہے اور خصوصیت سے اُن لوگوں کے یہاں جنھوں نے اس سلسلے میں سابقین کے تجربوں سے بے نیازی ہی کو تجدید سمجھ لیا ہے۔ ایسے لوگ اس زبان کے نغمہ و آہنگ کے مزاج سے صحیح طور پر باخبر نہیں ہوتے۔ انھیں اس کے زیر و بم کی لطافتوں کا احساس نہیں ہوتا یہ صلاحیت اُس وقت پیدا ہو سکتی ہے جبکہ اس حس کے انکشافی تجربوں نے جن اوزان کو دریافت کیا ہے اُن کی ضروریں ہمارے ذوقِ نغمہ کی نبض میں پہلے چلیے طور سے محسوس ہو لیں ایسی حالت میں ہر شاعر و غیر شاعر کو یہ حق دینا کہ وہ اوزان میں جس طریقہ سے چاہے کثرتِ یونٹ کرے شعری دنیا کے لئے خطرہ سے خالی نہیں ہے یہ چہرور کا دور سہی، عوام کا دور سہی اور تہذیبی تمدن

کی تسکوت و ریخت میں بھی ان کا ہاتھ سہی نہا ہم مخصوص علوم میں مخصوص فنون میں "ماہرین EXPERTS کے مخصوص حقوق نظر انداز نہیں کئے جاسکتے اس جماعت ماہرین اس جماعت اشراق کے حقوق مخصوص پر عوام کا، جتنا کا حسد کی نظر اس ڈانا خواہ مخواہ کی زبردستی ہے۔ جمہور و عوام سے پوای ہمدردی کے بعد اس صورت حال کو ہمیشہ برداشت کرنا پڑے گا اب خواہ اسکے لئے کوئی ذوقی کے جھوٹے نئے کل کر خوش ذوقی کے عالیشان ابوان ہی کی طرف مڑنا پڑے۔ غرض کہ اس تمام بحث کے بعد نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ منطقی حیثیت سے یہ تو بالکل صحیح ہے کہ موجودہ اوزان استقرار کا نتیجہ ہیں اور اس لئے نئے اوزان کے انکشاف کی گنجائش نہیں ہے تاہم اسی کے ساتھ یہ ماننا بھی ناگزیر ہے کہ شاعری کے ذخیرہ میں محض نئے اوزان کے انکشاف سے کوئی اضافہ نہیں ہو سکتا ہے جب تک کہ اس کے ذیل میں حقیقی شاعرانہ قوتوں کا اظہار نہ ہو۔ اس کے لئے شدت احساس اور پھر اس شدت احساس کے اظہار کے لئے لفظوں میں اتنی ہی تسکوت ہونا چاہئے۔ اگر یہ بات نہیں تو پھر ایسی شاعری شاعری نہیں، شاعری کے ساتھ تسکوت ہے

اس نئی اور آزاد شاعری کے علمبرداروں کی طرف سے اب تک جو ذخیرہ شعری پیش کیا گیا ہے وہ صحیح تو یہ ہے کہ طفلانہ محمول سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا۔ اس میں شاعری کی تلاش بیکار ہے اس میں نہ تو کہیں شدت احساس ہی کی تڑپ محسوس ہوتی ہے اور نہ کہیں اس میں عمیق تفکر ہی کر دھ لیتا دکھائی دیتا ہے۔ اکثر مقامات پر ترکیبوں میں محمول ہوں لفظوں میں نثار نہیں کچھ سلی اور پیش پا افتادہ اور کہیں غیر واضح و مبہم غیر مربوط خیالات ہیں جو ٹوٹی بھوٹی بحروں کی موجوں پر بینات طریقہ سے بہتے چلے جاتے ہیں۔

اس قسم کی نظمیہ شاعری کو جو شعریت کے ساتھ حقیقت میں ایک قسم کا مذاق ہے جب بنجدہ عنوان سے بنجدہ ادیبوں کی طرف سے بنجدہ لفظوں میں سراہا جاتا ہے تو دفعتی تکلیف ہوتی ہے۔ اس قسم کی غیر مربوط نظموں میں نئے نقادوں کی طرف سے نہایت اہتمام کے ساتھ "آزاد تسلسل" کا مزعومہ دم صفت پیدا کیا جاتا ہے مگر اس قسم کے "آزاد تسلسل" کے نمونے "شعر طلب" دنیا کے سامنے رکھنے کے بجائے کسی "نفسیاتی عمل" میں رکھے جائیں تو غالباً زیادہ فائدہ کی بات ہوگی کیونکہ وہاں ان آزاد تسلسل کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے غیر مربوط خیالات کے پیش کرنے والوں کا نفسی تجزیہ ہو سکے گا اور اس طرح فرائڈ کے نفسیاتی نظریوں کے لئے کچھ اور مفید کڑیاں دستیاب ہو سکیں گی۔

نفسی حیثیت سے اس قسم کی نظموں کی جواہریت بھی ہو مگر شاعری کے لحاظ سے تو انہیں اُس وقت تک اہمیت نہیں دی جاسکتی جب تک کہ اُن میں وہ کیف نہ پایا جائے جو حسن مواد اور حسن صورت کے لطیف امتزاج سے پیدا ہوتا ہے۔ اس سے غالباً کسی کو اختلاف نہ ہوگا کہ مواد و صورت کا ہر امتزاج محض اس بنا پر قابل پسندیدگی نہیں ہو سکتا کہ وہ جدید ہے بعینہ اُسی طرح جس طرح نفسِ قدامت کی وجہ سے مواد و صورت کے ہر امتزاج کو پسند نہیں کیا جاسکتا۔

اسی کے ساتھ اس کے بھی ملحوظ رکھنے کی ضرورت ہے کہ یہ لازمی نہیں ہے کہ اس طلسماتی دنیا میں جو تغیر بھی جنم لے وہ مفید ہی ہو۔ بہت سے تغیرات ہلاک ہوتے ہیں۔ آپ خواہ ان تغیرات کو "تاریخ اور وقت" کا پیدا کیا ہوا بتائیں اور خواہ اُن کا سیلاب ہماری خواہشوں سے نہ ٹک سکے۔ ہم ہمارا فرض یہ ضرور ہے کہ جن تغیرات کو ہم تباہ کن سمجھ رہے ہیں اُن کے

خبرات سے دنیا کو آگاہ کرتے رہیں۔ تغیرات کا خالق آپ شوق سے تاریخ اور
دقت کو قرار دیں لیکن بہر حال یہ چیزیں بے شور ہیں ایسی حالت میں ان کی
تغیراتی رفتار ٹھیک بھی ہو سکتی ہے اور غلط بھی۔

مواد اور صورت کے ہر امتزاج کے ساتھ رواداری برتنے کی تالیف
ہمارے محترم دوست نے اس پہلو سے کی ہے کہ ”ہم بدلنے والے کو کیوں رکھیں
اگر وہ ہمیں تسکین نہ دے سکا تو اس نے کچھ دوسرے لوگوں کو ضرور تسکین دی ہوگی
یہ استدلال کسی طرح قابل قبول نہیں ہے کیونکہ اس استدلال کو قبول کیا جانا
ہے تو پھر ہر بڑی سے بڑی چیز کے ساتھ رواداری کو تسکین ثابت کیا جاسکتا
ہے کیونکہ کوئی وہ چیز ہوگی جس سے کچھ لوگوں کی تسکین نہ ہو سکتی ہو؟ اس نظریہ
پر تو کہیں بھی عمل نہیں ہو رہا ہے اور نہ ہو ہی سکتا ہے۔ جہاں تک میں سمجھتا
ہوں مارکسی فلسفہ بھی اس نظریہ کی جو بظاہر تسکست خوردہ ذہنیت کا نتیجہ ہے
ہمت شکنی ہی کرتا ہے۔ اس سلسلے میں فاضل مقالہ نگار نے یہ بھی مشورہ دیا ہے
کہ ”قدیم ادب اور ادبی روایات سے دلچسپی لینے والے حضرات جب جسدِ بد
ادب کے تغیرات پر رائے زنی کریں تو اس کا ضرور خیال رکھیں کہ تغیرات
ذہنی نہیں ہوتے ہیں مادی ہوتے ہیں۔ حالات کا نتیجہ ہوتے ہیں اور مخصوص
حالات مخصوص قسم کے تغیرات پیدا کرتے ہیں۔ غالباً ان کا مقصد یہ ہے
کہ شعر و ادب میں جو یہ تغیرات پیدا ہو رہے ہیں وہ موجودہ مادی تغیرات کا
نتیجہ ہیں اس لئے اُن پر رائے زنی بہت سیجھل کر کرنے کی ضرورت ہے۔
ہمارے فاضل دوست اس کا اطمینان رکھیں کہ ہم اس نظریہ کو تسلیم کرتے
ہیں کہ مادی حالات ذہنی تغیرات پیدا کرتے ہیں لیکن اس ترمیم کے ساتھ کہ
بسا اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ ادلاً کسی ذہن میں کسی مخصوص مادی حالت کی

درج سے تغیر پیدا ہوتا ہے اور پھر یہ ذہنی تغیر دوسرے مادی تغیرات پسند کرتا ہے۔ بہر حال ہم یہ تسلیم کئے لیتے ہیں کہ اقتصادی و تمدنی و معاشرتی حالات کے بدلنے کی وجہ سے بہت سے ذہنوں میں خیالات کا اُبخ بدل رہا ہے اور اُن کی شاعری میں ان بدلے ہوئے خیالات کا عکس مل رہا ہے تاہم اس کے ساتھ بھی یہ کہنا ہی پڑتا ہے کہ ہر جگہ یہ عکس جاذبِ نظر نہیں ہے بعض دماغوں نے ان بدلے ہوئے خیالات کا شاعری میں جو چہرہ اُتارا ہے وہ بہت ہی ٹھیک اور بدقولہ ہے۔ آزاد شاعری اسی نوعیت کی چیز ہے۔ مخصوص حالات نے اس کے علمبرداروں میں جو مخصوص قسم کے تغیرات پیدا کئے ہیں وہ شاعری کے نقطہ نظر سے تباہ کن ہیں۔ یہ مخصوص تغیرات مخصوص حالات اور مادی تغیرات کا نتیجہ بھی مگر ان مخصوص تغیرات میں ان کی مخصوص ذہنی و جسمی و دماغی صلاحیتوں نے جو اور تغیرات پیدا کئے ہیں اُن کے نتائج کی طرف سے کیونکر چشم پوشی کی جاسکتی ہے۔

آزاد شاعری کے بعض نمونے

آج کل کی نئی شاعری کے نقیبوں میں ن۔م۔راشد، ڈاکٹر تاثیر، میراجی فیض احمد فیض، اور محوِ رجا لندھری وغیرہ ہیں اس شاعری کے تابناک نمونے فیض کے یہاں کم ہیں اگرچہ وہ اس کمی پر نقشِ فریادی کے دیا چہ میں کچھ ندامت سی محسوس کرتے نظر آتے ہیں لیکن ان کی میراجی کے یہاں افزا ہ ہے۔ ن۔م۔راشد دیوانی درجہ میں ہیں۔
فیض کی ایک نظم ہے۔
بول کہ لبِ آزاد ہیں تیرے

دل زباں اب تک تیری ہے
 دل یہ تھوڑا وقت بہت ہو
 جسم زباں کی موت سے پہلے
 دل کہ سچ زندہ ہے اب تک
 دل جو کچھ کہنا ہے کہہ لے

اگرچہ نقش فریادی کے لائق منہ منہ نگارن۔ م راشد نے ان ”جواہر
 پادورہ“ سے تعلق فرمایا ہے کہ ”اس کی تلخی ان اشعار میں اپنی پوری شدت
 پر ہے یہاں تک کہ فیض کے ذہن میں ہی ہوئی موسیقی بھی اس تلخی کو مٹا کر
 ان الفاظ کوئی تغزل میں تبدیل کرنے کی ہمت نہیں رکھتی یا کہ حقیقت یہ ہے
 کہ ان چند لفظوں کے جوہر میں شریعت کا کوسوں بھی نشان نہیں ہے۔ اگر یہ
 شعر ہیں تو پھر یہ

وعدان تو جلا در دہاں اندر چشمان تو زیر ابرو داں اندر
 کی طرح کے کیوں شعر نہیں اگر احساس کی تلخی شریعت کے گلے پر اس طرح چھڑی بھرتی
 ہے تو پھر ایک شاعر کو احساس کی تلخی سے پناہ مانگنا چاہئے۔
 اس نظم میں اور حکلوں سے تو خیر جیسے ہیں دیے ہیں البتہ ”جسم زباں“ کا
 حکلوں تو شاعر کے حسن مذاق کا خاص طور سے آئینہ ہے۔
 فیض کی ایک دوسری نظم ہے۔

بھر کوئی آبادی زار نہیں کوئی نہیں
 راہ رو ہو گا کہیں اور چلا جائے گا
 دھل چکی رات بکھرے نگاروں کا غبار
 لوٹھڑانے لگے ایوانوں میں خوابیدہ چراغ

سو گئی راستہ تک تک کے ہر اک راہ گزار
اجنبی خاک نے دھندلا دیئے قدموں کے مزار
گل کر دشتیں بڑھادوئے دینا وایاغ •
اپنے بے خواب کو اڑوں کو مقفل کرلو

اب یہاں کوئی نہیں آئے گا

نئی شاعری کے مراح فیض کی اس نظم کو ”حسین اور انتہا درجے کی
اثر آفریں“ قرار دیتے ہیں اور اسے شاعر کی ”بہت بڑی تخلیق“ سمجھتے ہیں یہ
اپنا اپنا خیال ہے بہر حال کچھ ہونظم میں ابہام ہے۔

اسے پڑھ کر یہ بتا نہیں چلتا کہ یہ شاعر کے ”سیاسیات میں الجھے ہوئے
کسی لمحے کی پیداوار“ ہے یا پھر کسی ایسی طوائف کے چلتے پھرتے خیالات کا عکس
ہے جو تاشینوں کے انتظار میں بیٹھے بیٹھے اکٹا گئی ہے اور آخر میں اس کا خیال
اس مرکز پر اکٹھڑ گیا کہ اب یہاں کوئی نہیں آئے گا۔

شاعر کا اصلی مقصد کیا ہے؟ وہ بہر حال ابہام کے پردہ میں مخفی ہے
اس نظم میں کیا حُسن ہے اور کیا انتہا درجے کی اثر آفرینی ہے؟ اس کے
اندازے کے لئے کس خاص ذوق کی ضرورت ہے۔ ایک طوائف کا کشتی نہیں
کے انتظار میں تھک جانا اور اپنے ”بے خواب کو اڑوں کا مقفل کر لینا“ حسین
تخیل ”ہے اور“ انتہا درجے کا اثر آفریں خیال ”مجھے تو اس سے اتفاق نہیں
یہ خیال ایک عایانہ خیال ہے۔ اور جس طرح سے نظم ہوا ہے اثر سے خالی ہو
البتہ اگر کوئی قادر الکلام شاعر اس موضوع کو اظہار خیال کے لئے منتخب کر لینا
تو آپ دیکھتے کہ اس میں کتنا اثر آجانا۔ اب یہ دوسری بات ہے کہ ”حکمی و جہشی
بھوک، کمی الجھنوں کا جہاں کہیں معمولی نشان بھی لمبا ہے تو دوسری چیزوں سے

قطع نظر کرتے ہوئے اسے بہتر شاعری سمجھ لیا جائے۔ اس نظم میں تاروں کے غبار کا کھڑنا، اچھی تشبیہ ہے۔ مگر اُس کے بعد تو سب زبردستی کی باتیں ہیں۔ یہ بات بھی قابل اظہار ہے کہ یہ نظمیں فیض کی ہیں جو نسبتاً سلجھا ہوا کہتے ہیں اور بعض اُن کی نظمیں قابل تعریف بھی ہیں لیکن ن۔ م راشد اور میراجی کی شاعری کی دنیا اور رہی۔
ن۔ م راشد کی شاعری کے متعلق ”ماورا“ یہ مقدمہ نگار کرشن چندر کا خیال ہے کہ ”فنی لفظ انگاہ سے راشد ایک صحیح بانسی شاعر ہے۔ اُس کا خیال ہمیشہ مورو فی زبان کے الفاظ اُن کے معانی، اسالیب بیان، بندشوں، درجہوں کو توڑنا کچھلانا اُنھیں نئے سانچوں میں ڈھالنا نئی صورتیں دینا اور اُن میں سے نئے مطالب کشید کرنے کی کوشش کرتا رہا ہے۔ خود ن۔ م راشد نے بھی ماورا کی اکثر نظموں کے متعلق دیباچہ میں یہی لکھا ہے کہ ان میں ”ہئیت اور فکر کے لحاظ سے قدیم راہوں سے انحراف کیا گیا ہے“

اس میں تو شک نہیں کہ ن۔ م راشد کی شاعری کا بیشتر حصہ ادب و شعر سے بغاوت کی حیثیت رکھتا ہے۔ انھوں نے سابق کے تمام لسانی و ادبی تجربوں سے چشم پوشی کی کوشش کی ہے اور اس طریقہ سے انھوں نے روایتی دنیا سے قطع تعلق کرنا چاہا ہے مگر اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ اُن کی زبان اُن کا تخیل سب گونگے کا خواب ہو کر رہ گیا ہے۔ وہ اپنے خیال میں روانسی زبان کے الفاظ اُن کے معانی، اسالیب بیان، بندشوں کو توڑتے کچھلاتے ہیں۔ نئے سانچوں میں ڈھالتے نئی صورتیں دیتے اور اُن میں سے نئے مطالب کشید کرنے کی کوشش کرتے ہیں مگر حقیقت میں سب فریب نظر ہوتا ہے۔ اس توڑ پھوڑ کے بعد اگر بالفرض کچھ نئے مطالب ملتے ہیں تو وہ بیشتر اچھے بولے مبہم بلکہ باادفات بے معنی، بے شعر ادب کی روانسی دینا سے بغیر سوچے سمجھے

اس خواہ مخواہ کی بغاوت کا نتیجہ یہی نکلنا چاہئے تھا۔ شعرد ادب کی روایتی دنیا سے وابستگی بڑی حد تک ضروری ہے۔

آپ کی ایک نظم ہے ”خودکشی“

کر چکا ہوں آج عزمِ آخری
شام سے پہلے ہی کر دیتا تھا میں
چاٹ کر دیوار کو نوکِ زباں سے نا تو اس
صبح ہونے تک وہ ہو جاتی تھی دوبارہ بلند
رات کو جب گھر کا رخ کرنا تھا میں
تیرگی کو دیکھتا تھا سڑنگوں
منہ بسور سے۔ رگزاروں سے لپٹے سو گوار

گھر پہنچا تھا میں انسانوں سے اکتا یا ہوا
میرا عزمِ آخری یہ ہے کہ میں کو دجاؤں ساتویں منزل
آج میں نے پایا ہے زندگی کو بے نقاب

اس نظم میں مرکزی خیال کا پتا چلانا اور پھر اس کی تاریکی منزلوں کا
سُرخ لگانا آسان نہیں ہے کسی ”مجدوب کی مساندِ گفتاری“ کی یہ بہترین
مثال ہے۔ انا کہ زندگی ایک ہرزہ کا عشوہ سا مجموعہ ہے اور انکی سفالیاں
دیکھ کر آپ خودکشی پر آمادہ ہیں مگر ساتویں منزل سے کودنے کے کیا معنی کیا
ساتویں آسمان یاد آگئے؟ مگر خیال بھٹکتے بھٹکتے بھی اس طرف کیوں پہنچا
یہ نورِ اُمتی دنیا سے شدید ترین وابستگی ہے۔ شاید ساتویں منزل سے بلند
کی طرف اشارہ کیا گیا ہے مگر پھر آٹھویں منزل کیوں نہیں۔ بارہویں منزل
کیوں نہیں؟ یہ آخر ساتویں منزل کیوں؟ اس نظم کا یہ مصرع تو بہت ہی محسوس ہو

جی میں آتی ہے نگا دوں ایک بیباکانہ جست "اُس درپچے میں جو جھانکنا
 ہے ساتویں منزل سے کوئے دہام کو۔ اس میں کس قدر شہرت ہے۔ کس قدر
 زندگی کی ترجمانی ہے؟ ترقی پسند شاعر دنیا دہی اسے بتا سکتے ہیں حقیقت میں
 اس قسم کی بحیثیت نظم کے کوئی کل درست نہیں ہے۔ ن۔ م راشد کی ایک
 دوسری نظم ہے "انتقام" وہ ترقی پسند حلقہ میں خاص طور سے پسند کی جاتی تھی
 اُس کا کچھ حصہ جہاں درج کیا جاتا ہے۔

اُس کا چہرہ اُس کے خدو خال یاد آتے نہیں
 اک شبستاں یاد ہے

اک برہنہ جسم آتشداں کے پاس
 فرش پر فالیں فالینوں پر سبج

دہات اور تنہا کے بت

گوشت دیوار میں پھنتے ہوئے

اور آتشداں میں انگاروں کا شور

اک برہنہ جسم اب تک یاد ہے

اجنبی عورت کا جسم

میرے ہونٹوں نے لیا تھارات بھر

جس سے ارباب وطن کی بے بسی کا انتقام

وہ برہنہ جسم اب تک یاد ہے

سبحان اللہ کس قدر پاکیزہ جذبہ ہے؟ کس قدر لطیف تخیل ہے؟ ارباب

وطن کی بے بسی کا انتقام کس خوبصورت عریاں طریقہ سے لیا گیا ہے؟ مرد

حوصلوں کا یہ کتنا اعلیٰ مصروف ہے؟ شاعر کے خیال میں غالباً یہ "نمل آزادی"

کامیاب تخیل ہے معلوم نہیں ہندوستانیوں کو اس برہمنہ انتقام کے برہمنہ جذبہ پر شاعر کا
 ممنون ہونا چاہئے یا نہیں؟ میں تو یہی کہوں گا کہ اگر ایک شاعر کے تخیل کا یہی حاصل
 ہے کہ وہ اس قسم کی نظموں کو تخلیق کرے تو پھر شاعری کی دنیا میں بہت سوچ
 سمجھ کر قدم رکھنا چاہئے ”آجنبی“ عورت کی بھی کم و بیش یہی کیفیت ہے۔
 میراجی کے یہاں آزاد نظم کے شاہکار بہت ہی افراط سے ملتے ہیں انھوں
 نے پرانی شاعری کی ہیئت اور روح دونوں سے بغاوت پورے طور سے کی ہے
 سنگ آستان میں ایک جگہ فرماتے ہیں۔
 بکڑ کر ہاتھ میں پیچی کو اس دھرتی کے جنگل میں
 اسی خلوت کے محل میں

ترے دل میں جگا دوں گا۔ میں اپنی گرم آہوں سے
 اسی نغمہ کو جو سویا ہے تیرے جسم کے محبوب تاروں میں
 اس نظم کی ہیئت ایک حد تک قابل برداشت ہے مگر وہ تو کبھی کبھی ایک
 مصرعہ دو لفظوں کا کہتے ہیں اور دوسرا مصرعہ پوری ایک طرک اور بھی دوسرا
 اُن کے خیالات کی لہروں کا تو پوچھنا ہی نہیں۔ کہاں سے اٹھتی ہیں؟
 کیونکر اٹھتی ہیں؟ کہاں جاتی ہیں؟ اس کا جاننا آسان نہیں ہے۔ یہ ہنس سکی
 اور آزاد شاعری اب اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ اس شاعری میں بدلے
 ہوئے خیالات کا عکس مل رہا ہے تو کمنا پڑے گا کہ یہ عکس کہیں سے بھی
 دلفریب اور جاذب نظر نہیں ہے۔ یہ تو اتنے بھدے عکس ہیں کہ انھیں دیکھ کر
 بدلے ہوئے حالات سے بھی نفرت ہونے لگتی ہے موجودہ شاعری کا یہ سب
 خراب نتیجہ ہے۔

اس مقام پر پہنچ کر اپنے سنجیدہ ترقی پسند اجاب سے یہ پوچھنے کو جی

چاہتا ہے کہ ہمارے یہ نئے شاعر جن خیالات کا اظہار کرنا چاہتے ہیں اُن کیلئے اب تک کے دریافت کئے ہوئے اوزان اور شاعری کی موجودہ صورتیں کبوترانی نہیں؟ سنی شاعری کے نمونوں کو دیکھ کر تو یہ خیال خواہ مخواہ پیدا ہوتا ہے کہ ایک زمانہ کے تجربہ سے فائدہ اٹھا کر اوزان عروضی اور دوسری شرطوں کی بامندی جو لازم کی گئی ہے اُس کے بار کو ان نوخیز شاعروں کی سہولت پسندی برداشت نہیں کر سکتی۔ اس لئے وہ اپنی اس کمزوری کو بنیاد کے پردہ میں چھپاتے ہیں میں یہ نہیں کہتا کہ دوسرے نئے اوزان کے سُروں سے ہمارے ساتھ کی ضیافت نہ کی جائے جس طرح ایک بحر کے ہوتے ہوئے دوسری بحر پرانے زمانہ میں اختراع ہو گئیں اُسی طرح اب بھی یہ عمل قاعدہ اور قانون کے ماتحت ہو سکتا ہے مگر گزارش یہ ہے کہ اس اختراع کے جواز کے لئے یہ جو کہا جاتا ہے کہ جدید خیالات کا بار مروجہ اوزان نہیں نبھال سکتے تو یہ بات ضرور قابلِ غور ہے۔ مروجہ اوزان اور شاعری کی مروجہ صورتوں کا جدید خیالات کے اظہار کے لئے ناکافی ہونے کا افسانہ تو بہت سنا گیا ہے مگر اب تک کوئی استدلالی تجربہ اس مسئلہ کے متعلق نظر سے نہیں گزری۔ یہ بحث لفظوں کے خوبصورت الٹ پھیر اور نئی نئی اصطلاحوں کے استعمال سے طے نہیں ہو سکتی۔ ضرورت ہے کہ منطقیہ طریقے سے متدل عنوان پر یہ بتایا جائے کہ یہ اوزان نئے خیالات کا بوجھ کیوں نہیں نبھال سکتے۔ ان میں کون سا وہ نیا خیال ہے جو مردجہ اوزان میں مردجہ تشکلوں میں ادا نہیں ہو سکتا؟

یہ بات بھی دریافت طلب ہے کہ اب تک ترقی پسند نقادوں کی طرف سے یہ کہا جاتا تھا کہ شاعری کو عوام سے قریب ہونا چاہئے۔ کل کی بات ہے مجنوں گورکھپوری غالب وغیرہ کی شاعری کے متعلق یہ فرما چکے ہیں کہ ان سے صرت

چند افراد لذت یاب ہو سکتے ہیں عوام کے لئے جتنا اسے لئے ان میں کوئی کشش نہیں۔
 نظیر اکبر آبادی کی اسی عام پسندی کی وجہ سے تعریف کی جاتی تھی مگر اب جدید شاعری
 کی خاص خصوصیت ابہام بتائی جا رہی ہے۔ مادر اس کے ایک لائق مقدمہ نگار کرنل
 نے صاف صاف اپنے مقدمہ میں لکھا ہے ”مشرق اور مغرب کی جدید شاعری
 بہت حد تک مبہم اور ناقابل فہم ہے“ ہمارے محترم دوست نے بھی معاشرت
 سیاست ادب کی ابھنوں کو بتا کر اسی ابہام کی طرف اشارہ کیا ہے کیا ان باتوں
 سے یہ اخذ کیا جائے کہ اب جدید تنقیدی مذاق دوسری کر دھڑ لے رہا ہے اور
 اب شاعری کو عوام سے قریب لانے کی ضرورت نہیں سمجھی جاتی؟ ظاہر ہے کہ
 جب وہ خواص اور تعلیم یافتہ افراد کے لئے مبہم اور ناقابل فہم ہے تو پھر جتنا
 اس کے لئے کیا قابل فہم ہو سکتی ہے۔ یہ عذر کہ ایک شاعری جتنا کیلئے دوسری
 خواص کے لئے مانا جاسکتا تھا مگر پھر غالب وغیرہ پر اعتراض اُس کے ابہام
 کی وجہ سے کیوں ہے؟

نخر یہ تو ایک ضمنی سوال تھا اصل بحث تو یہ ہے کہ علوم کے پیچیدہ ہوجانے
 سے شاعری کے ابہام کی کوئی مقبول توجیہ نہیں ہو سکتی۔ جو صحیح مذاق رکھنے
 والے شاعر ہیں وہ ان ابھنوں کے باوجود اپنے لئے سیدھے راستے دھونڈ
 لیتے ہیں۔ اس قسم کے عذر پیش کرنا اپنے عجز طبع کا ثبوت دیتا ہے۔

جدید شاعری کسوی پترا

نواب خواجہ محمد شفیع صاحب ہلوی

نوشتہ بماند سہ برس سپید صفحہ قرطاس پر کلک حیات بخش جو حمد و کھدی
ہے ان کی عمر انسانوں اور نسلوں سے بدرجہا زیادہ ہوتی ہے۔ آج فردوسی سہوی
نہیں شاہ نامہ اور گلستاں موجود۔ تیر در ترانہ رہے کلام رہ گیا۔ کھتے والا ہاتھ
ختم ہو جاتا ہے۔ کھارہ جاتا ہے اور اسی سے اُس دُور اور اُس دُور کے
ارجحانات کا پتہ چلا یا جاتا ہے۔

پس نقادانِ ادب اور ادیبوں کا فرض ہے کہ وہ نقوش چھوڑ جائیں جو
ان کے ناموں کی صحیح آئینہ داری کر سکیں۔

دیوانے کب نہیں ہلے اور کہاں نہیں ہوئے لیکن اگر انہیں فرزند
تسلیم کر لیا جائے تو اس دور کے اہل شعور کی عقل سلیم پر حزن آئے گا۔ ادب
میں بھی کچھ تو دیوانے پیدا ہو لے ہیں اور کچھ بن جاتے ہیں اول الذکر مکلف نہیں
ہیں آخر الذکر قابلِ تعزیر ضرور ہیں کج بھی آزاد شاعری کے ولدادہ انہی دُور
میں منقسم کئے جاسکتے ہیں کچھ تو وہ ہیں جو بھلے بُرے صحیح غلط کے امتیاز سے بہرہ
نہیں اور کچھ ایجا د بندہ اگرچہ گندہ کے تحت یہ عفو نہ پھیلا رہے ہیں۔

اس وقت بھی کوئی صوبہ ایسا نہیں ہے جو چند بے بہرہ شاعر نہ رکھتا ہو
اور نہ لڑگوں سے سنا ہے کہ دورِ اسلاٹ بھی ان عجائبات سے خالی نہ تھا فی زمانہ
پنجاب میں جناب امام دنیا کا چرچہ ہے تو دہلی میں استادِ بلائی بقول خود جاہ نشین
غالب چغتائی قبیلہ کے فردِ فیز میں سخن پر مطلق النافی کے ساتھ حکومت فرما رہے ہیں

اور سننے میں آیا ہے کہ بدایوں میں خبر سے ایک جوڑا پلا ہوا ہے لیکن اس لام ذہنی اور بلالی طبقہ میں اور ہمارے آزاد طرز غریب کے شعرا کے گروہ میں یہ فرق ہے؟
اول الذکر بحر بے کراں میں خود غوطہ زن رہتے ہیں اور یہ دوسرے خضر راہ بن
اسے آب حیات بنا دوسروں کو بھی ڈوبکی دینی چاہتے ہیں۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر یہ آزاد شعرا اپنا لکھا چھوڑ جائیں گے
اور اس ناہموار خامہ فرسائی کو شعر کا درجہ عطا فرما دیں گے تو آنے والی نسلیں سمجھیں گی
کہ دور زیر نظر میں اس بدگامی قلم کو بھی شعر کہا جاتا تھا۔ محولاً بالا غلط فہمی کو دور
کرنے کے لئے لازم آتا ہے کہ بانگ دہل اعلان کر دیا جائے کہ اہل نظر اس
خامہ کاری کو شعر نہیں مانتے تاکہ ہماری سل اور ہمارے دور پر بات نہ آئے
اور ہمارا شعری اغلات کی نظر میں قابل مضحکہ نہ بن جائے۔ بنا بر این جناب
غلام احمد صاحب فرقت کی اس کوشش کو میں سچی تسخیر تصور کرتا ہوں۔

بندہ نواز زبان میں ہر لفظ ایک خاص معنی و مفہوم کا حاصل ہوتا ہے اور
اگر ان مقرر شدہ معانی کا احترام نہ کیا جائے تو زبان زبان نہ رہے اور ہم اپنا
مانی انصیر اس کے توسل سے ایک دوسرے تک پہنچانہ سکیں مثلاً ایک خاص صنف
سخن کو ہم سننزا کہتے ہیں پس جوں ہی یہ لفظ زبان پر آتا ہے مقابل سمجھ جاتا ہے
کہ ہمارا مدعا کیا ہے اب اگر کوئی صاحب کہیں کہ ہم تو اس لفظ کو مسدس کے لئے
استعمال کریں گے کسی کا کاپی رائٹ تو ہے نہیں نہ یہ لفظ ان معنی میں رجسٹر شدہ
اور فرض کیجئے یہ دبا عام ہو جائے ہر شخص اپنی مرضی کے مطابق الفاظ جن معنی
میں چاہے استعمال کرنے لگے تو جناب تصور فرمائیں کہ اس عالم قیل وقال کا کیا
حال ہو گا اور یہ جو ان ناطق کس دباڑے کو پہنچ جائے گا بس یوں سمجھئے کہ
بولنے والے تو درکنار خود زبان لب خشک لئے آب آب کرتی مر جائے گی اور کوئی

حلق میں پانی نہ ٹپکائے گا۔

مدحا ہمارا یہ ہے کہ لفظ ”شعر“ مدتوں سے ایک خاص صنف سخن کے لئے استعمال کیا جاتا ہے جس کی حدود مقررہ ہیں اب اس لفظ کو کسی اور صنف کی واسطے استعمال کرنا کسی حالت میں مناسب نہیں۔

لفظ ”شعر“ کا اطلاق متفقہ طور پر کلام موزوں و با قافیہ پر ہوتا ہے بشابہ کوئی صاحب فرمائیں کہ خواہ وہ بے معنی ہی کیوں نہ ہو سو عرض یہ ہے کہ کلام معنی کا مفہوم لئے ہوئے ہے اس لئے اس اعتراض پر راقم کو کلام ہے۔ بعض شعراء طرزِ غریب کا یہ فرمانا ہے کہ شعر کی محولہ بالانورین عرضیوں کی ہے اس کے جواب میں امرار القیس کا ایک شعر ملاحظہ ہو۔

آرَدُ القوافی عَنی زِیاد زِیاد غلامِ غوثی جزا دا

ترجمہ۔ میں آتے ہوئے قوافی کو یوں ہٹاتا ہوں جیسے کوئی شرور چھو کر مٹیوں کو مارا کر ہٹاتا ہے۔ یہ شعر پہلے عرض سے تقریباً تین سو سال پہلے کہا گیا ہے۔ شاعر آمد قوافی کو آمد شعر کے مترادف قرار دے رہا ہے۔ سختی کے مد نظر شعر کی اس واحد تعریف کو جس میں قافیہ جز و لاینفک ہے عرضیوں کا تعریف کتنا عدمِ علم کی دلیل ہے۔

دور کیوں جائے آپ کی اپنی زبان کا یہ محاورہ اس امر پر استدلال کرتا ہے کہ شعر کے واسطے قافیہ لازمی ہے۔ ہم کہتے ہیں قافیہ تنگ ہے۔ مراد اس سے یہ ہوتی ہے کہ کام بن نہیں پڑتا۔ اس محاورہ کا پہلا لفظ بتا رہا ہے کہ یہ دنیا کے شعر سے پیدا ہوا ہے اور پھر عام زبان میں مقبول ہو گیا عجب بغل پڑ سکتے ہیں محاورہ میں نہیں آیا بلبل طبع منقار زہر پر ہے زباں زردِ خلان نہ ہوا اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اس اچھوتی تمانتی سے قبل نہ صرف شعر بلکہ خواہ

عوام سب قافیہ کو شعر کا جزو دلائیفک سمجھتے اور مانتے تھے اس لئے کہ کوئی قول اس وقت تک ضرب المثل نہیں بن سکتا جب تک کہ تمام قوم اسے قبول نہ کرے۔ قافیہ کی مقبولیت کا یہ عالم ہے کہ نہ صرف اسے شعر کا جزو دلائیفک مانا گیا ہے بلکہ آپ کے اکثر و بیشتر ضرب الامثال با قافیہ ہیں کہ مکرینوں میں چین بیان موجود پہیلیوں میں یہ نظر آئے نہ صرف مقطفہ اور مستحج لکھی جائے۔

اب سوچنا یہ ہے کہ ان تمام حقائق کے پیش نظر جو ہمارے جدت مند صدودے چند اجاب جو ترک قافیہ پر کمر بستہ ہیں اور کسی عنوان عقل سلیم سے کام لے کر صراطِ مستقیم پر آنے ہی نہیں اس کا باعث کیا ہے۔

میں عرض کر دوں گا کہ قافیہ تنگ ہے۔ اس طبع تنگ ہے۔ ذوق سلیم دست زیر تنگ ہے نظم کی قیود کے تحت اپنے خیالات کے اظہار پر دسترس نہیں بھرے رہ کر شادوری دکھا نہیں سکتے اس لئے سات سمندر پار سے بے جبر شاعری لائے ہیں اور اس کو قوم پر نازل کرنا چاہتے ہیں۔

کچھ بیجا نہ ہو گا اگر ہم ساتھ سے ساتھ اس آزاد شاعری کی بابت۔ جو اہل مغرب کے خیالات ہیں ان سے قارئین کرام کو آگاہ کرتے چلیں۔

لمینک درس کے باب میں انسائیکلو پیڈیا برٹینیکا میں درج ہے۔

In the middle ages end Rhyme held the

field without rival It was not until the in-

ention of Blank verse that Rhyme found a

modern rival. Certain forms of poetry are almost inconceivable without Rhyme. In the very day of Elizabethian literature a serious attempt was made in England to reject Rhyme altogether and to return to the quantitative measures of the ancients. The prime mover in this heresy was a pedantic Grammarian of Cambridge, Gabriel Harvey [1545-1630] for a short time he actually persuaded no less melodious a poet than Edmund Spenser to abandon Rhyme and adopt a sys-

tem of accented hexa meters

From 1576-1579 the genius of Spenser seems to have been obscured by this error of taste, but he shook it off completely when he composed the *Shepherds Callender*

Thomas Campion in a tract published in 1602 advocated the omission of Rhyme from hybrical poetry.

By dint of prodigious effort he produced some unryhmed Odes, which were not without charm, but best critics of the time such as Daniel, repudiated innovation.

یہ ہیں خیالات اس حینہ کی بابت اُس ملک والوں کے جہاں اسے جنم با
ایک طرف اس کو غیر مستحسن بدعت قرار دے رہے ہیں دوسری جانب اس کے
علم بردار کو کتاب زدہ نیم دیوانہ علاوہ برائیں پسند اس صنف سخن کو کچھ عرصہ
کے لئے اختیار کر لینے کو صراطِ مستقیم سے بھیٹاک جانا تصور کرتے اور کہتے ہیں
کہ اس بدعتی کی بنا پر اس کی فن کاری اور قابلیت ماند پڑ گئی تھی۔

حقیقت یہ ہے کہ جس زبان میں قوافی کی کمی ہو اس میں یہ بے قافیہ شاعری
ہا کر رہ رہا رکھی جاسکتی ہے لیکن جس زبان کے خزانہ اس دولت سے معمور ہوں
وہاں اس شاعری کا گذر نہیں بعض حامیانِ طرزِ غریب یہ بھی فرماتے ہیں کہ
تخیلات ترقی کرتے جاتے ہیں ہم آج جن باندیوں پر جاتے ہیں وہاں قوافی
لنگ ہو جاتے ہیں۔ موجودہ عنوانات اور خیالات ان قیود کے پابند نہیں ہو سکتے
صحیح کہ تخیلات بام ترقی پر پہنچ رہے ہیں تاہم اس کے یہ معنی نہیں کہ
حسن بیان کو بالائے طاق رکھ دیا جائے۔

جواب ان کے اصول کے تحت زمانہ امتداد زمانہ کے ساتھ ساتھ ترقی کرنا
ہے خیالات اوج پر ہیں تخیلات عروج پر ہیں اس شامین بلند پرواز کے پاؤں
میں زنجیر ڈالنا مناسب نہیں نیز پرواز کو مقرر قوافی کی قطع و برید کی نذر
کرنا زیب نہیں کیا احقر اس ضمن میں اتنا دریافت کرنے کی جرات کر سکتا ہے کہ
آیا صرف خیالات ترقی کر رہے ہیں زبان جہاں تھی وہیں ہے۔

سہہ پروا انسانی ترقی کی تاریخ اس امر کی شاہد ہے کہ تخیلات کیساتھ
ساتھ انسانی زبان بھی ترقی کرتی چلی گئی۔ تاکہ ذہنی امور کو منظرِ عام پر لائے
دل کی بات زبانوں تک آئے۔ ایک کا مدعا بہ احسن طریق دوسرے تک پہنچانے
نظامِ عام کچھ اس درجہ مربوط ہے کہ یہاں محض ایک چیز ترقی نہیں کرتی۔ بہت

متوازی ملتی ہے۔ ہمارے تخیلات ابتدائے آفرینش سے اب تک ترقی کرتے رہے اور زبان اہل زبان کا ساتھ دیتی رہی۔ حقیقت یہ ہے کہ بحر طبع کے بہانے ٹٹولے جاتے ہیں۔ ناخ نہ جانیں آنگن طیرھا۔ اپنا مدعا صحیح طریقہ سے ادا کرنے پر مجبور نہیں۔ دستور بدلنے کی فکر میں ہیں جن کی جلالی نظر ٹانگ ہیں وہ شاہد بیان کو بام مرصع سے اُتار کر خاک نشیں کرنا چاہتے ہیں اپنے ذاتی نقص کی بنا پر مملکت ادب کو نقصان پہونچانے کے درپے ہیں فرمایا جاتا ہے کہ تخیل ترقی کر رہا ہے مادہ کے قیود کو دوہم کہتے ہیں کہ تخیل ترقی کر رہا ہے تو ذریعہ اظہار تخیل بھی ترقی کر رہا ہے۔ ابتدا میں تخیل بھی حیراں تھا ذریعہ اظہار بھی معرزا۔ اب مشاطہ اشور و عقل نے ایک کو جامہ تہذیب سے آراستہ کیا دوسرے کو مرصع و مقطفہ۔ جب تک دماغ انسانی کام کرتا رہے گا زندگی کی ہر شے دوش بدوش منازل ارتقاء پر پہونچتی رہے گی۔ نیز باشعور دنیا کے پلیٹ فارم پر اسی کی بات سنی اور سمجھی جائے گی جس کا دماغ اور زبان ساتھ ساتھ چلے۔ اور جو اس فطری نعمت سے محروم ہوں گے ان پر مین چر می سراپم وطنورہ من چرمی سراپد کا لیل لگا کر زینت دہ طاق چہل کر دیا جائے گا۔

فرقت صاحب نے یہ نظمیں نہیں لکھی ہیں بلکہ آزاد شعراء کو آئینہ دکھایا ہے۔ نہیں کہا جاسکتا کہ ان بزرگوں پر اس آئینہ کا کیا اثر ہو گا۔ لیکن ہم اتنا ضرور کہہ سکتے ہیں کہ ہر نظم اپنی جگہ آزاد شاعری کا خاکہ بھی ہے نمونہ بھی۔ مثلاً چٹخا رے ملاحظہ کیجئے یقین جائے اگر یہ معلوم نہ ہوتا کہ یہ طنز کیا گیا ہو تو خادم اس کو کسی آزاد شاعر کے کج دماغ کا نتیجہ سمجھتا۔ اس شاعری میں ایک یہ خاص لطف ہے کہ جتنی سمجھ سے بالاتر اور مفہوم سے بے بہرہ ہوا انہی

اچھی۔ اس کے جوازیں یہ ارشاد ہوتا ہے کہ ماحول کا انتشار ہمیں ایسا لکھنے پر
 مجبور کرتا ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ پھر ازراہ کرم جناب اسے شعر نہ کہیں دیوانہ کی
 بڑھکیں۔ لفظ شعر کو کیوں غلط استعمال کر کے اس صنفِ سخن کی توہین کی۔
 فرقت صاحب کی ”برف آسا“ بھی خوب گرا گرم ہے نیز ”نوحہ خواں“
 بھی اس محروم ردیف و قافیہ ”بے بحر“ شاعری پر آنسو ٹپکا رہا ہے۔
 انشُر کرے زورِ مسلم اور زیادہ۔

آزاد شاعری — کدھر؟

(مطربشیر احمد علوی بی، اے ناظر کا کوڑی)

اُردو شاعری میں اُن لوگوں کی فہرست جنہوں نے کسی نہ کسی طریقہ سے رسمی اور عارضی انقلاب پیدا کرنے کی کوشش کی ہے کبھی بھی زیادہ طویل نہیں رہی ہے گو بلیک ورس یا آزاد شاعری کا چرچا ہندوستان میں عرصہ تک ہچکا ہے لیکن یہ انصاف سے دور ہے اگر اس امر کا اظہار نہ کیا جائے کہ ”بلیک ورس“ (قسم) کی شاعری میں شاعرانہ احساسات بدرجہ کمال موجود تھے صوری محنوی خصوصیات میں کوئی فرق نہ آیا تھا نظم کے فطری تاثر اور لطافت میں بھی کوئی تبدیلی جائز نہ رکھی گئی تھی صرف فرق یہ تھا کہ مروج علم عروض کے خلاف علم بغات بلند کیا گیا تھا گو متقدمین نے شعر کے لئے قافیہ ردایت اور سحر کو زیور تصور کیا تھا لیکن یورپ کی اندھی تقلید میں ہندوستان کے نوجوان طبقہ میں بھی آزادی کی لہر پیدا ہوئی اور اس نا سمجھ طبقہ نے اُردو شاعری میں بھی خود ساختہ شعری انقلاب پیدا کرنے کی کوشش کی لیکن آج یہ سب کو معلوم ہے کہ اس جماعت کو جو بہت ہی مختصر تھی اس کو اپنی کوششوں میں مطلق کامیابی نہ ہوئی۔

اُردو غزل گوئی کی ابتدا یہ صحیح ہے کہ فارسی اتباع سے ضرور ہوئی لیکن جیسے جیسے زمانہ گزرتا گیا شاعروں کی کھوئی اور سوئی ہوئی جماعت میں سنہنی انقلاب کی دبی ہوئی چنگاریوں نے دفعتاً بھڑک کر اُردو شاعری کو زرق و برق کی

شاہراہ عام پر کھڑا کر دیا اور آج یہ سب کو معلوم ہے کہ نئے ماحول اور نئی فضا میں (گو حقیقتاً یہ شکل تھا) پرورش پا کر اُردو شاعری نے اپنا میدان وسیع کر لیا اور اپنے دامن سے تقلیدی دھبہ کو جلد دور کر کے زندہ زبانوں میں شمار ہونے کے قابل ثابت کر دیا۔ گزشتہ زمانہ میں اکثر شعرا نے منالے و بدالے کے کثرت استعمال اور تراکیب و اضافات کی زیادیتوں سے اپنی غزلوں کو دقیق اور مبالغہ آمیز بنا کر چیتاں کی حیثیت دیدی لیکن ایسے شاعر دوں کی قدر نہ ان کے زمانہ میں ہوئی اور نہ آج ہو رہی ہے اُردو کی خوش نصیبی ہے کہ ددِ حاضرہ کے شاہیر شعرا نے غزل کے محدود دائرہ کو بہت وسیع کر دیا ہے اور موجودہ اُردو شاعری جس پنج پر جا رہی ہے وہ ہر آئینہ صوری و معنوی حیثیات سے بہت بلند ہے۔

دورِ حاضر میں ہندوستان کے مردمِ خیز ”جواہر لال نہرو اور گوہر بنیر“ صوبہ پنجاب سے جس قسم کی آزاد شاعری کا انقلاب پیدا کرنے کی کوشش کی گئی ہے اس کے تصور دیکھیں اور رنگ سخن کچھ اور ہی ہے اس قسم کی شاعری کی ترویج و اشاعت میں پنجاب کی رعایت سے ”پنج شاعر“ پر فیس فیض احمد فیض میراجی، من م راشد، مجبور جالندھری اور ڈاکٹر تاثیر کا بڑا ہاتھ ہے ان پانچوں سواروں نے باقاعدہ ایک جدید شاعری کا مدرسہ قائم کیا ہے جس میں نہ فنِ عروض کی ضرورت ہے نہ ردیف و قافیہ کی تلاش اور نہ بحر وں کے لئے سرگردانی یہ پانچوں سوار مردِ جہ اُردو شاعری سے بیزار ہو کر (یا تھک کر) نئی شاعری کی طرف متوجہ ہوئے ہیں یہ واقعہ ہے کہ اس شاعری میں کوئی تکلیف نہیں ہوتی جس وقت چند ناموزوں فقرے کسی جگہ جج کر دئے گئے

یہ ”بیچ شاعری“ شروع ہو گئی اس انقلابی شاعری کے لئے یہ ضروری ہے کہ چند چھوٹے بڑے جملوں کو اس طرح پیش کر دیا جائے کہ کانوں کو بھلا معلوم ہو اور جذبات میں ہیجان پیدا ہو جائے لیکن ان نفروں میں آپس میں مطلق ربط نہ ہونا چاہئے ان ”بیچ شاعروں“ میں (بہ شاعروں میں نہیں!) ان ہم دانشداروں پر آج کی شاعری میں ان کے معاصرین کے مقابلہ میں بظاہر یہ فرق ہے کہ ان کی شاعری نشر کا اچھا نمونہ ہے اور یکسر ایسا مگر لیکن شاعرانہ لطافتوں سے شکر ہے کہ ان کی شاعری کو کوئی علاقہ نہیں مخمور جان بھری کی شاعری اس کے معاصرین کے مقابلہ میں انسانی جذبات اور احساسات کے بیدار کرنے میں بڑی ممد اور معاون ثابت ہوتی ہے۔ مخمور بذاتہ بہت جری ہیں وہ موجودہ رسم و رواج کی کورانہ تقلید کو مطلقاً پسند نہیں کرتے بلکہ تہذیب و تمدن کے مقررہ حدود سے بھی بے نیاز ہو کر اپنی شاعری میں آرٹ کو پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں (خواہ کسی بڑے طبقہ کی نگاہ میں ان کی اس عام آزاد خیالی اور قواعد رسم سے بے نیازی کو دیکھ کر زمین میں گرجائیں) وہ تو ”ادب برائے زندگی“ (رسم) کی شاعری ”صحیح آرٹ“ کے طریقے سے پیش کرتے رہتے ہیں۔

ڈاکٹر ناشر کی شاعری اپنے معاصرین کے مقابلہ میں سب سے جلد اگانہ حیثیت رکھی ہے وہ پہلے کم ہیں لیکن ”کننے“ کے مقابلہ میں ”گر گزرنے“ کے زیادہ قابل ہیں اور سیاسی اصطلاحات سے کام لینا خوب جانتے ہیں اور یہی ان کی شاعری کا اہم حصہ ہے فیض کی شاعری ایک دوسرے ہی رنگ پر جا رہی ہے ان کی شعلہ نوائی انقلاب کے تیز دھارے میں بھی چلی جا رہی ہے لیکن شکر ہے کہ فیض کی شاعری میں آرٹ کے نمونے نظر نہیں آتے۔

جہاں ہے۔ بے غور کیا ہے اس خود ساختہ (برعم خود تر قی پسند) انقلابی
 پنج شاعروں کی جماعت میں چند مخصوص الفاظ و محاورات محفوظ کر لئے گئے ہیں
 کہ جن کو اگر وہ استعمال نہ کریں تو انکی شاعری آرٹ کا نمونہ نہیں کہی جاسکتی
 ان پنج شاعروں کی کوششوں کو شاعری کہنا حقیقتاً لفظ شاعری کی توہین ہے
 کیونکہ ان کی (پنج شاعروں کی) شاعری یکسر ایہام اور خالص نثر ہوتی ہے
 ہر شاعر سماج کا رد و ناردوتا ہے اور ہنگامی اور اعصابی کیفیات کو پیدا کر کے
 آزاد نگاری اور فحاشی کا حق ادا کرنے کی کوشش میں سرگرم رہتا ہے اور
 شاعرانہ کمالات میں ندرت اور تازگی پیدا کرنے کے لئے "تشریح الابدان"
 کا سبق دہرایا جاتا ہے مردہ آداب اور شرم و بجاؤ کو دور کر کے اس
 گمراہ کن طبقہ کی شاعری میں "لجک"، "رجائیت"، "نفیاتی محوسات" اور
 "جنسی آسودگی" پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے ہر وہ شخص جو چند جمل اور
 بے ربط جملوں کو جھج کر سکتا ہے۔ آرٹ تسلیم کر لیا جاتا ہے اور یہ سچ ہے
 کہ اس شاعری میں بڑی "خوبیاں" ہیں اول تو طبیعت ہر وقت موزوں ہوتی
 ہے دوسرے چھوٹے بڑے جملوں پر کوئی اعتراض نہیں ہوتا تیسرے جوفت
 قلم اٹھایا اور کچھ بے تکلی باتیں لکھ دیں وہ آرٹ کا ایک نمونہ تسلیم کر لیا جاتا ہے۔

ابھی حال میں پنجاب کے مشہور تر قی پسند شاعرین م راتہ کا ایک مجموعہ
 "کلام" "مادرار" کے نام سے شائع ہوا ہے (جو اس جماعت نشر و اشاعت
 کی وجہ سے انجیل کی حیثیت رکھتا ہے) اس مجموعہ میں ایک سے ایک "جواہر لفظی"
 موجود ہیں جنکی نظریاتی زمانہ مشکل سے لے گی آپ بھی ان ادبی شہپاردوں میں سے
 ایک پارہ سنئے جو "گناہ" کے نام سے موسوم ہے۔

آج پھر آہی گیا
 آج پھر رُوح پردہ چھا ہی گیا
 دی مرے گھر پہ شکست آکے مجھے
 آج پھر آہی گیا
 ہوش آیا تو میں دلہیز پر افتادہ تھا
 خاک آلودہ و افسردہ و غمگین و نزار
 بارہ بارہ تھے مرے رُوح کے تار
 آج پھر آہی گیا

روزِ ن در سے لرزتے ہوئے دیکھائیں نے
 خرم و شاد سر راہ اُسے جاتے ہوئے
 سالہا سال سے مسدود تھا یا را نہ میرا
 اپنے ہی بادہ سے بہرہ نہ تھا یا نہ میرا
 اس کے لوٹ آنے کا امکان نہ تھا
 اس سے ملنے کا بھی ارمان نہ تھا
 پھر بھی وہ آہی گیا

کون جانے کہ وہ شیطان نہ تھا
 بے بسی میرے خداوند کی تھی

ہماری سمجھ سے باہر ہے کہ اس قسم کی شاعری کا مفہوم کیا ہے اگر

اس قسم کی شاعری کو سختی سے نہ روکا گیا تو ایک دن متعدد صورت اختیار کر کے
دہ ہندوستان میں ایک شرمناک اور قابل نفرت انقلاب پیدا کرنے کی کوشش
کرے گی کیونکہ اس خطرناک مرض کے جراثیم ہندوستان کے تعلیم یافتہ طبقے میں
بڑی تیزی سے نشوونما پا رہے ہیں جس کے انبصال کی فوری ضرورت ہے۔

اس شاعری کی ابتدا ایک لفظ سے ہوتی ہے اور بقول ”جلال
ملح آبادی کے ایک لفظ سے شروع ہو کر اس قدر بڑھتی ہے جیسے الف لیلیٰ کے
کسی قصہ کی سُرخی مثلاً ”جانا شہزادے کا بیج باغ کے اس پر بوش کے پانا
سوئے ہوئے اس شوخ کو اور سرہانے کی چھڑی پائیتیسی اور پائیتیسی کی چھڑی
سرہانے کرنا“ یہ اس شاعری کے عروجی مصرعے ہوتے ہیں جو شروع ایک لفظ
سے ہوتے ہیں مثلاً ایک لفظ جیسے ”گل“ اب دوسرا مصرع ہوگا ”ایک گل“ اور
تیسرا ہوگا ”ایک گل تھا چوتھا“ ایک گل تھا خموش ”پانچواں“ صحرا میں ایک گل
تھا خموش“ اب یونہی جب یہ شاعری عروج پر پہنچے گی تو دسواں یا چودھواں
مصرع یقیناً یوں ہوگا۔

اندھیری رات کی پرچھائیوں کا زیر دہم ——— اندھیری تاریکی
اس عروج کے ہی رجب رو بہ زوال ہو گا تو یوں ہو جائے گا
وہ سایہ کہ جو پھٹا ماتہ صحن باغ گلشن پر
مری ادا زکی ناؤں کی محفل ہو گئی دسوا
نہ جانے دل گر جا ہے مرے پہلو میں اب کیونکر
گرج سے جس کی گونجا کوہ دسوا
اٹھا ایسے میں مطرب ساز اپنا

بہت ہے روح لڑزاں
یہ گلشن کی ہوا میں
اور ساز زندگی
میرا

برو ایں دام بر مرغ و گرد
کہ عفتار ابلند است آشیانہ

اس شاعری کا آشیانہ اس قدر بلند ہے کہ عقل کا اتنی بلندی پر پہنچنا
شبیل ہی نہیں بلکہ ناممکن ہے ایک نظم عرض ہے اسے سمجھنے کی کوشش کیجئے اور
ساتھ ہی ساتھ اس کی عجب و روزگار ترکیبوں سے بھی لطف اٹھائیے اس کی
مُرخی ہے ”اونٹ کا خواب“ یعنی ایک اونٹ کسی قدر کچوں والا ”معصوم خواب“
کھڑے کھڑے سوتے ہوئے دیکھ رہا ہے۔

خواب ایک اونٹ نے دیکھا اک روز
کہ بکڑ کر نکیل

ایک چوہے لئے جاتا ہے کسی بل میں مجھے
لال انگارہ ہیں آنکھیں اس کی
خوں کو تر سے سفید
اور پھر بل کا کیا

سیکڑوں اونٹوں نے حصار
اپنی بٹلوں میں دبائے ہوئے تلوار تنگ
چھڑ گئی خوب ہی جنگ

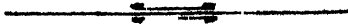
وہ نہیں دور وہ کسار پہ ہلکا سا غبار
 نعرہ جنگ سے کانپا اکیلا
 وہ خشک جوش و خروش
 ایک چوہے نے مگر
 کھینچ کر مار سی جو تلوار اس کو
 سر مرا کٹ کے گرا
 اونٹ مغلوب ہوئے قید کیا چوہوں نے
 میرے مرنے کی خبر
 لیڈی اوپتی کو ہوئی
 سرسراہٹ سی ہوئی
 دل میں مرے
 اور پھر اٹک نکل آئے کسے سر سے ادھر
 اونٹنی رونے لگی
 میری جب آنکھ کھلی
 دیکھتا کیا ہوں
 کر میزی گاڑی
 ایک جنگل میں غموش
 مضحکہ اور رکی
 دیر سے کھیت کے باہر ہے کھڑی
 میں نے سوچا کہ نہ جائیگا کہیں بھی آقا
 گاڑی تب بیکے ہوا میں مفرد

بیری منزل بھی کدھی
 ابھی جنگل سے بہت دور تھا میں
 کیا صبح تک تھا یہ خواب
 رات کی رات وہاں لیٹ رہا
 پھاگ کر خاک گزر گا بوں کی
 لیڈی ادنیٰ کی بھی سنتے چلے
 وہ بڑھائے ہوئے منزل پہ قدم
 پاؤں تھے تند ہواؤں سے بھی تیز
 سوخ اداؤں سے بھی تیز
 خواب تھا خواب تھا سا راجھوٹا
 اونٹ تھا کوئی نہ کوئی چوہا

وقت نہیں ہے ورنہ ان بیخ شاعروں کے اور بھی اعلیٰ نونے آپکے سامنے
 پیش کئے جاتے سخت ضرورت ہے کہ اس قسم کی شاعری سے ہمارے نوجوانوں کے
 دماغوں کو محفوظ رکھا جائے
 واقعہ ہے کہ صحیح معنوں میں یہ اردو کے ساتھ دشمنی ہے ممبئی میں جواں بخت جواں سال
 خان بہادر راجہ محمد امیر احمد خاں والی محمود آباد کی صدارت میں س فحش نگار لٹریچر
 آزاد خیالی کی سختی سے مخالفت کی گئی ہے اور لکھنؤ میں بھی مشہور خوش گو شاعر

لے افوس ہے پروفیسر فراق صاحب کے یہاں ان شاعروں کا کلام نہ مل سکا، ساقی، ہمایوں
 ادب لطیف، نیا ادب وغیرہ اس جدید شاعری کی ترہج اناعت ہیں بہت مشہور ہیں لیکن افوس ہو
 کہ جھکڑ مطلق اور نونے نہ مل سکے اگر کچھ نونے شامل کر دیے جائیں تو مضمون مفید ہو جائیگا: ناظر

سید آل رضا صاحب رضا کی صدارت میں ترقی پسند طبقہ کی طرف سے عبارت
 اور فحاشی کی تردید کرنے والوں پر اپنے اپنے خیالات کا اظہار کر چکے ہیں۔ اس سچے
 امید قومی ہے کہ اس ترقی پسند "پنج شاعر" طبقہ کی ہمیں یقیناً بہت ہو جائیں گی
 لیکن یہ کافی نہیں ہے ایک متحدہ ادبی قومی محاذ قائم کرنے کی ضرورت ہے
 تاکہ اس دباؤ کو جلد سے جلد دور کیا جاسکے۔



آزاد

از پروفیسر ڈاکٹر عبدلیب شادانی

اجنبی عورت

ایسی ما کے دور افتادہ بشتانوں میں بھی
 میرے خوابوں کا کوئی رومیں نہیں
 کاش اک دیوارِ ظلم
 میرے اُن کے درمیاں حاصل نہ ہو
 یہ عماراتِ قدیم
 یہ خیاباں، یہ چمن، یہ لالہ زار
 چاندنی میں نوحہ خواں
 اجنبی کے دستِ غارت گرسے ہیں
 زندگی کے ان نہاں خانوں میں بھی
 میرے خوابوں کا کوئی رومیں نہیں
 کاش اک "دیوارِ رنگ"
 میرے اُن کے درمیاں حاصل نہ ہو
 یہ سیہ بیکر، برہنہ راہِ رو
 یہ گھر دں میں خوبصورت عورتوں کا زہر خند
 یہ گزرگاہوں پہ دیو آسا جواں

جن کی آنکھوں میں گر نہ آرزوؤں کی لپک
 مستقل، بیباک مزدوروں کا یلپا عظیم!
 ارضِ مشرق! ایک مبہم خون سے لرزاں ہوں میں
 آج ہم کو جن تناؤں کی حرمت کے سبب
 دشمنوں کا سامنا مغرب کے میدانوں میں ہے
 اُن کا مشرق میں نشان تک بھی نہیں

(ان۔م۔راشد)

گزشتہ چند سال کے اندر اردو ادب میں ایک نئی چیز کا اضافہ ہوا ہے لے
 ”آزاد نظم“ کہتے ہیں۔ اس کا ایک اعلیٰ نمونہ ادبِ درج ہے۔ یہ چیز ہماری ایجاد
 نہیں، یورپ کی پیداوار ہے۔ ہم نے تو حسب معمول صرف نقالی کی ہے۔ آزاد نظم
 جنگِ عظیم سے پہلے فرانس میں پیدا ہوئی، فرانس سے امریکہ گئی، امریکہ سے انگلستان
 پہنچی اور وہاں سے ہندوستان میں آئی۔ فرانسیسی زبان میں اسے ”ویرلیبر“
 (VERS LIBRE) کہتے ہیں۔ انگریزی میں ”فری ورس“ (FREE VERSE) ہے۔

اسی کا لفظی ترجمہ ہے۔ اور ”فری ورس“ کا لفظی ترجمہ ”آزاد نظم“ ہے۔
 جنگِ عظیم کے بعد سے یورپ اور امریکہ میں ”فری ورس“ کو مقبولیت
 حاصل ہوئی شروع ہوئی۔ اور اس وقت تو وہاں اس کی ہر دلعزیزی کا عالم
 ہے کہ اُس نے برائی وضع کی باضابطہ نظم کو تقریباً بے دخل کر دیا ہے کسی نے
 کو سمجھانے کے لئے ضروری ہے کہ اُس کی جامع اور مانع تعریف کی جائے لیکن
 ”اس صنفِ شعری کوئی قطعی تعریف ابھی تک معین نہیں ہوئی ہے۔ دراصل اسکی
 نوعیت ہی کچھ ایسی ہے کہ سوائے اشتنا کے اور کسی طریقے سے اسکی تعریف کرنا

دشوار ہے روایتی تافہ، بجز اور وضع کو ترک کر کے اس میں صرف "آہنگت (Cade) NCE" کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ "فری درس" کی بنیاد اس نظریہ پر قائم ہے کہ شعرا دار و مدار مضمون پر ہے، اس کی وضع پر نہیں۔

آزاد نظم چونکہ "فری درس" کی نقل ہے اس لئے مناسب ہے کہ اس کی اصل یعنی فری درس کے متعلق چند ضروری باتیں بیان کر دی جائیں تاکہ آزاد نظم کے مختلف پہلوؤں کے سمجھنے میں آسانی ہو۔ فری درس کی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ جہیل کئی بجزوں کا امتزاج ہوتا ہے۔ دوسری وہ جس میں بحر سرے سے ہلاتی ہی نہیں لیکن ایک بات دونوں میں مشترک ہے وہ یہ کہ کوئی فری درس بھی کسی خاص نمونے کے مطابق نہیں ہوتی۔

"فری درس کی صنف میں ایسی نظمیں کافی مقدار میں موجود ہیں جو حقیقی معنی میں نظمیں کہلانے کی مستحق اور مطالعہ کے قابل ہیں لیکن حقیقی نظمیں، اگر غور سے انکا مطالعہ کیا جائے تو باضابطہ نظموں سے چنداں مختلف نہیں ہیں۔ فرق ہے تو صرف اسی قدر کہ وہ کسی بحر میں نہیں لکھی گئیں۔ فری درس کو دراصل نظم اور نثر کی درمیانی کردی سمجھنا چاہئے فری درس کا بیشتر حصہ ایک با آہنگ نثر ہے اُسے اس طرح چھاپا جاتا ہے کہ آہنگ نمایاں رہے۔ میری ڈتھ (MERV D I T H) وغیرہ کی نثر میں اس قسم کے ٹکڑے موجود ہیں جو فری درس سے کسی طرح مختلف نہیں، چنانچہ پرفیسر نوٹنگٹن (LIVINGSTON LOWE S) نے ان ادیبوں کے کلام سے نثر کے ٹکڑے نکال کر اور فری درس سے اُس کا مقابلہ کر کے دکھا دیا کہ دونوں میں کوئی خاص فرق نہیں۔ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ فری درس اپنی وضع کے لحاظ سے کوئی نئی چیز نہیں۔ اور جو لوگ اسے نظم لے کر ایکلوئیڈیا بریٹانیکا۔ فری درس۔

کہتے ہیں وہ نظم کے معنی کو اس حد تک وسیع کر دیتے ہیں جو اب تک عام طور پر بشر کے مفہوم میں شامل رہے ہیں۔

فری درس لکھنے والوں میں بعض کا قول ہے کہ فری درس کے متعلق انکا کوئی معینہ نظریہ نہیں ہے۔ پرانی وضع کی باضابطہ نظم کے نمونے اُن کے نزدیک نفسی بخش نہیں جب وہ اپنے شدید جذبات کو ظاہر کرنا چاہتے ہیں تو محض اپنی طبیعت کی رہنمائی میں اُن کے اظہار کے لئے کوئی سی وضع اختیار کر لیتے ہیں اور جوں جوں آگے بڑھتے جاتے ہیں آہنگ کو اپنی ہنگامی تحریک کے مطابق بدلتے جاتے ہیں۔

دوسری جماعت کا خیال ہے کہ فری درس اپنی مخصوص صفات کیساتھ ایک وضع نہیں رکھتی ہے۔ اور انھوں نے وہ اصول بھی بیان کئے جن پر فری درس کی عمارت کھڑی کی جاتی ہے۔ امریکی شاعرہ مس ایوی لودل (AMY LOWELL) اس گروہ کی خاص نمائندہ ہیں۔ وہ فرماتی ہیں کہ اس قسم کی نظم کو فری درس کے بجائے ”نظم با آہنگ“ (Candenced verse) کہنا زیادہ مناسب ہے کیونکہ فری درس کے لکھنے والے آزادی کے جواہر ہیں بلکہ وہ ایک سخت تر نظام چاہتے ہیں۔

فری درس کے لکھنے والوں میں سے بعض نے تو ازن اور تناسب کی ضرورت پر بہت زور دیا ہے۔ اب رہی فری درس کے بندوں کی ساخت تو اس کا سمجھنا فراڈ شوار ہے لیکن اس کے شاہ ایک چیز (PSALMS) میں مل سکتی ہے؟

THE NATURE OF ENGLISH POETRY BY
L. S. HARRIS, P 126.

Contemporary American Literature
by Manly B. Rickert, page 56

جلے لمبائی میں چھوٹے بڑے ہوتے ہیں لیکن سب کا اتنا چھوٹا حد ایک ہی انداز پر رکھا جاتا ہے۔ فری درس کچھ تو باضابطہ نظم کی طرف سے بے رغبتی کی بنا پر وجود میں آئی اور کچھ اس عقیدے کی بنا پر کہ ہماری دنیا بڑی سرعت کے ساتھ تبدیل ہو رہی ہے لہذا نئے ذرائع اظہار کی ضرورت ہے۔ فری درس کے حامی کہتے ہیں کہ باضابطہ نظم خلوص اظہار کے راستے میں مہین ہونے کے بجائے ایک رکاوٹ ہے۔ جو شخص قافیہ تلاش کرتا ہے اور اپنے الفاظ کو ایک خاص بھر میں "فلٹ" کرنا چاہتا ہے وہ اکثر اپنے مصرعوں میں غیر ضروری الفاظ بھر دیتا ہے۔ یہ لوگ ملٹن اور ٹیکسیٹر کی بہترین نظموں میں بھی اس قسم کی کوتاہیاں ثابت کرتے ہیں۔

فری درس کہنے والوں میں سے ایک جماعت کا دعویٰ ہے کہ ہمیں بعض نئی کیفیات کا اظہار مقصود ہے اور کسی پرانی وضع کی باضابطہ نظم میں اسکی گنجائش نہیں بعض ان سے بھی دو قدم آگے بڑھ گئے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہماری روزانہ زندگی کا آہنگ (Rhythm) تبدیل گیا ہے چنانچہ دورِ حاضر کی "جاز" اور "بے لٹ" (Jazz & Ballad) قسم کی موسیقی میں اس نئے آہنگ کی گونج پائی جاتی ہے۔ لہذا اگر نظم کو زندگی کے ساتھ کوئی قریبی علاقہ رکھنا ہے تو نظم میں بھی اس کا موجود ہونا ضروری ہے۔

فری درس میں جہاں خرابیاں ہیں وہاں خوبیاں بھی ہیں، مثلاً:
(۱) کلام میں تنقید نہیں ہونے پاتی کیونکہ جملوں کی ترکیب اکثر و بیشتر نثر کے مطابق رہتی ہے۔

(۲) قافیہ کے لزوم سے نجات مل جاتی ہے۔

(۳) مقررہ لفظوں، فقرہوں اور تشبیہوں کے استعمال کی ضرورت پائی نہیں رہتی، جو باضابطہ نظم کی ایک نمایاں خصوصیت ہے۔

(۴) کلام حشو زدہ اند سے پاک ہونا ہے کہنے والے کو جو کچھ کہنا ہو وہی کہہ سکتا ہے۔ کوئی لفظ ”برائے بیت“ استعمال کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔

(۵) مضمون کی طرف توجہ مرکوز رہتی ہے۔

اب فری درس کی چند موٹی موٹی ٹنایاں بھی سن لیجئے۔

(۱) بحر کی وجہ سے کلام میں جو زور اور تاثیر پیدا ہو جاتی ہے فری درس اس سے محروم رہتی ہے بحر کی وجہ سے سننے والے میں کلام کی پذیرائی کی ایک خاص کیفیت پیدا ہو جاتی ہے بحر الفاظ کو ایک نیا زور اور نیا حسن بخشتی ہے اور سننے والے پر اس کا ایک خاص اثر ہوتا ہے۔ فری درس میں یہ بات نہیں۔

(۲) فری درس میں اس امر کا کچھ پتا نہیں چلنا کہ مصرعوں پر کس طرح زور دیا جائے مصرعوں کو ترتیب سے پڑھنے والے کو یہ تو اندازہ ہو جاتا ہے کہ کس مقام پر ٹھہرنا اور کس مقام پر آواز کو بست کرنا چاہئے لیکن خود مصرع کے اندر اس قسم کی کوئی علامت موجود نہیں ہوتی۔

(۳) باضابطہ نظم کے مقابلے میں فری درس کو آہنگ کے ساتھ پڑھنا بہت دشوار ہے۔ ہر شخص کو اس کے آہنگ کا پتہ ہی نہیں چلنا۔

(۴) فری درس کا سب سے بڑا عیب وہ چیز ہے جو بظاہر اس کا حسن نظر آتی ہے فری درس میں شاعر اور اس کے واسطہ اظہار کے درمیان کسی قسم کی کشمکش کی ضرورت پیش نہیں آتی۔ یہ کشمکش ہی وہ چیز ہے جسے ہمارے فارسی اور اردو کے اساتذہ نے ”بگر کا دی سے تعبیر کیا ہے اور جس کی بدولت کلام کو چار چاند لگ جاتے ہیں جب ہم اعلیٰ درجہ کی شاعری کا جائزہ لیتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ ”مخونہ“ شاعر کے دلتے میں حائل ہونے کے بجائے عام طور پر اسے کامل اور مکمل اظہار میں دیتا ہے۔

یہ خیال غلط ہے کہ کوئی نظم پوری کی پوری شاعر کے دماغ میں موجود ہوتی ہے

تک اُسے کسی قالب میں ڈھال دیا جائے یا بزور اس میں ٹھونس دیا جائے۔ درحقیقت جب تک عبق جذبات الفاظ سے چھوٹے نہیں اور وزن سے سس نہیں کرتے اسوقت تک نظم شاعر کے دماغ میں پیدا ہونا شروع ہی نہیں ہوتی۔ بحر کوئی سا نچا نہیں ہر نظم کو اس میں بھر دیا جائے۔ بلکہ وہ نظم کی ساخت میں شاعر کی ایک عملی شریک کا رہے شاعر کے مزاج کی حالت اور اس کا شدید احساس یہ دونوں مل کر نظم کے لئے بحر اور وضع معین کرتے ہیں اور پھر ان دونوں کی مدد سے نظم وجود میں آتی ہے۔ ایک اب ان مقدمات کی روشنی میں اردو کی فری درس یعنی آزاد نظم کا جائزہ لیں۔

آزاد نظم شروع سے آخر تک کسی ایک بحر میں متحد مصرعے موجود ہوتے ہیں۔ عام اصول اس کا یہ ہے کہ کھننے والا کسی بحر کا ایک سالم رکن انتخاب کر لیتا ہے اور ہر سطر یا مصرع میں اگر اُسے مصرعے کہا جاسکے، اسی رکن کی تکرار ہوتی ہے۔ رکن کی تکرار ہر سطر یا مصرع میں برابر نہیں ہوتی اس لئے مصرعے لمبائی میں چھوٹے بڑے ہوتے ہیں۔ کوئی مصرع صرف ایک رکن کا ہوتا ہے کسی میں دو یا تین کسی میں چار یا پانچ اور کسی میں پندرہ ہیں رکن بھی ہوتے ہیں۔ ایسا بھی ہوتا ہے کہ ہر مصرعے کے خاتمہ پر ایک مزاحمت رکن کا استعمال کیا جاتا ہے بعض اوقات دو مختلف بحروں سے دو رکن، سالم یا مزاحمت کو باہم ملا کر ایک رکن قرار دیا جاتا ہے۔ یہ باتیں مندرجہ ذیل مثالوں سے اچھی طرح سمجھ میں آجائیں گی۔

”تنگ آستان“ از میراجی

(۱) اکھا نمہ محبت کا مجھے محسوس کرنے دے

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

مفاعیلن

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن۔

(۲) جوانی کو

(۳) ہے نغمہ جنوں بیدار نہیں دیکھی حرکت سے

(۴) میں نے آؤنگا ہستی کو مجسم کل کی صورت
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن۔

(۵) انہیں تاروں کو خوابوں سے بھگانے

بھجے، لے رات کے ساتی

(۶) مجھے معلوم ہیں باتیں

(۷) وہ باتیں جو اچھوتی ہیں، پرانی ہیں

آپ نے دیکھا کہ ہر سطر (یا مصرع) ”مفاعیلن“ کے آہنگ پر ہے چھٹی سطریں

دو بار ساتویں تین بار پہلی، تیسری اور چھٹی میں چار بار اور پانچویں میں پانچ بار

”مفاعیلن“ کی تکرار ہے۔ پہلی، تیسری اور چھٹی (نیز ساتویں) سطریں باضابطہ

مصرعے ہیں۔ ”مفاعیلن“ بحر ہزج کا رکن سالم ہے۔ سالم اس رکن کو کہتے ہیں

جس میں تغیر نہ ہو اور۔ اور جب اس میں کوئی تغیر ہو جائے تو اُسے مزاحفت کہتے ہیں

مثلاً مفاعیلن جب مفاعیلن، فاعلن یا مفاعیل کی صورت اختیار کرے تو اُسے

رکن مزاحفت کہیں گے۔

”خودکشی“ اذن ہم ارشد

آتا جانا ہوں بڑی مدت سے میں فاعلائن۔ فاعلائن۔ فاعلائن۔

ایک شہ سادہ ہرزہ کا مجموعہ کے پاس فاعلائن۔ فاعلائن۔ فاعلائن۔ فاعلائن۔

اس کے تحت خواب کے نیچے گر ” فاعلائن۔ فاعلائن۔ فاعلائن۔

آج میں نے دیکھ پایا ہے ہو ” فاعلائن۔ فاعلائن۔ فاعلائن۔

تازہ درخشاں ہو ” فاعلائن۔ فاعلائن۔ فاعلائن۔

”فاعلائن“ بحر رمل کا رکن سالم ہے اور ”فاعلن“ رکن مزاحفت مندرج بالا

شامل ہیں ہر سطر کے آخر میں رکن مزاحفت آیا ہے۔ شروع سے آخر تک پوری نظم میں

دزن کا یہی اصول پیش نظر رکھا گیا ہے پہلی چار سطریں بحر رمل میں باقاعدہ مصرعے ہیں۔

ہم ابھی بیان کر چکے کہ بعض اوقات آزاد نظم کی ایک سطر یا "مصرع" اتنی طویل ہوتی ہے کہ اس میں ایک رکن کی پندرہ بیس مرتبہ تکرار ہوتی ہے۔ مثلاً میراجی کی ایک نظم "مخدومی" کا انھیں کے بقول ایک "مصرع" ہے۔

"تم آؤ تو گونج اٹھے شنائی دالان میں آنے جانے کی آہٹ سے ہنگامہ پیدا ہو لیکن سہری کے آغوش کی لرزشوں میں تمھیں اس کا احساس بھی ہونے پائے تو ذمہ ہے میرا۔"

اس "مصرع" میں بیس مرتبہ "حولن" کی تکرار ہوتی ہے۔ مگر اتنے لمبے مصرعے شاذ و نادر ہی لکھے جاتے ہیں۔

آزاد نظم میں اگرچہ وزن کا صرف اسی قدر لحاظ رکھا جاتا ہے کہ اس کی ہر سطر میں کسی ایک رکن کی غیر معین تکرار ہوتی ہے مگر اس کے باوجود آزاد نظم لکھنے والے اس ادنیٰ اسی ذمہ داری سے کبھی پورے طور پر عہدہ برآ نہیں ہوتے اور جا بجا ٹھوکریں کھاتے ہیں۔ اصولاً سطروں (یا مصرعوں) کی تقسیم اس طرح ہونی چاہئے کہ وزن کے لئے جو رکن اختیار کیا گیا ہے وہ ٹوٹنے نہ پائے ورنہ کلام کا سارا آہنگ کہ اُسی پر یہ ساری عمارت کھڑی ہے، یکسر فنا ہو جائے گا چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

بے بسی "از انجم رومانی"

فاعلاثن فعلن

فعْلُن فَعْلَاثُن

فَعْلَاثُن فَعْلُن۔

فاعلاثن فَعْلَاثُن

(۱) وہ مری شمع کہن

(۲) ابہ ہوتا ہے تصور کے دھند لکوں میں

چراغاں جس سے

(۳) اور یہ ققمہ نو

اصولاً تیسری سطر کا آخری رکن "فعْلُن" ہونا چاہئے تھا کیونکہ ہر سطر کو اسی پر

تمام ہونا چاہئے مگر "فلا تئن" ہو گیا۔

"ایام گزشتہ از ضیاح آبادی"

مجھے پتہ ہوئے ایام پھر کیوں یاد کرتے ہیں
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
محبت کے وہ لمحے، ہاں وہی لمحے
جنہیں میں سمجھتے ہیں جہاں دلے
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
مگر جبکہ تصور سے لرز جاتا ہے دل میرا
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
محبت کے وہ ہینناک لمحے،
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

پوری نظم کا آہنگ "مفاعیلن" ہے لیکن مندرج بالا بند کی آخری سطریں
مفاعیلن کے بجائے صرف "مفاعی" ہی رہ گئیں۔

"محمودی" از میراجی

میں کہتا ہوں تم سے اگر شام کو بھول کر بھی کسی نے کبھی کوئی دمندر لا سارا نہ دیکھا
تو اس پر تعجب نہیں ہے نہ ہو گا۔

اس نظم کا ہر "مصرع" فو لن کی تکرار سے بنا ہے لیکن اس "مصرع" میں
مہرے کے آغوش کی رزشوں کا مجھے خواب بھی اب نہ آئے گا۔
آخری رکن فو لن کے بجائے مفاعیلن ہو گیا۔

"ناکام" از ظہیر الدین ایم لہ

پہلا بند، خاموش سی بے ضروری لڑکی — مصوم سی بھولی بھالی — تو جانتی ہے
کہ تجھ میں کتنی طاقت ہے جان کو روندنے کی۔

پوری نظم مفعول، مفاعیلن، فو لن، یا مفعولن، فاعلن، فو لن کی تکرار پر بنی
ہے لیکن چوتھے بند کا آخری مصرع۔

جس میں افلاک کی گردشوں سے مجھ کو عافیت اور پناہ ملتی ہے میں یہ ہنگام نہ رہا۔

اگر اس طرح ہوتا "اخلاق کی گردشوں سے جس میں، مجھ کو امن دینا ملتی" تو صحیح ہو سکتا تھا۔ پہلے بند کا دوسرا "مصرع" بھی محل نظر ہے۔

غرض آزاد نظموں میں اس قسم کی خامیاں اکثر دیکھنے میں آتی ہیں۔

آزاد نظموں کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ وہ عام طور پر سمجھ میں نہیں آتیں۔ انگریزی حری ورس کا تو صرف پڑھنا ہی دشوار ہے اُردو کی آزاد نظم کا سمجھنا بھی سہل نہیں۔ کم سے کم راقم الحروف جیسا متوسط درجہ کا لکھا پڑھا آدمی تو انھیں آسانی سے نہیں سمجھ سکتا۔ آزاد نظم کے لکھنے والوں میں جو لوگ دوسرے اور تیسرے درجہ کے ہیں اُن کا کلام تو سمجھ میں آ بھی جاتا ہے لیکن جو لوگ معنی و دل میں کھڑے ہیں اُن کا کلام جب تک وہ خود یا انھیں کی جماعت کا کوئی دوسرا شخص اس کی تفسیر نہ کرے، سمجھا نہیں جاسکتا چنانچہ ن۔ م۔ راشد کی نظم "ذخیرہ کے صرف ایک پہلے بند کی تشریح کے لئے" اور وہ بند یہ ہے۔ "رگوں نہ ذخیرہ میں" — اک نئی جنبش ہویدا ہو چلی۔ سنگ خارا ہی ہی 'خارِ نیاں' ہی ہیں — دشمن جاں، دشمن جاں ہی ہیں — یہ بھی تو دشمن نہیں — یہ بھی تو تحمل نہیں، دیبا نہیں، رشیم نہیں) میراجی کو پورا ایک صفحہ سیاہ کرنا پڑا اور پھر بھی مطلب واضح نہ ہو سکا تو چند واسطوں کا ایک مکالمہ ترتیب دینا پڑا۔ بایں ہمہ بات جہاں تھی وہیں کی دیں رہی دیکھو۔

"ادبی دنیا" لاہور، جنوری ۱۹۴۲ء، صفحہ ۴۵

افسوس ہے کہ جگہ کی کمی اجازت نہیں دیتی کہ مثال کے لئے متعدد پورا پوری لطائف نقل کر کے واضح کیا جائے۔ پھر بھی نمونے کے طور پر ہم ایک نظم ضرور پیش کرینگے۔

"سنگِ آستان" از میراجی

"سکھا نغمہ محبت کا، مجھے محسوس کرنے لگے۔ جو انی کو۔ ہے نغمہ جن میں

خوابیدہ، انھیں تاروں کی حرکت سے۔ میں لے آؤں گا ہستی کو مجسم شکل کی صورت

— انہیں تاروں کو خوابوں سے جگانے دے مجھے، اے رات کے ساتھی! — دکھانے
 دے مجھے جلوہ تاروں کے الجھنے کا۔ — اسی منظر کو لے آؤں گا میں پھر اسے نگاہوں
 میں۔ جو ہے باقی۔ جو آدیزاں ہے اب تک وقت کی دیوی کے آئینل میں۔
 ”ہرگز کراتہ میں نہیں کو اس دھرتی کے جنگل میں۔ — اسی خلوت کے محل میں
 — ترے دل میں۔ — جنگا دوں گا میں اپنی گرم آہوں سے۔ — اسی نغمہ کو جو
 سویا ہے تیرے جسم کے محبوب تاروں میں۔“

”مجھے معلوم ہیں باتیں۔۔۔ وہ باتیں جو اچھوتی اور پرانی ہیں۔ مگر
 نادان میں جذبے۔ ارادہ ہے کہ لے کر آج ان جذباتوں کو جس تاریک غاروں
 میں۔۔۔ بنوں گا ہم سر تیرا۔“
 ”جیل آؤ لیکن کمائی کو۔ شروع عشق کی منزل سے لے بھاگیں۔
 اسے اس رات کے پہلے اندھیرے میں۔ وہاں ریل کے پہونچا دیں۔ جہاں
 ہے گو ہر مقصود پوشیدہ نگاہوں سے۔ — سہانی گرم آہوں میں۔“

نظم کا عنوان دیکھ کر قدرتی طور پر یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ اس میں یا تو
 ”سنگِ آستان“ کی تعریف (مدح نہیں) کی گئی ہوگی، یا سنگِ آستان سے تعلق
 رکھنے والی دوسری چیزوں کا ذکر ہوگا یا شاعر نے اپنے محبوب یا مرشد کے سنگِ آستان
 سے اپنی عقیدت کا اظہار کیا ہوگا۔ لیکن پوری نظم کو قیمن مرتبہ پڑھنے کے بعد بھی
 یہ پتا نہیں چلتا کہ نظم کا سنگِ آستان سے کیا تعلق ہے۔ پہلے بند میں رات کے ساتھی
 سے خطاب کیا گیا ہے معلوم نہیں کہ رات کا ساتھی کون شخص ہے اور وہ کون شخص
 ہے یا خود رات سے مراد ہے پھر اُس رات کے ساتھی کو حکم دیا گیا ہے کہ ”سکھانے نہ جتا“
 یہ خود ایک انوکھی بات ہے۔ ساتھی کا کام شراب پلانا ہے۔ نغمہ سکھانا نہیں نغمہ نو
 مطرب سکھاتا ہے۔ دو سر بند میں شاعر صاحب کی غیبی یا کچھ رو کو ہاتھ میں پکڑا

خلوت کے محل میں در آتے ہیں اور مخاطب کے جسم کے محبوب تاروں میں جو نغمے سوئے ہوئے ہیں انھیں بیدار کرنا چاہتے ہیں۔ یہ بھید اب بھی نہ کھلا کہ آپ کا مخاطب کون ہے آیا وہی رات کا ساتھی، یا رنگِ آستان یا کوئی اور تیسرے بند میں نادان جذبوں کو ساتھ لے کر شاعر صاحب تار یک خاروں میں اپنے مخاطب کے ہم سفر بننا چاہتے ہیں۔ معلوم ہوا ہے کہ یہ مخاطب کوئی تار یک خاروں میں بسنے والی مخلوق ہے جو تھے بد میں عشق کی رنگین کہانی کا ذکر ہے اور رات کے پہلے اندھیرے کا بھی ظاہر ہے کہ عشق کی رنگین کہانی رات کے پہلے اندھیرے ہی میں مکمل ہوتی ہے۔ یہ تو سب کچھ ہوا اگر ”نگ آستان“ بچارے کا پھر کچھ پتر نہ چلا کہ وہ کہاں رہ گیا۔

جیسا کہ ہم ابتدا ہی میں بیان کر چکے ہیں آزاد نظم ہماری ایجاد نہیں۔ ہمنے تو حسب معمول صرف نقالی کی ہے۔ اس لئے اس کے موجدوں یعنی یورپ اور امریکہ والوں نے اس کی حمایت میں جو کچھ کہا ہے وہی ہم بھی اردو کی آزاد نظم کی حمایت اور باند نظم کی مخالفت میں دہراتے رہتے ہیں چنانچہ ایک بزرگ فرماتے ہیں۔۔

”بات یہ ہے کہ ادب کے اُس وقت کے تصور میں جب کہ ہماری بلند ترین شاعری ردیف و قافیہ کی قید میں تخلیق ہو سکی اور آج کے تصور میں بنیادی فرق پیدا ہو چکا ہے۔ اس وقت شاعری کا مقصد زندگی کی عکاسی یا خلوص، سوچ سمجھ اور سیدھے سادے طریقے سے اس کی مشکلات کا حل ڈھونڈنا نہیں بلکہ دماغی عیاشی اور تفریح تھا۔“

یہ خیال کسی ایک فرد کا نہیں بلکہ اُس پوری جماعت کا ہے جو وزن اور قافیہ کی مشکلات سے بھاگ کر آزاد نظم کی سہولتوں کے دامن میں پناہ دینی چاہتی ہو

مہمانِ اثر سے زیادہ اس نادر علمی تحقیق کی داد نہیں دیا جاسکتی، مگر اس کی جانچ ضرور کی جاسکتی ہے۔ دعوے کے تین حصے ہیں۔

(۱) پرانی شاعری زندگی کی عکاسی نہیں کرتی۔

(۲) پرانی شاعری میں خلوص نہیں۔

(۳) پرانی شاعری زندگی کی مشکلات کا حل تلاش نہیں کرتی۔

ضمناً یہ نتیجہ نکالنا غلط نہ ہو گا کہ بحر و قافیہ سے محروم نئی شاعری میں یہ سب

خوبیاں پائی جاتی ہیں۔

”پرانی شاعری زندگی کی عکاسی نہیں کرتی“ اس سے فاضل موصوف کا غالباً یہ مطلب ہے کہ جو مسائل حیات آج ہمیں درپیش ہیں اُن کا ذکر اور اُس کا حل پرانی شاعری میں موجود نہیں مگر ظاہر ہے کہ جو مسائل اس وقت موجود ہیں نہ تھے اُن کے متعلق شعر کو کچھ سوچنے اور کہنے کی ضرورت ہی کیا تھی، سرمایہ دار اور مزدور کی جنگ اس وقت شروع نہیں ہوئی تھی۔ جمہوریت نے استبداد اور شہنشاہیت سے ایسی ٹکڑ نہیں لی تھی۔ پھر میٹر و سوڈا، میاں نظیر اکبر آبادی، غالب مومن، ذوق، ناسخ و آتش، انیس و دہرے اور داغ و آسیر کیونکر ان مسائل کو موضوعِ سخن بناتے لیکن اگر زندگی کی عکاسی سے یہ مراد ہے کہ اُس دور میں زندگی کیونکر گذرتی تھی۔ آداب معاشرت کیا تھے۔ تہذیب کے اصول و آئین کیونکر مرتبہ جاتے تھے۔ زندگی کے مختلف شعبوں میں لوگ کس طرح دلچسپی لیتے تھے کیا کھاتے تھے، کیا پہنتے تھے، کیونکر رہتے تھے۔ کیا شاغل تھے۔ تفریحات کے کیا کیا سامان تھے۔ داد و ستد کے طریقے کیا تھے۔ شادی غمی کی رسمیں کیا کیا تھیں لوگوں کے اخلاق و اطوار کیسے تھے۔ جنسی معاملات میں اُن کے خیالات کیا تھے جاتِ بعد النہات کے عقیدے کا اُن کی عملی زندگی پر کیا اثر پڑا تھا۔

روحانی اور مادی ترقیوں کے متعلق ان کا نقطہ نظر کیا تھا۔ اگر ان امور کے اجمالی اور تفصیلی تذکرے کو زندگی کی حکمت سی کہا جاسکتا ہے تو اس میں کوئی شک نہیں کہ پرانی شاعری (جس میں غزلیں، قصیدے، مثنویاں، مرثیے، قطعات، رباعیاں و اسوخت اور نظم کے دوسرے تمام اقسام شامل ہیں) اُس دور کی زندگی کی ابھی طرح حکمت سی کرتی ہے۔

رہا دوسرا اعتراض کہ پرانی شاعری میں خلوص نہیں، تو یہ بھی نرا دعویٰ ہی دعویٰ ہے۔ یہ صحیح ہے کہ غزل کی شاعری میں نقالی زیادہ اور اصلیت کم ہے مگر بالکل مفقود نہیں۔ درنیک سبب ہے کہ کسی اُستاد کا کوئی اچھا شعر سن کر اہل ذوق تڑپ اٹھتے ہیں اور سر دھنسنے لگتے ہیں خلوص کے بغیر کلام میں یہ تاثیر پیدا ہو ہی نہیں سکتی کہ شعر تیر و نشر کی طرح کلیجے میں اتر جائے اور سننے والے دل متحلم کر رہ جائے۔ درحقیقت ہماری شاعری کے ہر دور میں خلوص کے ساتھ لکھنے والے بہت کم اور نقال زیادہ گزرے ہیں۔ خود آج بھی یہی حال ہے عیش و عشرت کے گواروں میں دن جڑھٹے تک خواب نوشیں کے مزے لینے والے، مزدور اور کسان کی بد حالی پر نظمیں لکھتے ہیں پھر ایسے لوگ جو سرمایہ دار کے معنی فقط مالدار اور مزدور کے معنی مٹی ڈھونے والا سمجھتے ہیں، جو معاشیات کے ابتدائی اصول سے بھی واقف نہیں، وہ بھی محض دوسروں کی تقلید میں مزدور اور سرمایہ دار کو موضوع سخن بناتے ہیں اور ان نقالوں کی قہر و حقیقی شاعریوں سے کہیں زیادہ ہے۔ کیا ایسے ہی لکھنے والے ہماری زندگی کی گتھیوں کو سلجھا سکتے ہیں اور ہماری گونا گوں خصوصاً اقتصادی اور جنسی مشکلات کا حل ڈھونڈ سکتے ہیں؟

میری عزیز بہن ڈاکٹر رشید جہاں نے جو ہندوستان کی اکیلا تہا پند

کیونٹ اور اردو کی مشہور افسانہ نگار ہیں، دورِ حاضر کے ایک مشہور شاعر سے متعلق مجھے لکھا کہ ”بھائی، میں نے آپ کے مزدور شاعر کی نظموں کے دونوں مجھے بڑھ ڈالے۔ مجھے انہوں کے ساتھ کتنا پڑتا ہے کہ ان نظموں میں خلوص کا تو کہیں پتا بھی نہیں۔ عموماً جوش کی نقالی کی ہے۔ شاعر کا مطلع نظر اور اس کی ساری جلد کا مقصد صرف اتنا ہے کہ ”میں بورے پر پیدا ہوا تالین پر مرد لگاؤ۔“ دورِ حاضر کے بیشمار شعرا جو محض دوسروں کی دیکھا دیکھی نقطہ اپنی نظموں میں سرمایہ دار کے دشمن اور مزدور کے دوست بن گئے ہیں، خود ہی خلوص سے بیگانہ ہیں۔ پھر ان کی نظموں میں خلوص اور خلوص سے پیدا ہونے والی تاثیر کہاں سے آئے۔

وقت نے جیسے جیسے کر دیں پس اور زندگی میں گونا گوں انقلابات رونما ہوئے۔ اس کے ساتھ ساتھ قدرتی طور پر ہمارے میلانات اور رجحانات بھی بدلنے لگے، چنانچہ ہر دور کے رجحانات کا اثر معاصر شاعری میں صاف طور پر نظر آتا ہے۔ یہی نئے رجحانات تھے جنہوں نے غزل کی باگ نظم کی طرٹ مڑی اور آزاد، حالی، اور اسماعیل کو پیدا کیا۔ ان کے بعد اکبر آئے۔ پھر قتال سبب چھا گئے۔ اب جوش اور ان کے ہمنواؤں کا دور ہے۔ ان لوگوں نے جو کچھ کہا ہے وہ بحر اور قافیہ کی قید کے ساتھ ہی کہا ہے شکل سے مشکل فلسفیانہ نکات، نار سے نادر شاعرانہ لطائف، نازک سے نازک حکیمانہ باتیں، جو ہماری زندگی کے تمام شعبوں پر حاوی ہیں ”پابند نظم“ ہی میں انتہائے حسن کے ساتھ بیان کی ہیں۔ انھیں کبھی یہ شکایت نہیں ہوتی کہ اظہار خیال کے لئے ”پابند نظم“ ایک ناقص واسطہ ہے۔ نہ انھیں کبھی نظم مگر یا نظم آزاد کے دامن میں پناہ لینا پڑی۔

اقبال اگر آزاد نظم کے حامیوں کی طرح یا بند نظم کی پابندیوں کو اپنی راہ میں مائل پاتے تو یقیناً وہ انھیں توڑ پھوڑ کر رکھ دیتے۔ اور آزاد نظم کے والوں میں سب سے پیش پیش ہوتے۔ نہ صرف اس لئے کہ قدرت نے انھیں شاعرانہ دل و دماغ اور شاعرانہ اہلیتیں عطا کی تھیں بلکہ انھیں دنیا کو ایک پیغام پہنچانا تھا۔ اور پیغام پہنچانے کے لئے سب سے زیادہ مؤثر طریقہ اختیار کرنا اچھی انشائیہ کی بات ہے۔ اقبال نے سب سے زیادہ مؤثر طریقہ ہی اختیار کیا اور دنیا جانتی ہے کہ وہ طریقہ آزاد نظم نہیں۔

ہمارے شاعر دل کو تین گروہوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک وہ جو صرف متاع ہیں یعنی طبیعت موزوں پائی ہے۔ نظم کر سکتے ہیں لیکن خیالات اُن کے پاس نہیں اس لئے وہ نقالی پر مجبور ہیں۔ دوسرے وہ جو شاعرانہ طبیعت رکھتے ہیں، خیالات اُن کے پاس بہجہ وہیں لیکن نظم میں انھیں خوبصورتی کے ساتھ بیان کرنے سے قاصر ہیں۔ تیسرے وہ جنھیں بددنیائے اعلیٰ درجہ کے تخیل کے ساتھ ساتھ بہترین قسم کی قدرتِ اظہار بھی عطا کی ہے۔ چنانچہ وہ اپنے خیالات کو رنگینوں سے معمور، موسیقی میں ڈوبی، مونی، سراپا حُسنِ نظموں کی شکل میں پیش کر سکتے ہیں۔ درحقیقت یہی وہ لوگ ہیں جو ایک حقیقی شاعر کی حیثیت سے احترام کے مستحق ہیں۔ دوسرے گروہ میں وہ لوگ شامل ہیں، جو آزاد نظم میں بہترین قسم کے شاعرانہ اور حلیمانہ خیالات کا اظہار کرتے ہیں ظاہر ہے کہ یہ صرف دوسرے درجہ کے لوگ ہیں۔ پہلی صف میں جگہ نہیں پاسکتے رہ گئی متاعِ دہ کی جماعت تو اُن سے تعریف کرنا محض بے سود ہے ان کا کلام عموماً ان سے پہلے مر جاتا ہے۔ اور کبھی کبھی اُن سے کچھ زیادہ عمر پا کر گوشہ گنہامی میں جا سوتا ہے۔

اُردو میں آزاد نظم کے کھنٹے والے، آزاد نظم کی برتری ثابت کرنے کے لئے وہی دلائل پیش کرتے ہیں جو فری درس کے مغربی حامیوں سے انھیں ملے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ سحر اور قافیہ کی پابندیاں مضنون کا خون کر دیتی ہیں ایسا علاوہ نئی زندگی اور نئے حالات نے کچھ ایسے نئے خیالات اور نئے جذبات ہمیں دیئے ہیں جن کے لئے ایک نئے واسطہ اظہار کی ضرورت ہے پابند نظم سامعین کا تھل نہیں ہو سکتا۔ غور کر لے سے پتہ چلتا ہے کہ یہ دوزں باتیں کبھی تو خود فریبی کے لئے اور کبھی عالم فریبی کے لئے کہی جاتی ہیں درحقیقت کے سراسر خلاف ہیں۔ بات صرف اتنی ہے کہ یہ لوگ پابند نظم میں حسن و خوبی کے ساتھ اظہار خیال پر قادر نہیں اور اپنی اس کوتاہی کو چھپانے کے لئے خود پابند نظم ہی کو ناکارہ ثابت کر دینا چاہتے ہیں۔ وہی مثل ہے کہ ناول نہ جاؤں آنگن ٹیڑھا۔

ہمارا دعویٰ ہے کہ ایک قادر الکلام شاعر ہر قسم کے خیالات کو سحر اور قافیہ کی قید کے ساتھ نہایت حسن و خوبی سے نظم میں ادا کر سکتا ہے۔ اور کسی بڑے شاعر کا ناظم کا تو ذکر ہی کیا، خود راقم الحروف جسے سال میں دو چار شعر لکھنے اتفاق مشکل ہی سے ہوتا ہے ایک آزاد نظم کو پابند نظم میں تبدیل کر سکتا ہے اس شاعر کے ساتھ کہ خیالات میں کوئی خاص تعییر نہ ہونے پائے اور نظم کا مجموعہ حسن نسبتاً بڑھ جائے۔ ذیل کی مثال سے قارئین کو کسی حد تک اس امر کا اندازہ ہو سکے گا کہ یہ دعویٰ بے دلیل نہیں۔ آزاد نظم کے کھنٹے والوں میں میراجی ایک ممتاز درجہ رکھتے ہیں۔ ان کی ایک نظم ہے "رنگِ آستان" پہلے ہم اسے وزن سے آراستہ کرتے ہیں۔

سنگِ آستان

سکھانفہمِ بخت کا مجھے محسوس کرنے دے
مجھے لے رات کے ساتی، سکھانفہمِ بخت کا
جوانی کو (اور اسکے کیف میں) محسوس کرنے دے جوانی کو
ہے نغمہ جن میں خوابیدہ انھیں تاروں
ہے نغمہ جن میں خوابیدہ انھیں تاروں
کی حرکت سے
میں لے آؤں گا ہستی کو مجسمِ شکل کی صورت
انھیں تاروں کو خوابوں سے جگانے
میں لے آؤں گا ہستی کو مجسمِ شکل کی صورت
انھیں سوئے ہوئے تاروں کو خوابوں
سے جگانے دے
دکھانے دے مجھے جلوہ تاروں کے اُلجھنے کا
اسی منظر کو لے آؤں گا میں پھر سے
دکھانے دے مجھے جلوہ تاروں کے اُلجھنے کا
اسی منظر کو لے آؤں گا میں پھر سے
نگاہوں میں
جو ہے باقی
جو آویزاں ہے اب تک وقت کی
دیو سی کے آئینل میں
جو آویزاں ہے اب تک وقت کی
دیو سی کے آئینل میں

پکڑ کر ہاتھ میں نبھی کو اس دھرتی کے
جنگل میں
اسی خلوت کے محل میں، ترے درمتر آتما
دل میں
جگا دوں گا میں اپنی گرم آبیوں سے
وہی نغمہ
پکڑ کر ہاتھ میں نبھی کو اس دھرتی کے
جنگل میں
اسی خلوت کے محل میں
ترے دل میں

اُردو میں آزاد نظم کے کھنڈے والے، آزاد نظم کی برتری ثابت کرنے کے لئے وہی دلائل پیش کرتے ہیں جو فری درس کے مغربی حامیوں سے انھیں ملے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ سحر اور قافیہ کی پابندیاں مضمون کا خون کر دیتی ہیں اس کے علاوہ نئی زندگی اور نئے حالات نے کچھ ایسے نئے خیالات اور نئے جذبات ہمیں دیئے ہیں جن کے لئے ایک نئے واسطہ انظار کی ضرورت ہے پابند نظم کا سامنا ان کا تحمل نہیں ہو سکتا۔ غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ یہ دونوں باتیں کبھی تو خود فریبی کے لئے اور کبھی عالم فریبی کے لئے کہی جاتی ہیں اور حقیقت کے سراسر خلاف ہیں۔ بات صرف اتنی ہے کہ یہ لوگ پابند نظم میں حسنِ خوبی کے ساتھ انظارِ خیال پر قاصر نہیں اور اپنی اس کوتاہی کو چھپانے کے لئے خود پابند نظم ہی کو ناکارہ ثابت کر دینا چاہتے ہیں۔ وہی مثل ہے کہ ناچ نہ جانوں آنگن ٹیڑھا۔

ہمارا دعویٰ ہے کہ ایک قادر الکلام شاعر ہر قسم کے خیالات کو بحر اور قافیہ کی قید کے ساتھ نہایت حسن و خوبی سے نظم میں ادا کر سکتا ہے۔ اور کسی بڑے شاقِ ناظم کا تو ذکر ہی کیا، خود راقم الحروف جسے سال میں دو چار شعر کھنڈے کا اتفاق مشکل ہی سے ہوتا ہے ایک آزاد نظم کو پابند نظم میں تبدیل کر سکتا ہے اس شرط کے ساتھ کہ خیالات میں کوئی خاص تغیر نہ ہونے پائے اور نظم کا مجموعی حسن نسبتاً بڑھ جائے۔ ذیل کی مثال سے قارئین کو کسی حد تک اس امر کا اندازہ ہو سکے گا کہ یہ دعویٰ بے دلیل نہیں۔ آزاد نظم کے کھنڈے والوں میں میراجی ایک ممتاز درجہ رکھتے ہیں۔ اُن کی ایک نظم ہے ”نگ آستان“ پہلے ہم اسے وزن سے آراستہ کرتے ہیں۔

سنگِ آستان

سکھا نغمہ محبت کا، مجھے محسوس کرنے لے
 مجھے لے رات کے ساتی، سکھا نغمہ محبت کا
 جوانی کو
 ہے نغمہ جن میں خوابیدہ انھیں تاروں
 ہے نغمہ جن میں خوابیدہ انھیں تاروں
 کی حرکت سے
 میں لے آؤں گھاہتی کو مجسم شکل کی صورت
 انھیں سوئے ہوئے تاروں کو خواہوں
 سے جگانے لے
 دکھانے لے مجھے جلوہ تاروں کے اُلجھنے کا
 اسی منظر کو لے آؤں گا میں پھر سے
 نگاہوں میں
 جو ہے باقی
 جو آویزاں ہے اب تک وقت کی
 دیوی کے آئینل میں
 جو آویزاں ہے اب تک وقت کی
 دیوی کے آئینل میں

پکڑ کر ہاتھ میں بھیجی کو اس دھرتی کے
 جنگل میں
 اسی خلوت کے محل میں، ترے درمتر آتا
 دل میں
 جگا دوں گا میں اپنی گرم آہوں سے
 وہی نغمہ
 پکڑ کر ہاتھ میں بھیجی کو اس دھرتی کے
 جنگل میں
 اسی خلوت کے محل میں
 ترے دل میں

جگھا دوں گا میں اپنی گرم آہوں نے جو غوا بیدہ ہے تیرے جسم کے محبوب
تاروں میں
اسی نغمہ کو جو سو یا ہے تیرے جسم کے محبوب
تاروں میں

مجھے معلوم ہیں باتیں وہ باتیں جانتا ہوں میں جو سرتاسر
اچھوٹی ہیں
وہ باتیں جو اچھوٹی اور پرانی ہیں اچھوٹی بھی، پرانی بھی، گزرا دان ہیں
جذبے
گزرنا دان ہیں جذبے ارادہ ہے کہ لکیر ساتھ ان نا دان بندوں کے
ارادہ ہے کہ لکیر آج ان جذبوں کو میں بنوں گا آج تیرا ہم سفر ناریک غاروں میں
ناریک غاروں میں بنوں گا ہم سفر تیرا

پہلے آواز لگیں کہانی کو (نہ لااب دل میں کچھ دسو اس) آواز
رنگیں کہانی کو
شروع عشق کی منزل سے لے بھاگیں (چرا کر) ابتدا سے عشق کی منزل سے
لے بھاگیں
اسے اس رات کے پھیلے اندھیرے میں اور اس شب سے اندھیرے میں ہاں پر
مل کے پہونچا دیں
دہاں پر مل کے پہونچا دیں
ہماں ہے گو سبر مقصود پوشیدہ نگاہوں سے

جہاں ہے گو ہر مقصود پونہ لگا ہوں سے
سہانی گرم آہوں میں رنجت کی بنا ہوں
سہانی گرم آہوں میں

لیجئے بحر کا مرحلہ تو طے ہو گیا۔ اب صرت قافیہ کی منزل باقی ہے۔ پابند نظم کیلئے
میں نے بالقصد وہی بحر اختیار کی ہے جس میں آزاد نظم کے بعض مصرعے پہلے سے
موجود تھے۔ آزاد نظم میں بعض مصرعے نہایت چھپے ہیں اور ان کی بند نشین غایت
شست ہیں مفہوم بھی الجھا ہوا ہے اور کہیں کہیں "فی لطن شاعر" کا مصداق
گرا نہیں جوں کا توں رہنے دیا گیا ہے تاکہ الفاظ میں بھی تغیر نہ ہونے پائے۔ یہی
خیالات اگر نظم ہونے سے پہلے میرے دماغ میں موجود ہوتے اور میں انھیں نظم
کرتا تو موجودہ نظم کے مقابلہ میں اس نظم کا حسن ہزاروں درجہ زیادہ ہوتا۔ اب
اس مقرر نظم کو قافیہ کا زیور بھی پہنا دیں اور دیکھیں کہ اس آرائش سے اس کے
حسن میں کچھ اضافہ ہوتا ہے یا نہیں۔ بنونے کے لئے صرت دو ہی بندوں کی تبدیلی
ہدایت پر اکتفا کی۔

پابند نظم
سکھانے نغمہ الفت مجھے اے رات
کے ساقی

جو میں بھی کر سکوں محسوس کیفیت جوانی کی
جو نہیں وہ تا چھپرے میں نے جو
نغموں کی ہیں بستی
محسوس ہو سکے تیرے سامنے آجائگی
ہستی

آزاد نظم
سکھانے محبت کا مجھے محسوس کرنے دے
جوانی کو
ہے نغمہ جن میں خوابیدہ انھیں تاروں
کی حرکت سے
میں لے آؤں گا ہستی کو مجسم شکل
کی صورت

انہیں سوئے ہوئے تاروں کے خوابوں سے
 بھگاتے دے۔
 بھگاتے بھگاتے رات کے ساتی !
 دکھانے لے مجھے جلوہ تاروں کے
 الجھنے کا

اسی منظر کو آؤ نگاہیں پھرے نگاہوں میں
 اسی منظر کو داپس کھینچ لاؤں گامیں
 اک پل میں
 جو آویزاں ہے اب تک وقت کی دیوی
 کے آجیل میں

جو ہے باقی
 جو آویزاں ہے اب تک وقت کی دیوی
 کے آجیل میں

بکڑ کر ہاتھ میں منجھی کو اس دھرتی کے
 جگل میں
 اسی خلوت کے محل میں
 اسی خلوت کے محل میں

ترے دل میں
 جگا دوں گامیں اپنی گرم آہوں سے
 ترے من میں

جگا دوں گامیں اپنی گرم آہوں سے
 دہی نفس
 جو تیرے جسم کے محبوب تاروں میں
 ہے خوابیدہ

اسی نفس کو حوسو یا ہے تیرے جسم کے
 محبوب تاروں میں

یہ ایک بدیہی بات ہے کہ پابند نظم ہر طرح کے خیالات کے اظہار کی صلاحیت رکھتی ہے چنانچہ دور حاضر کے بہترین نظم گو شعرا کا کلام اس کا قطعی ثبوت ہے ایسی کون سی بات ہے جو ہمارے حاضر شعرا نے پابند نظم کے ذریعہ بیان نہیں کی۔ آزاد نظموں کا اگر جائزہ لیا جائے تو ان میں کوئی ایسی نئی چیز نہیں ملتی جو اس دور کی پابند نظموں میں موجود نہ ہو۔ یا اُسے پابند نظم میں ادا نہ کیا جاسکتا ہو۔ لاہور کا رسالہ ادبی دنیا اس نئی تحریک کا سب سے بڑا علم بردار ہے۔ چنانچہ اس میں آزاد نظمیں بالالزام شائع ہوتی رہتی ہیں۔ لہذا ادبی دنیا کے گذشتہ جالیس نیٹالیس نمبروں میں جن لوگوں کی آزاد نظمیں شائع ہوئی ہیں ان سب کے کلام کی ایک مختصر فہرست (نظم کا عنوان اور اس کے چند ابتدائی، درمیانی، یا آخری مصرعے جن سے مضمون کی نوعیت کا اندازہ ہو سکے) ذیل میں پیش کی جاتی ہیں تاکہ قارئین کو اچھی طرح اندازہ ہو جائے کہ آزاد نظموں میں، جہاں تک مضمون کا تعلق ہے کوئی بھی اچھوتا پن نہیں۔

”ایام گذشتہ“ ضیافہ آبادی ایم اے

مجھے بیٹے ہوئے ایام بھر کیوں یاد آتے ہیں — محبت کے وہ لمحے،
ہاں وہی لمحے — جنہیں زریں سمجھتے ہیں جہاں دالے — مگر جن کے تصور
سے لرز جاتا ہے دل میرا۔

”یہاں کھیل“ انجم رومانی

درِ احاطہ مسجد شاہ ہے پرانی کہانیاں مجھ کو — دہیں ہم اپنا نیا
کھیل کھیلا کرتے تھے — ہمیں جو ایک نئے دوست نے سکھایا تھا —
دو ایک دن کے لئے شہر سے وہ آیا تھا۔

”دورنگ“ ابو الفضل صدیقی

لے نکال رہی دوست تو دراصل ہے روجِ روانِ زندگی — اگلے گلنے والی بند دقیں تری — ہیں ترے منہ میں کبھی جیواں کبھی انساں کی بچی بڑیاں آہ یہ تیری دورنگی زندگی — ”دارے“ جگن ناتھ آزاد

دارے بنتے چلے جاتے ہیں تاحیدِ نظر — ابلے ابلے، دھندلے دھندلے ملتے ملتے دارے۔

”شعاعِ امید“ احمد ندیم قاسمی
لیجے ختم ہوئی محفلِ شب — پھول گلزاروں میں کھلائے ہوئے — لیکن لے روجِ حزنیں — تو نے کیوں ایک پھر دہری سی لی — دیکھ کر دُور وہ خانوٹا شکر کی شمعیں۔

”طلب“ محمد راشد فضلی
یہ کیوں جاننا چاہتی ہو، یہ کیوں پچھتی ہو؟ — بنی کیوں ہو دشمن مری .. اور اسی؟ — ہونا کیاں ات نکھارے بدن کی — مجھے چاہتا ہے مجھے مانگتا ہے۔

”چور“ شریف کنگا ہی
آپ کی بیوی پہلی ہیں مری — اور انہیں ملنے کو آجاتی ہوں — میں کوئی آپ کی خاطر تو نہیں آتی ہوں — ورنہ گھونگھٹ نہ نکالوں ہرگز — یہ مگر سچ ہے کہ جب آپ کے گھر آتی ہوں — آپ اس وقت اگر گھر پہ نہ ہوں — بیشیز بٹھی ہی رہتی ہوں میں باتیں کرتی۔

”اثرِ خواب“ ش. م. اقبال
میں بھر کر تا ہوں شاموں کے دھندلوں میں اُداس اور مزین — جب

نضاؤں میں بچے ہوتے ہیں غمگین سائے انہیں شاموں کے دھندلوں میں
کہیں۔ منتشر ہیں مرے رومانوں کے آثار حسیں۔
”تھرے رنگ، اکہری لہر، فضل حسین کیف“

اسی اک سوچ میں ہو جائے تھے دن رات تمام۔ چشم پر آب لئے۔
دل بیتاب لئے۔ عشق کے ساز کی مضرب لئے۔ میرے غم خانے میں بکھرے
ہوئے دوش پر بال۔ آئے گی بھی کہ نہیں۔

”سگرت“ تمام بھلی شہری
نقاب لقرنی سے تو۔ کسی دو خیزہ کی انگشت سحر افروز کی صورت۔
ابھی نکلا ہے۔۔۔ میں تجھ کو بلاتا ہوں۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے۔ کہ پٹری
میں نہیں ملتی۔، بیشہ کیا مجھے نہان رکھے گا۔ مرا ساتھی۔۔۔ مرے اکل
کا ساتھی۔

”رات سے خطاب“ محمد ذوالنورین
رات میں نیمہ پرتاز۔ تیری خاموشی میں میرے دل کی آداریں بلند۔
”تمنائیں“ سید احمد اعجاز

کاش میں جب ایک رات۔ شدتِ عمر میں نکل جاتا کہیں بستی سے دور
۔۔۔ تو مرے خوابوں کی رنگیں کہیں آتی رہاں۔ جامدنی کے نور کا باریک
سا انچل لئے

”خودکشی“ ن م راشد
میرا غم آخر یہ ہے کہ میں۔ کو دجاؤں سا تو بس منزل سے بھی۔
آج میں لے پالیا ہوں زندگی کو بے نقاب
”نامعلوم“ سرزمین کا سفر ”تابت صدیقی“

سُراتے ہوئے تاروں کے تبتانوں سے کس نے جھانکا یہ مجھے
رات کی خاموشی میں۔ بربط کا کشاں پرکس نے۔ غم میں ڈوبا ہوا اک
نغمہ الفت گایا۔ اور غم عشق کو بیدار کیا۔
”دودن کاپیار نسیم محمود محمود“

یہ دل وحشی مرا۔ طائر آوارہ تھا اس کو قفس کی کیا خبر۔ سادگی
کا، تیری معصومی کا، غفت کا گناہ۔ آہ یہ دودن کاپیار۔ مجھ سے اب مت
پوچھ تو، جب میں نے کیا سمجھا مجھے۔ اب مگر دودن کے بند۔ توڑ ڈالا ہائے
کس تکبوت نے سارا فوس۔

”ناکام نظیر الدین ایم“

خاموش سی، بے ضرر سی لڑکی معصوم سی بھولی بھالی تو جانتی ہے
کہ مجھ میں کتنی طاقت ہے جان کو روندنی کی۔ تو جانتی ہے کہ مجھ کو مجھ سے
الفت نہیں اور نہ میری پردا۔ پھر چھوڑ تو دوں جہاں کو لیکن کس اس
پہ میں رہوں گا زندہ۔

”ملاقات“ ساقی

شاہراہ زندگی پر یوں نہیں ہم تم تھے لے۔ جیسے دو پتے چمکتی شاخ سے
ٹوٹ کر گر جائیں سطح آب پر۔ زندگی اب زندگی۔ ہاں ہاں ظالم
زندگی۔ جن کی طوفاں خیزیوں سے ایک موج تند و تیز۔ لے گئی تم کو
بہا کر میری آنکھوں سے بھی دُور۔

دیکھ لیا آپ نے یہ ہیں وہ آزاد نظیں حنین زندگی کی مشکلات کا حل پیش
کیا گیا ہے۔ اور یہ ہیں وہ اچھوتے اور انوکھے خیالات جو آزاد نظم کھنے والوں
کے بغول پابند نظم کے ذریعے ادا نہیں کئے جاسکتے۔ ہاں یہ ماننا پڑے گا کہ

خیالات میں ندرت و نازگی ہو یا نہ ہو، عنوانات میں جدت ضرور ہے۔
 اس میں کوئی شک نہیں کہ بحر اور قافیہ کی پابندیاں شاعر کے لئے مشکلات
 پیدا کر دیتی ہیں لیکن یہ پابندیاں بے وجہ نہیں لگائی گئی ہیں۔ ان کی بدولت
 مضامین اور الفاظ کا حسن بدرجہا بڑھ جاتا ہے اور کلام میں زور پیدا ہو جاتا
 ہے۔ اس حقیقت سے انکار کرنا کہ قافیہ کلام میں ترنم اور موسیقی پیدا کر دیتا ہے
 اپنی کورڈونی اور نادانی کا مظاہرہ کرنا ہے۔ قافیہ کی موسیقیت کا اس سے
 زیادہ ثبوت اور کیا ہو گا کہ گیت، ٹھمری، اور دادرے وغیرہ جو صرف گانے
 کے لئے لکھے جاتے ہیں اور جن کا ادبی حیثیت سے کوئی پایہ نہیں، ان میں قافیہ
 لازمی طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ بلکہ ان چیزوں میں وزن پر اتنا زور نہیں
 دیا جتنا قافیہ پر دیا جاتا ہے۔ دو تین مثالیں ملاحظہ فرمائیے۔
 دادرا۔ پیادیکھے بہت دن بیٹے۔ جیارا بھائے، برہائے پیادیکھے

بہت دن بیٹے۔

آدن کہہ گئے، آجہوں نہ آئے، سونی سیج موہے ڈرائے۔ رام
 پیاسے بیگ لائے۔

پیادو۔ درس دکھلاؤ۔ جیرا بھاؤ، رجھاؤ۔ ہم ہارے موہن
 تم جیتے۔ پیادیکھے بہت دن بیٹے۔

ٹھمری۔ بتیاں نہ پڑ موری مڑکی کلائی لے بتیاں نہ پڑ موری مڑکی کلائی لے

کر پڑت موری چولی مسکائی رے

ارج برج موری ایک نہ مانی

کرشن پیاکی میں ت دہائی لے

لہار۔ روم جھوم بدر وابر سے۔

اُن بن جیاد اتر سے۔ روم جھوم بدردا اتر سے

چلت پڑوائی سوم سنانا نانا جھنگرو ابولے جھوم جھنانا نانا

اونچی اٹریا بھوا ابولے چلت کنگوراکر کے۔ روم جھوم.....

خانیہ کی وجہ سے شاعر کو غزل اور قصیدے میں جن مشکلات کا سامنا ہونا ہے وہ نظم کی دوسری اقسام میں پیش نہیں آتیں کیونکہ ایک بیت کے لئے صرف دو ہم خانیہ لفظوں کا تلاش کر لینا کچھ ایسی دشواریات نہیں ہے۔ اور جو شاعر اتنا بھی نہ کر سکے اُسے شعر کہنے ہی کی کیا ضرورت ہے۔ وہ دوسرے مفید کاموں میں اپنا وقت خرچ کر سکتا ہے۔ رہ گیا وزن کا معاملہ تو یہ کچھ ضرور نہیں کہ ہم پرانی بھروں ہی میں نظمیں لکھیں۔ ہم اپنی ضرورت اور پسند کے مطابق نئی بھریں ایجاد کر سکتے ہیں۔

بحر کے سلسلے میں چند باتیں خصوصیت کے ساتھ قابل غور ہیں۔ انہیں نظر انداز کر دینا گویا اپنے کلی اور قومی خصوصیات اور اپنے قدرتی میلانات کو یہ جبرِ شانے کی کوشش کرنا ہے۔ عربوں نے جب ایران کو فتح کیا تو اُن کا اثر ایران کے ہر شعبہ زندگی پر چھا گیا۔ ایران کا مذہب بدل گیا۔ اسکی معاشرت میں تغیر ہو گیا۔ اس کی زبان کچھ سے کچھ ہو گئی..... اس کا رسم الخط تبدیل ہو گیا۔ اس کی شاعری میں انقلاب آگیا۔ خلیل ابن احمد بصری پہلا شخص ہے جس نے عربی عروض کے قواعد کو مرتب کیا۔ اُس نے کل پندرہ بحر میں تنقید کی تھیں۔ اس کے بعد ایک بحر کا اور اضافہ ہوا۔ اسی عروض کو ایرانیوں نے اختیار کیا لیکن ان سولہ بھروں میں سے چار کو اپنے ذوق اور میلان کے مطابق نہ پا کر ترک کر دیا اور اُن کے بجائے تین بحر میں خود ایجاد کیں۔ اس طرح بھروں کی مجموعی تعداد اُنیس ہو گئی۔ ہمارا فن عروض وہی ہے جو ایرانیوں

کا ہے لیکن انیسٹ بحروں میں سے کل گیارہ ہی بحریں اُردو میں رواج پاسکیں
 وجہ اس کی ظاہر ہے کہ جو بحریں ہماری بلبائے کے مناسب اور موافق تھیں وہ
 مقبول ہوئیں۔ بانی کو ترک کر دیا گیا۔ لیکن ساتھ ہی ہندی کی کئی بحریں بھی
 اُردو میں رواج پائیں۔ اور یہ ایک بالکل قدرتی بات تھی۔ موجودہ دور میں
 بحروں کی نئی نئی شکلیں ظہور میں آ رہی ہیں۔ ان میں سے جنہیں ہماری طبیعتیں
 قبول کر لیتی ہیں وہ مروج ہو جاتی ہیں۔

اس تمام تفصیل کا حاصل یہ ہے کہ مشرق اور مغرب کی بلبائے اور ان کے
 میلانات میں بڑا فرق ہے اور یہ فرق صرف شاعری ہی میں نہیں بلکہ زندگی
 کے ہر شعبہ میں نمایاں ہے۔ انگریزی حکومت کے اثر سے ہم انگریزی بولنے لگے
 ہمارا طرز معاشرت انگریزی ہو گیا۔ مردوں نے سوٹ پہنا ناٹائی لگائی۔ عرض
 بہہ جیت انگریز بن گئے لیکن اس کے باوجود ہماری عورتوں کو ساری کے
 بجائے میوں کا سایہ پہنا کوئی نہ سکھا سکا۔ صرف اس لئے کہ ہماری بلبائے نے
 اس لباس کو کسی طرح قبول نہیں کیا۔ یہی حال شاعری میں بحر اور قافیہ کا ہے
 یہ شے ہمارے رگ و پے میں سرایت کر گئی ہے۔ ایک ہزار برس سے زیادہ
 ہو گئے کہ عرب، ایرانی اور ہندوستانی بحر اور قافیہ کی پابندی کے ساتھ شعر کہتے
 ہیں۔ گاؤں کی ایک جاہل چھو کری بھی جب گنگنائی ہے تو اس کے گیت میں
 قافیہ ضرور موجود ہوتا ہے۔ پھر یہ چیزیں صرف اُردو ہی کے لئے مخصوص نہیں
 ہندوستان کی ہر زبان کی شاعری اور گیتوں میں بحر اور قافیہ موجود ہے
 یورپ اور امریکہ میں اگر فری ورس کو مقبولیت حاصل ہو گئی تو اس سے لازمی
 طور پر یہ نتیجہ نہیں نکالا جاسکتا کہ ہندوستان میں بھی آواز نظم ہر دل عزیز
 ہو جائے گی۔ تجربہ کے طور پر ٹیکوٹرنے اس میدان میں طبع آزمائی کی تھی مگر

اُن کی سچی شکوہ نہ ہوئی اور اُن کی آزاد نظموں کی طرف کسی نے ذرا بھی التفات نہیں کیا۔ اس لئے یہ توقع کرنا کچھ بیجا نہ ہوگا کہ ہماری شاعری کبھی بحر اور فانیہ کو ترک نہ کر سکے گی۔ یہ ہمارا فطری میلان ہے۔ ہمارے یہاں آزاد نظم پابند نظم کے مقابلہ میں ہرگز فروغ نہیں پاسکتی۔

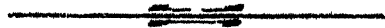
اس کا یہ مطلب نہیں کہ آزاد نظم محض ایک بیجا کاوش ہے۔ یہ ۱۰۰۱ - ترک کر دینا چاہئے۔ نہیں۔ آزاد نظم اردو ادب میں ایک مفید اضافہ ہے۔ کیونکہ اس کے ذریعے سے ہمیں بہت سے اچھے اچھے خیالات مل رہے ہیں۔ آزاد نظم کے اجراء سے پہلے یہ صورت تھی کہ شاعر طبع لوگ جو قادر الکلام ناظم نہیں تھے اور اپنے قابل قدر خیالات کو نظم میں ظاہر نہیں کر سکتے تھے وہ ان قیمتی جواہر پاروں کو اپنے ساتھ ہی دنیا سے لے جاتے تھے۔ اب یہ رکاوٹ باقی نہیں رہی۔ مگر آزاد نظم لکھنے والوں کا یہ دعویٰ کہ وہ کچھ ایسی چیزیں پیش کر رہے ہیں جو پابند نظم میں کسی طرح ادا نہیں ہو سکتیں محض بے بنیاد ہے۔ اس کے علاوہ ہر شاعر سے یہ توقع کرنا کہ وہ اپنی شاعری میں مسائل حیات کا حل پیش کر سکے گاسراسر زبردستی ہے۔

ہر کے راہبر کاٹے ساختہ

مشرخ جاکے مسلمان ہیں، مسلمانوں کے سلم لیڈر بھی ہیں لیکن اس کے باوجود انھیں دارالعلوم دیوبند کا شیخ الحدیث مقرر نہیں کیا جاسکتا۔

عام انسانوں کی طرح شاعروں کے میلانات بھی ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں۔ اقبال اور بیگم آزاد دونوں ہی ایسا کے بزرگ ترین شاعر ہیں۔ دونوں ہی کا کلام دنیا کی بہت سی باتوں کے مقابلہ میں رکھا جاسکتا ہے۔ پھر بھی دونوں کا میدان الگ الگ ہے کیونکہ اُن کے فطری میلانات یکساں

نہ تھے۔ اسی طرح کوئی شاعر صرف نظر نگاری کر سکتا ہے، کوئی عظمت رفتہ کا
 مرثیہ لکھ سکتا ہے۔ کوئی سوز و گداز میں ڈوبے ہوئے فراقیہ اشعار کہہ سکتا ہے
 کوئی جنگی ترانے اور قومی رجز تیار کر سکتا ہے۔ کوئی مزدوروں کے شور و فریاد
 سے سرمایہ داروں کے محلوں میں زلزلہ ڈال سکتا ہے لیکن یہ سب کام کسی
 ایک شخص کے کرنے کے نہیں ہیں۔ ہمیں چاہئے کہ ہم ہر شخص کو آزادی کیساتھ
 اس کے فطری میلان کے مطابق شاعری کرنے دیں۔ کوئی خاص مطالبہ
 اُس سے نہ کریں۔ صرف اسی صورت میں قدرا دل کی چیزیں پیدا ہو سکتی ہیں
 ورنہ آڈر دے کر نظمیں لکھوائی جائیں گی تو انکی حیثیت طرحی غزلوں سے
 زیادہ نہ ہوگی۔



نیا شعر و ادب

اڈیڈ پروفیسر رشید احمد صاحب دینی، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ
 رشید صدیقی صاحب اُستاد اُردو، مسلم یونیورسٹی کے مرتبہ
 ادب و انشاء سے کون واقف نہیں، اُن کے ایک تازہ خطبہ
 صدارت کانفرنس گزٹ سے منقول، کا اقتباس ذیل یقیناً
 بڑی قدر اور دلچسپی کے ساتھ پڑھا جائے گا۔

حضرات! اب میں تھوڑی دیر کے لئے اُن دوستوں سے مخاطب ہونا
 چاہتا ہوں جو اردو شعر و ادب کی خدمت میں مصروف ہیں۔ یہ لوگ ہماری زبان
 ہمارے ادب، اور ہماری روایات کے محافظ ہی نہیں، اس کی پرورش کرنے
 والے اور پروان چڑھانے والے ہیں۔ آئندہ نسلوں کی ذہنی پرداخت میں
 ان کا بڑا حصہ ہوگا۔ یہ کام بہت بڑا اور بڑی ذمہ داری کا ہے۔ اس لئے
 کہ شعر و ادب ہمارے جذبات کا ذمہ دار ہی نہیں ہوتا اُن کا محرک بھی ہوتا ہے
 لیکن اُردو شاعری اور اُردو ادب کا جو رنگ ڈھنگ عام طور پر آج نظر
 آ رہا ہے وہ پُر معنی بھی ہے اور اندیشہ ناک بھی۔ پُر معنی اس اعتبار سے کہ
 اس میں زمانہ کا رنگ جھلک رہا ہے اور اندیشہ ناک یوں کہ یہ

ہوا مخالف و شب تار و بحر طوفان خیز
 گسینہ لسنگر کشتی و نا خداخت

جو لوگ کبھی خیالی دنیا میں تصورات سے کھیلنے یا اُن میں گم رہتے تھے، آج
 واقعات کی دنیا میں "سیل بے پناہ" سے دوچار ہیں۔ "غم روزگار" نے اب

”نغم عشق“ کی جگہ لے لی ہے۔ اور ”نغم جانان“ اب ”آلام روزگار“ کو آسان بنانے سے قاصر ہے۔ زندگی کے نئے مسائل نے نئی دامنہ لگیاں پیدا کر دی ہیں جب زندگی کے آشوب سے دوچار ہونے کی ہمت یا صلاحیت باقی نہیں رہتی تو انسان اپنی دراندگی ہی کو حاصل حیات سمجھنے لگتا ہے۔ اسی نوعیت کے آشوب نے ایران کی شاعری میں تصوف کا عنصر داخل کر دیا تھا۔ اس وقت تک ہبکا عمل دخل کافی تھا اس لئے مذہب اپنے مقام سے اُترا تو تصوف پر آکر ٹھہرا۔ ہندوستان میں خالص اسلام کا عمل دخل برائے نام ہی تھا، اور جو کچھ تھادہ بھی ایک طرح کے مخلوط تصوف کے پیرایہ میں۔ اور یہ تصوف عملاً مذہبی پاہجوں کی بجائے پناہ یا ایک مقدس معذرت بن کر رہ گیا تھا۔ جنگ عظیم کے کچھ عرصہ پہلے سے زندگی کی ہر جہت میں مادیت و عقلیت کی بہت سمجھ کا زرف مائی نظر آنے لگی تھی نتیجہ یہ ہوا کہ اب جو نئی زندگی کا آشوب آیا تو اس نے تصوف، مادیت، اور عقلیت سب کا شیرازہ بکھیر دیا۔ اور اس کی جگہ فسق و فحاشی نے لے لی، فسق و فحاشی دراصل رد اہل نفس کی غلبہ زائی ہوتی ہے۔

حضرات! ہمارے دوستوں کو ”طعنہ نایافت“ سننے کی تاب نہ رہی تو اپنے کو کھو دینا ہی اپنا کارنامہ قرار دینے لگے۔ بندھنوں سے آزاد ہونا ابھی بات ہے لیکن ہر چیز کو ہر بندھن سے آزاد کرنا آزادی نہیں بد اعمالی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ آج کل کی بیشتر شاعری اور افسانوں میں زندگی کے جن ڈراؤنے یا گھناؤنے پہلوؤں کو مزے لے لے کر اور وجد میں آ کر پیش کیا جا رہا ہے اور ان سے عمدہ برآ ہونے کے لئے جن بیباک و شرمناک اصول اور طریقوں کی تبلیغ کی جا رہی ہے وہ کسی کے لئے باعث فخر نہیں ہے میں افرار کرتا ہوں کہ ہماری زندگی میں یہ ڈراؤنے اور گھناؤنے واقعات

ملنے ہیں۔ میں یہ بھی تسلیم کرتا ہوں کہ شاعر اور ادیب ان چیزوں سے متاثر بھی ہوتا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ میں اس کا بھی قائل ہوں کہ علم الامرین کے ماہر اور محل اور شاعر و شاعری یا پیغمبر اور اس کی کتاب میں فرق مراتب بھی ہے۔ ہمارے شعرا اور ادیب معائب و مسائب کو نہ معقول طور سے پیش کرتے ہیں نہ ان کی صحیح چارہ سازی کرتے ہیں۔ شدید اور مزمن امراض کا علاج سستی مسکرات سے صرف عطا ہی کر سکتے ہیں اور اپنی کوڑھ اور غلاظت کو اچھالنے والا کوڑھی اور اگھوری کہلاتے ہیں۔ تو کیا اب شاعر، ادیب اور آرٹسٹ کوڑھی یا اگھوری ہی ہونے پر اکتفا کریں گے اور اسی پر فخر کریں گے یا شاعر و ادیب اور آرٹسٹ کے مقامات کچھ اور جلی ہیں۔ یہ سب اس امر کو واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ میں اس شاعر اور آرٹسٹ کے ساتھ نہ نرم کرنے کیلئے تیار ہوں جو کوڑھ، انہ انہ کی صحیح اور مکمل تصویر کھینچے۔ میں تو اس شاعر اور آرٹسٹ سے پناہ مانگتا ہوں جو اپنی نہاد اور اپنے سفل کے، سبھا رہے کوڑھی یا غلیظ ہو۔ یا کوڑھ اور انہ انہ۔ لہذا محسوس کرے۔

حضرات! کیونکہ ہم اس کے قلبیہ یا تبلیغ اب اس درجہ عام اور مقبول ہے کہ اس کے خلاف کچھ کرنا جہالت، قدامت پرستی اور دولت دوستی کا مردن سمجھا جاتا ہے۔ بایں ہمیں اشتراکیت کا قائل نہیں ہوں قطع نظر ان باتوں کے میں نے اس کا جو کچھ مظاہرہ اردو شعروادب میں دیکھا ہے اس سے مجھے زندگی سے زیادہ کیونکہ گھناؤنی معلوم ہونے لگی ہے۔ کیونکہ ہم نے خدا عورت اور دولت کی طرف خالص توجہ کی ہے اور ان تینوں کے بارے میں جو کچھ تسلیم ہے اس سے عام طور پر ہم اور آپ کہ وہ بیش واقف ہیں۔ بیشتر اسی کی کارفرمائی ہمارے جدید شعروادب میں ہے لیکن میرا خیال ہے کہ

اگر خدایا اس کا تصور مانے جانے کے لائق نہیں ہے تو مذاق اڑانے کے لئے بھی موزوں نہیں ہے۔ اور عورت کو مظلوم و مجبور نہ ہونا چاہئے تو اس کو شاعر، آرٹسٹ یا مزدور کے شہوانی جذبات کی تسکین کا وسیلہ بھی نہ سمجھنا چاہئے اور افلاس کا تنہا علاج قتل و غارت گری بھی نہیں ہے۔ یہ بات میری سمجھ سے باہر ہے کہ خدا کے تصور ہی سے کوئی شخص انحراف کرے۔ اگر ایسا ہے تو پھر زندگی کی اعلیٰ قدیں کوئی بنیادی حیثیت یا منزلت نہیں رکھتیں۔ عورت کا مصروف اگر صرف تسکینِ ثنوت ہے جیسا کہ میں جدید ادب میں دیکھتا ہوں تو میرے خیال میں عورت سے زیادہ لنو تصور نصف سے زیادہ اشرف المخلوقات کا نہیں ہے۔ دولت اور افلاس دونوں کی خدادانی برکات لیکن قتل و غارت گری کی تبلیغ بھی کوئی مبارک فعل نہیں ہے۔ ان مور کو دیکھتے ہوئے میں تو یہی سمجھتا ہوں کہ اشتراکیت کہیں اور نہیں تو ہمارے جدید شعراء ادب میں رد اہل نفس کو اُچھارتی ہے۔ اور اس کا اثر سب سے زیادہ اُن لوگوں پر پڑ رہا ہے جو انسانی محاسن سے یا تو سرے سے آشنا ہی نہیں کرائے گئے ہیں یا ان میں کسی نہ کسی سبب سے ان کا فقدان ہے۔ جو اپنے اہل قلم دوستوں سے پوچھتا ہوں کہ یہ کہاں کا اور کیسا انقلاب ہے کہ غریب کے پاس روزی نہ ہو تو آپ کی ہدایت کے مطابق وہ ڈاکہ ڈالے، آگ لگائے، اور جان دیدے اور آپ کے پاس کھانے کو نہ ہو تو مصاحبت کی روٹی کھائیے، سخت کی شراب پیجیے، انقلاب کے شعر کہئے، از کارِ رنستگی کا ماتم کیجیے، اور عورت پر تان توڑیے۔

حضراتِ ادرِ اصل ابھی ہمارے شعراء ادب کو وہ اونچا درجہ نصیب نہیں ہوا جو مغربی شعراء ادب کو صدیوں پہلے سے حاصل ہے۔ یہاں

لکھنے والوں میں مقابلہ وسالیت کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ آج تقریباً
 لکھنے لگے، کل یقیناً مشہور ہو گئے اور آج ہی جیل خانے بھی بند یے گئے تو پھر
 نور علی نور۔ رات گزرنے کی بھی ضرورت نہیں رہی۔ شاعر السموات یا
 ادیب الدہر اور خدا جانے اور کیا کیا کلائے جانے لگے۔ جہاں شہر تانی
 سستی اور سہل الحصول ہو دہاں خون بانی ایک کرنے کی ضرورت ہی کیا
 یہ ہماری بے توہمی اور کم نصیبی ہے کہ مختلف اصناف شعر و ادب کے اعلیٰ
 نمونے نہ لکھنے والوں کے سامنے ہیں نہ پڑھنے والوں کے سامنے۔ ظاہر ہے
 ایسی حالت میں لکھنے پڑھنے یا عجیب و غریب خطاب دینے یا اختیار کرنے
 والوں کا مذاق شعر و ادب کیا ہو گا۔ چنانچہ آپ دیکھیں گے کہ جس نے
 جس سے بڑھ کر "فسق و فواحش" لکھ دیا وہی ہمارا سب سے محبوب اور
 مقبول شاعر اور ادیب بن گیا۔ فسق و فواحش یوں کہ یہ موضوع سستے اور
 سستی پیدا کرنے والے ہوتے ہیں اور ادنیٰ استعداد یا معمولی فکر و فراخی
 کے لوگوں کے بس کے ہی نہیں بلکہ ان کے لئے اپنے اندر بڑی کشش
 رکھتے ہیں۔ یہاں ایک نکتہ اور قابل لحاظ ہے۔ ہماری سرزمین میں "تہلکہ
 انگیز" حادثات کم پیش آئے اور پیش بھی آئے ہیں تو طویل وقفوں کے
 بعد۔ وسیع زراعتی ملک ہے۔ لوگ پڑھے لکھے کم، تن بہ تقدیر زیادہ حکومت
 میں عوام کو بہت کم دخل، اور عوام سے حکومت بے نیاز۔ جو کچھ پیدا کیا
 اُس میں پیداوار کم اور لا زیادہ حصہ میں آئی۔ عام زندگی کا رنگ و
 آہنگ کچھ اس قسم کا رہا۔

کما کر کسی نے کچھ کھائے
 کما خیر بہتر ہے منگوائے

اور اتفاق سے اٹکا دکا ہمارے آپ جیسے نکل آئے تو اُن کا تیور یہ ہے۔ ۶۔

کپڑے کے عوض بدلتے تھے رنگ

یہ رزق شرعی عشقِ طیبی، چھے تو استغفر اللہ مرے تو الحمد للہ غرض یہاں
..... مختلف ہمایہ اقوام کو ایک دوسرے سے چونکا اور ایک

دوسرے سے باڑی لے جانے کا مسئلہ کبھی پیدا ہی نہیں ہوا چنانچہ زندگی
و معاشرت کی وہ نفسیاتی گتھیاں اور تقدیر انسانی کی وہ نازک اور آزمائشی
گھڑیاں جو یورپ والوں کو ہمیشہ و ہر لحظہ پیش آتی رہتی ہیں اور مردانہ دار
اُن سے عمدہ برآ ہوتے رہتے ہیں، ہم ہندوستانوں کو کبھی پیش نہ آئیں
نتیجہ یہ ہو کہ ہمارا ذہن و دماغ اور ہمارا شعر و ادب و نفسیاتی گھرائی اور
فنی شعور دونوں سے بے بہرہ رہے۔ جب کبھی ہم یہ کہتے ہیں کہ یہ بات یا وہ
انداز ہم میں یا ہمارے شعر و ادب میں مغرب سے آیا ہے تو اس سے.....

اتنا سمجھنا چاہئے کہ یہ باتیں ہم میں مغربی کتابوں نہ اخباروں سے، یا
یورپ سے آئے ہوئے لوگوں کے توسل سے پہنچی ہیں۔ ہمارے مصنفین
یا شعر کو کبھی براہِ راست نہیں پیش آئیں۔ یہی سبب ہے کہ یورپ کے
شعر و ادب کا جو انداز ہمارے لکھنے والوں کو نصیب ہوتا ہے روح
نہیں۔ روح تو اسی وقت نصیب ہوتی ہے جب وہ سارے واقعات
و حادثات ہمارے سر سے گزرے ہوں۔ نظر برآں انقلابیت، نازیت
یا اشتراکیت وغیرہ کا رنگ ڈھنگ جو ہمارے لکھنے والوں میں بالعموم
نظر آتا ہے وہ کلیتہً سطحی اور بے جان ہے اس رمز کو ہمارے نوجوان
دوست نہیں سمجھتے اور جو کچھ دل میں آتا ہے لکھتے چلے جاتے ہیں نہ اپنی
ذمہ داری محسوس کرتے ہیں اور نہ شعر و ادب کا مقام سمجھتے ہیں۔ یہ کوئی

مبارک فعل نہیں ہے۔ اس وقت تو وہ اس سے جس طرح چاہیں فائدہ اٹھائیں
لیکن وہ آئندہ نسل کے سامنے جواب دہ ہوں گے۔ اخلاق اسلام سے شاکہ
ہوں گے۔ اور شعر و ادب جو قوموں کا ضمیر ہوتا ہے اور نسلوں کا حافظہ بھی
دوسری حرقی یافتہ اور گراں منزلت ادبیات کے مقابلہ میں فرد یا یہ نظر
آتا ہے۔ اُس وقت تارتن لکھنے اور تنقید کرنے والا یہ فیصلہ دیتا کہ اس شعرو
ادب کو وجود میں لانے والے اس عہد کے وہ لوگ تھے جو اس طرف سے سرمایہ
ذہنی و دماغی کو پسند کرتے تھے اور فخر کرتے تھے، اور یہ فخر کرتے تھے۔ اور
یہ فیصلہ کوئی قابل رشک فیصلہ نہ ہوگا۔

حضرات! اگر میں شعر و ادب کے ضمیر میں نہیں اتر سکا ہوں تو اپنے
ضمیر میں اُسے جگہ دے سکا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ شعر و ادب کی وادی
میں کہاں کہاں دوزخ جنت سے ڈھکی ہوئی ہے اور کہاں بہت درد
کے آغوش میں ہے۔ میں ہی نہیں، آپ بھی جانتے ہوں گے کہ آٹھ کل شعر و
ادب ہی نہیں، مذہب و اخلاق کی بھی آڑ بکڑ کر یا اس کے سایہ میں رہا ہے
نوجوان اور بوڑھے شعرا اور ادیب کس کس طرح "لذت کام و دہن"
میں مصروف و دگن ہیں۔ میں آپ کو یقین دلانا ہوں کہ یہ لٹنے کا فن بھی
خاص خاص اسرار و ہوز رکھتا ہے۔ جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ سرمایہ نگاری
اس بنا پر ضروری ہے کہ بغیر اس کے بات ذہن نشین نہ ہوگی۔ وہ بات تو فن
میں ناقص ہیں یا پھر ان کی ذہنیت ہی مریض و ماؤن ہے عریاں طرازی
یا فحش سرائی شاعر و ادیب یا آرٹسٹ کا کمال نہیں کمزوری ہے۔ اگر آپ
میری طوالت بیانی سے گھبرا نہ گئے ہوں اور گھبرا بھی گئے ہوں تو کچھ
مضائقہ نہیں اگر آپ کے ہاتھ سے صبر کا دامن چھوٹ نہ گیا ہو تو میں اس

سلسلے میں اشارۃً ایک نکتہ اور بیان کر دوں۔ جدیدہ شعر و ادب کے دلدادہ یہ کہتے ہیں کہ جب تک ہندوستانیوں کو اپنی غلاظتوں کا علم یا احساس نہ ہوگا اسوقت تک ہمارے دل میں غلاظت سے نفرت نہ پیدا ہوگی۔ اور صفائی کی طرف ہمارا ذہن مائل نہ ہوگا۔ اس لئے طرح طرح کی غلاظتوں کو طرح طرح سے پیش کرنا چاہئے اور قوم کے بچے پھوٹے میں اسی طور سے نشتر لگانا چاہئے۔ اول تو غلاظت کا پیش کرنا، اور غلاظت کا اچھالنا دو قطعاً مختلف باتیں ہیں دوسرے یہ کہ ماہر فن اور مخلص ڈاکٹر جب کبھی آپریشن کرتا ہے تو سب سے پہلے یہ دیکھتا ہے کہ مریض کی عام جسمانی حالت کیا ہے۔ پھر مریض کو مقررہ مکمل طور پر اس کے لئے تیار کیا جاتا ہے۔ آپریشن تھیٹر میں کامل صفائی ہوتی ہے آلات تہیجی دواؤں سے دھلے بنجے ہوتے ہیں۔ رونی اور پٹیاں ہر طرح کی کثافت اور جراثیم سے پاک صاف ہوتی ہیں۔ سرجن خود دیر تک اپنے ہاتھ اور انگلیوں کی صفائی کرتا ہے۔ اور کا سب پرستزادیہ کہ وہ اور ان کے رفقاء کا اپنے ہاتھ اور منہ اور بالوں پر پٹیاں باندھ لیتے ہیں کہ ان کے مضر جراثیم مریض کے زخموں میں گر کر سرایت نہ کر جائیں۔ اس کے بعد جو ڈاکٹر دوائے بیہوشی لگھاتا ہے اس کی انگلیاں برابر مریض کی نبض پر رہتی ہیں اور وہ انگلیوں اور تنفس پر نظر رکھتا ہے۔ دوران آپریشن میں اگر بیہوشی لگھانے والے ڈاکٹر کو یہ معلوم ہو کہ مریض کی حالت دیگر گوں ہے تو وہ فوراً آپریشن روکوا دیگا۔ ان تمام امور اور ان کے جزئیات کو مد نظر رکھئے۔ اس کے بعد دیکھئے کہ زیر نظر شعور و مصنفین مریض قوم پر کس طرح عمل جراحی کرتے ہیں۔ تفصیل بہت طویل ہوگی لیکن مجھے یقین ہے کہ آپ حالات کا موازنہ کر کے صحیح نتیجہ پر آسانی سے پہونچ سکتے ہیں۔ اور باتوں کے علاوہ آپ یہی دیکھ لیجئے کہ

ڈاکٹر اس امر کا بھی کیا خیال رکھتا ہے کہ اُس کی انگلیاں آلودگی سے صاف ہوں اور اس کے بال، ناک اور منہ بھی اس طور پر بندھے رہیں کہ خود اُن کی آلودگیاں مریض کی ہلاکت کا موجب نہ بنیں۔ پیغمبر بھی جب کسی قوم کے سامنے آتا ہے تو ریاضت اور تزکیہ نفس کی اعلیٰ منزلیں طے کر چکا ہوتا ہے تاکہ کہیں خود اُس کی کمزوریاں اس کے مشن میں راہ نہ یا جائیں۔ پیغمبر کے پاس پیغمبری کا فرمان خدا کا دیا ہوا موجود ہوتا ہے ڈاکٹر کے پاس یونیورسٹی یعنی ماہرین فن کے صداقت نامے ہوتے ہیں۔ تب کہیں جا کر یہ اخلاقی یا جسمانی امراض کی اصلاح کا کام شروع کرتے ہیں یا کرنے پاتے ہیں۔ اس کے برخلاف ان شعراء و مصنفین یا بشیر لیڈروں کو دیکھئے۔ یہ جو کچھ کہتے ہیں اور جس طرح کہتے ہیں اُس میں ان کی آلودگیاں کس "جہ ستر" سے ہوئی ہیں۔ ان میں سے شاید وہاں ہی کوئی اس منصب کا اہل ہو گا جن پر اُس نے اپنے آپ کو فائز کر رکھا ہے!

حضرات امیرے نزدیک عربیانی اور فحاشی ایسی چیزیں نہیں ہیں جو ادب کی تکمیل میں لازم آتی ہوں بلکہ اگر تھوڑی دیر کے لئے فرض کر لیا جائے کہ ان کا عمل دخل بھی ایک حد تک ضروری ہے اور بعض شعراء بعض لکھنے یا پڑھنے والے ایسے بھی ہوتے ہیں جو اس کے بغیر زندگی کی مکمل لذت نہیں محسوس کر سکتے تو پھر میں یہ بھی کہوں گا کہ اس قسم کے لٹریچر کو اس کا مناسب مقام دیا جائے۔ یہ نہ ہونا چاہئے کہ جہاد یا انقلاب کا اعلان مراسمی و راستوں کے گالی گانے سے کیا جائے!

اس سلسلہ میں ایک معمولی سی بات میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اور باتوں کے علاوہ عربیانی و فحاشی سے بچنے کے لئے یا اس کو اعتدال پر

رکھنے یا اس کو مناسب اور دلچسپ انداز میں پیش کرنے کے لئے ماہرین شعر و ادب نے صدیوں کے مطالعہ و تجربہ کے بعد صنائع و بدائع اخراج مدون کئے، محنات کلام کی طرح ڈالی اور اس کے بلیغ و دلنشین ہونے پیش کئے فحاشی اور عریاں نویسی نہ کوئی فن ہے اور نہ کمال فن، فن کا مقصد اور اس کا کمال یہ ہے کہ وہ خود بھی مستحسن ہو اور نتائج کے اعتبار سے بھی مستحسن ہو۔ ایسا فن جو انسان میں ایسا رجحان پیدا کرے جن سے بحیثیت مجموعی اخلاق و انسانیت کا مقصد نہ پورا ہو یا خطرہ میں پڑ جائے، فن یقیناً نہیں کچھ اور ہو تو ہو۔ فن برے فن میرے نزدیک بد اعمالی نہیں تو فعل عبث ضرور ہے۔ اور میرا ذاتی عقیدہ یہ ہے کہ انسان کی زندگی کا کوئی اچھوٹے سے چھوٹا اور بڑے سے بڑا پہلو ایسا نہیں ہے جو اپنی تکمیل کے لئے کسی ایسے فن کا محتاج ہو جس پر صرف فن برائے فن کا اطلاق ہوتا ہو۔ فن برائے فن میں وہی گمراہی پوشیدہ ہوتی ہے جو تصوف کے اکثر پیروں میں نظر آتی ہے یعنی عشق ہوتا ہے تہذیب و ہند کی زد کا اور رشتہ جوڑیں گے پیاں الست کا!

اگر میرے دوستوں سے کوئی یہ کہے کہ عریاں اور فحش باتیں بھی عربیہ اور فحش الفاظ و عبارت ہی میں ادا کی جاسکتی ہیں تو میں اس کا قائل نہیں۔ بالکمال لکھنے والا فحش سے فحش باتیں اس طور پر کہہ سکتا ہے کہ حسن و شرافت کا دامن نہ چھوٹنے پایے۔ یہی نہیں بلکہ انشا پر درازی کا یہ بھی کمال ہے کہ جو بات بظاہر غیر نفقہ یا معمولی اور سبک نظر آتی ہو اس کو انشا پر دراز چند الفاظ اور فقرات کے پیرایہ میں نہایت درجہ دلچسپی بلکہ لازوال بنا دے۔ اس لئے اگر میرے دوستوں کو فحاشی اور عریاں دہرائی

سے شغف ہے اور وہ اس حادث کو ترک نہیں کر سکتے تو پھر میں ان کو مشورہ دوں گا کہ وہ لکھنے کی مشق اور سلیقہ پیدا کریں لیکن بطور تنبیہ میں یہ تجا دینا چاہتا ہوں کہ جس شے کا نام سلیقہ ہے وہ صرف مشق سے ہاتھ نہ آئے گا اس کے لئے خلوص ازبس ضروری ہے۔ عدم خلوص زندگی اور معاشرت میں ہی خلل انداز نہیں ہوتا۔ انشا پر دلازی کو بھی خاک میں ملا دیتا ہے! حضرات! یہ باتیں میں نے سچائی اور صفائی سے عرض کی ہیں اور یہ بیان واحد نہ بھی ہو تو کم سے کم یہ ضرور ہے کہ یہ میرے ذاتی تاثرات ہیں جو میں نے بغیر کسی ”دغل فصل“ کے پیش کر دئے لیکن تصویر کا یہ ایک ہی رُخ تھا۔ دوسرا بھی عرض کر دینے کی اجازت ہی نہیں چاہتا بلکہ اس پر صراحت بھی کر دوں گا۔ میں اقرار کرتا ہوں کہ نوجوان لکھنے والوں میں جو بیداری پیدا ہوئی ہے وہ امید افزا ہے شعور کا بیدار ہونا مبارک ہوتا ہے۔ ابتدائیں جونا ہوا اسی اور بے راہ روی پیدا ہوتی ہے وہ آگے چل کر درست ہو جاتی ہے۔ اگر آپ غور کریں تو اس بات کا پتہ آسانی سے چل جائے کہ اب تک ہمارے شعروادب میں مخصوص سانچوں میں ڈھلی ہوئی مخصوص ہی چیزیں راہ پاتی رہی ہیں۔ جن سے ہم اکتانے لگے تھے اسلوب بیان اور موضوع دونوں میں اس درجہ یکسانیت اور ”باسی پن“ آگیا تھا کہ جس سے بعض یہ سمجھنے لگے تھے کہ ”بہی لکھنا اور ”یوں ہی لکھنا“ مقصود بالذات ہو لیکن نالہ کی طرح زندگی بھی ”پابند نے نہیں“ نئے ادب نے ہم کو بعض بڑی اچھی چیزیں بھی سچائی ہیں جن کو اب ہم نظر انداز نہیں کر سکتے کچھ اور نہیں تو یہ کیا کم ہے کہ ہمارے ادب میں جو ایک کسی نہایت درجہ نمایاں تھی اُس کو یہ پورا کر رہا ہے۔ مثلاً اردو میں پریم چند سے پہلے

غریبوں کا ادب مفقود تھا حُسن ہو، محبت ہو، بہاؤ درمی ہو عصمت ہو سچائی ہو، قابلیت ہو، غرض ہنسنا بولنا رونا دھونا، مزاجینا، آداب تسلیمات، تو تم میں میں سب کے سب طبقہ اولیٰ یا طبقہ احرار سے متعین ہوتے تھے۔ سب کچھ ”تجمل حسین خاں“ کے لئے تھا۔ غریبوں یا عوام کو اتنا بھی میسر نہ تھا کہ خانہ خُصا کی نظر بد سے محفوظ رہیں۔ پریم چند نے سب سے پہلے اُردو ادب میں غریبوں کو جگہ دی۔ اور وہ بھی اس طور پر کہ ہم کو غریبوں پر ترس ہی نہیں آیا بلکہ اُن کے ایسے فضائل ہم پر روشن ہوئے کہ ہم نے اپنے دل میں اُنکے لئے محبت اور رفاقت کی معزز جگہ نکالی۔ ہمارے شعرا اور ادیب بھی غریبوں کی طرف مائل ہوئے اور انھیں محسوس ہوا کہ شعر و ادب میں حُسن اور جان امیروں ہی سے نہیں ناکسوں سے بھی پیدا کی جاسکتی ہے۔ پریم چند کے بعد ہی نئے ادب والوں کا دور آیا۔ انھوں نے غریبوں کو اپنا لیا۔ لیکن یہ اس درجہ شدت اور عجلت کے ساتھ پیش آیا کہ اس کی ”جھوٹک“ خود نئے ادب والے بھی نہ سمجھا سکتے تھے۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ جب تک نئے ادب میں کوئی پریم چند یا حالی بادلوں نہ پیدا ہوں گے، نئے ادب میں وہ سنجیدگی، وقار اور وزن نہ آئے گا جس کا وہ یقیناً مستحق ہے اور جس کی آسے بڑی ضرورت ہے۔

ترقی پسند ادب کی نفسیاتی تحلیل

از خان بہادر مرزا جعفر علی خاں صاحب اثر

مجھے حیرت ہے کہ یہ لوگ جو اپنے آپ کو "ترقی پسند" مصنف کہتے ہیں ادب اور اس کی حقیقت سے کس قدر بیگانہ ہیں!

جب تک ادب کا شمار فنون لطیفہ میں ہے۔ اس سے صناعت کا عنصر جدا نہیں کیا جاسکتا۔ اور یہ شامل ہے تو شاعری کا موضوع کچھ بھی ہو، ہماری بحث شاعری تک محدود رہے گی، اس کا مقصد ادب میں نشاطِ دل و دماغ کے سوا کچھ نہیں ہو سکتا۔ ادب کا افادی یا غیر افادی، انسانی یا غیر انسانی ہونا ضمنی اور انسانی اوصاف ہیں۔ اسی طرح تمدن، سیاست یا کسی اور تحریک سے ادب کو براہِ راست کوئی واسطہ نہیں۔ اور نہ ہونا چاہئے۔ یہ سچ ہے کہ موجوداتِ عالم میں کوئی شے اور واقعہ ایسا نہیں۔ جو شاعری کے دائرہ عمل سے خارج ہو، مگر نقطہ نظرِ صانعانہ ہو اور پروپاگنڈا کا شائبہ بھی نہ ہو۔ ورنہ شاعری یا ادب کا غلط ادراک جائز استعمال ہو۔ موضوع جو کچھ ہو طرزِ ادائیگی میں کارانہ بالکل قائم رہے۔ ادب کو جہاں کسی غرض یا مفاد کا آلہ کار بنایا اُس کی تاثیر اور دلکشی فنا ہوئی، پھر شاعری شاعری نہیں کہو اس ہے اور اُس کی مثال ایسی ہے کہ بچے ٹیسو مانگتے، سیوہ فردش بایاں سناتے چوکیدار پہرا دیتے یا اگھوری چٹا بجاتے ہوں۔

فنونِ لطیفہ میں مصوری، موسیقی اور بہت تراشی بھی شامل ہیں، ان کے پروپاگنڈا کا کام نہیں لیا جاتا مگر غریب شاعری سے توقع رکھی جاتی ہے

کہ مزدوروں اور کانوں کی دلائی کرے !
 شاعری کا یہ غلط مصرف بدترین ادبی اور اخلاقی جرم ہے۔ اور
 ایسے لوگوں کی مخالفت ہر ذی ہوش کا فرض ہے۔
 اگر شاعری کا مقصود زندگی کی مستقل قدروں کا دریافت کرنا اور
 دوسروں تک پہنچانا ہے۔ تو ایسی نام نہاد شاعری کا انجام کیا ہوگا۔ جو
 ایک خاص غرض کے حصول کے لئے عقیموں کو سلجھانے اور سالک کا واقعات
 کی روشنی میں حل سوچے بغیر ہندوستان میں سوڈٹ ذہنیت پھیلا نا چاہتی
 ہے۔ اگر اسی کے ساتھ ساتھ جذبہ نفرت و انتقام بھی کار فرما ہے۔ تو ایسی
 شاعری کی زبونی کیا پوچھنا۔

ادب کا مطالعہ ہی وہ مہموم اور دلچسپ مشغلہ ہے جس سے سائنس
 فلسفی، مفکر، بلکہ ہر طبقے اور حیثیت کا شخص دن بھر کی مصروفیت اور تھکن
 کے بعد اپنی فرصت کے لمحے اس طرح صرف کر سکتا۔ اور ایسے ماحول میں پہنچ
 سکتا ہے۔ جہاں دنیا کے مکروہات سے تھوڑی دیر کو نجات پا جائے اور
 وہ سکون و راحت میسر ہو اس کے دل و دماغ کو جس کی ضرورت تھی۔ اور
 جس کے نصیب ہونے پر دوبارہ تازہ دم ہو کر اپنے روزانہ مشاغل زندگی
 میں زیادہ مستعدی، سرگرمی اور خوشدلی سے منہمک ہو۔ ”ادب برائے زندگی“
 یہ نعمت بخشے سے قطعاً قاصر ہے۔ کیونکہ اپنی بہترین صورت میں بھی کسی کٹاکش
 کا آئینہ ہے جس کا عملاً سامنا ہوتا ہے، ادب میں بھی وہی چرخانہ دھنا
 مسرت کے بجائے طبیعت کو اور زیادہ مضحل اور اندوہیں بنا دیتا ہے اور
 اس طرح ادب کا حقیقی نشا فوت ہو جاتا ہے۔ ایسا ادب اپنی نوعیت کی بنا
 پر کسی طبقے میں بھی مقبول نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ وہ نفرت انگیز ہونے کے علاوہ

اُن نوجویوں اور لطفوں سے بھی معرا ہے جن کی وجہ سے موضوع سے قطع نظر خود شاعرانہ صناعت دلکشی بھرو تھی ہے۔

”ادب برائے زندگی“ دراصل روسی اشتراکی لٹریچر کا بگڑا ہوا خاکہ ہے ایسی شاعری کیا خاک کا میاب ہو سکتی ہے جس میں ”خلافتانہ نمکین“ معبود ہے اور جس میں حقائق کی ترجمانی کے بجائے بدلیسی واقعات کو ہندوستان میں نقل کر کے اُن کی مبالغہ آمیز اور سفیانہ نقالی کی گئی ہے۔ یہ ایسی شاعری ہے جو کسی خاص مقصد کی تکمیل کو وجود میں آئی نہیں بلکہ لائی گئی ہے اور سیرج دیر پا نہیں ہو سکتی۔

ایک صاحب فرماتے ہیں کہ

ادب کی دو تعریفیں ممکن ہیں، ایک جس میں مصنف کی ذاتی یا موضوعی کیفیت پر زور دیا جاتا ہے اور دوسری جس میں خارجی یا معنوی عنصر کو زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔ ادب کا پہلا لقب ہمیں روایت کی طرف لے جاتا ہے جس میں صنف کے جذبات اور محسوسات زیادہ نمایاں ہوتے ہیں۔ اور دوسرا تصور حقیقت نگاری کی طرف جس میں اُس خارجی چیز کو زیادہ اہمیت حاصل ہوتی ہے جس کی تصویر کھینچنی مقصود ہو پہلی صورت میں بیان یا طرز ادب پر زیادہ زور دیا جاتا ہے اور دوسری میں اس چیز پر جو کسی خاص

پہلی حالت میں ادب مقصود بالذات ہو جاتا ہے
 اور دوسری حالت میں ایک ذریعہ قرار پاتا ہے
 ”ادب برائے زندگی“ پہلے نظریہ کی حمایت ہے
 اور دوسرے نظریہ کو ”ادب برائے زندگی“ کہہ سکتے ہیں۔

کس قدر گمراہ کن تصور ہے۔ دنیا جانتی ہے کہ ادب کے داخلی اور خارجی پہلو سے مراد تخیل کا طریق کار ہے۔ شاعر کبھی اپنے جذبات و محسوسات و اذات قلب کی مصوری کرتا ہے۔ یہ شاعری کا داخلی پہلو ہو۔ کبھی مناظر قدرت یا کسی واقعہ یا امرِ انسانی کا نقشہ کھینچتا ہے، اس کو شاعری کا خارجی پہلو کہتے ہیں، کوئی شاعر ایسا نہیں قدیم یا جدید جس کے کلام میں دونوں عناصر کم یا بیش موجود نہ ہوں۔ اگر ہمارا قول صحیح ہے۔ تو ”ادب برائے ادب“ اور ”ادب برائے زندگی“ میں کوئی حد فاصل نہ رہی۔ اور یہ حضرت خود نہیں جانتے کہ ”ادب برائے زندگی“ کیا بلا ہے۔ تاہم دوسروں کو سمجھانے کی جرات کرتے ہیں! ”ادب برائے زندگی“ کے ایک دوسرے حامی فرماتے ہیں کہ ادب میں دو خصوصیتیں لازمی طور پر پائی جانی چاہئیں۔ اول یہ کہ اپنے دور کی اجتماعی زندگی سے ایک گہرا اور براہ راست تعلق رکھتا ہو۔ دوسرے یہ کہ اُس کی تخلیق ایک مخصوص اور واضح سماجی مقصد کے ماتحت عمل میں آئے۔ ”اجتماعی“ زندگی سے اُن لوگوں کی زندگی مراد ہے جن کے درمیان یہ وسیع یا شاعر اپنی زندگی بسر کرنے کے لئے سماجی تعلقات قائم کرنے پر مجبور ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہو گا۔ کہ شاعری چھوٹی چھوٹی ٹولیوں میں تقسیم ہو کر عجیب و غریب متضاد کیفیتوں کا مجموعہ بن جائے گی۔ دنیا بھر کو جانے دیکھے۔ ایک شہر یا قریہ۔ لے لیجئے سماج کے افراد جس قدر مختلف عقائد، خیالات اور رجحانات

رکھتے ہوں گے۔ بچار شاعر اس مجبوری کے ماتحت کہ ”باہیں مرداں بایست“
 اُن کی تمام بیہودگیاں، توہمات اور منافقات کی اپنی شاعری میں تنقید
 تنقید یا ترجمانی کرنے کی سعی لا حاصل کرے گا، تفرقوں کی خلیج بڑھتی چلی جائیگی
 اور چونکہ آج کچھ کہے گا۔ اور کل کچھ، اجتماعی زندگی سے گہرا اور براہ راست
 تعلق پیدا ہو ہی نہیں سکتا۔ شاعر زندگی کی مجموعی ہو یا انفرادی، ترجمانی
 بھی کر سکتا ہے کہ بنیادی اصول و مضائق کی جو ذات بات فرقہ دارانہ کو تاہ
 نظری و پست خیالی سے بالا ہیں۔ ایسے انگش انداز اور الفاظ میں ترجمانی
 یا تنقید کرے کہ لوگوں کے دل اُس طرف خود بخود پھینچیں اور شاعر کے
 منقولات کو قبول کریں۔ ایسا شاعر ذاتی وقتی یا مقامی تنازعات سے کبھی
 واسطہ نہیں رکھتا۔

یہی بزرگ آگے چل کر فرماتے ہیں کہ۔

ایک مہذب انسان کا فرض ہے کہ وہ
 ذاتی فائدے کے بجائے جماعتی فائدے کو
 اپنا سطح نظر بنائے۔ اس لئے کہ اگر ہم اس حال
 پر غور کریں کہ انسان کی زندگی کا مقصد کیا ہے
 تو اس کے سوا کوئی جواب نہ ملے گا کہ انسان
 کی خدمت ہی انسان کی زندگی کا واحد اور
 حقیقی مقصد ہے۔ دنیا میں انھیں لوگوں نے
 کامیاب، مطمئن اور پتی راستہ۔ سربزندگی
 بسر کی ہیں جنہوں نے اپنے ذاتی فائدوں
 اور ذاتی خواہشوں کو پس پشت ڈال کر اپنے

• جس کی خدمت کو اپنا شعار بنایا، دوسروں کے
 آرام کو اپنے آرام پر مقدم سمجھا، دوسروں کی
 خوشی کو اپنی خوشی اور دوسروں کے غم کو
 اپنا غم خیال کیا۔ جن شاعروں اور ادیبوں
 نے اپنی زندگی میں عالمگیر مقبولیت حاصل کی
 اور مرنے کے بعد بقائے دوام کا تاج پہنا
 وہ وہی ایشا رپند اور اخلاص پیشہ ارباب فکر و نظر
 تھے جو سارے جہاں کے درد کو اپنا درد سمجھتے
 تھے، انسان کی فلاح و بہبود جن کا نصب العین
 تھا۔ جنہوں نے آریہیتی کا راگ الاپنے کے
 بجائے جگ بیتی کے نغمے گائے اور اپنی خودی
 کو عالم انسانیت کی زندگی میں تحلیل کر دیا۔

میراجیال تھا کہ شاعر کی شہرت اور بقا کا دار و مدار اُس کے کلام کی
 خوبی اور حسن قبول پر ہے۔ مگر اب معلوم ہوا کہ جب تک شاعر ولی نہ ہو اُس کا کلام
 بجائے خود کسی عزت کا متاع نہیں۔ کاش فاضل نقاد ایک ہی ایسے فرشتہ صفت
 محسن انسانیت شاعر کا نام لے دیتے۔ جو ابراہیم بن ادہم کی طرح بنی آدم کا
 خادم بن کر خدا کا برگزیدہ بندہ بن گیا اور اُس کی شاعری کی شہرت اس مہر
 سے ہوئی کہ زیور اخلاق سے آراستہ تھا۔ چاہے شاعر کی حیثیت سے قابل عظمت
 نہ ہو۔ کیا فردوسی ایسا خادم خلق تھا، سعدی تھا، حافظ تھا، خیام تھا، نسیم تھا،
 منٹن تھا، ڈائٹن تھا، اگر کوئی شاعر یا ادیب ہو ابھی بڑا سوال پیدا ہو گا۔ کہ
 شاعری نے اُس کو ایسا انسان بنالو یا شاعر ہونے کے علاوہ اس کی انتہی

ایسی تھی بعضی شاعر سپاہی یا مسلح بھی ہوئے ہیں۔ اور ایسے بھی ہوئے ہیں کہ شاعر کی حیثیت سے مشہور مگر اطوار کے لحاظ سے مردود۔ یہ ضرور نہیں کہ اچھا شاعر کردار کے اعتبار سے بھی اچھا ہو۔ اس کا یہ مطلب نہ سمجھنا چاہئے کہ شاعر ہر قسم کی اخلاقی خوبیوں سے محروم ہوتا ہے بلکہ یہ کہ شاعر کی شہرت کا مدار اُس کے کلام پر ہوتا ہے۔ نہ کہ اُس کے افعال و کردار پر علاوہ برس اگر شاعر یا ادیب کی بھی تعریف ہے تو مصلح قوم، محب وطن اور خادم خلق کی کیا تعریف ہوئی؟ اگر مضمون نگار کی تحریک کے آخری حصہ کو لیا جائے۔ اور تمام عبارت آرائی کا یہ لب لباب سمجھا جائے کہ شاعری یا ادب میں شاعر یا ادیب اپنے انفرادی تاثرات کو پس پردہ رکھے اور خارجی واقعات یا مسائل پر انجینی عری یا ادب کا زور صرف کرے۔ تو عام ادب کی بابت جو چاہے کہ شاعری کا تو خون ہو گیا۔ کیونکہ واقعات و مسائل عام اور پیش نظر ہیں جب تک شاعر کی انفرادیت اُن کی تنقید یا ترجمانی اپنے والہانہ انداز میں نہ کرے گی تو شاعری کہاں سے ہوئی؟

ان صاحب نے ادب کا مقصد بھی بالکل افول قرار دیا ہے یہی مد میں فرماتے ہیں کہ

اس سوال کا صحیح جواب دینے کے لئے ہم کو غور کرنا ہو گا کہ وہ کون سی چیز ہے جو ادیب کی تخلیق ادب پر مجبور کرتی ہے۔ اور وہ کون سا اندرونی جذبہ ہے۔ جو شاعر سے شہر کھلاتا اور فائدہ نگار سے کہانی لکھواتا ہے۔ ہر شخص مخصوص خیالات و جذبات کا مالک ہوتا ہے۔ اس کے

ساتھ ساتھ وہ یہ بھی سمجھتا ہے (اور عین فطرت
انسانی ہے) کہ میرے خیالات و جذبات ایک خاص
اہمیت رکھتے ہیں، پھر قدرتی طور پر یہ غلط فہم
اس کے دل میں پیدا ہوتی ہے کہ میں ان خیالات
و جذبات کا اظہار کروں۔ اور ان کو دوسروں
تک پہنچاؤں۔ ادیب اس لئے
شعر کہتا یا افسانہ لکھتا ہے کہ وہ اپنے تاثرات کو
ایک مستقل شکل دے، اپنے خیالات و تجربات کو
دوسروں تک پہنچائے۔ اور اپنے جذبات و
احساسات میں وسیع انسانیات کو بھی مشترک
کرے، وہ چاہتا ہے کہ جو کچھ میں نے سمجھا اور
محسوس کیا ہے۔ دوسرے بھی سمجھیں اور محسوس کریں
دوسرے بھی حزن و ملال، نشاط و مسرت اور
تفکر و تصور کا وہی لطف حاصل کریں جو خود میں
حاصل کیا ہے۔

اس تحریر کا استدلال ہی غلط ہے۔ وہ شاعر یا ادیب جو فطانت یا
genius کے مالک ہیں شاعری یا ادب کے شاہکار اُس عمر میں پیش
کر دیتے ہیں جب بین شعور کی ابتدائی منزلوں میں ہوتے ہیں اور تجربات کی پہلی
سے کوسوں دور۔ یہ ادعا بھی قطعاً غلط ہے کہ پہلے انہیں اپنے خیالات و جذبات
کی اہمیت کا احساس ہوتا ہے۔ اس کے بعد ان خیالات و جذبات کو شعر میں منتقل
کرتے ہیں (صرف شاعری سے بحث ہے) آدمی شعرا اس لئے کہتا ہے کہ اُس کی

فطرت شعر کہنے کی محرک ہوتی ہے جب تخیل شعر کا جامہ پہن لیتی ہے۔ اس کے بعد شاعر دوسروں کو اپنے اُس انفعالی تاثر میں شامل کرنا چاہتا ہے جو خود اس پر طاری ہوا تھا۔ اور جس نے شعر کی شکل اختیار کی۔ ورنہ خیالات و جذبات ہر شخص میں موجود ہوتے ہیں۔ اور اس گمان میں اہمیت بھی رکھتے ہیں، پھر وہ سب شعر یا افسانہ کیوں نہیں بن جاتے؟ نیز اس کی کیا وجہ کہ خیالات و جذبات شعرا اور فنانے کے علاوہ کہیں خطابت، کہیں مذہبیات اور کہیں عمل یا سازش کی صورت اختیار کرتے ہیں؟ آخر میں یہ نتیجہ نکالا گیا ہے کہ ادب کا مقصد سماجی زندگی کو متاثر کرنا ہوا۔ شاعری کا مقصد جیسا پہلے بیان ہو چکا۔ اس کے سوا کچھ نہیں۔ کہ حیات و کائنات کی تفسیر و تنقید کرے۔ اور ایسی زبان میں اور اس سلوب سے کہ تفسیر یا تنقید اپنے حسن و صداقت سے دل و دماغ کے لئے تسکین یا راحت کا موجب ہو۔ اسی سے ہم کہتے ہیں۔ کہ ادب کا مقصد بالذات دماغی اور روحانی مسرت یا تسکین مہیا کرنے کے سوا کچھ نہیں۔ اور ادب برائے زندگی، جو اس مقصد سے ہٹ کر شاعری کو اُس کی بلندیوں اور لطافتوں سے محروم کر کے کثافت اور گندگی میں آلودہ کرنا چاہتا ہے۔ نہ تو حیات کی تفسیر ہے نہ ترجمانی۔

اسی کے ساتھ پھر اس امر کے احادہ کی ضرورت ہے کہ شاعری کے دائرہ عمل سے کوئی واقعہ خارج نہیں۔ شاعر اگر دراصل شاعر ہے تو اُس کا موضوع سخن جو کچھ بھی ہو۔ زندگی کی تنقید یا ترجمانی ضرور ہوگی۔ کیونکہ موجودات میں کوئی شے ایسی نہیں جو زندگی سے وابستہ نہ ہو اور یہ تنقید ایسے الفاظ میں اور اس انداز سے ہوگی کہ اُس میں شاعرانہ سنن اور شاعرانہ صداقت جھلکیں گے اور یہی وصف شاعری کا طرہ امتیاز ہے۔ اور شاعری تو اہل باطن و جذبات خیالات کے دوسرے طریقوں سے ممتاز کرتا ہے۔

مگر جو لوگ "جھنڈا اونچا رہے ہمارا" یا "جان بٹیا خلافت پہ دید" یا
جاسوزنمخاشی اور خواہشات جنسی میں ہیجان پیدا کرنے والی باتوں کو شاعری
سمجھتے ہوں۔ اُن کو سمجھانے کی کوشش ہی باگل بن ہے۔ خیر ع
تھا جنوں عشق کا یہ بھی تقاضا، ہو گیا

ادب برائے زندگی کے علمبردار۔ ادب برائے ادب کا یہ مفہوم متعین کرنے
میں۔ کہ اس کا مقصد واسد سامان تفریح دینا کرنا ہے۔ اگر تفریح سے مراد ادب کی
دل آوری ہے، وہ رنگینیاں ہیں جن میں ہم گم ہو جاتے ہیں۔ تو بے شک ایسا
ادب سامان تفریح ہے۔ اور ہمیں شرمندہ ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ کہ ایسا
کیوں ہے۔ مگر حقیقی ادب کی دنگاہ نہیں ختم نہیں ہو جاتی، اچھا ادب صرف
حیات کا ترجمان ہوتا ہے۔ بلکہ دائرہ حیات کو وسیع کرنے کرتے، بھول تپتی، ذرہ
قطرہ اور دیگر بظاہر "بے جان" اشیاء میں بھی حیات کا مشاہدہ کرتا ہو انسان کہ
نامحدودیت سے ہم کنار کر دیتا ہے۔ یہاں تک کہ خود موت بھی زندگی کی ایک
شکل بن جاتی ہے۔

مرگ اک ماندگی کا وقفہ ہے
یعنی آگے چلیں گے دم لیں گے (سیر)

ادب برائے ادب نے انسانی کردار کے اُن خصوصیات کو جن کا مظاہرہ
جہد حیات میں ہوتا ہے۔ کبھی نظر انداز نہیں کیا۔ اور محض خیالی اور مصنوعی
دنیا نہیں بنائی۔ نیکی و نیکو کاری، راستی، تواضع، خلعت، حیا، نیز دیگر اخلاق
حمیدہ کی تعریف کر کے اُن کی طرف رغبت دلائی، بدی، جھوٹ، ریاکاری
دغا، فریب، ظلم۔ دل آزاری وغیرہ کی مذمت کی۔ مگر جو کچھ کہا۔ صنعت کو
ہاتھ سے نہیں دیا۔ (گفتگو اچھے کلام سے ہے ورنہ رطب و یابس ہر جگہ ہے)

لغذا یہ کہنا کہ ہمارے ادب میں رومانیت اور قنوطیت کے سوا کچھ نہیں۔ ایک بے بنیاد اتہام ہے تخیل کے علاوہ طرزِ ادا اور بیان کی خوبی منجملہ اُن کی اوروں کے ہیں جن سے عروسِ سخن سنواری جاتی ہے۔ اُن کو ادب کا مقصد بالذات کہنا غلط ہے، البتہ یہ مدحِ بان ادب برائے زندگی اور مہوری محاکات اور سہم معانی کا ایک کاواک ڈھانچہ بنا کے اُس نورِ برقِ لباس میں لپیٹ کر لبّہِ لکھنؤ اگر تابِ نظر سے کہے رائے کی دعوت دیتے ہیں مگر ناظورہ ہزار شیوہ دراصل عصوت میں لبا ہوا اور غلط باتیں لیتے۔ ابو ابلنگا ثابت ہوتی ہے جس کی کراہت لیبِ بوت سے درالاکردی۔

ادب برائے زندگی کے مدعیوں کا بیان ہے کہ اُن کے مخالفین زندگی کی تلخیوں اور نا کامیوں سے بھاگ کر ایک فرضی اور مصنوعی دنیا میں پناہ لیتے ہیں، الفاظ میں موسیقیت اور خیالات میں رومانیت کی تلاش میں رہتے ہیں درِ انحالیکہ "ادب برائے زندگی" کا وجود ہی کا عدم ہو جاتا ہے۔ اگر زندگی کی تلخیوں اور نا کامیوں نے انھیں شاعری پر نہیں ابھارا، یہ احساسِ بچا رہی و خردی ہی ہے جو قوتِ عمل نہ ہونے کے باعث نثر میں کونے اور گالیاں اور نظم میں "ماری جو رہنا" بن گیا، گئے ہاتھوں پیٹ پالنے کا دھندہ اپنی نکال آیا دراصل وہ الزامِ جو دوسروں کے سر بٹھوایا جاتا ہے انھیں پر عائد ہوتا ہے یہی تلخی اور نا کامی ہے جس نے ان کی شاعری کو سنگ کا نمونہ بنا دیا ہے، ایسی سوالے وانت پسینے چھینے چلانے، بوٹیاں نوچنے، خون بہانے اور ڈکارنے کے کچھ نہیں۔ جوش اور غالباً انسانِ دانستہ کو نکال دو تو کسی کی شاعری میں توپ و فنگ، لاشوں کے قہیر اور انون کی ندیوں کے بادبو در دنگی اور

جزر و مد اور اُس کا طوفانی اضطراب مفقود ہے۔
 شاعری کا موضوع کچھ بھی ہو۔ جب تک اُس کی امتیازی شان موجود
 نہ ہوگی۔ تاثیر اور کیفیت سے خالی رہے گی۔ راستی حسن اور شدت احساس
 اس کے ایجاد کنندہ ہیں، اختصار، ترتیب و ترتیب اس کے آلہ کار اور
 موسیقی و صورتی تنوع اس کے رفیق ہیں۔ راستی سے یہ مراد نہیں کہ درخت
 کو درخت کہہ دیا۔ بلکہ جو نقش ابھرے وہ کامل اور بے عیب ہو جس سے یہ
 مدعا نہیں کہ کسی ”مہربیں“ کو دیکھ لیا اور دیکھ گئے۔ بلکہ وہ توازن و تناسب
 خیال و معنی ہے جس سے ایسا ردحانی انہماک حاصل ہوتا ہے جو انسان کو
 ”پو تو تر بنا دے۔“

یہ لوگ مدعی تو ہیں ادب برائے زندگی کے مگر ادب اور زندگی دونوں کے
 دائرے سے ہر شے کو سوائے چند ”مفید“ عنوانات کے خارج کر دیتے ہیں انکی
 شاعری انسان کو حقیقت کا رازدار اور فطرت کا ترجمان بنانے کے بجائے
 انقلاب کے سامنے ناچتے تھرکنے اور نجاست میں لوٹنے کی دعوت دیتی ہے
 شاعری کوئی جی ہو عشقیہ یا غیر عشقیہ۔ جذبے روم ہے، اگر حقیقت سے
 دور، جوش و خروش سے خالی اور تصنع سے پُر ہے یہ بھی یاد رہے کہ شاعر شخص شاعر
 نہیں ہوتا، نہ معلوم کتنے تک بند ہیں جنہوں نے یہ خطاب اپنے آپ کو دے
 رکھا ہے۔ ورنہ ممکن نہیں کہ سچا شاعر منظر کشی یا جذبات نگاری کرے اور
 سننے والا متاثر نہ ہو مگر یہ ”ادب برائے زندگی“ کے مؤید جنھیں ”دستی ادب“
 سے زیادہ غالباً میٹھو آرنلڈ کے اس مقولے نے کہ ”شاعری تنقید حیات ہے“
 گمراہ کر دیا ہے۔ صرف اسی شاعری کے گردیدہ ہیں جو اشتراکیت و انقلاب
 کی تلقین کر رہے ہیں۔ یا۔ شاعرانہ خوبیوں سے خالی ہو ضرورت ہے کہ میٹھو آرنلڈ

کا نظریہ واضح کر دیا جائے۔ تاکہ لوگ غلط بیانیوں کا شکار نہ ہوں وہ کہتا ہے کہ ”شاعری کا مستقبل فہم بانسان ہے کیونکہ شاعری میں، بشرطیکہ اپنے اعلیٰ مقصد کے شایاں ہو، بنی نوع انسان کو قابل رہنمائے گا۔ کوئی مذہب یا نہیں جسکی بنیادیں متزلزل نہ ہوں۔ کوئی عقیدہ ایسا نہیں جس پر شبہ نہ کیا گیا ہو، کوئی روایت ایسی نہیں جو معرض خطر میں نہ ہو۔ اولاً مذہب واقعہ کی شکل میں پیش کیا گیا مفروضہ واقعہ کی شکل میں، اُس کے بعد واقعہ پر جذبہ کا اضافہ کیا گیا، انجام جو ہونا تھا ہوا یعنی واقعہ نے مذہب کا ساتھ دینا چھوڑ دیا اب شاعری کو لیجئے، اس میں تخیل سب کچھ ہے۔ باقی ادہام کی دینا ہے بیشک البیانہ ادہام کی دینا۔ مذہب کے علی الرغم شاعری تخیل سے جذبے کو منسلک کرتی ہے لہذا خیال واقعہ بنانا ہے۔ غور کیجئے تو معلوم ہو کہ مذہب کا راستہ تریں جزو اُس کی نامحسوس شعریت ہے!

ہمارا فرض ہے کہ شاعری کو زیادہ وقت کی نگاہ سے دیکھیں۔ اور زیادہ بلند تہہ دیں، اب تک ہمارا رویہ اس کے خلاف رہا ہے، ہمیں چاہئے کہ شاعری کو قبول کردہ مقاصد سے رفع تر مقاصد میں صرف کریں۔ اس طرح آدمی کا یہ خیال، دُور برد ز قوی ہونا جائے گا کہ زندگی کی ترجمانی کیلئے شاعری کی طرف رجوع ناگزیر ہے۔ اور شاعری ہی سے تسکین اور تقویت حاصل کرنا ہوگی، شاعری کے بغیر سائنس نامکمل نظر آئے گا اور ایک بُرا سمجھتا ہمارے علم کا جس کو مذہب یا فلسفہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اُس کی جگہ شاعری لے لی گئی۔ جو دراصل تمام علوم کا پتھر ہے بلکہ روح رواں ہے۔

لیکن شاعری کا مقصد جب اتنا بلند رکھا جائے گا۔ تو لازم ہے کہ اُس کا پایہ بھی اتنا ہی بلند ہو تاکہ دونوں کا توازن منزل تک رسانی کا ضامن ہو۔

ہمیں عادت ڈالنا چاہئے کہ شاعری کا اعلیٰ معیار قائم کریں درستی سے جانچیں۔
 نپولین کے سامنے کسی شخص کی بابت کہا گیا کہ ”خود فریب ہے“ نپولین
 نے کہا کہ سچ ہے۔ مگر کیا کوئی ایسی جگہ ہے۔ جو خود فریبی سے نا آشنا ہو سینٹ
 یوکتا ہے کہ ریاست اور حکمرانی کی مملکت میں نپولین کا قول درست ہے مگر
 جہاں تک دنیا کے تفتیل و صناعیت کا دخل ہے۔ خود فریبی ٹکال باہر ہے
 اور انسانیت کا یہ قابل ادب جزو دخل فصل سے ہمیشہ محفوظ رہے گا۔ خود فریبی
 کی سہمی ہوتی ہے۔ کہ عمدہ اور حقیر کا امتیاز مٹا دے یا بہم بنائے، کیا قوی
 ہے اور کیا ضعیف یا نیم قوی جو ایسے امتیازات کا مٹانا یا بہم بنانا شاعری
 میں سخت ممنوع ہے۔ کیونکہ جب تک شاعری کے مقاصد بلند ہیں۔ ایسے امتیاز
 اہم اور ضروری ہیں۔ شاعری بحیثیت تنقید کے اُن بشرط کے تابع ہے جو
 اس قسم کی تنقید کے لئے شاعرانہ صداقت اور شاعرانہ حُسن کے قوانین نے
 وضع کئے ہیں۔ امتداد زمانہ کے ساتھ ساتھ وہ امداد اور تسکین بخشنے لگی جس کی
 بہم رسانی میں دوسری قوتیں عاجز ہوں گی۔ اور یہ تسکین و طمانیت اتنی ہی
 قوی ہوگی جتنی شاعری میں تنقید حیات کی صلاحیت قوی ہوگی، نیز تنقید حیات
 اتنی ہی موثر ہوگی جتنی شاعری حقیر ہونے کے عوض بلند پایہ ہوگی، کمزور
 یا نیم توانا ہونے کے بجائے توانا ہوگی، کذب یا نیم راستی کے بخلافت راستی
 پر مبنی ہوگی۔ ہمیں بہترین شاعری کی ضرورت ہے جس میں ہمارے کردار
 کی تعمیر ہمیں برقرار رکھنے اور خوش کرنے کی استعداد ہو۔“

آپ نے ملاحظہ کیا کہ تنقید حیات قوانین حُسن و صداقت کے ماتحت ہونا
 چاہئے۔ مگر یہ گم کردہ راہ ”ترقی پسند ادیب شاعری کو زندگی کی گھڑاؤ کی
 خواہشوں اور ہوس کاریوں میں آلودہ کرنا اور سیاسی پردیس گنڈا کا آلہ

بنانا چاہتے ہیں!

میتھو آرنلڈ نے بہترین شاعری کی جو میااری شالیں پیش کی ہیں اور
زور دیا ہے کہ شاعری کو بالعموم ان سب پر کما با سکتا ہے۔ اور جن کو سرچشمہ
سرت قرار دیا ہے یہ ہیں

۱۔ مدت ہوئی۔ کہ وہ دھرتی ماتا کے زخم کناریں مصروف راحت ہیں،
اپنے ہی پیارے وطن اور اپنے اسیاد کے وطن لیکٹڈ مین میں (ہلین اپنے
سحابیوں کا ذکر کرتی ہے۔ ہومر)

۲۔ لے نامر ادھوڑو تینیں ایک فانی بادشاہ پیلوں کے سپرد کیوں کیا؟
لیکن تمہیں بڑھاپا چھو نہیں سکتا اور تم غیر فانی ہو، کیا یہ نشا تھا کہ انسان جو
مصیبت سہنے کر پیدا کیا گیا ہے۔ اس کے شریک غم ہو؟ (زیوس بادشاہ
پیلوس کے گھوڑوں کو مخاطب کرتا ہے۔ ہومر)

۳۔ نا۔ لے بوڑھے شخص ہم نے سنا ہے کہ ایک زمانہ ایسا تھا جب تو
بھی شاد کام تھا۔ (ایکلیئر پراٹم کے کہتا ہے جس وقت وہ ایکلیئر کے سامنے
گرا گڑا تا ہے۔ ہومر)

۴۔ میں نہیں رویا اور اندر ہی اندر پتھر کا ہو گیا۔ ... وہ رنے (ڈائٹ)

۵۔ اپنی رحمت سے خدا نے مجھ کو ایسا ملکہ دیا ہے کہ مجھ پر مصیبت کا اثر
نہیں ہوتا اور اس آگ (دورخ) کے شعلے مجھ گزند نہیں پہنچا سکتے۔ (ڈائٹ)
۶۔ خدا کی مرضی میں ہمارا امن ہے۔ (ڈائٹ)

۷۔ کیا تو اس بلند اور گھنی پیدا کر نے والے بادبان پر جہاز راں لڑکے
کی آنکھوں پر ہر لگا دے گی۔ اور اس کے داغ کو وحشی اور جا بر بوجوں کے
گوارے میں لوریاں دے گی؟ (ہنری چہارم نیند کی خوشامد کر رہا ہے (شیکسپیر)

۸۔ اگر کبھی تیرے دل میں میری جگہ تھی۔ تو تھوڑی دیر کو آرام کی بعیت چھوڑ دے۔ اور اس بے رحم دنیا میں اوپر کی سانسیں لے لے کر میری کہانی سنا۔

(ہیلٹ بشیکسپیر)

۹۔ اس تازیکی میں بھی معلم الملکوت (شیطان) اُن سب سے بلند درجہ تک تھا، لیکن اُس کے چہرے پر بھلیوں نے گہرے نشان نالیوں (جھروں) کی شکل میں چھوڑے تھے اور اندوہ اُس کے رخسار پر سنگین تھا (ملٹن)

۱۰۔ بہت جو فراہم داری یا مغلوب ہونے کو ٹھکرا دے اور باقی جو کچھ ہے اُس پر سچ نہ حاصل کرے۔ (ملٹن)

۱۱۔ وہ نقصان جس نے کیریز کو دنیا بھر کی خاک چھانے کی زحمت گوار کرنے پر مجبور کیا۔

اس کے بعد تھو آرنلڈ ارسطو کا قول نقل کرتا ہے کہ شاعری میں اعلیٰ درجہ کی صداقت اور متانت ہونا چاہئے۔

ان مثالوں اور اقوال کی روشنی میں ”ترقی پسند“ ادیبوں کی نظمیں پڑھی جائیں۔ تو ان باتوں کا شبہ بھی نہ ملے گا۔ ان میں انقلاب اور غور و تامل کی تعلیم اور ترغیب کے سوا کچھ نہیں، وہ بھی بھونڈے الفاظ میں، اور یہ باتیں ایسی ہیں جن کو شاعری کے بلند اور مقدس مقاصد سے دور کا بھی لگاؤ نہیں اُن میں اُس اعلیٰ صداقت کا نام نہیں جو سطحی نگاہوں سے مخفی ہو اور جس کا اکتشاف شاعری کا فرض اولیٰ ہے۔ متانت کا ذکر ہی بیکار ہے۔ اُس کی ہوا بھی نہیں گئی۔ تاہم یہ لوگ تھو آرنلڈ کے قول کو اپنا دستور العمل بنانے کے مدعی ہیں اور کتابیں لکھ کر اپنی مضمون پر مضمون اپنی بیباک گمراہی کی تائید میں لکھ مارے ہیں! اتان اسپرٹوٹی ہے کہ ہماری شاعری حیات کی

سچی تنقید اور ترجمانی ہے جس نے شاعری کو خیالی بلاؤں پکانے کے بجائے حقائق
 حیات سے قریب کر دیا ہے۔ اگر حیات کا مفہوم سمجھو آرنلڈ کے الفاظ میں حقیقی حُسن
 صداقت کو بے نقاب کرنا ہے۔ تو ان لوگوں نے "اس شاہد معنی" کا ایک جلوہ بھی
 آشکارا نہیں کیا۔ اگر شاعری کا فرض وہ عظیم انسان اصول منضبط کرنا ہے جو انسان
 کو ایسا سکون و اطمینان و انبساط بخشنے جس کی گلیل کو نہیب اور سائنس ناکافی
 ہیں جو نہیب کی آنکھوں کا نور اور سائنس کے رخسار کا غارہ ہیں تو اس سلسلے میں
 "نیا ادب" اور اس کی شاعری کا نام لینا بھی ادب اور شاعری کی توہین ہے۔
 ایک جگہ سمجھو آرنلڈ نے اصلی اور مصنوعی شاعری کا فرق بیان کیا ہے
 وہ لکھا ہے کہ ایک کی نشو و نما ذہن اور دماغ میں رہتی ہے۔ اور دوسری روح
 کی گہرائیوں میں تربیت پاتی ہے۔ مصنوعی شاعری میں فکر کا کوئی مستقر نہیں ہوتا
 اور شعر کے الفاظ محض چند نفوس پیش کر دیتے ہیں۔ جو بشر کی عام زبان بھی کرتی
 ہے۔ عریانی تخیل کے پردہ پوش چند خوش آئند فقرے ہوتے ہیں جن میں کچھ
 لمحوں کے لئے آدمی ایک قسم کی دلکشی محسوس کرتا ہے۔ لیکن ایسی شاعری ہمیں
 واقعات کی سطح سے بہت نیچے لئے جاتی ہے اس سے ہمارا وہ جذبہ نہیں بھرتا
 کہ انشا اپنے حقیقی حُسن میں جلوہ گر ہوں۔ اصلی شاعری کا ارتقا ایسا ہے۔ گویا
 کوئی شاعر کی روح میں ڈوب کر بیجاں برپا کرتی ہے۔ اور آخر کار سرب
 سرشار ہو کر اپنی فطری اور درخو قبول رعنائیوں کے ساتھ منضبط شہو دہر آتی
 ہے۔ یہ ارتقا مصنوعی صنعت گری سے زیادہ روشن اور زیادہ تسکین دہ ہوتا
 ہے، اسی طرح اس کی زبان بھی سادہ و سلیس ہوتی ہے۔ لیکن یہ سعادت صرف
 اُن لوگوں کا حصہ ہے۔ جو زندگی کے سرچشمے سے اپنی پیاس بجھاتے ہیں اور
 سطحی موجوں سے نہیں پھیلنے۔

اس اصول کی روشنی میں بھی ترقی پسند ادب اور اس کی شاعری پر چھاپیں کی طرح غائب ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ ان لوگوں کے تخیل کا افلاس اپنا آپ سوگوار ہے۔ ان کی شاعری ”مزدور“ اور ”انقلاب“ کے بھنویں پر کمر باندھ پاؤں مار رہی ہے۔ اور بس اس کے ماسوا ان کی شاعری میں نہ توجہ دیتے ہیں نہ ترقی کے آثار۔ ایک دوسری جگہ مینھو آرٹڈ کہتا ہے

شرافت پرہیزی گمرے خیالات کو زندگی سے مطابق کرنا شاعرانہ عظمت کا خدو جزو ہے۔ بڑے شاعر کی، برتری اسی میں ہے کہ اُن شرائط کے ماتحت جو شاعرانہ حسن اور شاعرانہ صداقت کے قوانین اُس پر حائل کرتے ہیں۔ اپنی شاعری کو زندگی سے ہموا کر دے۔ موضوع شاعری خواہ انسان ہو خواہ فطرت، خواہ حیات انسانی، شاعر اپنے وضع کردہ خیالات سے اُن کی ترجمانی کرے۔ ان خیالات میں شرافت و ممانت ہونا لازمی ہے۔

ہمیں یہ امر بھی فراموش نہ کرنا چاہئے کہ شاعری فی نفسہ تنقید حیات ہے۔ اور ایک شاعر کی عظمت کا راز اس میں ہے کہ وہ قوت اور حُسن کے ساتھ حیات اپنے خیالات کی روشنی ڈالتا ہے۔ اور اس سوال کو حل کرنا چاہتا ہے کہ ہمیں کس طرح جینا چاہئے۔ ہم اخلاقیات کا مفہوم اکثر غلط سمجھتے اور اُس کا دائرہ محدود کر دیتے ہیں۔ اور اخلاقیات کو کسی نظام خیال یا عقیدہ سے جن کا عہد حکمرانی گزر چکا۔ مگر جو چند پیشہ ور نقالوں کی زبان پر چڑھ گئے ہیں۔ وابستہ کر دیتے ہیں۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ ہم اُن کو سستے سستے اکتا جاتے ہیں بعض مرتبہ ہمیں ایسی شاعری سے دلچسپی پیدا ہو جاتی ہے جس میں اخلاقیات سے کھلی بغاوت ہے۔ یا ایسی شاعری کی طرف مائل ہوتے ہیں جو اخلاقیات کے بے پرواہ ہے۔ اور جس کا موضوع کو غیر متعین ہے۔ مگر طرزا داس ندرت پیدا کی گئی ہے

دونوں صورتوں میں ہم اپنے آپ کو دھوکا دیتے ہیں۔ اس کا علاج یہی ہے کہ اُس عظیم و نامحدود معنی رکھنے والے لفظ "حیات" پر براہِ رخو رکتے رہیں۔ یہاں تک کہ اُس کے مفہوم پر کامل عبور حاصل ہو جائے۔ جو شاعری اخلاقیات کا بنیاد کرتی ہے۔ وہ زندگی سے بنیاد کرتی ہے۔ جو شاعری اخلاقیات کو نظر انداز کر دیتی ہے۔ وہ حیات کو نظر انداز کر دیتی ہے۔

ایکٹس نے کہا عمدہ نمونہ ان چیزوں کی پیش کی ہے جن کا تعلق محض مینا سے ہے۔ یا جن میں لفظی یا ظاہری خوش اسلوبی و صناعت ہے، یا جن کو بدل بنانے میں ذہانت سے کام لیا گیا ہے۔ بعد ازاں اُن کا موازنہ اُس بہترین اور فائق تر چیز سے کیا ہے۔ جس سے ہمارا تعلق ہے یعنی کس طرح زندگی بسر کرنا چاہئے۔ وہ کہتا ہے کہ بعض لوگ ایسی چیزوں سے بن کا رشتہ حیات سے وابستہ ہے۔ ڈرتے ہیں۔ یا ناپسند کرتے ہیں۔ یا قدر و قیمت گھٹا دیتے ہیں یہ لوگ صرف غلطی پر نہیں۔ بلکہ ٹھکر گزار یا بزدل ہیں۔ لیکن یہ بھی امکان ہے کہ ایسی چیزوں کی قیمت بے جا طور پر بڑھا دی جائے۔ اور انھیں کو حاصل جتا سمجھ لیا جائے۔ حالانکہ وہ حاصل حیات نہیں۔ بلکہ حیات سے اُن کا وہی تعلق ہے۔ جو گھراؤ لے کر نہیں ہوتا ہے، گویا ایک شخص جو سفر سے گھر کا مازم ہے راستے میں ایک عمدہ لکڑی دیکھتا اور اُس کو پسند کرتا ہے۔ اور وہیں متقل قیام کی ٹھان لیتا ہے! لے انسان تو ابیا مقصود بھول گیا۔ یہ تیری منزل نہ تھی۔ بلکہ اس سے جو کر تھی، لیکن یہ سرائے دلکش ہے؟ اسی طرح اور سرائیں اور مرغز بھی دلکش ہیں، لیکن صرف رہگذر کی حیثیت سے۔ تمہارا ایک خاص مقصد ہے اور وہ یہ ہے کہ گھر پہنچ جاؤ اور اپنے خاندان، اپنے دوستوں اور بہنوٹوں کے ساتھ جو تمہارے ذرا اٹھیں ہیں ادا کر دو۔ اندر دنی، آؤ اسی تکمیل خوش رہی

اور قناعت حاصل کرو انداز بیان تمہیں اپنی طرف کھینچتا ہے، دلائل اپنی طرف مائل کرتے ہیں۔ اور تم اپنے گھر کو بھول جاتے ہو اور ظاہری رعنائیوں میں کھو رہے ہو اپنا مسکن بنانا اور وہیں رہ جانا چاہتے ہو۔ پھر راہِ عمر صرف اس قدر ہے کہ وہ دلکش ہیں۔ کون انکار کر سکتا ہے کہ وہ دلکش ہیں؟ لیکن محض یہ کہ یا سرے کی طرح! جب میں ایسا کرتا ہوں تو الزام دیتے ہیں کہ میں سلوبیان اور استلال کا دشمن ہوں۔ اور اُن سے بے پردائی، برتنے کی قلعیم دیتا ہوں میں ایسا نہیں کرتا، میں تو اُن میں کھو جانے، انہیں کا ہورہنے کے خلاف نہیں کرتا ہوں۔ کہ حال سے بے خبر ہو گئے، جس کی سرحد اور آگے ہے۔

چند بلند مرتبہ شاعروں کو مستثنیٰ کر کے جن کی شاعری میں تنقید حیات شاعرانہ صداقت اور حسن سے شہر و شکر ہو گئی ہے۔ باقی شاعروں کے کلام میں محاسن و محائب کا موازنہ اور یہ فیصلہ کرنا ہوتا ہے۔ کہ محاسن کا پلہ بھیا ہے یا محائب کا۔ پتھو آرٹلڈ مزید وضاحت کرتا اور کہتا ہے کہ یہ قول مجھ سے منسوب کیا جاتا ہے کہ میں شاعری کو تنقید حیات کہہ کر شاعری کو نشر سے مبرا کرتا ہوں، گو یا نشر میں تنقید حیات نہیں ہوسکتی، پتھو آرٹلڈ کا جواب ہے میں نے یہ جملہ یعنی تنقید حیات بہت برس ادھر استعمال کیا تھا۔ اور عام آ کے متعلق استعمال کیا تھا، شاعری کی تخصیص نہیں کی تھی، میرے یہ الفاظ ”ہر ادب کا منشاء آخر اگر غور کیا جائے تو تنقید حیات کے سوا کچھ نہیں“ لیکہ شاعری میں تنقید حیات، شاعرانہ صداقت اور شاعرانہ حسن کے اصول کے مطابق ہونا چاہئے، یعنی اصل مضمون اور طرزِ ادا میں سچائی اور سادگی ہو اور خیال مناسب لفاظی اور مکمل خوش اسلوبی کے ساتھ ہو یہی خوبیاں ہیں جو ہر شاعر کے کلام میں پائی جاتی ہیں۔ اور انہیں سے میرا مدعا ایسی تنقید

ہے جو شاعرانہ صداقت اور شاعرانہ حسن کے قوانین کے پہلو بہ پہلو ہوں لیکن گنتی کے ایسے شاعروں سے قطع نظر جو ”کلاسک“ ہیں اُن سے کم پایہ شاعروں میں ہم دیکھتے ہیں کہ مکمل راستی و متانت، اور مکمل صدق و سگفتہ انداز بیان کے اصول میں ہر جگہ نظر نہیں آتے، لہذا اس کی ضرورت ہے کہ اُن کے کلام سے عمدہ نمونے منتخب کر لئے جائیں، اور اُن کے کلام کا بعض حصہ قبول اور بعض حصہ رد کر دیا جائے۔ اور اس عمل رد و قبول کے بعد اُن کے کلام پر لکے زنی کریں اور ایک شاعر کا دو سکر شاعر سے موازنہ کیا جائے۔

میٹھو آرنلڈ کے محققات ختم ہوئے۔ اُس کے برعکس ہمارا یہ حال ہے کہ مرثعہ کو جو کھنک سے زیادہ دقت نہیں رکھتا۔ شاہیں یا عقاب سمجھ کر بہتر طیکہ مزدور اور انقلاب کا راگ الاپے ”ادب برائے زندگی“ کا نمائندہ اور ناقبہ حیات قرار دیتے ہیں۔ اور اُن قیو دے قطعاً چشم پوشی کرتے ہیں کہ شاعری میں تنقید حیات شاعرانہ صداقت اور شاعرانہ حسن کے قوانین کی پابند ہے نظر حیات اپنے وسیع ترین مفہوم میں استعمال ہونا چاہئے یا ہی محققات کو نظم کر دینا اور اُن امور کو جو سطحی اور پیش پا افتادہ ہیں۔ اور نظم کی نسبت۔ نشر میں ہزار درجہ بہتر اور قومی ترالفاظ میں بیان ہو چکے ہیں۔ بجز اور اُن میں لے آنا نہ تو شاعری ہے۔ اور نہ تنقید حیات ہے میٹھو آرنلڈ نے اپنی تصانیف میں متعدد جگہ شاعری کو تنقید حیات کہا ہے۔ مگر ہر جگہ یہ شرط لگا دی ہے کہ تنقید حیات شاعرانہ صداقت اور شاعرانہ حسن کے قوانین کے مطابق ہو۔ مگر ہمارے مفتخر ادیبوں اور نقادوں نے صرف تنقید حیات کو لے لیا۔ باقی اجزا کو جو نہایت اہم تھے، چھوڑ دیا اور وہ غالباً اس لئے کہ ”ادب برائے زندگی“ کا ہیولی طیار کرنے میں مغل اور سخت مغل تھے۔ میں

امید کرتا ہوں کہ بیٹھو آرٹلٹ کے معقولات سے ثابت ہو گیا کہ تنقید حیات کا وہ مفہوم ہی نہیں جو ”ترقی پسند“ ادیب اُس کے سرعہ پتے ہیں۔ ”ادب برائے زندگی“ کا پشت بنام وہی فقرہ تنقید حیات تھا۔ جب اس کا مفہوم ان لوگوں کے مفروضہ مفہوم سے الگ ہو گیا تو ”ادب برائے زندگی“ کی پوری عمارت ٹٹھ گئی اور اب کوئی نئی تعریف گرہنا ہوگی۔

ایک دوسرے زاویہ سے اس سلسلہ پر غور کیجئے۔ روس میں شاعروں اور ادیبوں کو مجبور کیا جاتا ہے کہ خیالی دنیا میں بسر نہ کرو۔ بلکہ میدانِ عمل میں کود کر حق و انصاف کی حمایت اور جو رواج و استبداد کی مخالفت پر کمر بستہ رہو۔ ہندوستان میں ”ادب برائے زندگی“ کے علمبردار صرف قلم سے ہنگامہ کار اڑا کر مارتے اور مارے مارتے ہیں۔ تاہم ادب برائے ادب کو نام رکھتے ہیں۔ مجھے تو چنداں فرق نظر نہیں آتا۔ کیونکہ اگر ایک میں معشوق کی بلکیں صفت آرا ہو کر بچارے عاشق پر تیر باراں کرتی تھیں۔ تو ”ادب برائے زندگی“ میں یہ خیالی جانا زعفرانی آلاتِ حرب کا نشانہ ہیں۔ جملے دونوں میں صرف ”بادِ ہوائی“ ہیں۔

ایک صاحب فرماتے ہیں کہ ادب کا فرض اولیں یہ ہے کہ دنیا سے قوم، وطن، رنگ، نسل اور طبقہ و مذہب کی تفریق مٹا دے۔ اور اُس جماعت کا ترجمان ہو۔ جو اس نصب العین کو پیش نظر رکھ کر عملی اقدام کر رہی ہو۔ ایسی جماعت کو شعاع کی ضرورت ہی نہیں۔ کیونکہ ہیمنہ زندگی کی طرف باز گشت ہے جس میں فنون لطیفہ کا خیال بھی ستم ظریفی ہے۔ کیا اچھا طریقہ آزادی کی نشوونما اور استبداد کو سمجھنے کا نکالا ہے! پھر فرماتے ہیں کہ ہمارا ادب زندگی کی بے ثباتی اور انسان کی بیچارگی کا لوح بڑھتا آیا ہے۔ اب اسے اس جذبہ بزدلی سے نکل کر یہ کہنا چاہئے کہ زندگی ابد الابد تک ہے اور انسان اس کا

کارساز حقیقی ہے۔ قیامت کے یہ معنی ہیں کہ روح الاجتماعِ داورِ محشر بن کر
استبداد کو ہمیشہ کے لئے جہنم رسید کر دے۔ اور پھر اسی زمین پر ایک ایسی
بہشت کی تخلیق کرے جس میں ہر انسان ذہنی، جسمانی اور روحانی ترقیوں
کی بلندیوں تک پہنچے۔

ان لوگوں کی غلامانہ ذہنیت اور ہرزہ سرائی کا یہ عالم ہے کہ ایک
طرف تو دہریت اور اتحاد کی تعلیم دیتے ہیں، مذہب، امتیاز نسل وغیرہ کا
مضحکہ اڑاتے ہیں۔ اور دوسری طرف ازل وابد، قیامت، دوزخ، رُوح،
بہشت اور ماثلی تصورات پر جو مذہب اور تہذیب سے مستعار ہیں صورت
بگاڑ کر عقیدہ رکھتے ہیں پھر اس عظیم الشان تکلیل کو شاعر کے فرمودات کا محتاج
قرار دیتے ہیں جس کا نعرہ جنگ ”ادب برائے زندگی“ ہے! شاعر نے اور
اس کے ہموا انسانوں نے کہہ دیا کہ ہم زندگی کے کارساز حقیقی ہیں ”اور بولے!
ایکے چچ اٹھا کہ میں نے استبداد کو کچل دیا۔ اور وہ کچل گیا!“ لے بہشت صفحہ ارض
پر اتر آ۔ اور وہ اتر آئی! ہے تو بہت سہل نسخہ اور وہ بھی صرف ”ادب برائے
زندگی“ کے زور پر یا کان کے بل بوتے پر کہ وہ آپ کا آلہ کار بنے قتلِ غارت
کرے، اور عنانِ حکومت آپ کے دست مبارک میں دیدے۔ کہ لو بھائی اب
تم جانو اور تمھارا کام جانے۔ غرض کہ ادب برائے زندگی ہر مرض کی دوا ہے
دارِ خانی بھی گیا تو کوئی مضائقہ نہیں ساری بلاکان کے سرگئی، اور آپ نے
اپنے گھر کا راستہ لیا۔ ”ادب برائے زندگی“ کا ”فارمولہ“ بیکار ثابت ہوا تو ادب
برائے بخاری“ یا اسی قسم کی اور کوئی ہانک لگانا شروع کر دی۔

جذبی کا جب یہ شعر پڑھتا ہوں تو کیجیے پر سانپ لوٹ جاتا ہے یہ
کج بستی ثابت نام تھی صل کی تناک کوئی اربا ایسی شکستہ کشتی پر سائل کی تمنا کوئی

نئے ادب کا پورا دھواں دھارا اور شعلہ بار سانپ کی پھنکاریں لینے والا
تبلیغی لٹریچر اس ایک شعر پر قربان کیا جاسکتا ہے۔ یہ ہے زندگی کی صحیح تنقید
اور ترجمانی اور اگر اسی کا نام ترقی پسند ادب ہے تو سر آنکھوں پر۔

اشتراکی شاعری کے ریگستان میں سجاد ظہیر کا مشورہ بھولے بھٹکوں کیلئے
خضر راہ ثابت ہو سکتا ہے مگر سنا کون ہے۔ منزل دشوار گزار ہے جس پر گزرنے
ہونے کو عزم و ہمت و استقلال کی ضرورت ہے۔ اور یہی اوصاف عنقا ہیں
(دیکھو صفحہ ۴۵ نیا ادب، خاص نمبر)

اچھے شاعر ہر حمد میں اکاد کا ہوتے ہیں۔ معمولی شاعر خصوصاً پر آشوب
زمانے میں، اس طرح نکل پڑتے ہیں۔ گویا روح بربادی، مہ اپنی ذریت اور
لاؤ فکر کے مجسم ہو گئی۔ ان کی سچی ہوتی ہے۔ کہ صدیوں کی اندوختہ حکمت کو
لیا میٹ کر دیں۔ اور اُس کی جگہ دقتی توہمات کا علم بلند کر کے جس طرح ہوا
بادلوں کو ترتر کرکرتی یا اُن کا نقشہ بدل دیتی ہے۔ ہادشا ہوں کے تخت اور سلطنتوں
کا تختہ الٹ دیں بعض اچھے شاعر اور مفکر بھی اس لپیٹ میں آجاتے ہیں۔ اور
کچھ دیر کے لئے انھیں کی سی گانے لگتے ہیں۔ انگلستان کا ایک شاعر جو بعد کو
شہرہ آفاق ہوا، عفوان شباب میں جب انقلاب فرانس سے متاثر تھا۔ تو یوں
ڈنکیں مارتا تھا۔

”قدیم چیزیں بوسیدہ ہو گئیں

اچھی چیزوں میں کوئی شے کافی اچھی نہیں

ہم ثابت کر دیں گے کہ دنیا کی کایا پلٹ سکتے ہیں۔

اس دنیا میں بھی بادشاہ ہوں گے، لیکن وہ زندگی اور موت کی نشانیاں

ہمارے ہاتھ سے لیں گے۔

سلفیتیں بادلوں کی طرح چولا بدلتی رہیں گی، گویا میری سانس کی تابع حکم ہیں۔“

یہی ”ادب برائے زندگی“ کا نعرہ ہے۔ سو برس سے زیادہ کے گڑھے ہوئے مردے آج اٹھ کھڑے جا رہے ہیں۔ اور یہ گورکنی مائے ناز بھی جاتی ہے!“
ہاں تو کہنا یہ تھا کہ معمولی اور وقتی شاعروں میں جو منتقل ”قدروں سے ناواقف ہیں، چڑھ چڑھے پن کا سبب تلاش کرنے کو دور جانے کی ضرورت نہیں ایسے شاعر اُن خواہشوں کے غلام ہوتے ہیں۔ جو اُن کے دسترس سے باہر ہیں اور جن کے حصول میں ناکام رہنے پر اپنے دل کا بجا ریا بھڑاس شاعری میں نکالتے ہیں۔

یہ حقیقت بھی نظر انداز نہ کرنا چاہئے کہ عامۃ الناس بغیر جائزہ لئے ہوئے ایسی دل خوش کن شاعری کا مطالعہ کرتے ہیں، حیرت تو یہ ہے کہ بعض اشیاء بھی جن کی یاقوت سلم ہے۔ اس حال میں بھنس جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ کوئی اتفاقی حادثہ یا بحث اُن کو چونکا کر ایسی شاعری کی خامیوں اور خامکاری سے آگاہ کر دیتی ہے دیکھا گیا ہے کہ وہ لوگ جو نہ صرف وہی شاعری بلکہ اکتالیٰ مسلم سے بھی بے بہرہ ہیں، وہ برخود غلط افراد جو معمولی معمولی صنعت اور پیشہ وری میں بھی نکتے ثابت ہوئے اتنے ہی مدخ بھی ہیں۔ جتنے جاہل اور بے حس ہیں جو کبھی کاہلی اور سخاوت کی بنا پر شدبڈ کر لیتے تھے، انھیں وحسد و کینہ کے زیر اثر شاعر بن بیٹھے اور اچھے اچھے شاعروں کے منہ آنے لگے اور بعض اوقات کتب فروشوں کی سازش سے تجارتی فائدہ بھی اٹھانے لگے، عوام میں عارضی شہرت بھی پیدا کر لی کیونکہ وہ زبردست طریقہ اختیار کیا جس کا جادو کبھی بٹ نہیں پڑتا یعنی انسان کے جذبات بدی وقتہ و شر کو مشتعل کرنا۔

ان سے کوئی پوچھے کہ صرف دولت ہی کیا وہ جس ہے۔ جو ذہن انسانی کی جولانگاہ بن سکتی ہے؟ کیا حقیقت پر نظر رکھتے ہوئے اور واقعات و فرقہ و ملا چٹلش میں جہاں قومیت کا خواب محتاجِ تعبیر ہے۔ اختر کی اصول کی ترویج، خیالی بلاؤں پکانے یا جنگ گھوٹنے سے زیادہ دقت اکتی ہے؟

ان کے مفہومات کو تنویر دیر کے لئے مان بھی لیا جائے۔ تو کیا شاعر کی دولت اُس کے شاعرانہ کارنامے نہیں ہیں۔ اور مز دور کا انعام عودہ محنت نہیں ہے جس کی وجہ سے اُس کو سراہا جاتا ہے؟ یا اسی کے علی الرغم سراہا، انھیں برائیوں کی بدولت جو اُس سے منسوب کی جاتی ہیں بفسل اور قابلِ جسم نہیں؟ تاہم ایک تو حکومت کا مستحق اور دوسرا صفحہ ہستی سے مٹا دینے کے قابل۔ کیا زندگی کا مضمون اس قدر تنگ ہے؟ اگر ”ادب برائے زندگی“ کی یہی بساط اور اس کے تخیل کی پرواز یہیں تک ہے۔ تو ایسے ادب اور اُس کے حامیوں میں جس قدر افسوس کیا جائے کہ ہے۔ اگر شاعری نفس انسانی کی گہرائیوں و حیات کائنات کا مستقل اور دلکش مرقع ہے۔ تو یہ ”ترقی پسند“ ادیب یا شاعر ایسے ہیں جو پہاڑ کی بلندیوں پر شعر و ادب کا درخشاں معبد تعمیر کرنے کے بجائے دامن کوہ کے دھندلے کمرے پر نقش و نگار بنا رہے ہیں۔ جسے ہوا کا ایک جھونکا اڑا کر لیا بیگا۔ میرے محترم دوست پنڈت امر ناتھ جھا، دالس جیسلر الہ آباد یونیورسٹی کے الفاظ یاد رکھنے کے قابل ہیں۔

ایک ذی اثر طبقہ مفکرین ہے جس کا خیال ہے
کہ ایسی چیز کا بھی وجود ہے جس کو کہ ”ترقی پسند ادب“
کہتے ہیں۔ ”ادب جدید“ کا ہمیں علم ہے، ہر زمانے میں
طرزِ نو سے اُس کی تخلیق ہوتی ہے اور ہر دور اپنے

سے مابین دور کو "رجعت پسند" کہتا ہے مگر ترقی پسند
ادب کا تو یہ مفہوم مستحکم کیا جاتا ہے۔ کہ ادب کو دنیا
ومعاشیات کے ایک خاص مارکہ سے پرہیزگندہ کا
آئینہ بنایا جائے۔ اگر ادب میں ترقی کا نشا اندازینا
میں جدت آفرینی ہے نئے سروں یا سنگتیوں کی
تلاش یا ایجاد ہے، نئے شاعرانہ تناسبات کو لازم
کا دریافت کرتا ہے تو البتہ اس فقے کے کچھ معنی
اور اس میں کچھ معقولیت ہو سکتی ہے۔ ورنہ قبل ہے
موضوعات ادب نئے نہیں ہو سکتے، زیادہ سے زیادہ
اہمیت کا مرکز نقل بدل جائے گا یا احساسِ سرور
قیمت میں تغیر رونما ہوگا یا نقطہ نظر مختلف ہو جائے گا
ترقی پر بھروسہ، استعدادِ عمل و حرکت کا اعتبار،
بھوک، گندگی، اور صیغہ پردوں کی قصیدہ خوانی۔
باتیں بھی نئی نہیں ہیں۔ مگر وہیت کی پوجا بھی نئی
نہیں قفل اور نا کامی کا احساس جن کے برتنے
پر عہدِ حاضر فلسفے میں جدید ابوابِ اضافہ کرنے
کا مدعی ہے۔ وہ بھی نئے نہیں؛ تیابِ تنائیں
جدید جد، دعوتِ عمل، ہمت و جرات، ناقابلِ طعن
دارزاں عمومی نظامِ اشیاء سے دل برداشتگی
کوئی عہد ایسا نہیں گزرا ہے۔ جہاں انفرادیت کو
کچلا نہیں جاتا اور جہاں رائے، نظریہ، اور

طبائع کو حکومت ایک خاص ڈھرنے پر نہیں لگاتی،
 وہ خود صنائع یا ادیب کا نقطہ نظر ہے، خود اس کا
 فلسفہ ہے، باقی رسمی پتیرے ہیں۔“
 ”ادب لطیف لاہور“



نظم معریٰ اور آزاد شاعری

از مولانا نسیب از فنجوری

فرقت صاحب نے اپنی کتاب آوا کیلئے مجھ سے ایک تنقیدی مضمون
کی فرمائش کی تھی چنانچہ یہ مضمون اس کتاب کیلئے لکھا گیا تھا
مگر اسی زمانہ میں ایک دوسرے صاحب نے آزاد شاعری کے
بارے میں میری رائے دریافت کی چنانچہ میں نے فرقت صاحب سے
اجازت لیکر اسکو نگار میں شائع کر دیا۔ "نیت سنا"

آج کل یہ مسئلہ اکثر اہل ادب و انشا کا موضوع فکر بنا ہوا ہے اور خصوصیت
کے ساتھ ہمارے نوجوان طبقہ شعر و سخن میں اس پر بہت گفتگو ہوتی رہتی ہے
چنانچہ اس مرتبہ میرے قیام حیدرآباد کے زمانہ میں جامعہ عثمانیہ کے متعدد طلبہ
نے مجھ سے اس باب میں استفسار کیا۔

اس میں شک نہیں کہ زبان کا مقصود صرف شمار اظہار خیال و جذبات ہے
اور جو زبان جتنے زیادہ الفاظ و اسالیب بیان اس مقصد کی تکمیل کے لئے رکھتی
ہے، وہ اتنی ہی زیادہ وسیع و کامیاب ہے لیکن جس طرح ہر لفظ کا ایک خاص
مفہوم ہوتا ہے اسی طرح ہر اسلوب بیان کا ایک خاص محل استعمال ہوتا ہے
اور اس کا سبب یہ ہے کہ ہر ملک کے لٹریچر یا ادبیات کا نشو و نما و اقتدار یکسر
قومی تہذیب و معاشرت کا منہ ہوتا ہے اور سماج کے نظام سے سلیجہ ہو کر
کوئی زبان ترقی نہیں کر سکتی۔

ظاہر ہے کہ شریانی نظم زبان کے ابتدائی دور کی چیز ہیں بلکہ جب ترقی

تمدن ایک خاص منزل پر پہنچ گئی تو لٹریچر میں شعر پیدا ہوا۔ گو یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتے کہ اس وقت نثر و نظم کے درمیان تفریق کے کیا اصول تھے اور شعر کے لئے کیا خصوصیات ضروری سمجھی جاتی تھیں، لیکن اس سے انکار ممکن نہیں کہ شعر آہنگ یا موسیقی سے ضرور تعلق رکھتا ہو گا اور ایک خاص قسم کا ایقاع (Rhythm) اس کی جان رہا ہو گا۔

شعر نے اس سے بعد آہستہ آہستہ کیا صورتیں اختیار کیں، ان سے بحث کرنے کا موقع نہیں، لیکن یہ یقینی ہے کہ شاعری نے زمانہ کے ساتھ ساتھ ضرور ترقی کی، اور اس ترقی کا تعلق بالکل آہنگ یا تال سے تھا اور ہمیں سے بحروں کی بنیاد پر ہی جنھیں ہم گانے کے ماتروں یا درمیان کے متعین وقفوں سے تعبیر کر سکتے ہیں، لیکن سہم یا تال کا سوال اس سے حل نہ ہوتا تھا اس لئے بحروں کے وزن کے ساتھ ردیف و قافیہ بھی ضروری قرار دیا گیا۔ کہ اس سے ایک دوسرے فائدہ یہ بھی تھا کہ سننے والے کا احساس توازن پہلے ہی سے شعر کا ہم آہنگ ہو کر تال یا ایقاع سے کافی لطف اٹھا سکتا تھا۔ تاریخ بتاتی ہے کہ جب کسی قوم کا تمدن زیادہ مہذب و شائستہ ہو جاتا ہے تو اس میں تکلفات و تصنیفات بھی زیادہ ہو جاتے ہیں اس لئے تمدن اور زبان کی ترقی کے ساتھ ساتھ شعر میں وزن و ردیف کی پابندیاں بھی بڑھیں اور کمال فن بھی قرار پایا کہ ایک شاعر انھیں قیود کے ساتھ شعر کہے۔ پھر نہ صرف شعر شاعری بلکہ تمام فنون میں ترقی کا معیار یہی قرار پایا کہ اس میں زیادہ نزاکتیں، زیادہ مشکلات پیدا کی جائیں اور اگر اب فن انھیں پیچیدہ راہوں سے گزریں نقاشی و سنگتراشی کو دیکھئے کہ قدیم تمدن میں ان کی کیا صورت تھی اور پھر ترقی یافتہ زمانہ میں وہ کتنی نازک و پیچیدہ ہو گئی۔

جشی قوموں کے رقص دسر و کو دیکھئے اور اسی کے ساتھ زمانہ حال کے رقص دسر و کو، بین فرق آپ کو نظر آئے گا۔ یہیں ہندوستان میں گوندوں اور بھیلوں کے ناچ کو دیکھئے کہ زمین پر بھی قدم صاف نہیں پڑتے اور اسی کیسا کا لگا بند ادین کے رقص کو کہ تلواروں کی دھار پر ان کے قدم کو لغزش نہ ہوتی قدیم عہد کے بھاٹوں کی موسیقی کو دیکھئے اور پھر اس وقت کی موسیقی کو جب خیال کی ایجاد ہوئی۔ الغرض ترقی تہذیب کے ساتھ نہ صرف شاعری بلکہ تمام فنون میں مشکلات اور نزاکتیں پیدا ہوئیں اور انھیں کا رکھ رکھاؤ میسر کمال قرار پایا۔

اب اگر ہم سے یہ مطالبہ کیا جاتا ہے کہ شاعری کی ان قیود کو توڑ دیا جائے تو اس کی کوئی وجہ ہونا چاہئے۔ اس کی وجہ یہ بتانی جاتی ہے کہ ردیف و قافیہ، وزن و بحر کی پابندی کی وجہ سے جذبات و خیالات کو کما حقہ ظاہر نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن گیلیہ بات خود ان لوگوں کے شاعرانہ اہلیت کی کردی نہیں، کیا ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ نظم معرّیا آزاد نظم کا مطالبہ وہی لوگ کرتے ہیں، جن میں شاعری کے قیود کے ساتھ شعر کہنے کی صلاحیت نہیں ہے جتنکے پاس الفاظ اور اسالیب بیان کا ذخیرہ کم ہے۔

اس وقت تک ردیف و قافیہ کی پابندی کے ساتھ جتنا کچھ کہا جا چکا ہے، اگر ہم اسے سامنے رکھیں، تو ”آزاد نظم نگاری“ کا کون سا خیال باخیزہ ایسا ہے جو ہم کو اس میں نہ ملے گا۔ بات صرف یہ ہے کہ اس وقت کے نوجوانوں کا مطالعہ بہت تنگ ہے اور انھیں بالکل اس کی خبر نہیں کہ ان کا کوئی خیال نیا نہیں ہے اور بروہ بات جسے وہ ردیف و قافیہ کی پابندی سے علیحدہ ہونے کے بعد ہی کہہ سکتے ہیں، بار بار شاعری کے تمام قیود کیساتھ کہی جا چکی ہے۔

میں جو کچھ کہہ رہا ہوں اس کا امتحان یوں بھی ہو سکتا ہے کہ آپ کوئی بہتر سے بہتر نظم معرا کسی شاق شاعر کو دیجئے، وہ ردیف و قافیہ کی پابندی کے ساتھ انھیں خیالات کو نہایت خوبی سے ادا کر دے گا۔

”نظم معری“ کہنے والوں کو بھی اس سے انکار نہ ہو گا کہ ردیف و قافیہ کی پابندی پڑھانے سے شعر کا ترنم و آہنگ مفقود ہو جاتا ہے اس لئے اس ترنم و آہنگ کا لطف دُور کر کے اگر کوئی اور چیز اس سے بہتر پیدا ہو سکے، تو کوئی حرج نہیں، ہم اسے گوارا کر سکتے ہیں، لیکن جب یہ مقصود بھی حاصل نہ ہو، تو پھر کیوں؟

ہم تسلیم کرتے ہیں کہ بعض خیالات اس قدر بلند و دقیق ہوتے ہیں کہ ہماری عام بول چال میں اُن کے ظاہر کرنے کے لئے مناسب الفاظ میسر نہیں آتے خاص کر ایسی حالت میں جبکہ شاعر اذقیود بھی اس کے ساتھ لگی ہوں، لیکن غیر معمولی ذہین آدمیوں کے یہ خیالات اپنی زبان بھی اپنے ساتھ لاتے ہیں، اور یہی وہ چیز ہے جسے ہم الہام کہتے ہیں پھر چونکہ ذہانت کے بھی مدارج و مراتب ہیں، اس لئے معمولی ذہن کا انسان تو ان خیالات کیلئے الفاظ ہی نہیں پاتا اور کہہ دیتا ہے کہ ”انسانی زبان ابھی بہت سمجھے ہے“ دوسرا اس سے زیادہ ذہین شخص الفاظ تو پالیتا ہے لیکن اُن میں آہنگی ترنم نہیں پیدا کر سکتا، اس لئے وہ انھیں ظاہر تو کر دیتا ہے لیکن اس کی یہ کوشش نظم معرا سے آگے نہیں بڑھتی، ایک تیسرا شخص جو (genius) ہے وہ الفاظ بھی پالیتا ہے اور اسلوب بیان میں بھی ترنم و آہنگ قائم رکھ سکتا ہے۔ ایسے شخص کی مثال میں، میں عہدِ حاضرہ کے کسی شاعر کو پیش نہیں کرنا چاہتا کیونکہ اس کے متعلق اختلاف رائے پیدا ہو سکتا ہے، بلکہ اُس عہد کے شاعر کو

پیش کرنا چاہتا ہوں جس کی نزاکت تجاہل کو ساری دنیا نے تسلیم کیا ہے۔ اور وہ بیتدل ہے۔

میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اس وقت تمام وہ شعراء جو نظم معری کے حامی ہیں بلکہ وہ بھی جو غزل کے مخالف ہیں قطعاً بیتدل سے بے خبر ہیں اور ان میں سے کسی ایک نے اس کا مطالعہ نہیں کیا، ورنہ وہ دیکھتے کہ ان کی نازک سی نازک تجلیل سے بھی بیتدل کی معمولی تغلیل بہت بلند ہے اور ذہن انسانی کا کوئی امکان فی لطیف تر پس خیال ایسا نہیں ہے۔ بہت بیتدل نے شاعری کی تمام رسمی قیود کے ساتھ نہ ادا کیا ہو اور ایسے حلقے کے ساتھ کہ آوروں و نفع کی جھلک تک کہیں پیدا نہیں ہوتی

بہر حال اس وقت تک "نظم معری" کی کوئی مثال میرے سامنے ایسی نہیں آئی جس کے خیالات کو قیود شاعری کی پابندی کے ساتھ ظاہر نہ کیا جاسکے، اس لئے میں ایسی خارج از آہنگ شاعری کی ضرورت تسلیم کرنے سے معذور ہوں۔

میں دیکھ رہا ہوں کہ کچھ دنوں سے "نظم معری" کے ساز ساتھ آزاد شاعری کا بھی ذکر کیا جاتا ہے۔ اول ادل کوئی ساز نہ کہ یہ دونوں آپس میں چیز ہوں گی، لیکن ایسے علوم ہو کہ آزاد شاعری "نظم معری" کے مقابلے میں اتنی ہی آزاد ہے جتنی ردیف و قافیہ والی شاعری "نظم معری" سے مقابلے میں یعنی "نظم معری" میں گور و لیت و توافیہ و تہجیر ہوتا لیکن وزن نو ہوتا ہے، اس کی کوئی مخصوص قیود نہ ہوتی ہے، لیکن آزاد شاعری میں قیود توافیہ کے ساتھ وزن سے جی بے ساز ہوتی ہے، جس میں قیود نہ ہوتے تو اثر لیکن اس کے کٹھنے والے ہم کو اس کے شعریہ نہ ہوتے۔ اس کے شعریہ نہ ہوتے

ہیں کہ اس کے فقے سلسل نہیں لکھے گئے بلکہ انھیں توڑ توڑ کر، علیحدہ علیحدہ
سطر میں لکھا گیا ہے۔

”نظم معری“ کو ”نظم مقفی“ پر ترجیح دینا، یقیناً عجز کی دلیل ہے اور آزاد
شاعری ”نویزہ“ ایسی طفلانہ حرکت ہے، جس کا ذکر ہی فضول ہے وہ حضرات
جو قدرت کی طرف سے ذہین و خوش فکر واقع ہوئے ہیں، اُن کے لئے یہ ضروری
نہیں کہ وہ اپنے ہر خیال کو نظم ہی میں ظاہر کریں، کیا نشر میں وہ موثر طریقہ سے
ادا نہیں کر سکتے اور کیا وہ اپنی نشر کو نظم کہنے سے کسی خاص نتیجہ کے توقع
رکھ سکتے ہیں؟

”نظم معری“ ہمارے لئے اُس وقت بیشک ایک حد تک گوارا ہو سکتی
ہے، جب ہم دیکھیں کہ اس کے خیالات واقعی حد درجہ لطیف و بلند ہیں کیونکہ
اس صورت میں، اُن خیالات کی لذت ایسے آہنگ و ترنم کی طرف سے ہمارے
خیال کو ہٹا دے گی، لیکن اگر ایسا نہیں ہے تو پھر ہم اسٹیج کے اُس دور کو
کیوں بُرا کہیں جب ہر ہر بات شاعرانہ وزن و موسیقی میں ہوتی تھی۔ وہ اگر
حقیقی شاعر ہی نہ تھی تو اس میں کم از کم آہنگ و ترنم تو تھا۔ آزاد شاعری
تو خیر سے کوئی ایک بات بھی نہیں رکھتی۔ میں نہیں کہہ سکتا یہ تحریک ”ترقی
پسند“ ہیں کی سب، یاں لوگوں کی جو ”ترقی پسند ادب“ کے پردہ میں اپنی
انانیت کو بھپانا چاہتے ہیں۔ بہر حال اس کا بانی کوئی بھی ہو، ہمارے
لڑکھچکا دھنس ہے۔ ہر ملک کے نو ذوالوں کو ہمت سونچ سمجھ کر یہ رنگ اختیار
کرنا چاہئے۔

یقیناً نئی دنیا اپنے ساتھ نیا ادب بھی لائے گی۔ لیکن آپ کو معلوم ہونا
چاہئے کہ اگر اس میں کلاسیکل شاعری کی گنجائش نہیں۔ تو اس کوئی لنگڑی چیز

کی بھی اُسے ضرورت نہ ہوگی۔

اگر اب دنیا کی آرائش از سر نو صفت اصول صنعت و اقتصاد پر ہونا ہے
اگر روایات اخلاق و تہذیب سے گزر کر صرف "درایات مادی" ہی پر انسانی
مستقبل کو سنورنا ہے، تو یقیناً ہماری کلاسیکل شاعری کو بدل جانا ہے۔ لیکن
ان مشینوں کی حرکت میں جو خود بھی آہنگ و ترنم اور میکانیکی وزن و بحر
کی محتاج ہیں! نہ کہ آزاد شاعری کی صورت میں، جس کا ہر پہلو ٹیز تھا اور جسکی
ہر پھول ڈھیلی ہے!

جدید شاعری پر ایک نظر

جناب محمد رفیع

شاعری کے جدید رجحانات پر اظہار خیال کرنے سے قبل یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ موضوع شاعری پر ایک مختصر سی بحث اور تبصرہ کر لیا جائے۔ یہ اعتراض کیا جاتا ہے اور یہ اعتراض ادب کے تاریخی مطالعہ کی روشنی میں صحیح معلوم ہوتا ہے کہ قدیم شاعری کی بنیادیں حسب ذیل عناصر پر قائم ہیں۔

(۱) گل و بلبل

(۲) ساقی و میخانہ

(۳) کعبہ و تہخانہ

(۴) شہج، زارہ، داعظہ اور ناصح

(۵) قاتل و قتل

(۶) حسن و محبت

(۷) قصوں و مذہب

اب نئی قسم کی شاعری کا جائزہ لیجئے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ بھی چند مخصوص عنوانات پر مشتمل ہے۔ اور اس کے اہم ترین عنوانات حسب ذیل ہیں۔

(۱) مزدور

(۲) کسان

(۳) مذہب و اخلاقیات کا مذاق اڑانا

(۴) رونی، پیسہ، فقیر، کفن، بھوک

(۵) طوائف

(۶) شراب پرستی

(۷) حُسن و محبت

جس طرح قدیم شاعری پر مخصوص عنوانات میں مقید ہو جانے کا الزام لگایا جاتا ہے، اسی طرح موجودہ شاعری پر بھی یہ الزام عائد کیا جاسکتا ہے جس طرح قدیم شاعری میں اکثر بنیادی عناصر ”روایاتی درجے“ پر اگلے تھے بالکل اسی طرح نئی شاعری کے اکثر عنوانات ”روایاتی“ بن گئے ہیں جن کو اسلیٹ اور حقیقت سے دور کا بھی کوئی واسطہ نہیں۔ یہ شاعری معاشی اور سیاسی آزادی اور سادات کو قائم کر لے کا دعویٰ کرتی ہے۔ انسانی آزادی کے راگ الاپتی ہے۔ اس کی آزادی کا تصور ہندوستان کے موجودہ مسلمہ اخلاقی تصورات کی روشنی میں، بیجاانی، نفس پرستی، دربد تمیزی کا نہموم بھٹا ہے۔ یہ غلط فہمی نہ بنونا چاہئے کہ میں قدیم شاعری کی تعریف اور نئی شاعری کی مذمت کر رہا ہوں؟ میرے مضمون کا مقصد یہ ہے کہ میں نفس شاعری سے بحث کروں اور اس لحاظ سے جو کلام بھی ”شاعری“ کے معیار پر پورا اترتا ہو۔ صرف اس کو شاعری کے نام سے منسوب کروں خواہ وہ جدید کلام ہو یا قدیم خواہ وہ کسی کہنہ مشق استاد کا ہو یا کسی نو مشق شاعر کا۔ میں بہ حیثیت ایک ترقی پسند شہری کے، معاشیات، سیاسیات، عمرانیات، فلسفہ، اخلاقیات، مذہب اور سائنس پر فنی اعتبار سے بحث کرنے اور ان میں باہمی ربط و ضبط پیدا کر کے ملک کی عام خوش حالی اور معیار زندگی کو بڑھانے کے جملہ اختیارات امکانات کو محفوظ رکھ کر صرف ایک شاعر کی حیثیت سے یہ کہہ سکتا ہوں کہ شاعری کے صرف تین ہی موضوع ہو سکتے ہیں۔

(۱) حیات

(۲) کائنات

(۳) اختراعی اور جن کارانہ تخیل

تیسرے عنوان کے متعلق یہ یاد رکھنا چاہئے کہ محض جن کارانہ تخیل بجائے خود شاعری کا کوئی موضوع نہیں ہے وہ ہر شاعری کا حسن ہے۔ خواہ وہ داخلی ہو یا خارجی لیکن اختراعی تخیل شاعری کا ایک موضوع ہے میں نے یہاں تینوں عنوانات پر بحث ایک "کل" کے استعمال کئے ہیں۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ زندگی اور کائنات کے ہر مظهر اور ہر نظر پر شاعری کی جاسکتی ہے مثلاً کیا حسب ذیل عنوانات شاعری کا موضوع قرار دئے جاسکتے ہیں۔

۱۔ ہندوستان میں بدھ مذہب کے تنزل کے اسباب۔
۲۔ گیہوں کی پیداوار اور اس کے لئے فائدہ بخش کھا داور زمین کا انتہائی
۳۔ ٹراونکور کے شمال و مغربی حصہ میں، انگور، انناس اور سترے کی پیداوار کے امکانات

۴۔ نیوٹن کے کلیات۔ آئن سٹائن کا نظریہ اضافیت۔ کانٹ کا نظریہ تنقید عمل

۵۔ جاپان کی تجارت خارجہ چمکی کے ساحل کی مداخلت۔ حیدرآباد کا ڈرینج سسٹم۔

۶۔ درپردہ کا علاج۔ کاغذ سازی۔ وائٹکس کے فوائد۔ گلبھار پریٹل کمپنی کا تیل۔

تو میرا جواب یہ ہوگا کہ مذکورہ بالا جملہ عنوانات پر شاعری کی جاسکتی ہے بغیر گوشت و خون کے ان عنوانات کو سن کر تعجب ہوگا اگر یہ کہیں کہ یہ سب عنوانات غیر شعری

ہیں۔ ان کو قطعاً شاعری کا موضوع نہیں بنایا جاسکتا ہے اور تمام علم و ادب حضرات جو مذکورہ بالا عنوانات پر معلومات اور تلی بنہ رکھتے ہیں۔ میری اس بحث پر خندہ زن ہوں گے کہ کہیں کران "ذات" پر شعر کہے جاسکتے ہیں مگر نیا شاعر مختلف دلائل سے یہ ثابت کر سکتا ہے کہ ان میں سے ہر موضوع پر شعر کہے جاسکتے ہیں۔ اس کی بحث کی بنیاد "زندگی کی نئی قدروں"، "ماحول کے تقاضوں"، اور "دقت کی ضرورت" پر مبنی ہوگی جس طرح اکثر قدیم کتب خیال کے شاعروں نے بغیر جانے بوجھے خودی و بے خودی، من و توں، شرم توں شرمی اور دریا بہ جاب اندر کے مضامین کا نام لیا ہے اس طرح نئے شاعر نے بھی ابتداءً بلو فیشن کے اندر بعد میں ایک پیشہ کی حیثیت سے زندگی کی نئی قدروں ماحول کے تقاضوں، اور دقت کی ضرورت جیسے الفاظ کا استعمال اپنے لئے لازمی اور ضروری کر لیا ہے۔ اس لئے کہ جب تک وہ ان الفاظ کا استعمال نہ کرے گا اس وقت تک یہ نہ سمجھا جائے گا کہ اس نے ماضی سے قطعاً تعلق کر کے دور جدید میں داخل ہونے کی اہلیت اپنے اندر پیدا کر لی ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ "زندگی کی نئی قدروں"، اور "ماحول کے تقاضوں" کی مٹی پلید ہو رہی ہے اور ہر نیا شاعر جس کو "ترقی پسند" کہنا مقصود ہے، "زندگی کی نئی قدروں" کو اس طرح استعمال کر رہا ہے جس طرح کہ قدیم شعراء خودی و بیخودی کے مضامین باندھتے تھے۔ اور اس پر طرہ یہ ہے کہ یہ نیا شاعر جو سیاسی اور معاشی آزادی اور مساوات قائم کرنے کا دعویدار ہے جو مزدوروں، کسانوں، مفلسوں، اور بھوکوں کو، الہتائی معاشی ترقی دینے کی جدوجہد میں مصروف ہے۔ اور جو قدیم شاعروں پر عورت پرستی کا الزام لگا کر اپنے آپ کو ان سے ممتاز اور بلند بنا چاہتا ہے جو دور مشنری میں اور زندگی

کے بدلتے ہوئے تقاضوں میں تہذیب و تمدن کی قدیم اور فرسودہ عمارت کو سمار کر دینے کا عزم بالبحر کم کر چکا ہے، جب خود شعر کہنے کے لئے بیٹھتا ہے تو قدیم شاعروں کی طرح ”زلفق گرہ گیر“ کا اسیر ہو کر رہ جاتا ہے۔ چنانچہ ان شاعروں کے کلام کا مطالعہ کیجئے تو بجز چند مستثنیات کے اور وہ بھی خاص خاص صورتوں میں، اکثر و بیشتر شاعر ”بجھمے“ کے ساتھ چاندنی رات کا لطف اٹھاتے ہوئے پائے جاتے ہیں۔ یا پھر ”سلسی“ کو یہ سمجھاتے ہوئے نظر آتے ہیں کہ زندگی اور جوانی دونوں ہم معنی الفاظ ہیں۔

میں اس سے متفق ہوں کہ زمانے کے بدلنے ہوئے حالات اور بڑھتی ہوئی ضروریات کا لحاظ رکھنا از بس ضروری ہے۔ اور شاعر کی نظر اور تخیل کو صرف قدیم شاعری کے عناصر میں محدود نہ ہونا چاہئے بلکہ زندگی کے دوسرے ہزاروں اور لاکھوں مسائل پر بھی اس کو نظر ڈالنی چاہئے۔ لیکن یہ سمجھنے سے غاصر ہوں کہ زندگی کے دیگر مسائل میں صرف ترقی پسندی کے اجزا ہی کیوں شریک سمجھے جائیں؟ کیا زندگی کے تمام فلسفیانہ، معاشی، سیاسی، اور سماجی مسائل کی سخت سمٹ کر اور سکڑ کر صرف انھیں اجزاء میں آگئی ہے جو ترقی پسندی کے لئے لازمی ہیں؟ کہا جاتا ہے کہ مسائل تو اور بھی ہیں لیکن ترقی پسند ادب نے جن مسائل کو اٹھایا ہے، انھیں کے حل میں انسانیت کی فلاح و بہبود مضمر ہے گو یا کہ تاریخ انسانی کی ہزاروں معلوم اور نامعلوم صدیاں گزرنیکے بعد اب ایک ایسی جماعت کا انکشاف ہوا ہے جو انسانی فلاح و بہبود کے مقدس فریضہ کو انجام دینے کے لئے زندگی کے ارتقائی دور میں نمودار ہوئی ہے۔ دوسرے الفاظ میں اس دعویٰ کے معنی یہ ہوئے کہ ہمارے علاوہ دنیا کے تمام سیاسی ادارہ جات، اور انجینئرس، انسانیت کو پستی اور منزل کی طرف

لے جا رہی ہیں۔ ترقی پسند شاعری سے مراد، اشتراکی تصورات کا پرچار ہے
 اس سے ہٹ کر اگر کوئی شاعر کہہ لگتا ہے تو وہ نہ ترقی پسند کہلا یا جاسکتا ہے
 اور نہ اس کے خیال، فکر، دنا کوئی فائدہ پہنچ سکتا ہے۔ گویا ترقی پسندی کے
 جذبے کا لب باب یہ ہوا کہ اگر تم اشتراکی زندگی کے حامی ہو اور اس کا پرچار
 کرنا تم نے اپنی زندگی کا مقصد بنالیا ہے تو تم ترقی پسند ہو ورنہ تم کو ترقی پسندی
 سے کوئی واسطہ نہیں۔ ترقی پسندی کا معیار کیا ہے؟ جو ہم نے مقرر کر دیا ہے
 وہی معیار ہے اس شاعری کا مقصد اور ہمت کیا ہے؟ غوام کو اشتراکیت
 کی تعلیم دینا۔ ان کے سامنے اپنے کتب سیاست کو پیش کرنا یا سہی جدوجہد
 کر کے قوت و اقتدار حاصل کرنا۔ اور بالآخر اشتراکی ریاست قائم کرنا۔
 ترقی پسند شاعر چاہے اپنی زبان سے اس کا اقرار کرے یا نہ کرے لیکن
 یہ لیکھلی ہوئی حقیقت ہے کہ اس کی شاعری کا مقصد نہ زبان و ادب کی
 خدمت کرنا ہے اور نہ ہندوستانی زندگی کی ترجمانی کرنا۔ بلکہ وہ اپنی دست
 میں اشتراکیت کو بہترین سیاسی مسلک سمجھتے ہوئے اس کی اشاعت میں اپنا
 وقت اور سر کھپا رہا ہے۔ اور ایک ایسا نظام حیات ہندوستانیوں کے سر
 منڈھنا چاہتا ہے جو نہ ہندوستان کے پیچیدہ مفادات کی حفاظت و ترقی
 میں مدد و معاون ہو سکتا ہے۔ اور نہ ہندوستان کے تاریخی، معاشی، اور
 تمدنی حالات میں اس نظام کے قائم کرنے کے کوئی امکانات موجود ہیں
 میرے خیال میں یہ ایک ایسی ہی کوشش ہوگی جس طرح کہ اسپین کے باشندے
 اپنی تاریخ، قومی روایات، اور تہذیب و تمدن کے ارتقا کو فراموش
 کر کے چینی زندگی کے تصورات کو اپنے ملک میں رائج کرنے کی کوشش کریں،
 نتیجہ ظاہر ہے۔ اس طرح ترقی پسند شعرا کا مسئلہ دراصل ایک سیاسی حیثیت رکھتا ہے

جو معاشی آزادی اور سیاسی مساوات کا ڈھونگ رچا کر، نئے سانچوں اور نئے تقاضوں کا نقاب ڈال کر، ماحول اور وقت کی پکار کے عنوان سے، اپنی سیاسی تنظیم کو آگے بڑھانے کی خاطر شاعری سے ناجائز فائدہ اٹھا رہا ہے۔ مگر دوری سیاسی تنظیموں سے تعلق رکھنے والے اس کے ”اندازِ قد“ کو ابھی طرح پہچانتے ہیں۔ وہ اس جماعت کے اثر، نفوذ، اور وسائل سے بھی بخوبی واقف ہیں۔ لیکن وہ اپنے مقاصد کو حاصل کرنے کے لئے نہ تو شاعری کی مٹی بلید کرتے ہیں اور نہ زبان میں اونٹ پٹانگ جدت طرازیوں کر کے اس کو برباد کرنا چاہتے ہیں۔ یہ بالکل ہی جداگانہ سوال ہے کہ آیا ان کو اس جماعت کی تقلید کرنی چاہئے یا نہیں۔ اس طرح یہ نام نہاد ترقی پسند شعراء کی ٹھھی بھر جماعت جو سیکڑے قزاق اپنے آپ کو شاعر، فلسفی، سائنسدان اور دنیا کے تمام دیگر علوم و فنون کا ماہر سمجھتی ہے اور زبان کو بطور ایک ”زینہ اولیں“ کے استعمال کر رہی ہے۔ زبان کی ترقی اور سدھار سے نہ اسے کوئی دلچسپی ہے اور نہ یہ اس کے سیاسی پروگرام میں شامل ہے۔ اس کے ادب کا بیشتر حصہ صرف ”پروپیگنڈہ لٹریچر“ ہے اور اس سے زیادہ کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ اس جماعت کے اعمال کو سامنے رکھ کر یہ کہا جاسکتا ہے کہ اردو زبان کے حق میں یہ جماعت ”نادان دوست“ کا کام کر رہی ہے۔

سیاسیات و معاشیات میں چونی دامن کا ساتھ ہے۔ ہر سیاسی جماعت معاشی تنظیم کو اپنے پروگرام کا اہم جزو قرار دیتی ہے۔ اور اپنی افادیت، ترقی پسندی کی صلاحیت کو منوانے کے لئے ہزار ہا دلائل پیش کرتی ہے۔ ان سیاسی مکاتیب خیال کا تو ذکر ہی کیا جو بین الاقوامی حیثیت سے ہر ملک کی سیاست کو متاثر کر رہے ہیں، ہندوستان ہی کی سیاسی گتھی کو لے لیجئے، مسلم لیگ

کے نقطہ نظر سے۔ جز پاکستان کے ہندوستانی سیاست کا کوئی دوسرا بہترین سیاسی حل نہیں ہے۔ کانگریس پریس اور پلیٹ فارم نے اپنی پوری قوت سے اس دعویٰ کی تردید کی ہے۔ ہندو ہما سمھانے کانگریس کے مطالبہ آزادی اور قومیت کے تصور پر ہزاروں اعتراضات کئے ہیں اور کر رہی ہے۔ غرض کہ سیاسی اداروں میں اغراض و مقاصد کے تحت لوگ جھوٹک ہونا ایک فطری اور ناگزیر امر ہے۔ جمہوریت نے اشتراکیت پر اور ناسیت نے جمہوریت پر کیا مختلف علمی، عملی اور فنی اعتراضات نہیں کئے۔ اور کیا یہ تمام تفتیش ان سلجھا دی گئی ہیں کیا دنیا کی پوری آبادی اس نتیجہ پر پہنچ گئی ہے اور کیا یہ ممکن ہے کہ صرف کسی ایک مکتب خیال پر سب متفق ہو جائیں؟ اگر ترقی پسند شاعر جو سلسلہ طور پر اشتراکیت کا ایجنٹ ہے اپنے مسلک اور پالیسی کو واضح کر کے اپنے ہی حدود میں رہ کر کام کرے تو اس سے صرف سیاسی جماعتوں سے تعلق رکھنے والے افراد ہی تعارض کریں گے۔ ادب اور زبان سے دلچسپی رکھنے والوں کے لئے اس کا وجود اور عدم وجود دونوں برابر ہیں مگر وہ اپنے چہرہ پر ادب اور زبان کا نقاب ڈال کر آتا ہے اس لئے اس سے یہ حیثیت ایک شاعر کے نہیں بلکہ سیاست کے طالب علم کی حیثیت سے یہ درخواست ہے کہ وہ دنیا کے جلدی سیاسی لیڈروں کی ایک گول میز کانفرنس طلب کرے اور ہمیشہ کے لئے اس کا تصفیہ کرائے کہ سوائے اشتراکیت کے اور کوئی سیاسی مسلک عموماً دنیا کی اور خصوصاً ہندوستان کی خوش حالی اور نجات کی ضمانت نہیں دے سکتا۔ اور اس کے بعد اپنے اغراض و مقاصد کی ایک فہرست مرتب کر کے شاعروں میں تقسیم کر دے۔ کہ آئندہ سے سوائے عنوانات مندرجہ فہرست کے کسی اور موضوع اور عنوان پر شاعری نہ کی جائے۔ ہندوستانی عوام نہ تو

یہ قوفوں کی جنت میں رہتے ہیں اور نہ شیخ چلی کی طرح ایک رنگین مگر نامکمل البھو مستقبل کا خواب دیکھتے ہیں۔ ہندوستان کی ہر سیاسی جماعت اچھی طرح جانتی ہے کہ جب اشتر کی خیالات کا پیر چار کرنے والا شاعر یہ کہتا ہے کہ وہ زبان کی خدمت اور اس میں اضافہ کر رہا ہے یا نئے رجحانات اور خیالات کی وسعت پذیری کے مد نظر نئے سانچے ڈھال رہا ہے، تو سوائے اس کے کہ وہ اپنے آپ کو دھوکا دے رہا ہے اور کسی کو دھوکا نہیں دیتا۔

بہر حال ان تمام سیاسی مباحث کو چھوڑتے ہوئے جو اشتر کی شاعری کے ضمن میں لازماً پیدا ہوتے ہیں یہ بتلا دینا ضروری ہے کہ شاعری کے لئے کسی خاص موضوع کا متعین کر دینا ناممکن ہے اور اگر طے کے نقطہ نظر سے یہ ایک مہمل اور ناقابل عمل حد بندی ہوگی۔ بیٹھو آرٹلڈ کا یہ خیال بالکل صحیح ہے کہ ”اس قسم کی کوئی چیز وجود نہیں رکھتی جسے شاعرانہ موضوع کہا جاسکے۔“ ایف۔ ڈبلیو فیلکین نے ”شاعر کا فن“ میں موضوع شاعری پر بحث کرتے ہوئے بتایا ہے کہ ارسطو کے نزدیک شاعری کا موضوع انسان کی زندگی ہے اس کے قلبی واردات، نفسیاتی محرکات اور اس کے افعال۔

شاعری کا موضوع حیات ہے۔ اور ہر شاعر اپنے ذوق، وجدان اور ذہنی کیفیات کے لحاظ سے ”حیات“ میں سے چند عنوانات کو اپنی شاعری کا موضوع قرار دیتا ہے۔ ”حیات“ میں سے کن اجزاء کو شاعری کیلئے منتخب کرنا چاہئے۔ اس پر نوویل سی اسمتھ نے اپنی کتاب ورڈ سورٹھ کی ادبی تنقید میں بہت ہی معقول رائے کا اظہار کیا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ ”شاعری کی ایک شاندار خصوصیت یہ ہے کہ اس کا مواد ہر اس موضوع سے فراہم ہو جاتا ہے جس سے انسان کو دلچسپی ہو سکتی ہے۔“ اسی طرح آرٹلڈ نے ”سلسلہ کی نظموں کے

دیا ہے، اس بیان کیا ہے کہ "شاعری کے ادبی موضوعات افعال ہیں۔ اور وہ خارجی افعال جو انسان کے بنیادی جذبات کو ثبات سے متحرک کرتے ہیں۔" مذکورہ بالا آراء پیش کرنے سے یہ واضح کرنا تھا کہ شاعری کا کوئی خاص موضوع نہیں ہے۔ شاعر زندگی کے ہر مظہر اور حالات کے ہر منظر پر شعر کہتا ہے۔ لیکن شاعری خود کسی موضوع پر بنی ہوئی ہے اس میں انسان کی ذہنی تہذیبی اور اخلاقی پایا ہونا ضروری اور لازمی ہے۔ جلد لقیوم صاحب بانی کا یہ خیال بہت ہی معنی خیز ہے کہ شاعری "غریب حیات" ہے۔ اس میں اس کی گنجائش نہیں ہے کہ کچھ اور اخلاقت اور گندگی، تعفن اور شرابند کو شامل کر دیا جائے۔ اور اگر بفرض محال شاعر اپنے شادیات اور تجربات کے سلسلہ میں ان چیزوں کو بھی نظم کا جامہ پہنانا چاہے تو اس کا خیال رکھنا ضروری ہے کہ اس کی نظم "مسبوہ" کی کتاب یعنی ڈرنج آفیسر کی رپورٹ نہ ہو جائے۔ شاعری میں جو چیز آ سکتی ہے وہ صرف زندگی، کائنات اور تجلی کا پتھر اسپرٹ اور ست ہے۔ یعنی سن کا یہ خیال حقیقت پر مبنی ہے کہ "شاعری کو اگر دنیا کے سامنے پیش کرنا ہے تو شاعری کو انسانی زندگی کا بھل اور بھول ہونا چاہیے، مثلاً امونیا گیس کی تیاری ایک صنعتی مسئلہ ہے اس کو شاعری کا موضوع بنانا ذریعہ حماقت ہے اور یہ غلام کرنے کی ضرورت نہیں کہ جو شاعر صاحب "امونیا گیس کی تیاری" پر فکر فرمائیں گے وہ کس حد تک اس میں شعریت پیدا کر سکیں گے۔ اور کس حد تک علم کیا ہے، واقعہ کیا ہے کو طعن کر سکیں گے لیکن امونیا گیس کے شعلے کی دلفریبی، اور روشنی شاعری کا موضوع ہو سکتی ہے۔ گلاب کے پودوں کا لگانا اور ان میں مناسب اور مفید ہادے کے ذریعے خوش رنگ اور خوشما بھولوں کا پیدا کرنا، نثر و رعت

سے متعلق ہے لیکن گلاب کا جالیاتی مطالعہ شاعری کا موضوع ہو سکتا ہے۔
ہندوستانی کسان اور مزدور کے اسرار و شمار فراہم کرنا، ان کی اوسط آمدنی
اور اخراجات میں تطابق پیدا کرنا، محنت اور سرمایہ میں باہمی توازن پیدا
کر کے ان کو منظم طریقہ پر ترتیب دینا، ان کے بچوں کی تعلیم و تربیت کا انتظام
کرنا، یہ سب معاشی مسائل ہیں لیکن ان کے نفسیاتی حالات، ذہنی زندگی
اور جذباتی کش مکش کا مطالعہ شاعری کا موضوع بن سکتا ہے۔ اسی طرح محنت
کی کیفیات کے اظہار میں (خواہ وہ محنت افلاطونی نظریہ پر مبنی ہو یا فراڈ کے
نظریہ پر خواہ وہ کوئی خالص حیوانی اور کاروباری حیثیت رکھتی ہو) روحانی
و وجدانی (سماجی رکاوٹوں کا دکھڑا، اپنے یا محبوب کے معاشی حالات کا رونا،
خاندانی خصوصیتوں کا تذکرہ، محبوب کے اور اپنے معاشرتی درجات کے تفاوت
کا اظہار، محبوب کو حاصل کرنے کے لئے اپنی اور اپنے دوست و احباب کے عزیز
و اقارب کی کوششوں اور اس کے مختلف مراحل و مدارج کا بیان، صرفت
غیر منروسی، غیر دلچسپ اور تفسیح اوقات کا باعث ہے بلکہ اجتماعی مسائل
حیات میں ان کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے۔ البتہ محبت میں قلب و ذہن پر
گزرنے والے جذبات و نیالات کی کش مکش اور اس کے پھول کو شعر کی گرفت
میں لے لیا جائے تو اس سے متاثر ہونے پر انسان مجبور ہو جاتا ہے بتلا یہ شعر
مذکورہ بالا دعویٰ کی نیک کامیاب مثال ہے۔

یہ میری مشغولی قسمت کہ تم کو پا نہ سکا
خبر از عشق امارت کے بُت کو ڈھانہ سکا (جمیل فاروقی)

جگر کے یہ دُعا شعار طبی زندگی کی خاص کیفیات اور واردات پر

رہیں۔ یونہی چل دئے کچھ نہ سنا اور دھنا ہو گئے

یا
جیسے رونق ترے قدموں نے دے کر چھین لی رونق
وہ لاکھ آباد ہو اس گھر کی ویرانی نہیں جاتی

یا غالب کا یہ شعر ہے

اب جفا سے بھی ہیں محروم ہم اللہ اللہ اس قدر دشمن اور باب و بنا ہو جانا
میں ان انگلیں فسانوں کی جو ان اشعار کی اسپرٹ میں پائے جاتے ہیں
تشریح تو توضیح کر کے ان کی لطافت اور نزاکت کو برباد کرنا نہیں چاہتا۔ ان
اشعار کو سمجھنے کا تعلق دماغ سے نہیں دل سے ہے۔ ان کے معنی سمجھنے سے
زیادہ محسوس کئے جاتے ہیں۔ یہ خاص ذہنی کیفیتوں اور قلبی واردات کا پتہ چوڑ
ہیں۔ یہ جذبات انسانی ہیں۔ خواہ کوئی شخص مزدور ہو یا کسان، سرسرایہ دار ہو
یا غریب، جو بھی ان حالات سے گزرا ہو، وہ ان جذبات کو ضرور محسوس کرنا
ہے یہ اور بات ہے کہ اتنی لطافت اور پاکیزگی کے ساتھ نہ کرتا ہو اور نہ
کر سکتا ہو ان کے اظہار پر قدرت نہ رکھتا ہو۔ اب اگر جگر سے یا غالب سے
ان اشعار کے ”محرمات“ کو دریافت کیا جائے تو وہ ایک طویل فرست ایسے
واقعات کی پیش کر دیں گے جو ایک کامیاب ڈرامے، دلچسپ افسانے، اور
دلکش ناول کے لئے مفید مواد کا کام دے سکتی ہے۔ لیکن شاعری میں اس
فرست کا کوئی قیام نہیں۔ اس لئے کہ شاعری خواہ کسی موضوع پر کی جائے
اس موضوع کا پتہ چوڑ ہونا چاہئے نہ کہ خود موضوع۔ اس کی کامیاب مثالیں
”جوش“ کے ”کسان“، ”سانسِ جوانی“ اور ”انگٹھی“ میں پائی جاتی ہیں شوق
قدوائی کا ”آئینہ خیال“ بھی ہندوستانی ازدواجی زندگی کی ایک بہترین مثال ہے

مخدوم کا ”پرسہ“ اور نظر کی ”وداع“ بھی زندگی کا بخوڑ ہیں۔ میں جس چیز کو شاملیں دے کر زندگی کے بخوڑ اور اسپرٹ سے تعبیر کر رہا ہوں اس کو شاعری کا موضوع بنانا، قابلیت، محنت، عملی تجربے، اور دماغ و قلب کی ایک خاص توازن کیفیت کا کام ہے۔ قدیم شعرا نے اس کو شاعرانہ انداز میں ”حاصلِ ذہنیت“ کے نام سے تعبیر کیا ہے۔

نیا شاعر خواہ دانستہ یا نادانستہ ان تمام نزاکتوں اور باریکیوں میں نہیں جاتا اس لئے کہ زندگی کے گوناگوں مسائل کی کثرت اور وقت کی قلت کے باعث وہ ان کو ترک کر دینے پر مجبور ہے۔ وہ عوامی خیالات کا پرچار کرنے والا شاعر ہے۔ عوامی خیالات اور زندگی کی ترجمانی سے کیا مراد ہے اشتراکیت کی اشاعت کس قدر دلچسپ منطقی استدلال ہے۔ اس کے استدلال کی صداقت کا تجزیہ کرنے کے لئے کسی شاعر یا آرٹسٹ کی ضرورت نہیں بلکہ ہر سنجیدہ اور متہدن شہری کر سکتا ہے۔ میں عوامی خیالات اور زندگی کی ترجمانی کے متعلق اب تک اجمالی طور پر کچھ بیان کر چکا ہوں، کسی قدر وضاحت اور تفصیل کے ساتھ پھر اسی موضوع پر بحث کروں گا۔ یہاں اس قدر ذہن نشین کر لینا ضروری ہے کہ اب سے کچھ عرصہ پہلے اشتراکی شاعری ہندوستان میں نام کو نہ تھی اور اگر تھی بھی تو برائے نام۔ جس کا نہ کوئی اثر تھا اور نہ وزن لیکن خوش قسمتی یا بد قسمتی سے جیسے ہی روس اور برطانیہ متحد ہو گئے، اشتراکی بھی منظر عام پر آنے لگے۔ اور برطانیہ نے اپنے اغراض و مقاصد کی پیش رفت میں ان کی باگیں کسی قدر ڈھیلی کر دیں جنگ کیا صورت اختیار کر گئی انگریز اور روسی کی دوستی ایک دوسرے کے ساتھ خلوص و ہمدردی پر مبنی ہے یا مجبوری اور جنگی حکمت عملی پر۔ دیر پا ہے یا جنگ کے زمانہ میں قائم رہے گی۔

برطانوی شہنشاہیت کا روس کی امداد کرنا خود اس کے اپنے سیاسی مفاد کیلئے ضروری ہے یا اشتراکیت کے قیام کے لئے کیونست کیوں اتحادیوں کو عملی امداد دینے اور تعاون کرنے پر آمادہ ہیں اور سوشلسٹ صرف ہمدردی کیوں رکھتے ہیں۔ جنگ کے بعد برطانوی شہنشاہیت امریکن سرمایہ داری اور اشتراکیت میں سے کون، کہاں غالب رہے گا۔ اور اس کے اثرات و نتائج کیا ہوں گے یہ اور اسی قسم کے متعدد سوالات ہیں جو سیاسی نوعیت رکھتے ہیں۔ ان پر میں چٹہ۔ اکا، اشاعہ۔ کہہ چنے کی نہ ضرورت سمجھتا ہوں اور نہ یہ میرے مضمون سے براہ راست متعلق ہیں۔

نئی شاعری کا مطالعہ کرنے اور اس کو سمجھنے سے پہلے چند اصولوں کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے اولاً پڑھنے والے کے ذہن میں وہ تمام بلند بانگ دعوے ہونے چاہئیں جو اس شاعری کی تائید میں پیش کئے جاتے ہیں مثلاً معاشی اور سیاسی مساوات کی اشاعت، سرمایہ داری کو نیست نابود کر دینے کی خواہش۔ مزدوروں اور کسانوں کو نظام سرمایہ داری کے مظالم سے رہائی دلانے کی کوشش، انقلاب آفرینی، ایک بہتر، سکھم اور درست معاشرہ کی تخلیق وغیرہ۔ اور نئی شاعری میں ان کو تلاش کرنا چاہئے کہ کیا واقعی یہ تمام چیزیں اس میں موجود ہیں یا محض باتیں بنانے کی حد تک ہی ان اصولوں کا اظہار کیا جاتا ہے۔ شاعری کی بنیادی خصوصیات بھی اس شاعری میں پائی جاتی ہیں۔ یا یہ محض ایک ”تک بندی“ اور دماغی بھڑان ہے۔

محمود جالندھری اپنی ایک نظم ”اشتباہ“ میں فرماتے ہیں کہ یہ
ہاتھ میں اٹھا تو یہ لے کر جب میں نہانے جاتا ہوں
صابن، گھسی، تیل، دواں پہلے ہی سے رکھے ہوئے ہیں۔

سب سے اچھا لباس بھی اک کھونٹی پہ ٹنگا لٹا ہے مجھے
 بوٹ کے فیتے کئے نہیں پانا ہوں ابھی میں ابھی طرح
 کھن، توس، پیالی چائے کی میز پر رکھ دی جاتی ہے
 میرے کپ میں ادردوں کی نسبت دودھ زیادہ ہوتا ہے۔

ملاحظہ فرمائیے کہ ان اشعار میں کس قدر بے ساختہ پن اور سادگی پائی
 جاتی ہے۔ شاعر نے خلوص اظہار کا حق پورا ادا کر دیا ہے۔ یہ روزمرہ زندگی
 کی باتیں ہیں، جن پر اب تک کوئی توجہ نہیں کی گئی۔ دائمی دنیائے ادب کو
 مخمور صاحب کا شکر یہ ادا کرنا چاہئے کہ صاحب موصوف نے بڑی تحقیق و تلاش
 کے بعد اردو ادب کو ایسے خیالات سے روشناس کر دیا ہے جس کو اردو کے
 شاعروں نے اب تک نظر انداز کر دیا تھا لیکن کیا یہی انقلابی شاعری ہے؟
 کیا اسی شاعری سے زندگی کی نئی قدردوں اور ماحول کے تقاضوں کی ترجمانی
 ہوتی ہے؟ کیا ”دندان تو جملہ مرد ہاں اند“ زندگی کی شاعرانہ ترجمانی کرنے
 کے لئے کافی ہے۔

ن۔ م راشد اپنی ایک نظم ”خودکشی“ میں فرماتے ہیں کہ سہ
 کرچکا ہوں آج عزم آخری
 شام سے پہلے ہی کر دیتا تھا میں
 جاٹ کر دیوار کو نوک زباں سے تانواں
 صبح ہونے تک یہ ہو جاتی تھی دوبارہ بلند
 دو تین مصرعوں کے بعد پھر ارشاد ہوتا ہے کہ سہ
 میرا عزم آخری یہ ہے کہ میں!
 کو د جاؤں ساتویں منزل سے آج

آج میں۔۔ زندگی کو پایا ہے بے نقاب
 آتا جاتا ہوں بڑی مدت سے میں
 ایک عشوہ ساز ہرزہ کار مجبور کے پاس
 اس کے تخت خواب کے نیچے گر
 آج میں نے دیکھ پایا ہے ابو
 نازہ درخشاں ابو

پھر چند مصرعوں کے بعد بیان فرماتے ہیں کہ سہ
 جی میں آئی ہے لگا دوں ایک بے باکا نہ جت
 اس درجے میں سے جو

جھانکتا ہے ساتویں منزل سے کوئی بام کو

نظم میں عام طور پر ایک مرکزی خیال ہوتا ہے اور جیسے جیسے نظم بڑھتی
 جاتی ہے اس کا مرکزی خیال بھی زیادہ واضح اور روشن ہوتا جاتا ہے اور
 اس کو سمجھنے کے لئے ابتدائی اشعار سے ذہن میں ایک خاکہ مرتب ہوتا ہے
 اور پھر ہر آگے کا شعر نظم کے تدریجی ارتقاء کو نمایاں کرتا جاتا ہے۔ لیکن اس نظم
 کی خوبی یہ ہے کہ اگر داخلی اس کے کچھ معنی ہو سکتے ہیں تو آخری اشعار سے
 ابتدا کی جائے اور ابتدائی اشعار پر نظم کو ختم کیا جائے اس طریقہ عمل سے
 حقوڑے بہت معنی سمجھ میں آ سکتے ہیں اور نہ لاکھ کوشش کر لیجے کیا ممکن جو
 کچھ بھی مطلب نکل سکے۔ میری سمجھ میں جہاں کہیں اس نظم کا مطلب سمجھ میں آیا ہے
 وہ یہ ہے کہ "شاعر ایک ہرزہ کار و عشوہ ساز مجبور ہے پاس ایک مانہ دراز
 سے آتا جاتا ہے جو ایک عمارت کی ساتویں منزل پر رہتی ہے۔ اور اس کے
 کمرے کی کھڑکی ایک کمرے کی طاق کھلتی ہے۔ شاعر نے اس کے تخت خواب

کے بچے تازہ درختاں لہو دیکھ پایا ہے جس کو دیکھ کر وہ اس محبوبہ سے انتقام لینے پر آمادہ ہو گیا ہے معلوم یہ ہوتا ہے کہ اس کو ایسے مواقع حاصل نہیں یا اتنی جرات نہیں کہ وہ اس محبوبہ کو ہلاک کر دے۔ اس لئے قہر و دیش بر جان و دوش ناچار غریب خود ہی اس کھڑکی میں سے جت لگا کر اپنے آپ کو ہلاک کر لینا چاہتا ہے اور اس کا وہ عزم کر چکا ہے۔ مگر دیوار کو نوک زباں سے چاٹنا اور اس کا صبح تک دوبارہ بلند ہو جانا، لو کا پایا جانا، یہ سب ایسے سمٹتے ہیں، جو انسانی عقل و ادراک سے بالاتر ہیں۔ یا پھر زندگی کے وہ تقاضے ہیں، جو انقلاب کے طوفان کو اپنے اندر چھپائے ہوئے ہیں۔ اور ن۔ م راشد صاحب کلم کھلا ان کا اظہار اس لئے نہیں کر رہے ہیں کہ برطانوی سیاست اس کی اجازت نہیں دیتی۔ یہی وہ مائتہ ناز شاعری ہے جو ترقی پسندی کے کمپ سے روزانہ نکلتی رہتی ہے۔ جو مزدور اور کسان، انسان اور شہری، محنت و سرمایہ کے مسائل کا حل تلاش کر رہی ہے۔

ایک دوسری نظم ”انتقام“ میں راشد صاحب فرماتے ہیں کہ

اس کا چہرہ اس کے خدو خال یاد آتے ہیں

اک برہنہ جسم اب تک یاد ہے

اجنبی عورت کا جسم

میرے ہونٹوں نے کیا تھارات بھر

جس سے ارباب وطن کی بے بسی کا انتقام

اس نظم کے ابتدائی حصہ میں شاعر نے ایک مغربی طرز پر بچے ہوئے

مکرہ کا ذکر کیا ہے، جس میں جا بجا دھات اور تھکر کے بت رکھے ہوئے تھے

اور آتش دان کے قریب ایک برہنہ جسم ان کو دعوتِ نظارہ دے رہا تھا۔

دوسرا سندہ ہے جس کو میں اُدھر درج کر چکا ہوں۔ اور جو ”حکایت آغوش“ بیان کر رہا ہے نظم کی ترتیب اور ”اربابِ وطن کی بے بسی کے نتیجے میں صاف واضح ہے کہ وہ اجنبی عورت کس قومیت سے تعلق رکھتی تھی۔ راشد صاحب کے اُن دنوں نے اجنبی عورت کے جسم سے رات بھر اربابِ وطن کی بے بسی کا انتقام لیا ہے، اور وہ اپنی جگہ مطمئن ہیں کہ برطانوی سامراج سے بالآخر انتقام لیا گیا۔ یہ کہ پوری ہندوستانی قوم کو ان کا سگر گزار ہونا چاہئے بس قدر معصوم خیال ہے اور کس درجہ طفلانہ جذبہ ہے۔ یہ شاید زندگی کی ہی اقدار ہیں سے کوئی ایک قدر ہے۔ راشد صاحب کے تعلق ڈاکٹر عبدالحق صاحب کی یہ رائے بہت خوب ہے کہ ”ان کی بعض نظمیں سیاہ ہو کر رہ گئی ہیں، کاش ان کی نظمیں اتنی سلیبی ہوئی اور بامعنی ہوتیں جتنا کہ ”نقش فریادی پر ان کا مقدمہ فیض احمد اس گروہ میں..... سٹھرا اور پاکیزہ مذاق رکھتے ہیں۔ ان کا خیال آزاد اور فکر اوروں کے مقابلہ میں سلیبی ہوئی ہے۔ ان کا ایک خاص اٹاکل ہے اور یہ اپنے رنگ میں خوب کتنے ہیں لگتے کلام میں وہ سب کچھ نہیں جو ترقی پسندی کے لئے لازمی اور ضروری ہے۔“ خداوند وقت نہ لالے۔ اور ”مجھ سے پہلی سی محبت میرے محبوب نہ ٹانگ۔“ ان کی انداز فکر کے بہترین نمونے ہیں۔

آزاد نظم اور نئی شاعری کے شہ پارے میراجی کے پاس بکثرت دستیاب ہوتے ہیں ”سنگ آستان“ اور ”مخرومی“ ان کی بڑی کامیاب نظمیں ہیں۔ مگر جس قدر زیادہ ان کے معنی و مطالب پر غور کیا جاتا ہے اسی قدر مبہم اور ناقابلِ فہم ہو جاتی ہیں۔ غائی نے تو زندگی کو ”دیوانے کا خواب“ سے تعبیر کیا تھا لیکن میں سمجھتا ہوں کہ میراجی کی شاعری پر اس کا

اطلاق بڑی خوبی کے ساتھ ہوتا ہے۔
 ”سنگ آستان“ میں میراجی فرمانے ہیں کہ
 پکڑ کر ہاتھ میں نگہی کو اس دھرتی کے جنگل میں
 اسی خلوت کے محل میں

ترے دل میں
 جگادوں گا میں اپنی گرم آہوں سے
 اسی نغمہ کو جو سویا ہے تیرے جسم کے محبوب تاروں میں
 غور کا مقام ہے کہ ”سنگ آستان“ کو اس نگہی سے کیا نسبت جس کو
 میراجی دھرتی کے جنگل میں پکڑنے کے لئے بے چین نظر آتے ہیں۔ ان کی
 شاعری میں تافیر، جوش، ستوز، صداقت اور دیگر خصوصیات شعری کا تو
 ذکر ہی کیا جس دریافت کرنا ہوں کہ اس کے کوئی سنی بھی ہیں۔ کیا ہی زندگی
 کی ترجمانی ہے۔ کیا ہی وہ شاعری ہے جو زندگی سے بہت قریب آگئی ہے
 کیا ہی وہ نئے خیالات، سیلانات اور جذبات ہیں جن پر اردو کے دو سکر
 شاعروں نے اب تک کوئی توجہ نہیں کی تھی۔ اردو ادب میں یہ پہلی ہونی فکر
 کا طرز یقیناً نیا ہے۔ اور آنے والی نسلوں کے لئے ایک احمقانہ ریکاڈ سے
 زیادہ کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ کیا ایسی ہی نظموں سے سامراج کو تباہ
 کیا جائے گا۔ کیا ہی وہ اشعار ہیں جو ہندوستان کے لاکھوں اور کروڑوں
 بھوکوں کے جذبات کی ترجمانی کرتے ہیں۔ کیا ایسے ہی اونٹے پٹانگ لفظ
 کی بھرمار سے ہندوستان کے معاشی اور سیاسی مسائل کا حل دریافت کیا
 جاسکتا ہے۔ قدیم شعراء نے تو ساقی دین خانہ، اور گل و بلبل وغیرہ کو اشعار
 استعمال کیا تھا۔ اور اکثر دیتیزان الفاظ کے استعمال سے ان کا مقصد کچھ اور

ہوتا تھا۔ لیکن جدید شاعری کے کیمپ سے ایسا کوئی اسلامیہ ما اسی ہیں کیا تھا
 جس میں یہ بتلایا گیا ہو کہ فلاں فلاں الفاظ کے یہ بادہ معنی سے بائیں پیچھے تھے
 کہ جس طرح میراجی دھرتی کے جنگل میں پریشان حال پھرتے ہوئے نکلے آئے ہیں
 اسی طرح جدید شاعری کا سطلہ کرے دے بھی الفاظ کے گورکھ دھندے میں
 کھو جاتے ہیں۔ م۔ راتشد کی ایک آراء نظم 'اجنبی سورت' جی پڑھنے سے
 تعلق رکھتی ہے۔ سمجھئے سے نہیں۔ نئی شاعری کا وہ حصہ جو کی کی سمجھ میں نہیں آ سکتا
 ایسے دقیق فلسفیانہ مسائل۔ یا گہرے نفسیاتی اور علمی نظریات پر مبنی ہے جس کو
 سمجھنے کے لئے ایک خاص حد تک تعلیم یافتہ ذہن کی ضرورت لاحق ہو۔ بلکہ
 وہ سرے سے اہل اور بے معنی ہے۔ ترقی پسند شعراء اگر "پارٹی سیاست کے
 تختہ پھینچ" مان کر اس کے کوئی معنی نکال بھی لیں تو وہ ایسی ہی کوشش ہوگی
 جیسے کہ گماڑ عاشقاں برشاخ آہوں کے معنی نکالنے کی کوشش ہو سکتی ہے۔
 وہ شاعر جو اپنے دماغ پر کوئی بار ڈالنا نہیں چاہتا۔ الفاظ اور عنوان
 کے انتخاب میں دقت خراب کرنا نہیں چاہتا، شاعری کی بنیادی خصوصیات
 کو شعر میں نمایاں کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ اس کے لئے نئی شاعری
 اپنے اندر بڑی کشش اور ترغیب رکھتی ہے۔ اس لئے کہ اس قسم کی شاعری
 چلتے بھرتے، اٹھتے بیٹھتے، سونے لیٹے، اہنٹے بولتے، غرض کہ ہر وقت کچا کچی
 ہے۔ رہا یہ اندیشہ کہ اس خرافات کو کون شائع کرے گا۔ اس کا اب کوئی
 وجود نہیں اس لئے کہ اردو زبان کے رسالے ہفتوں ہفتہ ایسی شاعری
 کو لے لیتے ہیں۔ اور شائع کر دیتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ ہندوستان کی آبادی
 کا ہر تیسرا آدمی انقلابی شاعر بن گیا ہے۔ اور اگر اس کی رفتار کا بھی عالم
 رہا تو وہ دن دور نہیں جبکہ پوری ہندوستانی قوم انقلابی شاعروں کی

قوم میں تبدیل ہو جائے گی اور پھر سامراج کی تباہی اور ہندوستانی آزادی
نطوں میں حاصل کی جاسکے گی!

میں نے ادب کہیں بیان کیا ہے کہ نئی شاعری کو زیادہ سے زیادہ اشتراکی
شاعری کہا جاسکتا ہے لیکن یہ یاد رکھنا چاہئے کہ روسی ادب میں ایسی شاعری
کا کوئی وجود نہیں ہے۔ چونکہ ترقی پسند شعرا و سیاسی حیثیت سے اشتراکیت
کے حامی ہیں اور اسی مسلک کے پرچار کو انھوں نے اپنی شاعری کا مقصد
قرار دے لیا ہے اسی لئے میں نے ان کی شاعری کو اشتراکی شاعری ہے
موسوم کیا ہے۔ بلکہ صحیح طریقہ پر یہ کہنا مناسب ہو گا کہ یہ خود ساختہ اشتراکی
شاعری ہے۔ نہ اس میں شعریت ہے اور نہ ہندوستانیہ۔ یہ شاعری
زندگی کی ترجمانی کرتی ہے اور نہ زندگی سے قریب ہے بلکہ یہ فکری اعتقاد
کا لازمی اور ضروری نتیجہ ہے جس طرح مجذوب کی بڑ اور دیوانے کی
بکو اس اس میں کچھ کام کی باتیں نکل آتی ہیں۔ اسی طرح اس شاعری میں
بھی کہیں کہیں حقیقت اور شعریت کی جھلکیاں نظر آ جاتی ہیں۔ شاعری تو
انفرادی ہو یا اجتماعی۔ داخلی ہو یا خارجی اس میں شعریت ضرور ہونی چاہئے
لیکن مذکورہ بالا قسم کی شاعری میں، ایک معتد بہ حصہ ایسے خیالات جذبات
پر مشتمل نظر آتا ہے جس میں شعریت تو کجا، معنی و مفہوم بھی نہیں پائے جاتے
اس شاعری کے متعلق خود میراجی کی رائے بہت صحیح ہے جو انھوں نے
”رجزوری سلاسلہء کی“ ”آواز“ میں اپنے ایک مضمون ”نئی شاعری کی بنیادیں
میں ظاہر فرمائی ہے۔ فرماتے ہیں کہ

”نیا شاعر ایک ایسے چوک میں کھڑا ہے جس کے دائیں بائیں آگے
پچھے کئی رستے نکلتے ہیں لیکن اسے پوری طرح نہیں معلوم ہے کہ کون سا رستہ

اس نے۔ اکر لیا ہے۔ اس کی تجربہ کیا ایست رکھتے میں کب تک اسے یونہی ٹھہر
 رہتا ہے۔ ان کی اعتراف کی کہیاں کب تک اس کا ساتھ دیں گی۔ اور کون سے
 راستہ پر اس کو چلنا ہے۔ یہ ہیں سب سوالات اس کو کیا نقصان پہنچا سکتے ہیں پنا
 مشاء احوال میں اپنی گمراہی پہنچیں۔ "۔ نہ کرنا ہے لیکن حقیقتاً وہ صرف اپنی
 ذہن کے ایک دروازہ کے لئے اس کو ہے۔" جامعہ دہلی

کچھ نئے ادب کے متعلق

(جناب کلب مصطفیٰ صاحب لکھتے)

ایک مخصوص اشتراک کی سطح کی طرف سے نئے ادب کے نام سے جن عیاں تصورات اور ہم
تخیلات کی تشکیل اور لفظوں نیز محاوروں کی جو تراش و تراخی کی جا رہی ہے اس کا مقصد
خواہ جو بھی ہو لیکن اس کا موجب غالباً وہ اقتصادی اور سیاسی نظام ہے جس نے ہندوستان
کو مخصوص طور پر سرمایہ داری کے شکنجے میں کس کھا ہے اور جس کے نتیجے میں آج نہیں صدیوں سے
ہندوستان کی ایک وسیع آبادی ایسی ہو گئی ہے کہ نہ تو اسے پیٹ بھر کھانے کو ملتا ہے
اور نہ تن دھلکانے کو پورا کپڑا بنانا پھر دس میں اشتراک کی نظام کی فی الجملہ کامیابی نے نہ صرف
یہ کہ ہندوستان میں وہی ہی اشتراک کی جماعت کے قیام میں مدد دی بلکہ دینی بونی آگ کو ہوا
دیکر پوشیدہ جذبات بغاوت کو ابھارا بھی لیکن چونکہ ہندی سامراجی نظام کو کلیتہاً بدل کر
اشتراک کی نظام کی طرح ڈالنا خود ہندوستانیوں میں نظم و شعور کی کمی کی وجہ سے پڑھے لکھے
اشتراکیوں کی تمام کوششوں کے باوجود جلد ممکن نہ تھا اس لئے ہمارے پڑھے لکھے نوجوانوں
نے موجودہ صورت حال کو بدلنے، مزدوروں کی زندگی میں انقلاب پیدا کرنے اور اشتراک کی
لفظی نظر کو کامیابی کے ساتھ پیش کرنے کا ایک نوکھا انداز اختیار کر لیا یعنی انھوں نے ہر
اُس چیز سے عہدہ نہیں قطعاً تحت الشعوری انداز میں خواہ مخواہ کی نفرت پیدا کر لی جسے
سرمایہ داری سے ذرا سا بھی لگاؤ ہوا اور چونکہ اردو زبان عہد سرمایہ داری کی زبان ہے
اس لئے باوجود اس کے کہ اسے اُسے، اُن کا مرتبہ حاصل ہو گیا ہے اور اس کے قواعد اور لغت
مرتبہ ہو چکے ہیں ہمارے نوجوان اردو زبان کی علی الرغم ایک نئی بولی اور اردو شاعری کے
مقابلہ میں ایک عجوبہ شاعری کی داغ بیل ڈال کر گویا سرمایہ دارانہ ذہنیت سے بغاوت

کر رہے ہیں نہ معلوم ردیوں کی زبان پر بھی روس میں اشتراکی نظام قائم ہونے سے قبل کسی قسم کا کوئی ایسا ہی اثر مرتب ہوا یا نہیں کہ سرمایہ داری شکنجے میں کسے پڑنے سے اعتبار سے موجودہ ہندوستان اور سابقہ روس میں کافی؟ دلت ہے یا ہم ہندوستانیوں نے ہی جذبات پرستی کی بنا پر بندر کی بلا طویلے کے سر ڈال کر اردو زبان اور اردو شاعری کی کانٹا چھانٹ کی بیج کئی کا مترادف سمجھ لیا ہے۔ اور چونکہ یہاں کی معاشرتی پابندیوں کی وجہ سے جنیات کے سلسلہ میں ہمارے نوجوانوں کو روٹی کی مانگ سے اس قدر ہم آہنگ کر دیا کہ روٹی کی آڑے کر جنیات کی بھوک بھی بہ آسانی کم کی جائے چنانچہ ہمارے نئے ادیب جنیات کا عنصر بھی غالب لہنے لگا وہ بھی اپنی انتہائی بیگانگی کے ساتھ جسے ہمارے کرم فرما "انظار حقیقت" کہتے اور اسی بنا پر اُسے حق بجانب ٹھہراتے ہیں اور یقین کر کے کہ زندگی میں روٹی اور جنیات کے علاوہ اور رکھا ہی کیا ہے اس فقرہ کا پرچاران کے نزدیک ایک مذہبی فریضہ بن گیا ہے معلوم نہیں نئے ادب کے ہائیموں کو اس نظریہ کی بنا پر ہندوستانی و ہقان سے قریب تر ہونے میں بھی کچھ مدد ملی یا نہیں اس لئے کہ آج اپنی جگہوں سے ہمارا دیہاتی کاشتکار بھی اسی نظریہ کی اہمیت کو "بیجو جن" اور دوسرے ہم وزن لفظ کا استعمال کر کے پیش کرتا رہا ہے جس کے زبان پر جاری کرنے کی احادیات ساری قدامت ہندی کئے یا تہذیب ہم کو نہیں دیتی۔

ہاں تو سوال یا اعتراض یہ نہیں ہے کہ ادب میں ————— روٹی اور جنیات کی مانگ کو جگہ کیوں دی گئی یا اس کے ذریعہ سے مار کسی تعلیم کیوں دی جاتی ہو یا "ادب" یہ ایسے زندگی کے دفع لیکن پرانے نظریہ کو ایک نیا نظریہ قرار دے کر کیوں پیش کیا جا رہا ہے بلکہ پوچھا یہ ہے کہ سرمایہ داری کی دشمنی میں ہمارے نوجوانوں نے اردو زبان خصوصاً اردو شاعری کو کیوں اتنے شوق سے تارکھا ہے۔ کیا موجودہ انقلابی دور میں رنگ و نوازین مناسب

اور جس دلفریبی وغیرہ کے متعلق انسان کے خیالات بدل گئے ہیں یعنی کیا اب ہم نے ان چیزوں کو گمشدہ سمجھنا چھوڑ دیا ہے جو کل تک ہمیں اچھی معلوم ہوتی تھیں۔ کیا گلاب خوشنما نہیں معلوم ہوتا یا حسین چہرہوں میں کوئی کشش باقی نہیں رہی۔ کیا مصرعوں کا توازن کا نون کو بڑا معلوم ہونے لگا ہے اور کیا نظم و شعر میں فرق کرنے کی اہلیت ہم سے صلب کر لی گئی ہے جو ہمارے نوجوان ”محمود مدحا“ ”فہم نشور“ کو ”موزوں“ فرماتے پرتلے پرتے ہیں اور اس طرح گویا خود اپنے توازن ذہنی کے کھو دینے کا مظاہرہ فرماتے ہیں؟

آخر موجودہ طرز شاعری میں جو نئے ادب کے نام سے ہم پر عالم کی جا رہی ہے وہ کون سی خصوصیت ہے جس کو توازن کی پابندی کے بعد قائم نہیں رکھا جاسکتا تھا اگر نئے شعرا واقعتاً قدرت شاعری رکھتے ہیں تو پھر وہ تنقید جات کسے لئے شاعرانہ محاسن سے معرا اور جاننا کیوں ضروری سمجھتے ہیں۔

نئے محاوروں، الفاظوں، اور ترکیبوں کے وضع کرنے کے سلسلے میں بھی نئے ادب کے محرکین اپنی ایسی ہی ذہنی کیفیت کا اظہار کرتے ہیں جیسی کہ وہ اردو نظم کے مقابلہ میں کرتے ہیں۔ چنانچہ تمام مقررہ اصول و قواعد کو روند کر وہ اپنی ڈبڑھ اینٹ کی مسجد الگ بنانے پر مصر ہیں۔ یہ سچ ہے کہ نئے الفاظ، ترکیبوں اور محاوروں کے اضافہ سے زبان کی وسعت میں اضافہ ہوتا ہے لیکن کیا ساتھ ہی ساتھ یہ بھی صحیح نہیں ہے کہ دوسری زبانوں کے محاوروں کو اپنی زبان میں ترجمہ کرنا خود اپنی زبان کے حق میں دوستی نہیں کھلی دستخطی ہے؟

رہا اردو کلمے پڑھنے میں زیادہ دقت لگ جانے کی بنا پر اس کے حدود تنہی میں ترمیم کرنے کے سلسلے میں ہمارے کرم فرماؤں کا زبانی انہماک تو ظاہر ہے کہ اس منزل کی طرف ہر دم جو سوچا اور سمجھا ہوا پڑنے لگا، ہم سبوں کی مبارکباد کا مستحق ہو گا۔ ایسا یہ

یاد رہے کہ اردو رسم الخط سے واقف ہو جانے کے بعد ”زود خوانی“ اور ”نثر نگاری“ کی بنا پر جو وقت آخر کار بچتا ہے وہ اس نفع اوقات سے کمیں زیادہ ہے جو اردو زبان کی ابتدائی تعلیم میں پیش آتی ہے۔

بہر حال اردو زبان میں ایسے محاوروں کا وضع کرنا جو ناموس اور غیر ضروری ہونے کے علاوہ دوسری زبانوں کے محاوروں کے حرفت بھرت ترجمے ہوں یا ایسی تراکیب کا استعمال کرنا جو دوسری زبانوں سے اخذ کی گئی ہوں اردو رسم الخط کو بدلنے کا خیال کرنا اور اردو نظم کو نظم خنور بنانے کی تدبیر میں نکالنا اردو زبان کی ہمہ گیری کو بڑھانے کا نہیں بلکہ گھٹانے کا ہم سنی ہو گا۔ اعتباری سے نہیں سیاسی نقطہ نظر سے بھی آخر کار مضری ثابت ہو گا۔



نیا ادب

جناب سراج الحسن صاحب سرائے لکھنؤ

نئے ادب کا بچپنا بھی نظر سے گذرایہ زمانہ دولاڑکا تھا جب اس کا نام غالبؔ
ادب لطیف تھا۔ انگریز ایماں لیتی ہوئی جوانی پیش نظر ہے اور امید ہے کہ شکنوں اور
جھجھکیوں سے مالا مال اس کا بڑھا پا بھی نگاہ سے گذرے گا۔ دہلیسم کی حقیقت پر غور
کرنے کی ضرورت نہیں۔ سامنے کی بات ہے۔ اس وقت شعر و سخن کی دنیا دھنوں میں
منقسم ہے۔ پہلے حصّے میں کھدر کی قسم کے پرلے ادیب درشا آباد میں رد و مراحتہ
نوابا بات کے تپ میں آتا ہے۔ یہ حصّہ نئی پود کے روشن خیال نوجوان شعراء سے ملتا ہے
پرلے شعراء کا کلام پرلے ادب کے نام سے مشہور ہوئے والا ہے۔ اور نئے شعراء کی
سخن بنجیاں نئے ادب کے نام سے خواخواہ موسوم ہو کر رہ گئیں اس میں کوئی نہیں کہ
اختلاف نام کے بغیر تفریق و امتیاز کے پیدا ہونے کی اور کوئی صورت نہیں نئے شعراء
کا یہ کلام اس نئے نام کا جائز حقدار بھی ہے۔ نیا ادب ہے کیا؟ یہ حقیقت تو تجزیہ کرنے
کے بعد ہر وقت رد نہا ہو سکتی ہے۔ نقد و بصرہ کا آئینہ قاعدے سے ساتھ ہو۔ ایسی صحت
کی رسم گوناگوں دھجپیوں کے ساتھ ادا ہو رہی ہو اور ادب اب نظر تنقیدی بہت رونمائی
حسبِ پیشہ پیش کرے۔ بشر و دینک ساعت جب آئے گی تو دیکھا جائے گا کہ گریہ کیا قیامت
ہے کہ پرلے ادب ولے۔ نئے ادب کو بے ارادہ بھی دشمنی کی نگاہ سے دیکھنے کے عادی ہوئے
جاتے ہیں اُن کا عام خیال ہے کہ نیا ادب ترقی پسند نوجوانوں کے ذہنی ارتقا کی نام نہاد
پیداوار ہے جو سنی سے بنے نیاز اور مطالب سے یکسر نا آشنا ہے۔ اس کی غرض بھی فوت
اور حائل ہی با پیر ہے۔ نیا ادب محض بے اخلاق، تہذیب سوز اور فحش سے بھر پور ہے۔۔۔

خدا جانے کیا ہے۔ ان اعتراضوں کو نامناسب اور نازیبا کہنے کو میراجی چاہتا ہے۔
 اس لئے کہ سب دھان بائیس پیری نہیں ہوتے۔ نئے ادب کے نام لیوا میری
 معلومات کے مطابق تین گروہوں پر مشتمل ہیں۔ پہلا قبیلہ اُن اربابِ عمل و عقد کا ہے جو
 پرانے ادب کے پرانے گنگا ورہ چکے ہیں۔ پڑھے لکھے خاصے اور اسٹوڈنٹ کی تعلیم کے
 مالک ہیں۔ چونکہ یہ حضرات مغربی تہذیب میں مشرب ہو رہے ہیں اس لئے ان کی جدت طرازیوں میں
 چیز کو نئے لباس میں دیکھنا چاہتی ہیں۔ وہ پرانے ادب کے چار گروہوں کے ٹکڑے ٹکڑے کر کے ان کو
 اپنے نزدیک چاک کر بیٹھے اور شاعری کے کلمے میں کالر کا پٹر اور نکٹائی الیغیہ بسمِ اشتر لکھے
 ہر وقت بانہ دھنے کو تیار ہیں۔ دوسرا قبیلہ بھی انہیں قیل ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ
 پرانے ادب سے سبھی صاحبِ سلامت دیکھنا بھی انہوں نے ردِ اندہ رکھا۔ وہ شاعری
 کے پرندے کو نئے پر پڑھوں سے آراستہ و پیراستہ دیکھنا چاہتے ہیں۔ یہ قبیلہ پرانے
 ادب کی حسین برچھائیں کو نئے ادب کے گورے گورے لطیف دعویاں جسم پر پڑتے
 دیکھنا گوارا نہیں کرتا۔ تیسری قوم جو سب سے زیادہ خطرناک ہے وہ منبر اکبر دار المنبر و
 کے مقلدین حضرات ہیں۔ اس تیسری قوم کا وجود رہنِ منت ہے اُن منبر فروش اخبار
 کے پردوں اور رسالہ سازوں کا جو ان کے بے معنی اور لغو افکارِ سفلیہ کو اپنے اخبار
 اور رسائل کے کالموں میں جگہ دیتے ہیں۔ اس تیسری قوم کو اگر نظر انداز کر دیا جائے
 تو اس کا امکان ہے کہ چند اصولی اختلافات درخشاں نہ ہوں گے۔ پرانا ادب و نیا ادب
 دونوں ہم آغوش ہو جائیں۔ میرے اس مختصر تقاضے میں تیسری قوم دوائے دو شہینہ
 قسم کے شاعرِ قریب قریب خارج از بحث ہیں۔ میرا دئے سخن ان ادیبوں کی طرف
 ہے جو نئے ادب کے حق میں مجددِ فن کی حیثیت رکھتے ہیں اور جن کی شاعرانہ عظمت
 ابھری ہوئی ہے۔ میرا مقصد ہے کہ اس نظر پر کا پابند ہوں کہ ہر وہ چیز جو پرانے
 ادب میں ایک خوشگوار اضافہ ہو وہ ضرور قابلِ قبول ہے اور یہ ماننا پڑے گا کہ نئے

ادب کی طرف سے پڑنے ادب میں ان خوشگوار اور قابل قدر اضافوں کا سلسلہ جاری ہے
 لیکن لیبانیان میں جو شاعری کے حسین کالبہ کو تمام دکمال بدلے۔ اسی ہدیت جو
 خدوخال شعر میں تعمیر عظیم پیدا کرے اور اس طرح کہ ہماری شاعری کی صورت بھی بچانی
 جاسکے اُسے بانہ نظر میں کسی طرح دیکھنا گوارا نہ کر سکی۔ نئے ادب کے طرفدار اور
 موجودہ دلائل پیش کرتے ہیں کہ ”عربیاں“ نویسی دراصل حقیقت نگاری کا نام ہے۔ آرٹ
 کو آرٹ کی حیثیت سے دیکھئے۔ ہر چیز کو اپنے اصلی لباس میں پیش کرنا چاہئے۔ کیوں
 کہا ہے۔ یہ اعتراض نہ کیجئے بلکہ یہ دیکھئے کہ کس طرح کہا ہے۔ اپنی کوشش میں آرٹ
 کا میاں ہے یا نہیں۔ ان کا خیال ہے کہ شاعری کی اس سرپوشی ہی نے ہماری
 شاعری کو ایک عجیب مرکب بنا کر رکھ دیا۔ ہماری شاعری ہماری زندگی کا حقیقی آئینہ
 ہونا چاہئے۔ یہ دلیل اگر قوی ہے تو صرف نئے ادب کی شاعری ہی اس سے متاثر
 کیوں ہو۔ حیات کی گونا گوں رنگینوں اور دیگر شعبوں میں یہ قوی دلیل اتنی بوری
 کیوں ہو جاتی ہے۔ یہ ہے پہلا اصولی اختلاف جو پڑنے ادب اور نئے ادب کی
 نشا ہر اہوں کو جد کر دیتا ہے اس کا کیا سبب ہے کہ غریب شاعری کا جتنی لباس
 جدت طرازی کی نخاس میں کوٹریوں کے مول فرخت کر دیا جائے اور اشاعت حق
 کی سعی تبلیغ میں اس کا پیکر عریاں کبھی تو ”لب شرک“ متحرک نظر آتا ہے کبھی ہولوں
 میں اور جائے خانوں میں شیشہ بہ دست و جام بہ لب کبھی بلبک مقامات پر برسرِ شیشہ
 رقصان نظر آتا ہے اور خدا رکھے ریڈیو کو جس کی دسالت سے فضاؤں اور ہواؤں میں
 نشر ہو کہ ہمارے کانوں میں جھم سے یا چھم سے پھانڈ پڑتا ہے۔ حیات کے دیگر شعبوں
 میں بھی عریانی اشاعت حق میں کا ل فرما نظر کیوں نہیں آتی۔ کوٹ، پیلون، اچکن
 پاجامہ کرتا، دھوتی پہننا بھی تصنع میں داخل ہے حقیقت انسانی صرف آئینہ عیاں
 میں نظر آتی ہے جس طرح شاعر کے مجسمہ کو لباس کی ضرورت ہے۔ مکان کی ضرورت ہے؟

آرٹ کی ضرورت ہے اور تخیل کی ضرورت ہے اسی طرح شاعر کی اولاد سنوئی کو بھی کم از کم ایک نکتہ کی ضرورت ضرور ہے۔

جہاں تک آرٹ کی تکمیل کا تعلق ہے ہم معترف ہیں کہ ان مخصوصہ فن پرست شعراء نے اس کے سنے ادب کے روح اداں میں اور جس کا آواز ان کے دل میں گونج رہا ہے وہ بے حد بڑا ہے۔ ان کے آرٹ میں تکمیل بھی ہے اور دلکشی بھی۔ ان کے انداز کا مذاق شعر میرا خود بھی یہ قول ہے کہ کسی کے ذہن شعر پر یہاں بڑا کرے گا کوئی حق نہیں مگر وہ مذاق شعر جو سوانحی کے ہنسون کو لڑی کے جانے کی طرف توڑ دے جو علم کی بندشوں کو کاٹ کر پھینک دے وہ تین قابل اعتراض ہو سوائے کا خوف اور سچ کا ڈر بھی کوئی چیز نہیں۔ دنیا کی بھونکی سی چھوٹی فزیشن اور گستاخ چار دیواری کی آڑ میں رات کی تاریکیوں میں گم ہو کر بسنوں اور دیرانوں میں چھپ کر انجام پاتے ہیں۔ یہ کیوں محض ہو سوائے سبب اور اثر کے خوف کی وجہ سے۔ ایک صورت دو صورتیں بنانا ایک برہنہ اور دوسری بیوس، دونوں آرٹ کا بہترین نمونہ ہوتی ہیں۔ نگاہ خریدار دونوں کی قیمت ادا کرنی ہے۔ مگر ایک ناصوبہ بڑا انگارہ دو مکی دیوار پر منکرائی ہوئی نظر آتی ہے۔ اور ایک المیہ کی تہ در تہیں بند رہتی ہے۔ ہو سوائے خوف کے علاوہ اس کا کوئی اور سبب ہی ہو سکتا ہے اگر شدت کی گری پوری ہو تو یہ سبب اتنا کر چھینکا دینا کوئی جانتا ہے۔ مگر اس وقت وہ کوئی چیز ہوتی ہے جو حیرت خود بننے سے محفوظ رکھتی ہے۔ وہ ہو سوائے کا خوف۔ اگر شاعر ادب کے بار بار یہ کہیں کہ ہم سوانحی کے اس خوف کو دور کرنے کی مدد جو ہرگز نہیں دے سکتا۔ یہ تو میری قابل ہیں۔ اگر خوف وہ "فریقین ایک ہی مکران" آئیں گے کہ وہ دونوں کے حامی ہیں۔ سب بگڑے تو وہ امن کرنے والا کہہ سکتا ہے پیدا ہو گا۔

در ہماں ہشتاد میں قابل عور سے کہے کہ نیش نیش جذبات و تخیل سے تیسر

معرا نظر آتی ہیں۔ اور اگر کوئی چیز ہوتی بھی ہے تو ایسی کہ دلی جذبات اور انگیزہ ہونے کے بجائے عجیب قسم کے جذبات تحریر کیس آتے ہیں۔ ہندوستانی، ہوسٹوں کی زندگی میں ماحول کی وجہ سے جو تفرید پیدا ہو گیا ہے اس کے لئے اصلاحی نظموں کی ضرورت ہے ان کی معاشرتی کمزوریوں کا خاکہ اڑا کر منظر عام پر فخریہ پیش کرنا قوم اور وطن دونوں کی توہین ہے۔

بعض نظموں کی حیثیت اس سے زیادہ نہیں ہوتی کہ تھارے سبے انت تھارے منہ میں ہیں اور بھاری آنکھیں اور دسے شیعے ہیں۔ غلط محاوروں اور غلط ترکیبوں کے نظم کرنے کی کا باب یا ناکام (دونوں طرح صحیح ہے) کو شش السخ کی جاتی ہے اور شعر کی کمزوری سے خواخواہ دشمنی برتی جاتی ہے۔

ایک اصولی اختلاف لینک درس بھی ہے۔ اس وقت میرے محترم دوست مگر اکبر خیدری مرحوم خدا انہیں جنت نصیب کرے بے اختیار یاد آگئے۔ دوستانہ انداز میں خلوص ایمان داری کے ساتھ اس مخصوص بحث پر میرے ان کے دربان کچھ عرصہ تک مضمون بازی ہو چکی ہے۔ میں شرح واسط کے ساتھ اپنے خیالات اس موضوع پر قلمبند کر چکا ہوں۔ اس وقت مختصر اتنا کہنا ضروری سمجھتا ہوں کہ لینک درس کو مغربی تقلید کہہ کر آلا نہیں جاسکتا۔ آخر اس کی ضرورت کیا ہے۔ ہندوئی شعر کا عنصر غالب یہ قافیہ اور دوہوں کی قید کے ساتھ ہماری شاعری باب اپنے انتہائی کمال کو پہنچ چکی تو اس خواخواہ کی جدت کی آخر ضرورت کیا ہے۔ اور اسی سلسلے میں یہ بھی سرمن کر دیں گا کہ جان بوجھ کر ہندوؤں، غلام و شعر کے ہندوؤں نام سے پیش کرنا کس قسم کی جاہلی یا جرمی ایجاد ہے کوئی کہ نظم کا اثر دوسوت کا لہجہ اڑا ہے تو کوئی ایک میل کا۔ اس شاعرانہ پیمائش کا آخر حاصل کیا ہے۔ پھر اس پر نظر یہ کہ قرعہ موصوف سے کوئی واسطہ نہیں رکھا جاتا۔ عنوان تو ہے "ہوائی جہاز" اور ہنس مسنون ہیں جاہلی رہبر کے کھلونے ایک شاعری

کیفیت میں کبھر نظر آتے ہیں۔

زیادہ تر یہی دیکھا گیا ہے کہ تیسری قوم کے غیر ذمہ دار حضرات غلط تشبیہیں، ناقص استعارے اور اغلاط سے بھرپور ترکیبیں بے دھڑک نظم فرما دیتے ہیں مثلاً جاؤنگی بازش کے لئے اگر یہ کہا جائے کہ چاند ٹپک رہا ہے تو کہاں تک روا ہے۔

ایک صاحب نے اپنی ایک نظم میں یہ ٹکڑا پیش فرما کر نئے ادب کی دنیا میں اپنے بیٹے کا ثبوت دیا ہے، فرماتے ہیں یہ سب کتنی ہوئی لاش، لاش تو نام ہے اُس بے حس و حرکت ذمیر کا جو فراق زندگی کی مجسم شرح اور وصل مرگ کی ناموش تفسیر، ایک ساتھ سسکتے کا لفظ کس مصلحت سے صرف کیا گیا اس کی تفصیل شاعری کی تہائی ہوئی زبان سے ہی جاسکتی ہے۔

ذیل میں ایک شاعر کی نظم کا ایک بند ملاحظہ فرمائیے۔ فرماتے ہیں سہ

میرے باد بچی خانے میں

میری کافی نوکرائی کو

میرا کانٹا نوکر

اپنی کافی آکھ سے

دیکھ رہا تھا

اس نظم میں پخیل کی جنائی ملاحظہ فرمائیے۔ جذبات کی فرادانی کے جو طوفان پوشیدہ ہیں انھیں ٹھول کر محسوس فرمائیے۔ کانے عاشق اور کانے مشوق کے درمیان کو آٹا۔ شاعر بچشم خود ملاحظہ فرما کر ہمیں بھی حسن و محبت کی ان دلچسپ حقیقتوں سے روشناس کرانا چاہتا ہے جو اُس کی شاعری کے لئے واقعہ نگار کی کامیابی بن گئے۔
خیر جو کچھ خدا دکھائے گا دیکھیں گے۔

ذیل میں یہ نادر الوجود نظم ملاحظہ ہو۔ پوری نظم نقل کرنا وقت کو ضائع کرنے کے

بہر حال ان حضرات کا کلام سنا بھی اور پڑھا بھی۔ ان کے متعلق عام طریقے سے یہ حکم
 ملتا دیکھا کہ ان کی ادبی حد و ہند ایک وایات اور خرافات قسم کی کوشش ناکام ہے
 ان کا کلام سنا ہی ہوتا ہے۔ خود نہیں سمجھتے کہ یہ کیا کہنے ہیں یہ سب اعتراض غلط
 اور ظہیر انسان یہاں کی نیت رکھتے ہیں۔ ان کی شاعری میں محاسن یقینی ہیں البتہ
 سنی حیاتیات میں صحت ہیں اصولی اختلافات ہیں۔ نئے ادب کی مالگیر نایابوں
 میں یہ لوگ ہیں۔ بکا وہ تیسری قوم واسے جو ان شاعر ہیں جن سے میں اس طرح
 حضرت کا کلام موجود نہیں ہے۔ ورنہ میں ایسا اداری کے ساتھ حسن دق دونوں سے
 بحث کرتے ہوئے نقد و تبصرہ کے ساتھ اسے پیش کرتا۔ بعض شعرا کے کام کا ایک مختصر
 ماحصہ اس وقت موجود ہے جسے موجودہ صحبت کے لئے رغبت سمجھتا ہوں۔ حضرت
 امین حمزہ کی ایک نظم کسی زمانے میں نظر سے گزری تھی جو اس وقت موجود نہیں
 نظم ابھی خاصی تھی۔ صرف ایک مصرع پر تنقیدی نظر حسب عادت ٹھہر گئی تھی۔ وہ
 مصرع وہن میں اب تک محفوظ ہے۔ وہ مصرع یہ ہے۔ ۴
 اشتر کا فٹ بال فرشتوں نے اوجھالا

سورج کو فٹ بال سے تشبیہ دی گئی ہے۔ تشبیہ بری نہیں ہے۔ فٹ بال
 بندی پر ایسا ہی معلوم ہوتا ہے۔ روشنی نہ بھی مگر درجہ شہ موجود ہے۔ یہ بلند خیالی
 قابلِ داد نہ رہے۔ صرف اس نکرے کی نوحہ انداز اور عارفانہ جدت ایک نئی
 انجی نہ رہے۔ "اشتر کا فٹ بال" معلوم نہیں اشتر یاں فٹ بال کیسے کھیلتے ہیں
 سینئر فٹ بال ڈر کھیلتے ہیں بالوں کی پیری فرماتے ہیں خیر مصرعہ کا یہ حصہ تو حقائق و
 معارف سے متعلق ہے اور تصوف کے حدود میں سب کچھ گننا روا ہے۔ اب مصرع
 کے دوسرے نکرے کا گیند دھڑکا کچھ نواچھانے کی حقیقت سے روشناس لانے کا

موقوف مل جانا ہے بعد راد چھانٹا کی گردان میں وہ چیز آئی ہے جو ہاتھ سے اچھالی جاتی ہے برف بال نو پاؤں۔ یہ کھلا اور ٹھکرا یا جاتا ہے۔
 ایک اخبار میں سیراجی کی ایک نظم اس وقت پیش نظر ہے جس کا عنوان ہے
 ”رضعت“ نظم اسی کتاب میں کسی جگہ درج ہے

نظم پڑھتے وقت سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ درست کی خمستی ہے یا بدقائل
 رضعت، ہو رہا ہے نظم کے بعض کمرے بتاتے ہیں کہ خود قائل کی رضعتی ہے جیسا کہ
 اس کمرے سے ظاہر ہوتا ہے۔ ”اپنی آپ میں بہتے ہوٹ دہا سے کی طرح اپنے پاؤں
 کو بڑھالیتا تھا“ اس سے پوری نظم کو نہایت شوق سے پڑھا اور اس بات کا جائزہ لیا
 کہ میرا کونسا جذبہ متاثر ہوا مگر وہ درجہ مانوس ہوئی۔ نہ تو کوئی اثر دماغ پر پڑا اور نہ دل پر
 ”وہی چو کھٹ جیسے لاکھوں پاؤں روندتے روندتے اس حال پہلے آئے تھے۔ یہ
 لفظیں اتنا چہرہ دیتی ہیں کہ کسی دوسرے عبارت کی طرف اشارہ ہے۔ اور ایک خفیف
 سی عبرت کی چھاک ایک برباد چہرہ دے سے جھانک رہی ہے نظم کو کامیاب بنانے کی
 کوشش کی طرح مشکوٰۃ نظر نہیں آتی رستے میں پھیل کر بغیر چلے راستے کی نگاہ بھی میدان
 شعر کی مسافت طے نہ ہوئی۔ سادوں میں کسی ڈال پر گر گٹ نے رنگ بھی بدلا مگر نظم
 میں رنگینی پیدا نہ ہوئی۔ ایوان لپٹا ہوا ہے، سمٹا ہوا ہے اور پھر استاد ہے یا
 شاعرانہ انجینئر کی صفت کا سمجھ کا بھی سانس کو ابھان لانے پر مجبور نہ کر سکا بھولی
 یادیں پھیلے ہوئے لبوس کی طرح پاؤں کو لے آئیں مگر پھر بھی کوئی بات مزید خوشگی
 طائر نے بہتے بہتے ہنسی پر سیرایا مگر شعر کا آستیاں نہ سنو۔ سکا۔ جھومتی ہنسی سے لپٹی
 ہوئی بھیلی سے جان زمین کے اور یہ شاعر نے اپنی ہستی کو لے کر ادبا گھر بھی کچھ
 نہیں رانا نہ ہوا۔

اجنار کا کالم یہ بتاتا ہے کہ نظم سیراجی کی ہے۔ اور سیراجی یہ باد رکھنے کو

تیار نہیں کہ ایسی نظم بھی میرا بنی کہہ سکتے ہیں۔ بشر پھر نام ہے انتخابات کا دستور ہو یا
شمارہ مجموعے کے اپنے انتخابات منظر عام پر لائے جس کے برکھنے کا حق ناظرین کو
ہر وقت حاصل ہے۔ اگر یہ نظم میرا بنی کی ہے تو نے ادب کا ایک ناکام نمونہ ہے جو جتنی اور
مطالبہ درمرونی کی دولت سے جہی دست ہو کر ایسی حقیر اور کم باہ ہے کہ نگاہ خراب
اس کی کوئی قیمت لگانے کو تیار نہیں۔

حضرت فیض کی بھی ایک مختصر ہی نظم انبار غلامی بہرائچ میں نظر سے گزری
نظم حسب ذیل ہے۔

یہ

سالہا سال سے یہ اسرار کھلے اٹ
دور سے صبح کے دھرمکن کی صدا آتی ہے
رات کے سخت یہ سیزن میں ہوت رہے
تیرا سراپہ تری آس یہی ہاتھ تو ہیں
جس طرح تھکا سمنہ میں ہوسرگرم تینز
اور کچھ ہے بھی تمہے پاس؟ یہی ہاتھ تو ہیں
جس طرح یتری کسار میں لٹکا کرے
تھکو منظور نہیں غلہ ظلمت لیکن
اور اب بات کے سنگین فیہ سیزن میں
اتنے گھاؤ ہیں کہ جس سمت نظر جاتی ہے
جا بجا نور نے اک جال سا بن رکھا ہے
رات کی آہنی بیت کے تلے دب جائے

اس نظم میں یہی کی تصویر کھینچی گئی ہے۔ یہ نظم کم از کم موزونی کی لطافت سے
مالا مال ہے۔ الفاظ بھی بھائے خود بے معنی نہیں مجموعی حیثیت سے مضمون واضح طور
سمجھ میں نہیں آتا۔ پہلا شعر یہ بتانا ہے کہ کوئی ایند قبہ و بندیس گرفتار ہے اور ایک
عرسے سے زندانی ہے۔ اٹھ سالہا سال سے زنجیریں میں جکڑے ہوئے ہیں مگر ان
کے سخت و سہ سینے میں وہ پیوست کیسے رہے یہ چیز سمجھ میں نہیں آتی اگرچہ شعر
تھوڑے بہت اثر کا حامل ضرور ہے۔ مگر سخت و سہ سینے سے تار کی زندان مراد ہے
تو روشن خیال حضرات یہ جانتے ہیں کہ آج کل کے زندان حفظان صحت کے خیال

ہیسا کہ اس نے سرس کیا نظم خاصی ہے۔ آخری تینوں شعرا چھ ہیں مگر نظم کا خیال
 نا دوسرے شیعہ سپر کے ردیو جولٹ والے ڈرائے سے جس میں عاشق نے عشوق کو چھوٹے
 تارے کی طرح لکھ کر عالم میں دکھایا تھا کہ وہ اپنے اچھے گان پر لکھے نہیں ہوئی اور
 لائقوں میں راستہ نے پہنے ہوئے تھی اور عاشق کی زبان سے بے اختیار نکلا تھا کہ
 کائنات میرے رہا تھوں کے داستانے ہو تاکہ تیرے رخساروں کی قربت تو حاصل ہوئی۔
 یہاں تیرے کوئی نقصان نہیں فتنہ میں بہت ہے مگر پہلے شعر میں پینگ کو
 ثابت کیا گیا ہے دوسرے شعر خدا بانی کیا ہے۔

تیری دو شیرگیوں کی میں ضمانت ہوتا تیری بے لوث جوانی کی امانت ہوتا
 دو شیرگی دار صفت کا نام ہے جمع کا صیغہ جو نظم کا ثبوت دینا ہے۔ شعر بے سنی ہونے
 کے باوجود دو ایک خیال کا حامی اور گندہ ہے ضمانت تحفظ کی ضمانت ہے شاعر صفا
 گوشت و پوست کی صورت میں نہیں بلکہ بندے کی شکل میں دو شیرگیوں کی ضمانت
 فرانے کے متمنی ہیں سمجھ میں نہیں آتا کہ ضمانت کیونکر فرمائیں گے۔ کیا عشوق کے
 دروازے پر نفل لگا کر تشریف فرما ہوں گے۔ بے لوث جوانی کیا ہے۔ غائبانہ صوم
 اور بے گانہ دار جوانی سے مراد ہے۔ یہ سب کچھ اسی گراں گر آب بذات خود بیک بینی و
 دو گسٹ جوانی کی امانت کیونکر ہوں گے۔ اور اس امانت کا امین کون ہوگا۔ جدت نہیں
 کی یہ طبع سازی تنقید کی کسوٹی پر چھوٹی ثابت ہو رہی ہے۔

حضرت سجاد زہدی کی ایک طولانی نظم مایہ صفت وار بندہ دستان بمبلی
 بھی اتفاق سے اس وقت موجود ہے۔ عنوان ہے "ترانے میں خواتین ہیں نظم عجیب
 غریب ہے۔ صرف ایک بند لفظ ہو۔

ترانے میں خواتین ہیں
 جہان عشق کے رنگین ترانے میں

۱۱

گر جاتی ہیں کب تحقیق کی نظر میں
تہوں میں زندگی کی چھوڑ کر سطحیں
اگر جائے کوئی تو جا کے یہ دیکھیے
گراں ہیں کس قدر یہ پیت کے نئے
محبت کس قدر انمول موتی ہے

حقیقت یہ ہے دنیا میں
مقرر مول ہونا ہے ہر اک نئے کا

خواہ زلیبت ہو الفت ہو یا رسمی محبت ہو

نظم میں کھینچ تان کر معنی پیدا ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ نئے ادب کا نمونہ
بھی ہے اس لئے پیش کی گئی بعض شکریے موزوں ہیں اور بعض ناموزوں۔ خدا جانے
یہ دورنگی مرغوب طبع کیوں ہے۔

یہیں وہ چند اشعار جو شے نمونہ اندر دارے کی مصداق نئے ادب سے بطور نمونہ
پیش کئے گئے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ نئے ادب اور پرانے ادب میں اختلافات کے
اسباب و علل کیا ہیں۔ سننے میں یہ آیا ہے کہ نئے ادب کے شاعر پرانے ادب کو دریا بڑو
کر دینا اس وجہ سے چاہتے ہیں کہ وہ پرانا فرسودہ اور لوسیدہ ہو چکا۔ اب نئے عنوان
نئے خیالات نئے استعارے اور نئی تشبیہوں کی ضرورت ہے اور پرانے ادب کے شعرا
اس لئے جلا وطن کر دیئے جائیں کہ پرانے ہو گئے اور انھیں اب نئے نوجوان شعراء
کے لئے جگہ خالی کر دینا چاہئے۔ ہم یہ عرض کریں گے کہ ہمیں ایک کونے میں الگ پڑا
رہنے دیجئے۔ ہمارا مسلک شاعری حید اور آپ کا مشرب الگ ہے۔ اگر شخص قلم
اور پرانا نہیں کسی چیز کے رد کرنے کی دلیل ہے تو ذات باری تعالیٰ سب سے زیادہ قدیم
اور پرانی ہے۔ پرانے خدا کو مغرور دل کر دیجئے اور ایک نیا خدا انتخاب فرالیجئے۔

ہمیں ہوا غلوٹ لئے اس سے ت دو تونے ابس ادب آپ کے سامنے
 پیش کر دیتے ہیں اب کہہ اف نہ میں جہاں تک مرانی کا سوال ہے ہم اس سے
 نفی نہیں کیا بونفیل سے اور بیان کر چکے ہیں۔ دوسرا امتیاز لیکچر دس
 سے دس سے تعلق نہ ہو۔ بائیں پیش کرنے کو بھی چاہتا ہے یعنی اور مطالبے
 اور بھی۔ لی جانشہ اور نوزولی کو اگر حد و رشہ سے خارج کیا جائے تو لیکچر
 دس کی امتیاز و مرآتیں پوراں مضائقہ نہیں لیکن پرانے ادب کے قافیے
 اور دس سے آدھانی فنی یوں ہے۔ دنیا کی ہر چیز ایک نظام کے تحت ہے۔
 نظام کا نظام قانونی، دلیت اور ذہان سے وابستہ ہے۔ ان عناصر کو رد و قرار دینا
 مکمل ناممکن کی گہمت کہ خلاف بجاوت ہے۔ اور اس بنیاد کی ضرورت کیا ہے
 ان میں ہمیں عمل اور اس میں منی کیل سل ہو چکی۔ نہ تو پرانا ادب برباد ہو سکتا ہے
 اور نہ اس کے جڑ ہتے ہوئے سیلاب کور و کا جا سکتا ہے۔ پھر آخر اس سوال اور
 کی نہ ہو۔ لیکن اس لئے اور پرانے ادب کے حامیوں کو ایک کافر نفس متحدر کے
 ان اشتیاقات کو طے کر لینا میرے خیال میں بہتر اور انسب ہو گا۔

منذرت

مجھے افسوس ہے کہ حدودہ انتہائی کُستِ شمس کے حینِ ظلیطان عسارت میں رہ گئی ہیں جو دریں ہویلی میں۔

صفحہ	سر	خط	صفحہ
۱۳۰	پہلی سطر	میں اسی رات	کاشمیر آیا
۱۳۱	۸	طوفان	طوفان
۱۳۲	۱۳	کے گئی	کے گئی
۸	۱۴	فری دہریل	فری دہریل
۸	۱۸	کوہ	کوہ
۱۳۳		۱۳۲	۱۳۲
۸	۲	کھائی دینا	دکھائی
۸	۵	میرا دہریل	ہمراہ یقین
۱۳۶	۶	کھینچے	کھینچے
۱۳۷	۱۲	کھینچے	کھینچے
۱۴۲	۱۳	میرا دہریل	میرا دہریل
۱۲۷	۶	آکر خدا	آکر خدا

منتظر فرست کتب از دور

[illegible]